Edition de 5 h.

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

70e ANNEE — No 164 | QUEBEC, LUNDI 16 JUILLET 1951 | PRIX CINQ CENTS

Prévisions atmosphériques
Beau ce soir et demain.

Londres et Paris s'opposent au général Franco

L'Angleterre et la France ne voient pas d'un bon oeil les accords militaires que les Etats-Unis projettent de conclure avec l'Espagne.

Londres, 16. (PA) Le Foreign Office a révélé aujourd'hui que la Grande-Bretagne a donné avis aux Etats-Unis qu'elle ne voit pas d'un bon oeil les accords militaires avec le régime du généralissime Franco d'Espagne.

Par ailleurs les milieux officiels français ont souligné aujourd'hui que les Etats-Unis ont communiqué à la France en février dernier la teneur d'un plan américain sur l'acquisition de bases navales et aériennes en Espagne. La France s'y oppose parce qu'elle croit "politiquement peu sage" d'associer l'Espagne franquiste en quelque façon au système de défense du pacte de l'Atlantique.

Les diplomates bien renseignés à Londres ont noté que les Etats-Unis ne semblent pas tenir compte de l'avis de la Grande-Bretagne.

Un porte-parole du Foreign Office a dit à un journaliste que la Grande-Bretagne s'oppose fermement à l'admission de l'Espagne dans l'alliance de l'Atlantique. Les Etats-Unis ont sondé l'opinion en sourdine sur ce sujet depuis quelque temps.

La Grande-Bretagne s'oppose également à "toute association plus étroite entre l'Espagne et d'autres membres du pacte de l'Atlantique. Le gouvernement américain a été mis au fait de nos opinions de temps à autre", a souligné un porte-parole.

Avant que le parti travailliste ne vienne au pouvoir, plusieurs de ses chefs, dont le premier ministre Attlee lui-même, ont mené campagne activement contre le général Franco au cours de la guerre civile d'Espagne. Les chefs du gouvernement travailliste considèrent aujourd'hui le général Franco comme un fasciste.

L'amiral Forrest P. Sherman, chef des opérations navales des Etats-Unis a quitté Washington pour l'Europe et se rendra en Espagne.

Les négociateurs de la trêve progressent

Les Communistes ont fait disparaitre les soldats armés du théâtre de la conférence préparatoire à un armistice en Corée.

Munsan, Corée, 16 (PA) Les négociateurs de la trêve ont rapporté aujourd'hui "quelque progrès" au cours de deux séances en vue de la rédaction d'un ordre du jour, aujourd'hui. La prochaine réunion aura lieu à 11 heures du matin, demain, soit 9 heures ce soir, heure de l'est, à Kaesong.

Les négociateurs des Nations Unies ont annoncé: "Les communistes ont rempli leurs engagements en ce qui a trait au caractère de neutralité de la conférence où l'on n'a pas vu de militaires armés."

Le vice-amiral C. Turner Joy, chef de la délégation des Nations Unies a donné ce commentaire : "Il fait meilleur maintenant que les gardes armés sont partis." Les correspondants à Kaesong ont rapporté que les deux parties semblent en harmonie à la fin des séances d'aujourd'hui. Les communistes ont demandé que la première ait lieu à 11 heures du matin, une heure plus tard que d'habitude. Ils n'ont pas fourni d'explication.

L'amiral Joy a exposé pendant les 55 minutes de la séance du matin les propositions qui militent en faveur de l'ordre du jour préparé par la délégation alliée. Puis, dans l'après-midi, le général nord-coréen Nam Il, chef de la délégation communiste, a pris 55 minutes pour exprimer son point de vue. Seul l'ordre du jour a été étudié.

La presse était représentée pour la seconde fois par 20 journalistes alliés. Ils ont pu se rendre à Kaesong en vertu des dispositions négociées par le général Matthew-B. Ridgway, commandant des Nations Unies.

Les communistes ont accepté :

1.—Que la route qui mène à Kaesong soit ouverte sans restriction aucune aux véhicules de la délégation des Nations Unies.

2.—Que dans le secteur neutre de cinq milles de rayon, à Kaesong, il n'y ait point de personnel armé, sauf quelques policiers munis d'armes légères.

3.—Que le personnel de la sécurité à la conférence ne soit pas armé.

Dès samedi soir, le haut-commandement communiste annonçait à la radio qu'il acceptait les demandes alliées, y compris la présence de journalistes alliés à la conférence.

SUR LE FRONT

Quartier général de la huitième armée, 16 (PA) Les communistes

(Suite à la page 11, 1ère col.)

Drame aérien

Lae, Nouvelle-Guinée, 16. (Reuters) Un évêque catholique américain, Mgr Stephen Appelhans, de Wichita, Kansas, a perdu la vie aujourd'hui quand un avion portant un pilote et sept passagers a plongé dans la mer à six milles au sud d'ici. Un autre prêtre américain, l'abbé William Backus, de Brooklyn, New-York, se trouvait à bord de l'avion qui se dirigeait vers Lae. Deux corps ont été retrouvés, dont celui de Mgr Appelhans qui était vicaire apostolique pour la Nouvelle-Guinée orientale et qui se rendait consacrer une église à Lae.

Les Philippines rejettent le projet de traité japonais; Moscou aussi

Manille, 16.-(PA)- Un comité présidentiel a rejeté samedi soir à l'unanimité le projet américain de traité de paix avec le Japon, en le déclarant inacceptable pour les Philippines.

Le comité, composé de 15 hommes, a déclaré qu'il enverra une réponse officielle aux Etats-Unis aujourd'hui. "Le projet américain a rempli le peuple des Philippines de désillusion et d'effroi", a dit Carlos P. Romulo, ministre des Affaires Etrangères des Philippines et ancien président de l'assemblée des Nations Unies. "Les Philippins ont été trahis par les Etats-Unis", a déclaré le sénateur Vincente J. Francisco, chef d'une aile du parti libéral dominant. Claro Recto, ancien juge de la cour suprême des Philippines et premier candidat du parti Nacionalista à la présidence, a demandé aux Philippines de couper ses liens avec les Etats-Unis. Il était ministre des Affaires Etrangères du gouvernement japonais fantoche pendant la guerre.

Moscou, 16.-(PA)- Les journaux de Moscou ont dénoncé le projet américain de traité de paix avec le Japon "comme un acte agressif dirigé contre les mouvements nationaux de libération dans le sud et le sud-est de l'Asie".

Les deux prospecteurs perdus sont retrouvés

Sept-Iles, 16. (De notre envoyé spécial) Amaigris de 20 livres et littéralement dévorés par les moustiques, Michael et James Walsh, deux frères prospecteurs de Toronto, ont été ramenés hier à Sept-Iles après un mois de recherches. Ils ont été trouvés vendredi après-midi par une équipe de deux chercheurs, MM. Christopha Collin, de la Gulf Pulp and Paper Company, de Clarke City, et Ludger Eleman, des Ailes du Nord. Ils se trainaient sur le sol à une centaine de milles du village de la Côte Nord, le long de la rivière St-Joseph, un confluent de la Moisie. On les a ramenés en embarcation jusqu'à un poste situé à 20 milles de Sept-Iles, où ils ont passé la nuit de samedi à dimanche. Un avion de la compagnie des Ailes du Nord les a ensuite transportés à Sept-Iles.

La population massée devant l'église pour assister aux cérémonies du tricentenaire de la célébration de la première messe manifesta sa grande joie quand le maire Raoul Vigneault annonça la nouvelle hier après-midi.

Chanceux chiffre 13

"Chanceux vendredi 13", telles furent les premières paroles que prononcèrent les prospecteurs quand ils aperçurent leurs sauveteurs. Ces derniers ont raconté que les disparus étaient pâles et rampaient à terre à leur arrivée.

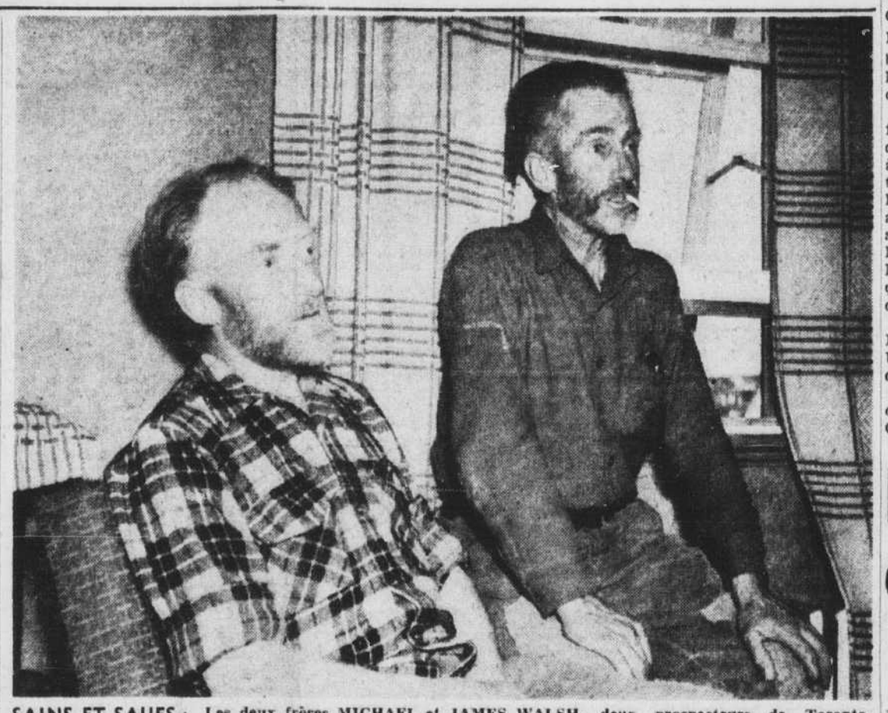
Les deux hommes employés de la Sursho Mining Company, de Toronto, considérés comme étant au nombre des meilleurs prospecteurs du Canada, faisaient des explorations minières dans la région du lac Ashuanipi depuis la fin d'avril. Un avion devait aller les rechercher le 14 juin.

Mais les provisions tirant à leur fin, les deux hommes ont décidé de revenir à Sept-Iles par leurs propres moyens. Sur une carte qu'ils avaient laissée à leur campement, ils indiquaient qu'ils passeraient à travers la brousse sur une longueur de 40 milles et qu'ils descendraient la rivière Moisie.

Au début, tout alla bien. Ils réussissaient à progresser de plusieurs milles par jour. Durant les derniers jours, ils eurent peine à franchir quelques milliers de verges. Vendredi, après avoir fait leur testament ils avaient décidé d'attendre la mort.

Après qu'ils les eurent retrouvés, MM. Collin et Eleman les conduisirent au camp de la Labrador Mi-

(Suite à la page 11, 3e col.)



SAINS ET SAUFS : Les deux frères MICHAEL et JAMES WALSH, deux prospecteurs de Toronto, perdus dans la forêt du nord-est de Québec, ont été retrouvés vendredi à une centaine de milles de Sept-Iles. On les voit ici photographiés à leur arrivée à Sept-Iles.

Dans la région de Québec

La fin de semaine fait une quinzaine de blessés

La dernière fin de semaine a été fertile en accidents de la route à Québec et dans la banlieue — Sept blessés dans une collision à Petite-Rivière — Arrestation de trois automobilistes.

La dernière fin de semaine a été marquée par de nombreux accidents tant à Québec que dans la banlieue. Au moins une quinzaine de personnes ont reçu des blessures plus ou moins sérieuses . Le plus grave s'est produit samedi soir, sur la route nationale, à Petite-Rivière, près du passage à niveau du C. N. R., lorsqu'un camion-remorque et une automobile sont entrés en collision. A cet endroit, sept personnes ont reçu des blessures.

Pour sa part, la police municipale de la circulation rapporte ce matin 33 accidents survenus dans les limites de la cité depuis samedi matin. Elle signale aussi l'arrestation de trois automobilistes. Deux d'entre eux ont été trouvés ivres aux volants de leurs véhicules tandis que le troisième est un chauffeur de taxi arrêté pour avoir conduit son auto dans permis municipal.

Les victimes de ces accidents sont:

M. Donat Gagnon, 49 ans, assistant gérant de la Banque d'Economie de Québec, et **Mme Gagnon**, 345 de la Salle.

M. Arthur Fiset, 50 ans, vice-président de la maison Rioux & Pettigrew, et **Mme Fiset**, 58 ans, demeurant à 158 avenue Brown.

M. Emile Fortin, 46 ans, 32 rue Dollard, chauffeur du camion J.-B. Baillargeon Express.

M. Louis Fortin, 69 ans, 32 rue Dollard.

Mlle Jeanpette Fortin, 20 ans, fille de M. Ls Fortin, 32 rue Dollard.

M. Gérard Dion, 34 ans, 601, 1ère avenue, Gros-Pin.

M. Douglas Stroull, de Beaupré et trois enfants.

M. Lucien Lebrun, de Broughton.

Mlle E. Trudel, 18 ans, 81 St-Gabriel.

Lucien Blouin, 10 ans, de St-Lau-

(Suite à la page 11, 2e col.)

Morts tragiques en notre pays

(Par la Presse Canadienne)

L'est du Canada a été témoin de 40 morts tragiques en fin de semaine. L'on compte 19 noyades et 17 accidents mortels de la route et quatre morts de causes diverses. Il y a eu 21 morts accidentelles en Ontario, 15 au Québec et quatre en Nouvelle-Ecosse.

La bataille légale se poursuit

New-York, 16. (PA) Un juge fédéral a interdit aujourd'hui le fonds de cautionnement du Congrès des droits civils et son secrétaire millionnaire, M. Frederick Vanderbilt Field. Il ne leur sera plus possible de déposer des cautionnements en faveur de chefs communistes qui ont violé la loi Smith.

(Cette loi défend de prôner le renversement du gouvernement américain par la force). La Cour a réclamé que 14 chefs subalternes du parti communiste en liberté grâce aux cautionnements fournis par le Congrès des droits civils, fournissent d'autres cautionnements d'ici midi demain.

Léopold III remet la couronne à son fils, le prince Baudouin

Bruxelles, 16. (AFP) "Je considère que le ralliement de la nation autour de mon fils Baudouin est aujourd'hui acquis. C'est pourquoi j'ai pris la décision d'abdiquer en ce jour", a déclaré le roi Léopold dans son discours d'abdication, au cours de la cérémonie qui s'est déroulée aujourd'hui à Bruxelles.

Demain on fêtera l'avènement du prince royal Baudouin. Deux cents cinquante personnes environ étaient réunies dans la salle du trône au Palais de Bruxelles, pour une austère cérémonie privée.

Après avoir souhaité le ralliement autour de son fils, le roi Léopold a déclaré que sa décision devait s'accompagner d'une manifestation nationale de concorde. Le roi a ajouté qu'il transmettait avec fierté la "lourde mission de porter la couronne d'une Belgique intacte malgré les plus cruelles épreuves. Puis le roi a exprimé la confiance que ses compatriotes soutiendront avec loyauté son fils.

Le jeune roi Baudouin, d'une voix étranglée par l'émotion, n'a dit que quelque mots.

Puis le premier ministre Joseph Pholien a rendu hommage au sacrifice du roi Léopold. "Les générations futures diront que Votre Majesté a transmis à son fils une Belgique redevenue libre". Et il a présenté les voeux du gouvernement au jeune roi.

Ce départ du roi des Belges fait suite au malaise provoqué par son mariage à une roturière et à ses rapports avec les Allemands au cours de la guerre.

Son fils de 20 ans prend le titre de "roi des Belges". Léopold conserve cependant celui de roi, mais sans la mention "des Belges". Ainsi ce titre est plutôt honorifique et ne comporte aucun pouvoir et responsabilité. Le nouveau roi prononcera le serment devant le Parlement demain. Le cabinet aura tout pouvoir pendant les prochaines 24 heures. L'ex-roi Léopold avait demandé que la cérémonie d'abdication soit la plus simple. Il y a un frappant contraste avec son entrée triomphale à Bruxelles, à dos de cheval, il y a 17 ans, à la suite de la mort de son père, le roi Albert, victime d'une excursion d'alpinisme.

Mgr Antonio Riberi, inter-nonce apostolique en Chine, est arrêté

Cité du Vatican, 16 (PA) — Dans les milieux du Vatican, on rapporte aujourd'hui que Mgr Antonio Riberi, inter-nonce apostolique en Chine, a été mis sous arrêt à Nankin.

L'agence Fides, qui se spécialise dans la publication des nouvelles sur les missions catholiques, a dit que l'archevêque était gardé dans l'édifice de la nonciature et que deux soldats communistes y montaient la garde.

Le journal du Vatican, "L'Osservatore Romano" rapportait la semaine dernière que dix évêques catholiques avaient été arrêtés par les autorités communistes pour s'être opposés à l'établissement d'une "église catholique nationale" en Chine.

Le Centre social catholique à Hong Kong dit avoir appris que Mgr Riberi a été mis en état d'arrestation et confiné à sa résidence, le 26 juin pour son opposition à l'établissement d'une église catholique ayant l'appui du gouvernement communiste. Il aurait dit aux autorités que les catholiques chinois ne peuvent pas rompre avec Rome et demeurer catholiques.

L'agence de nouvelles communistes rapportent également dans la colonie britannique que le R. P. Robert Lebas, de la Société française des Missions étrangères, a été arrêté dans le sud du Kwantoung sur des accusations "d'avoir tué 13,000 enfants".

Détention d'un témoin à la suite d'un accident dans Lotbinière

Un jeune homme de St-Edouard de Lotbinière, Jean-Luc Blanchet, est actuellement détenu par la Sûreté provinciale en rapport avec la mort tragique de M. Jean-Marie Desruisseaux, célibataire, 40 ans, qui a été trouvé sans vie et portant de nombreuses blessures, hier après-midi, sur la route reliant Ste-Julie à St-Edouard. Le jeune Blanchet est gardé comme témoin important à l'enquête du coroner qui aura lieu aujourd'hui sous la présidence du docteur J.-Paul Pouliot, coroner du district, et à laquelle Me Noël Dorion, c.r., représentera le département du procureur général.

M. Desruisseaux a été frappé par une automobile que l'on croit être celle que l'on retraça un peu plus tard dans le village. Entre temps des passants avaient trouvé M. Desruisseaux baignant dans son sang et ils avaient transporté la victime à son domicile. A l'arrivée du prêtre et du médecin la mort avait fait son oeuvre. M. Desruisseaux circulait sur sa bicyclette lorsqu'il fut mortellement blessé.

Des agents de la Sûreté provinciale ont été dépêchés sur les lieux de la tragédie hier après-midi et les recherches nécessaires à l'enquête ont été faites.

Le délégué de M. Truman confère avec Mossadegh

Le gouvernement anglais voit avec gratitude l'intérêt que les Américains portent au conflit de l'Iran — Loi martiale proclamée à Téhéran.

Londres, 16. (Reuters) M. Herbert Morrison, secrétaire aux Affaires étrangères de Grande-Bretagne, a précisé aujourd'hui que le gouvernement voit avec reconnaissance l'intérêt que les Etats-Unis apportent au différend de l'huile en Iran qui cause de l'inquiétude "au monde entier". Dans une déclaration aux Communes, le ministre a exprimé des souhaits à M. Averell Harriman, envoyé du président Truman, pour "le plein succès de sa mission à Téhéran".

La Grande-Bretagne tient ferme à son droit de produire de l'huile en Iran, malgré la loi d'étatisation, tel que souligné par le Tribunal de Justice international de La Haye.

La Cour a proposé ce matin que la Grande-Bretagne et l'Iran établissent une commission de surveillance conjointe de la production de l'Anglo-Iranian Oil, en attendant un règlement négocié.

M. Morrison a répondu à M. Anthony Eden, leader adjoint des conservateurs qu'il est désirable de voir les experts britanniques demeurer aussi longtemps que possible à Abaden.

Les compagnies anglaises augmentent leur production d'huile crue; les raffineries travaillent davantage et l'on achète du pétrole de compagnies américaines. Ce ne serait pas un désastre si l'on ne recevait plus de pétrole d'Iran, a commenté M. Morrison.

LOI MARTIALE

Téhéran, 16 (PA) Le premier ministre Mohammed Mossadegh a proclamé la loi martiale à Téhéran aujourd'hui et a ordonné une battue générale des communistes à la suite des émeutes au cours desquelles 16 personnes auraient perdu la vie; il y a eu plus de 150 blessés. La police a arrêté plus de 200 manifestants de gauche à la suite des troubles d'hier soir. Ils ont coïncidé avec une parade de protestation communiste contre l'arrivée de M. W.-Averell Harriman, représentant du président Truman. M. Harriman s'entretiendra avec M. Mossadegh au sujet de la crise du pétrole.

Les émeutes sur la place du Parlement au crépuscule hier ont été réduites par le feu des fusils de la police et les chars d'assaut de l'armée. Elles ont donné une note de violence à la lutte entre le parti communiste Tudeh et les nationalistes du premier ministre Mossadegh. Elle dure depuis l'adoption de la loi d'étatisation du pétrole, en mai dernier.

M. Harriman a déposé une couronne de fleurs sur la tombe de feu le père du Shah régnant, aujourd'hui. Puis il a rencontré une première fois le premier ministre.

Hier, dix mille personnes traitant Harriman de belliciste et accusant les "Etats-Unis impérialistes d'intervention en Iran" paradèrent en bon ordre, sous une forte escorte de policiers jusqu'à leurs rencontre avec des partisans du front national de Mossadegh. C'est alors que les émeutes éclatèrent. La police eut recours au gaz lacrymogène et des soldats en tanks et en camions dispersèrent les manifestants.

Le président Truman ira en avion au-dessus des régions inondées

Washington, 16. (PA) Le président Truman procédera par avion à l'inspection des dommages de la région inondée du Missouri et du Kansas, demain. Mme Truman et leur fille Margaret accompagneront le président. Elles demeureront quelques jours à Independence, Missouri, lieu de naissance du président. La Maison Blanche a noté que M. Truman volera assez loin "pour se rendre compte de toute l'étendu du désastre", jusqu'à Manhattan, Kansas, croit-on.

St-Louis, 16. (PA) Les eaux gonflées du Mississipi ont continué de monter et menacent le secteur industriel qui longe ce grand fleuve. On croit que la grande ville de St-Louis et le riche bassin agricole qui l'entoure s'éviteront de graves dommages. Le niveau du Msisissipi a atteint 38 pieds aujourd'hui, huit de plus que le niveau minimum d'inondation. Le fleuve atteindrait 39 pieds de hauteur dimanche prochain. En 1947, lors des désastreuses inondations, il avait atteint 1.26 pied de plus. St-Louis est construite sur un terrain plus élevé que celui des environs et l'on n'anticipe rien de grave, à moins qu'il ne pleuve davantage.

Les dommages à la propriété s'élèvent déjà entre $200,000 et $300,000.

Kansas City, Missouri, 16 (PA) — Les inondations les plus désastreuses aux Etats-Unis cèdent du terrain dans la région de Kansas City, mais étendent leurs ravages vers

(Suite à la page 11, 5e col.)

Assassinat en Jordanie

Damas, Syrie, 16 (Reuters) M. Riad El Solh, ancien premier ministre de Syrie, a été assassiné aujourd'hui à Amman, capitale de la Jordanie, par un membre du parti nationaliste syrien. Ce parti a été fondé par M. Antoon Saadeh qui a été exécuté par le gouvernement Solh en 1948. Une tentative de meurtre avait été perpétré contre M. Solh en mars de l'an dernier, à Beyrouth, alors qu'il était encore premier ministre. Il s'en était tiré indemne.

Emeute dans un pénitencier

Canon City, Colorado, 16, P. A.) — Une émeute a éclaté aujourd'hui au pénitencier du Colorado, a rapporté le gouverneur, M. Roy Best. De son bureau il a communiqué aux journaux que des détenus se sont barricadés dans un groupe de cellules. Ces détenus ont causé des troubles à plusieurs reprises depuis quelques semaines.

Sur le fil

Londres, 16. (Reuters) Les ministres des Finances et des Affaires étrangères de 12 pays du pacte de l'Atlantique se proposent de se réunir à Ottawa probablement en fin de septembre, ont précisé des milieux généralement bien renseignés. Des décisions seront prises sur trois problèmes importants qui se sont élevés ces quatre derniers mois : la contribution de l'Allemagne à la défense; la structure du commandement en Atlantique, Méditerranée et au Moyen-Orient; le budget de défense.

Londre, 16. (PA) Sir Waldron Smithers, député conservateur au Parlement, a suggéré aujourd'hui que le "doyen" rouge de Cantorbéry soit accusé de trahison et pendu publiquement. Sir Waldron, âgé de 70 ans, a fait cette déclaration aux Communes. Le Dr Hewlett Johnson, doyen de Cantorbéry, est depuis longtemps un sympathisant communiste.

Nations Unies, N.-Y., 16. (Reuters) Le Pakistan a protesté aujourd'hui auprès du président du Conseil de sécurité des Nations Unies contre la disposition de troupes hindoues à la frontière du Pakistan. A Bangalore, Inde, le premier mi-

(Suite à la page 11, 5e col.)

EN DEPIT DE L'INONDATION : Un quart de million de gallons de gazoline et d'huile se sont enflammés à Kansas City après qu'une inondation désastreuse eut renversé les réservoirs d'entreposage. Cette photo montre l'huile en flamme, brûlant, malgré l'eau qui couvre cette zone, et couvrant la région de nuages opaques. Près de 70,000 personnes sont sans foyer depuis que la rivière Kaw est sortie de son lit pour couvrir l'est et le centre du Kansas et lui faire connaitre la pire inondation de son histoire. Les réserves d'eau des deux villes-soeurs de Kansas City sont compromises et l'on estime à un demi-milliard les dommages causés dans la région inondée. La Garde Nationale et l'Armée ont organisé un pont aérien pour lancer de la nourriture dans la région dévastée et la Croix-Rouge a alloué une somme de $500,000 comme fonds d'urgence pour les victimes.

Nouvelles de Lévis

Victime d'un douloureux accident.

M. Jean-Claude Guay, âgé de 18 ans, fils de M. Rémi Guay, demeurant rue Samson, à Lévis, a été victime d'un douloureux accident. Il travaillait pour M. A. Couture, cultivateur, de Charny, lorsqu'il se fit prendre la main gauche dans un ensileur. On se porta à son secours et M. Guay fut transporté immédiatement à l'hôpital de Charny où M. le Dr Paul Gilbert dut pratiquer l'amputation de la main complètement broyée. M. Guay est encore à l'hôpital de Charny, souffrant d'un fort choc nerveux, mais son état n'est pas dangereux.

Assemblée Commission Scolaire partie-est de Lauzon.

Une assemblée de la Commission Scolaire de la partie-est de Lauzon sera tenue ce soir, à 8 heures, en la salle de l'école No 1A, rue Langelier. A cette première réunion de la nouvelle année scolaire, il y aura lecture du rapport des opérations financières de l'année écoulée et on fera la nomiation du président de la Commission Scolaire.

Elections scolaires à Bienville.

Lundi dernier, le 9 juillet, lors de l'appel nominal des candidats à la charge de commissaires d'écoles, à Bienville, trois candidats furent mis en nomination. M. Ls-Sylvio Durand et M. Alexandre Côté, commissaires sortant de charge ainsi que M. Raoul Hains, nouveau candidat. Comme il y eut trois candidats sur les rangs, cela a nécessité une élection pour choisir deux commissaires en remplacement de ceux sortant de charge. Les contribuables de la municipalité scolaire du village de Bienville dont les noms sont inscrits sur les listes électorales auront donc aujourd'hui à se choisir deux commissaires d'écoles parmi les trois candidats qui briguent les suffrages. Le bureau de votation se trouve à l'Ecole St-Dominique, rue Wolfe, et la votation aura lieu de 8 heures ce matin jusqu'à 6 heures cet après-midi. L'élection sera présidée par M. le commissaire Pierre J. Masson et le sous-officier rapporteur au bureau de votation sera M. Raoul Samson qui aura comme greffier M. Yvan Bourget. Les deux candidats sur les trois sur les rangs qui auront le plus de votes seront les commissaires d'écoles élus pour trois ans.

Un appel à la prudence contre les accidents.

Hier matin, au prône de la grand'messe, M. l'abbé Joseph Gingras, curé de Lévis, a parlé des accidents dont la liste s'allonge chaque semaine depuis le commencement de la belle saison.

M. l'abbé Gingras a recommandé une grande prudence de la part des personnes qui vont se baigner. Il a demandé aux parents de ne pas permettre à leurs enfants de se baigner sans être accompagnés d'une personne responsable pour les guider. Il a aussi demandé d'être très prudents lorsque l'on conduit des automobiles ou autres véhicules-moteurs ainsi que des bicyclettes sur les grandes routes où la la circulation est dense. Il faut bien observer les règlements de la circulation et ne pas faire de vitesse. La saison des vacances ne fait que de commencer et déjà on enregistre chaque semaine de nombreux accidents qui plongent les parents et amis dans le deuil et dans la plupart des cas auraient pu être évités si l'on avait été prudent.

Neuvaine préparatoire à la fête de sainte Anne.

Demain, dans les différentes églises de la rive sud, commencera la neuvaine preparatoire à la grande fête de sainte Anne. Ces prières se termineront mercredi, le 25 juillet, veille de la fête de la grande Thaumaturge.

A Lévis, les prières de la neuvaine seront récitées le matin, après les messes de 7 et 8 heures et les personnes qui ne peuvent venir à l'église pourront les réciter à leurs foyers.

Dans les autres paroisses de la rive sud, les prières de la neuvaine seront récitées le soir, en l'église paroissiale.

Il a donné le sermon à Bienville.

Hier matin, aux différentes messes, en l'église de Bienville, le sermon a été donne par le Révd Pere Girard, Oblat de Marie Immaculée, missionnaire dans les territoires du Keewatin. Le Révd Père Girard a parlé du travail des missionnaires dans ces regions éloignées et a fait une quête pour les aider.

Mariage Robin-Labbé.

Jeudi matin dernier, à 9 heures, en l'église de Christ-Roi, a été célébré le mariage de M. Benoit Robin, fils de M. Onésime Robin, de St-Romuald, avec Mlle Germaine Labbé, fille de M. Joseph Labbé, de Christ-Roi.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé Eugène Labbé, curé de St-Elzéar de Beauce, oncle de la mariée.

M. Onésime Robin servait de témoin à son fils et M. Joseph Labbé accompagnait sa fille. Pendant la messe un beau programme de chant fut rendu.

Après la cérémonie nutiale, il y eut reception puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces. Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

Terrain de jeux de Bienville ouvert cette semaine.

Le terrain de jeux de Bienville devait être ouvert aujourd'hui, mais M. l'abbé Emile Hébert, curé de la paroisse, a annoncé que l'on devait attendre encore deux ou trois jours, afin de permettre de terminer les travaux de nivellement et de drainage qui se font présentement sur le terrain.

Ce terrain est très grand et demande un travail assez considérable pour être nivelé parfaitement. Il y a des endroits où il a fallu miner pour enlever plusieurs pieds de roc, particulièrement dans la partie de terrain qui se trouve du côté de l'Hôtel-Dieu. L'entrepreneur de ces travaux espère pouvoir terminer d'ici une couple de jours. Dans les endroits où il n'y a que de la terre le comité de l'oeuvre du terrain de jeux de Bienville a commencé l'installation de jeux pour les enfants de la municipalité scolaire et on peut y voir un magnifique chalet, des balançoires, des tourniquets. Ce terrain se prêtera aussi très bien pour le baseball, la balle-molle, etc. Les enfants sont, on le comprend facilement, anxieux de venir y prendre leur ébats et dans quelques jours, tout sera prêt pour les recevoir.

Mort de Mme Joseph Frève.

On apprendra avec regret la mort de dame Juliette Hallé, épouse de M. Joseph Frève, demeurant Côte d'Abraham à Québec, survenue vendredi dernier à l'hôpital du St-Sacrement. La défunte, âgée de 47 ans et 5 mois, outre son époux, laisse pour pleurer sa mort, sa mère, Mme Vve Etienne Hallé; ses soeurs, Mme Henri Maranda, née Edith, Mme Daniel Perreault, née Marie, Mme Maurice E. Fleury, née Jeanne, Mme Fernand Roy, née Bianche, Mme Laurent Lizotte, née Marguerite, Mlles Florence, Irène et Germaine Hallé; ses frères, MM. Joseph, Armand, Henri, Roland et Roger Hallé; ses beaux-frères et belles-soeurs; MM. Henri Maranda, Daniel Perreault, Maurice E. Fleury, Fernand Roy, Laurent Lizotte, Mmes Joseph, Henri, Armand Roland et Roger Hallé; M. et Mme Henri-Paul Michaud, MM. et Mmes Paul et Alphonse Frève, Mlle Hélène Frève, MM. Albert et Charles Frève, M. et Mme Antoine Lévesque, M. et Mme Geo. Etienne Saindon, M. Georges Dumais ; ses oncles et tantes, M. l'abbé Charles Frève, M. et Mme Trefflé Kirouac, M. Antoine Frève, M. Gaudiose Grégoire, M. Joseph Dumais, Mme Vve Ernest Labrecque, M. et Mme L.P. Frève, Mme Joseph Hallé, M. et Mme Pierre Labrie, Mme Marie Nadeau. Elle laisse aussi plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Les funérailles ont eu lieu ce matin, en l'église du Patronage St-Vincent de Paul de Québec et inhumation au cimetière Mont-Marie, à Lévis. Nous présentons aux parents de la regrettée défunte nos plus sincères condoléances.

A BIENVILLE

Maison de 7 appartements, libre immédiatement, à vendre ou à échanger. Beau terrain avec vue sur le fleuve.

PAUL BEGIN
COMPTABLE AGREE
601, rue St-Joseph, Lauzon
Tél.: 2756

Votre patron, Madame

par

Anne Adams

No 4536

Quel que soit l'endroit, vous serez très convenable, revêtue de cette robe-soleil très élégante complétée d'un boléro à larges revers. Corsage ajusté très dégagé et jupe semi-ballerine d'aspect jeune et sportif.

Ce patron vous est offert dans les grandeurs suivantes : 12, 14, 16, 18, 20 ; 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42. La grandeur 16 requiert pour la robe 3 1-2 vgs d'un matériel de 35 pouces de largeur et pour le boléro 1 5-8 vg.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Funérailles de M. F. Tremblay

Beauport. (DNC) D'imposantes obsèques ont été faites le 10 juillet, en l'église de Beauport, à M. Ferdinand Tremblay, époux de dame Denise Gilbert, décédé subitement le 6 courant, à la demeure de son beau-fils, M. Wilbrod Robert, à l'âge de 80 ans.

A l'église, M. le curé T.-L. Tremblay a fait la levée du corps et le Rév. Père Edmour Lemay, franciscain, a chanté le service, assisté de MM. les abbés René Rueliand et Gérard Samson, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

A l'orgue, Mme Jacqueline-D. Rioux accompagnait la chorale paroissiale qui a chanté les motets de circonstance et la messe des morts en grégorien.

Conduisaient le deuil, les fils du défunt, Edouard, industriel et Patrick Tremblay, hôtelier; ses petits-fils, André-Robert, Gilles et Guy Verreault; le Dr Gaston Tremblay, Jean-Marie, c.c.; Benoit, c.c.; Laurent, comptable, Mariel, étudiant; ses gendres : Wilbrod Robert, entrepreneur funéraire et Henri Verreault, comptable; ses beaux-freres, Pierre Imbeault, Jos. Paré, Henry McNicoll et Joseph Filteau; ses neveux, MM. Albert, Hidola, Octave, Edgar et Joseph Paré; Gérard, Antoine et Paul-Emile Filteau; Léon GGoupil, Lorenzo, François, Charles et Ernest Beaulieu; Adjuton Côté, Charles Filton, Charles-Aimé Lagacé, Jos. Parent, Joseph, Wellie, Gérard et François McNicol; J.-A. Gilbert, Edgar, Philippe, Hermas, Léopold et Richard Imbeault, ses cousins, le colonel Oscar Gilbert, H. Gilbert, Ernest Simard, Jos. Simard et Adélard Tremblay.

Dans le cortège, on remarquait : le Rév. Père Edmour Lemay, o.f.m., Aimé Dufour, J.-U. Ste-Marie, D. Mailloux, Georges, Eugène, Philippe, Paul et Maurice Robert; Jean-Marie, Paul, Anarias et André Goupil; Charles, Ernest, Azarias, Lucien, Rosaire, Yvon, Jean-Marie et Jean-Yvon Beaulieu; Malcolm, Arthur, Edouard, Oscar et Marcel Cozeau; Omer et Yvon Berthiaume; Geo. Toure, le Dr Chs-Eugène Angers, Geo. Morneau, avocat; Ernest, Patoine, Maurice et Jean-Paul Vallée, Emile Hébert, S. Plamondon, Adj. Jobin, Eugène Parent, A. Jinchereau, Frs et Rosaire Vallée, G. St-Pierre, Chs Tremblay, P. Blanchette, F. Tremblay, A. Auclair, R. Grenier, Pl. Giroux, E. Giroux, A. Lagacé, E. Verreault, Paul Giroux, E. Giroux, A. Parent, E. Verreault, L. Verreault, Ed. Fortin, P. Morel, Aimé et Cyrille Racine, Thomas Dufour, Ths Giguère, Chs-Henri et Armand Giguère, Chs Larouche, L. Dupont, P. Grenier, Lucien Marcoux, L. Giroux, J.-P. Marcoux, P.-E. Kuliper, Chs Parent, G. Lavergière, Claude, Denis et Jacques Paradis; T. Morel, P.-H. Lafond, J.-P. Blanchet, R. Cunningham, M.-C. Cunningham, E. Simard, N. Giroux, C. Filion, M. Parent, M. Côté, M. Cazeau, O. Berthiaume, J. Marcoux, J. Mercier, A. Lachance, M. Martineau, Eug. Robert, Geo. Lane, P. Robert, Geo. Robert, J.-A. Gendron, A. Filteau, A. Filteau, P. Foulot, Ths Giguère, A. Giguère, O. Cazeau, A. Hains, A. Poulin, E. Emond, Ad. Carmichaël, J. Parent, A. Giroux, M. Racine, J.-A. Parent, E. Langevin, A. Parent, Alf. Lefebvre, Frs Vallée, A. Cazeau, A. Côté, H. Paré, A. René, Pierre Marcoux, L.-P. Lussier et quelques autres.

Quatre petits-fils portaient la dépouille mortelle de leur grand'père : Jean-Marie, Benoit et Laurent Tremblay et Gilles Verreault.

M. Maurice Robert, frère de M. Wilbrod Robert, entrepreneur de pompes funèbres, avait la direction des funérailles.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

Charité persévérante

Belfast, — (PC) — Mme Annie Webster, de Belfast, a rendu des visites journalières pendant les 20 dernières années à des malades sans amis de l'hôpital Royal Victoria. Elle n'y a pas manqué un jour.

Funérailles de M. A. Michaud

Notre-Dame-du-Lac, Témiscouata, (DNC) — M. Achille Michaud, qui fut frappé de paralysie le jour de la célébration de ses noces d'or de mariage, le 27 juin dernier, est décédé la semaine suivante, le 3 juillet, à l'âge de 74 ans et six mois. Le six juillet, dans notre église paroissiale, un émouvant et ultime hommage fut rendu à la mémoire du disparu.

La levée du corps fut faite par notre curé Mgr Ernest Gagnon, P.D. qui chanta aussi le service solennel assisté de MM. les vicaires Jean-Marc Desrosiers et Ovila Paradis comme diacre et sous-diacre. M. Roch Leclerc, de Cabano, portait la croix. Les porteurs d'honneur étaient MM. Joseph Couillard, Joseph Cloutier, Elphas Beaulieu et Evariste Dumas. Le cercueil était porté par MM. Joseph Dumont, Jean-Baptiste Therriault, Georges Bérubé, de Cabano, Pierre Chouinard, Félix Simard et Omer Bouchard, tandis que le drapeau du Sacré-Coeur était porté par M. Alex Moraglt. La quête fut faite par deux neveux du défunt, MM. Conrad Bérubé et Conrad Levesque, de Cabano.

Assistaient au choeur, M. le chanoine E. Chenard, aumônier de l'hôpital Notre-Dame-du-Détour, M. le chanoine Philippe Cyr, curé de Cabano, M. l'abbé A. de Gonzague, principal de l'Ecole normale du Cap-de-la-Madeleine.

M. Achille Michaud laisse dans le deuil, outre son épouse, Mme Rose-Anna Michaud, ses fils: MM. Albert, Joseph, Paul et Alfred Michaud, de Notre-Dame du Lac; ses filles: Mme Roch Leclerc (Alma), de Cabano, Mlle Laurette Michaud, de Cabano, les RR. SS. Marie-Achille du Sacré-Coeur et Marie-Rose du Carmel, des Filles de Jésus, des Trois-Rivières, Mme Gérard Mailloux (Diane) de Sherbrooke; ses gendres, MM. Roch Leclerc, de Cabano, et Gérard Mailloux, de Sherbrooke; ses belles-filles, Mme Albert Michaud (Adrienne Voisine), Mme Joseph Michaud (Léonne Bélanger), Mme Paul Michaud (Georgette Beaulieu), Mme Vve Philippe Michaud (Jeanne Ouellet), Mme Alfred Michaud (Rita Picard), tous de Notre-Dame. Le défunt laisse aussi un frère, M. Joseph Michaud, de Notre-Dame; deux soeurs Mme Louis Viel, de Squateck, et Mme Joseph Dumont, de Notre-Dame; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Georges Bérubé, de Cabano, M. et Mme Alfred Michaud, de Saint-Guy, M. et Mme Jean-Baptiste Therriault, de Notre-Dame, M. Omer Levesque et Mlle Marie Michaud, de Cabano, et un grand nombre de petits-enfants.

L'inhumation a eu lieu dans notre cimetière paroissial et la direction des funérailles avaient été confiée à son beau-frère, M. Omer Levesque, de Cabano.

Nous prions Mme Michaud et la famille d'agréer nos sincères condoléances.

Funérailles de M. J. La Casse

Saint-Gervais, Bellechasse, (DNC) Le 25 juin dernier, en l'église de Saint-Gervais de Bellechasse, avaient lieu les funérailles de M. Joseph La Casse, secrétaire des corporations municipales et scolaires, depuis 20 ans. Un bel hommage lui a été rendu par tous les paroissiens, par ses nombreux parents et amis, de même que par une foule de connaissances.

Il laisse dans le deuil son épouse, dame Aurore Côté et cinq filles: Mme Benoit Asselin (Madeleine) de Robertsonville, Mme René Croteau (Juliette), de Lévis, Mme (Dr) René Fournier (Gabrielle), de Montréal, Mlles Gilberte, d'Ottawa, et Genny de Saint-Gervais; ses gendres et sept petits-enfants.

Le cortège funèbre était sous la direction de Monsieur Achille Lacasse. Me Guy Pouliot, N.P., maire de la paroisse, portait la croix, tandis que la dépouille mortelle était portée par MM. Aldérie Vermette, Wilfrid Roy, Georges Boutin, Alphonse Labbé, Charles Letellier et Armand Larochelle tous membres du conseil municipal et de la commission scolaire de Saint-Gervais. Une imposante délégation de Chevaliers de Colomb, portant insignes et drapeau escortait le défunt.

Le service funèbre a été chanté par M. l'abbé Gérard Bossé, vicaire à St-Gervais, assisté de MM. les abbés Georges Côté, curé de St-Charles, et Jean-Baptiste Leclerc, curé de St-Gervais, comme diacre et sous diacre. MM. les abbés Donat Tansuay et Emile Turmel assistaient au choeur de même que M. l'abbé Robert Asselin, ecclésiastique.

Parmi la nombreuse assistance qui avait pris place dans la nef de l'église on remarquait : Genny La Casse de St-Gervais, Gilbert La Casse, d'Ottawa, M. et Mme Benoit Asselin, de Robertsonville, M. et Mme René Croteau, de Lévis, le Dr et Mme René Fournier, de Montréal, M. Alphonse Labbé, de Québec, Mme Ludger Audet, de Frampton, M. et Mme Gaudias Côté, de Ste-Germaine, M. et Mme Ernest Cloutier, de St-Joseph, M. Fortunat Côté, de Ste-Sabine, M. Alonzo Côté, de St-Joseph, M. Edouard Côté, de Ste-Justine, M. et Mme Philippe Gagné, de St-Joseph, M. Léon Cloutier, de St-Joseph, M. Adrien Côté, de St-Joseph, M. et Mme Albert Côté de Ste-Sabine, M. et Mme Wilfrid Arsenault, de St-Gervais, M. et Mme Alphonse Lacasse, de St-Gervais, M. Jean Lacasse, de Giffard, Mme Francois Lacasse, de St-Gervais, M. et Mme René Lacasse de St-Gervais, M. et Mme Gaston Lacasse, de Saint-Gervais, M. William Boutin, de Breackeyville, M. et Mme Arthur Buasières de Breackeyville, M. et Mme Albert Verret, de Breackeyville, M. et Mme Own Kelly, de St-Malachie M. et Mme Peter Kelly, de St-Malachie, M. et Mme Georges Aubé, de St-Malachie, M. et Mme John Kelly, de St-Malachie, M. et Mme Adélard Couture, de Ste-Sabine, M. et Mme Napoléon Brochu, de St-Isidore M. Edgar Brochu, de St-Isidore, le Colonel Georges-Emile Marquis, de Québec, M. Hector Tanguay, de Québec, M. Paul Mercier, de Montmagny représentant de M. Jean Lesage député de Montmagny-l'Islet, M. Joseph Turmel, des Caisses populaires de Lévis, M. Paul-Emile Charron, de Lévis, M. Jean-Marie Gagnon, de Lévis, M. Laval Chartré, de Lévis M. Léonard Bernier, de St-Charles, M. Paul Plante, de Lévis, M. Anarias Bergit, de St-Gervais, M. et Mme Wilfrid Asselin de Québec, M. Paul Emond, de Lévis, M. Albert Chabot, M. Octave Audet, M. Arthur Bélanger, de St-Gervais, M. et Mme Joseph Marquis, de St-Gervais, M. Robert Gagnon, de Lévis M. M. Laurent Ethier, de Lévis, le Dr Armand Paradis de St-Gervais, M. P.-E. Lemieux, de Lévis, M. Pierre Mercier, de Montmagny M. et Mme Oscar Paré, de St-Gervais, M. J.-B. Moreau de St-Gervais, le Dr E. Ouellet, de St-Michel, M. Jacques Lessard, de St-Charles, M. Antoine Goulet, de Québec, M. Gaston Goulet, de Québec, M. Joseph Blanchet de St-Gervais, M. Georges Nadeau, de St-Gervais, M. et Mme Gérard Fortin, de St-Gervais, M. Adélard Nadeau, de St-Gervais, M. Rosaire Vallée, de St-Lazare M. Hervé Roy, M. et Mme Joseph Roy, de St-Gervais, M. et Mme Octave Bilodeau, M. Joseph Bouchard, de St-Gervais, M. Joseph Beaulieu, de St-Gervais, M. Yvon Mercier, de Québec, M. Joseph Labrie, de St-Lazare M. et Mme Eudore Lacasse, de St-Gervais, M. et Mme A.-J. Laflamme, de St-Gervais, M. Rosario Laflamme, de St-Gervais, M. Maurice Kelly, M. Victorien Croteau, de St-Antoine, M. Adrien Croteau de Québec, M. J. Coulombe, de St-Isidore, M. Hermenégilde Nadeau, de St-Gervais, M. Elisée Dallaire de Lévis, M. Conrad Tanguay, de Québec, M. Edouard Nadeau de St-Gervais, M. Octave Labrecque, de St-Gervais, M. Napoléon Marquis, de St-Gervais, M. Rosaire Gauthier, de Québec, M. Alexandre Carrier, M. Rosaire Goulet M. Jean-Marie Labrecque, de St-Gervais, M. Antoni Beaulieu, de Québec, M. Charles Labrecque, de St-Lazarre, M. et Mme Maurice Labrie, M. Roland Nadeau, de Québec, M. Maurice Goulet, de Québec, M. Roméo Goulet, de Québec, M. Régis Asselin, de St-Gervais, M. Maurice Corriveau,a de Québec, M. Joseph Corriveau, M. David Labrie, de St-Lazare, M. Léonard Laflamme de St-Damien, M. Georges Labrie, M. Protais Labbé, de St-Gervais, et une foule d'autres paroissiens.

Les Chorales des hommes de St-Gervais et de St-Damien, sous la direction de M. Nicholas Kelly, de St-Damien, ont exécuté la messe en parties de Piétro A. Yon. M. Hervé Aubin, de St-Damien, et Mlle Monique Roy de St-Gervais, touchaient l'orgue. Les chants de circonstances ont été rendus par M. Nicholas Kelly et J.-A.-D. Roy.

Nos condoléances à la famille en deuil.

CARROSSE HISTORIQUE OFFERT A OTTAWA : Le carrosse de sir Guy Carleton, lord Dorchester, ancien gouverneur du Canada et l'une des grandes figures de notre histoire, constitue la pièce la plus importante du Musée de guerre canadien à Ottawa. Le carrosse vient d'être offert au musée par lord Dorchester, qui en était le propriétaire. Le carrosse, encore en très bon état, fut utilisé par sir Guy entre 1766 et 1796, puis fut envoyé en Angleterre. BARBARA RILEY apparait à côté du carrosse qui était le "dernier cri" en fait de voiture à la fin du 18e siècle. (Central Press)

ST-OCTAVE DE DOSQUET

Commissaires élus

MM. Alcide Bergeron, beurrier, et Josaphat Moffet, cultivateur, ont été élus par acclamation commissaires d'écoles, lors de la mise en nomination du 9 juillet dernier.

Les autres commissaires en fonction sont: MM. Albert Rousseau, Philippe Charest et Georges Therrien.

Service anniversaire

Dernièrement a été chanté le service anniversaire de M. Julien Bergeron. La cérémonie religieuse s'est déroulée en présence d'une grande assistance composée de parents et d'amis du défunt.

ST-EDOUARD

Mariages

Récemment ont été bénis les mariages suivants: Mlle Carmen Allaire fille de M. et Mme Léger Allaire à M. Roger Bernier, fils de M. et Mme Lucien Bernier.

Mlle Gilberte Castonguay, fille de M. et Mme Eugène Castonguay, à M. Benoit Lemay, fils de M. et Mme Edouard Lemay.

Mlle Mariette Daigle, fille de M. et Mme Théodule Daigle, à M. Léopold Blanchet, fils de M. Edouard Blanchet.

Certificats

Ont obtenu leur certificat d'études primaires:

Au Couvent: 12 année: Huguette Rousseau avec distinction. 10e année: Mariette Blanchet, avec distinctnon: 9e année: Floriane Blais et Reinelle Tardif, avec grande distinction, Françoise Blais, et Noëlla Martel avec distinction, Rollande Bernier, Carmen Lemay, Marie Lemay, Marie Bélanger et Bernadette Leclerc avec succès. 7e année: Françoise Martel, avec très grande distinction, Rose-Emma Ouellet, avec grande distinction; Ida Blais, Yvette Auger, Rose-Aimée Chrétien, Esther Martel et Liliane St-Onge, avec distinction; Pauline Allaire, Yvette Castonguay, Aline Lemay, Lucille Lauzé, Lucie Bélanger et Eliane Lemay, avec succès.

Classe de M. le professeur.

9e année: Gilles Blais, avec succès, 7e année, Jean-Paul Allaire et Gilbert Blais, avec succès.

Ecole No 2: Marthe Soucy, avec succès.

Ecole No 3: Georgette Gastonguay, Louisette Poulin et Nicole Lemay, avec succès.

Ecole No 4: Eloi Guimond, avec distinction, Henrio Blanchet, avec succès.

Ecole No 4: Rose-Emma Turcotte, Roch Martel, Paul-René Blanchet et Louis-Marie Blanchet, avec succès.

Ecole No 5 Patrice Castonguay, Adrienne St-Onge, Céline Blanchet et Irénée St-Onge, avec succès.

Ecole No 6 Huguette Hébert, avec succès.

Ecole No 7, Jean-Charles Blanchet avec succès.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus

MAINTENANT

LAVEZ A TOUT JAMAIS

LES CHEVEUX TERNES, SANS VIE, BRISÉS et GRISONNANTS

Paraissez des années plus jeune . . . en 17 minutes, à la maison !

ENFIN ! La science a découvert un moyen rapide qui s'exécute à la maison pour *laver à tout jamais* les cheveux ternes, cassés et grisonnants et leur donner la couleur naturelle exacte que vous choisissez — TOUT CELA pendant que vous donnez un shampoing à vos cheveux. La crainte des cheveux gris disparait, comme magie, grâce au nouveau shampoing colorant TINTZ. Ce n'est pas un décolorant — seulement un moyen moderne, facile et rapide pour reconditionner vos cheveux, en leur donnant leur apparence jeune et saine que vous avez toujours eue. C'est encore mieux que la plupart des traitements que vous recevez dans les salons de beauté, et qui vous coûtent jusqu'à $15.00 ou plus.

VOICI 9 RAISONS POURQUOI Tintz est le colorant pour cheveux préféré de milliers de gens.

- TINTZ est en même temps un traitement colorant et un shampoing, vous n'avez rien d'autre à acheter.
- Aucun décolorant et aucun shampoing préalable.
- Reconditionne le cheveu.
- Aucune brosse embarrassante — aucune ammoniaque.
- Ne peut affecter les permanentes.
- Aucun rinçage.
- Dure des mois.
- Offert dans un tube hermétiquement scellé qui conserve la fraicheur du laboratoire.
- Satisfaction garantie ou argent remboursé.

2 ÉTAPES FACILES

Appliquez simplement le shampoing colorant TINTZ en suivant les directions dans chaque paquet, et —

RINCEZ. Et c'est fait — cela ne prend que 17 minutes. Aucun autre rinçage n'est requis.

PROCUREZ-VOUS TINTZ AUJOURD'HUI A

TOUS LES MEILLEURS COMPTOIRS DE COSMETIQUES

Appliquez-vous un SHAMPOING COLORANT TINTZ qui peut vous aider à paraître 5, 10, 15 ans plus jeune.

Aucun colorant connu pour cheveux n'est aussi excellent et ne donne d'apparence aussi jeune.

Tintz

LE SHAMPOING CRÈME COLORANT

13 jolies teintes

$1.79 RIEN D'AUTRE A ACHETER

Les marques CHAMPLAIN "Les Bières du Québec" sont toujours les préférées

L'Ombre dans un parc

Par Fracisque Barral

Roman-feuilleton du "Soleil"

No 7

J'avais évité les a parte avec Patricia pour ne pas afficher devant les autres une intimité plus grande. Mais combien je regrettais de n'avoir pu causer un peu avec elle et recueillir ses impressions. Demain, elle allait avoir des ennuis à l'instruction, sûrement, s'il y avait présomption de crime. Evidemment, je pouvais témoigner que j'avais vu le fameux testament, mais ne pouvait-on l'accuser de l'avoir fait disparaître elle-même et de s'en être servi comme d'un piège pour faire venir les camarades de son frère? De là à conclure... J'eus des frissons.

Et n'était-ce pas elle qui avait essayé de reprendre le testament sur Ballue?

Mais encore, cela n'était rien à côté du fantôme. Car c'était un fantôme. Peter était mort devant cinq témoins. Pourtant nous avions été deux à le reconnaître. Pour ma part, je ne pouvais pas douter. Or, je ne crois pas aux revenants. Alors? Je ne sais plus que penser. Allons donc, un fantôme ne tirerait pas un coup de revolver! Et celui-ci a tiré, je l'ai VU. Ce n'était donc pas un fantôme. Qui? Ou simplement une ressemblance? Des ressemblances pareilles n'existent pas. Elles n'existent que dans les livres ou chez des jumeaux. Peter n'avait pas de jumeau. J'ai rêvé, et puis la lumière était si mauvaise! Mais Terme l'a vu aussi. Il faut dire que nous étions tous sous le coup d'impressions violentes.

Je commence à dormir, mais les cauchemars me hantent! Je ne sais pas si je suis encore éveillé. J'entends des pas, des bruits bizarres. Un aboiement lugubre. C'est peut-être le chien qui est ressuscité. Un chien revenant! Un chien fantôme! Pourquoi pas? Il y a bien des hommes fantômes! Et moi, suis-je un fantôme?

Je dors.

Dès 6 heures du matin, j'étais debout. Un murmure de voix se faisait entendre. Une toilette rapide et j'étais dans le corridor. Les voix venaient de la chambre de Galon. Je frappai.

Quelle mine ils avaient tous les trois. Galon, Terme et Arastier! Sans doute, moi aussi, j'étais fatigué, mais mon miroir ne m'avait pas révélé pareille figure.

— Bonjour, Messieurs.

— Déjà levé? répondit gentiment Arastier. Il est vrai que si vous avez aussi bien dormi que moi...

Il faut croire que tout le château était éveillé. Edgar se montra impeccable déjà dans son majestueux habit noir.

— Puisque ces messieurs sont prêts, peut-être voudront-ils déjeuner ? Miss Coolidge m'a chargé de l'excuser.

— Très bien, fit Galon, nous vous suivons dans un instant. Mais auparavant nous voulons nous rendre auprès de nos . . . auprès des . . . enfin dans la chambre de notre camarade.

Le pauvre garçon bafouillait.

Les deux gendarmes avaient l'air frais et dispos. Sans doute s'étaient-ils relayés pour dormir. Peut-être avaient-ils dormi tous les deux, toute la nuit, comme de braves gens? Ils n'avaient pas touché à Ballue, qui gisait comme on l'avait laissé, en travers du lit, sur le corps de Champier. La vision était impressionnante.

Nous descendîmes, et un excellent café au lait nous aida à reprendre nos esprits et à rentrer dans la réalité. Qu'allait révéler l'enquête? Nous terminions lorsqu'une sonnerie se fit entendre dans une pièce voisine. Le téléphone, sans doute.

Cinq minutes passèrent. Edgar entra.

— Messieurs, le Parquet sera là dans un instant. Le chauffeur a passé la nuit à Digne et ramène le brigadier et la justice. Ils sont partis il y a une heure.

On avait dû juger l'affaire sérieuse pour que tout le monde se dérangeât de si bonne heure.

Nous allâmes fumer une cigarette dehors. Le soleil était levé, la journée s'annonçait superbe. Nous contournâmes le château. Tout le tour, un fin gravier. Impossible de distinguer des traces de pas que, malgré nous, nous cherchions. Personne n'osait parler des événements de la nuit qui cependant nous hantaient. Nous n'attendîmes pas longtemps. L'auto arrivait.

Le brigadier descendit le premier. Avec empressement, il ouvrit une des portières arrière. Un petit vieux tout sec, à lunettes, vêtu de noir, se présenta le premier. Sans doute le greffier. Puis surgit un vaste personnage, au teint rubicond, coiffé d'un minuscule petit chapeau planté très en arrière.

— Messieurs, je vous salue, dit-il.

Effectivement, il ne salua pas autrement qu'en paroles. Son chapeau devait être vissé. Il était impossible qu'il tint autrement dans une position aussi instable.

Edgar s'avançait, de son allure d'ancien empereur de toutes les Russies. L'homme aux lignes amples s'adressa à lui :

— Est-ce qu'il est trop tôt pour voir miss Coolidge? Je voudrais lui parler d'abord. Je suis M. Bonnafou, le juge d'instruction.

— Mademoiselle va recevoir Monsieur dans un instant. Dès que Mademoiselle a été informée que ces messieurs arrivaient, elle s'est préparée. Si ces messieurs veulent bien venir avec moi.

— Non, non, mon greffier et moi. Je ferai appeler les autres dans un moment. Brigadier, venez aussi.

Et nous laissant plantés là, l'énorme bonhomme s'en alla dans le château avec ceux qu'il avait désignés.

La malheureuse Patricia allait passer un moment pénible, et je ne pouvais rien pour l'assister.

Ce fut long, très long. Une bonne heure. Nous marchions de long en large, sans rien dire, préoccupés, fumant sans trêve.

Enfin, Edgar revint :

— Messieurs, le juge vous appelle.

Qu'allait-il sortir de tout cela ? On nous fit entrer dans un des salons. Le juge, coiffé de son éternel et grotesque petit chapeau, nous attendait, affalé dans un vaste fauteuil qui avait pourtant peine à contenir ses chairs surabondantes. En face de lui, pâle, blême, Patricia se tenait raidie.

— Eh bien, Messieurs, grasseya le juge d'instruction, l'affaire est bizarre en apparence. Les deux morts, la disparition du testament et ce que les deux gendarmes de garde là-haut m'ont raconté. Je vais faire transporter les deux cadavres et je ferai procéder à l'autopsie. C'est le seul parti à prendre. En attendant le rapport du médecin légiste de Marseille, auquel j'ai déjà fait téléphoner, j'instruirai l'affaire du vol, plutôt de la disparition du testament. Je vais vous interroger le premier, Monsieur . . .

— Templey.

— Monsieur Templey. Pendant ce temps, tout le monde voudra bien attendre dans la pièce à côté. Brigadier, vous resterez avec eux.

Tout le monde sortit, sauf le greffier, assis à une petite table, dans un coin, derrière M. Bonnafou.

Décidément, le gros homme connaissait son affaire. L'interrogatoire qu'il me fit subir était d'une subtilité exemplaire. Cet homme-là, confesseur, eut fait avouer cinq péchés mortels par jour à un saint déjà sur les autels.

D'ailleurs, je n'avais rien à cacher, et après les très longs préambules, identité et le reste, je fis de mon mieux le récit des événements de la soirée et de la nuit.

— Allons, Monsieur, me dit-il, je ne

Mgr VACHON BENIT LA CHAPELLE DE SES DIOCESAINS A STE-ANNE : S. Exc. Mgr ALEXANDRE VACHON, archevêque d'Ottawa, a présidé hier la bénédiction de la "chapelle bleue", offerte par ses diocésains au sanctuaire national de Ste-Anne de Beaupré. Cette cérémonie fut l'occasion d'un pèlerinage à Ste-Anne de 500 fils spirituels de S. Exc. Mgr Vachon. Samedi soir, S. Exc. Mgr Vachon présida une procession aux flambeaux dans la montagne du sanctuaire et il célébra une messe pontificale en présence des pèlerins hier matin. Le R. Père Léopold Desgagné, C.SS.R., supérieur du monastère de Ste-Anne, donna le sermon de circonstance. La photo ci-dessus a été prise après la messe hier. On remarque S. Exc. Mgr Vachon, au premier plan, entouré d'un nombreux clergé et de ses diocésains groupés au sanctuaire au nombre de cinq cents. La chapelle bleue est située à l'angle du déambulatoire, côté de l'évangile, entre les chapelles dédiées à saint Patrice et à saint Alphonse. Elle est de la sorte tout près de la statue miraculeuse. C'est un nouveau joyau qui ornera le sanctuaire national. (Photo Moderne, Enrg.)

Insignes de la Légion d'Honneur présentés à M. Jean Lechevalier

M. Jean Lechevalier, professeur à la faculté des Lettres de Laval, a reçu les insignes de la Chevalerie de la Légion d'Honneur, au titre militaire, au cours d'une belle cérémonie, samedi, au consulat de l'avenue de la Tour. La fête nationale des Français fut l'occasion de cette décoration, présidée par le nouveau consul général de France à Québec, M. François de Vial.

M. François de Vial a donné lecture des deux belles citations qui valent à M. Jean Lechevalier sa valeureuse décoration.

Première citation : "Chef de poste d'un observatoire avancé pendant le mois de mars 1918, a, par son exemple et son ascendant sur le personnel, réussi à assurer la permanence de l'observation et des liaisons malgré le feu violent de l'ennemi dont les projectiles ont atteint à plusieurs reprises les créneaux d'observation et éboulé l'entrée de l'abri".

Seconde citation : "Intelligent, actif, modeste, énergique, possédant un grand sang-froid, le 25 janvier (1918), à six heures, les chevaux d'une voiture de ravitaillement, pris sous un bombardement violent et subit, s'étant emballés dans la direction des lignes, est parti de lui-même à leur recherche avec un conducteur, les a retrouvés en un point de la route, exposé aux vues de l'ennemi, et a ramené la voiture à la position".

Né le 17 janvier 1896 à Paris en France, M. Jean Lechevalier a fait ses études classiques au Collège Rollin de 1903 à 1914. Ayant passé en 1912 son baccalauréat avec la mention "Bien", il est entré en 1914 à la Sorbonne d'où il est ressorti en 1915 avec sa licence ès-Lettres. Après un an de professorat au Collège de Cosne (Nièvre), il a été mobilisé. Avec le 102ème Régiment d'artillerie lourde, de 1916 à 1919, il a participé aux grandes batailles du 16 avril 1917 — (la malheureuse attaque française sur Craonne), — du 9 juin 1918 — (l'attaque allemande sur Compiègne) —, du 18 juillet 1918 — (l'attaque française réussie dans la région de Viller-Cotteret) — et de septembre 1918. Après la guerre, M. Jean Lechevalier est entré à l'Ecole Normale Supérieure (1919).

En 1922, il en est sorti premier de la section des mobilisés de 1916-1917. Ayant passé la même année son agrégation des Lettres, il rentra dans l'enseignement à Angoulême (Charente) où il devait rester deux ans. Puis il passa huit ans à Tours (Indre-et-Loire) comme professeur avant de venir s'établir à Québec.

M. Jean Lechevalier enseigne brillamment depuis dix-neuf ans à la Faculté des Lettres de l'Université Laval où il est professeur titulaire de langue et de littérature latine.

Trois cambrioleurs de chalets au pénitencier pour trois ans

Trois hommes de St-Emile, comté de Québec, ont été condamnés à trois ans de pénitencier, samedi, après avoir avoué leur culpabilité d'effraction dans le chalet de Mme Philippe Furois, à Château d'Eau, et du vol d'articles d'une valeur de $2,000. Les trois prévenus étaient aussi accusés d'avoir causé des dommages évalués à $1,500 à la propriété.

"Il faut un exemple", a déclaré M. le juge Achille Pettigrew, de la Cour des Sessions de la Paix, à la suite du procureur de la Couronne. "Il faut que cessent les cambriolages dans les chalets."

Soulignant que le législateur a augmenté de 7 ans à l'emprisonnement à perpétuité la peine imposable dans les cas de cambriolage, le juge a remarqué que c'est là une preuve que l'on considère comme grave la violation de la propriété privée.

Les trois prévenus, Henri Beaulieu, Roland Verret et Oscar Gagné, devront passer trois ans au pénitencier pour le vol de lavabos, de bains, d'une fournaise, d'un poêle, d'articles de plomberie, d'un minoir, de lingerie, d'articles de cuisine, de lampes, et pour avoir "volontairement détérioré" des planchers, des meubles, des armoires, des tuyaux, des portes, des vitres, etc....

Tout a été saccagé sur la propriété", a déclaré la police, "même les arbres." Dans une petite chapelle érigée sur les lieux, la serrure du tabernacle a été arrachée et le chemin de croix volé. Un autre petit chalet, sur la même propriété, a également été saccagé de fond en comble. La police a de plus signalé que plusieurs autres chalets du voisinage ont été visités.

Les trois inculpés ont admis trois visites sur les lieux, s'excusant en disant que les lieux leur "paraissaient tellement abandonnés".

Une sentence de 2 ans, concurrente avec la première, leur a été imposée pour dommages à la propriété.

La grève dure à la Hollinger

Timmins, Ontario, 16. (PC) Quelque 75 mineurs de Cobalt, New Liskeard et Kirkland Lake se sont joints hier aux lignes de piqueteurs alors que la grève de la Consolidated Gold Mines entre dans sa deuxième semaine aujourd'hui. Dans les églises du district, les fidèles ont prié pour un règlement rapide de la grève qui laisse 1,600 mineurs et 500 employés de bureau sans travail.

Leo Behie, représentant international des ouvriers unis de l'acier (C.I.O.) a dit que les mineurs de l'extérieur s'étaient joints aux piqueteurs pour montrer leur sympathie à l'égard des grévistes de Timmins.

Timmins, Ontario, 16. (PC) Les 1,600 mineurs de la Hollinger se serraient la ceinture hier soir tandis que les factures d'épicerie s'élevaient et que le loyer allait passer dû.

Leur grève pour une augmentation de salaire de 17 cents l'heure et une retenue des redevances syndicales par la Hollinger Consolidated Gold Mines — la plus grosse mine d'or du monde — atteignait sa sixième journée sans indice de règlement.

L'union a rejeté une offre de la compagnie d'augmenter les salaires de deux cents l'heure puis de les hausser aussi selon une reclassification des tâches qui équivaudrait, dit la compagnie, à une augmentation moyenne de huit cents l'heure. Des porte-parole de l'union ont dit que le projet signifiait que l'on pourrait engager à l'avenir des hommes à des taux inférieurs en certains cas à ceux que l'on paie présentement.

Les mineurs, membres des Ouvriers unis de l'acier d'Amérique (C.O.I.) ont quitté le travail lundi soir de la semaine dernière.

Depuis ce temps, le maire Phillip Fay et le député libéral de Timmins aux communes Karl Eyre ont annoncé qu'ils se rendront à Ottawa pour discuter de la possibilité d'une hausse de subside qui permettrait de plus hauts salaires aux mineurs. Par ailleurs, le conseil municipal de Timmins a approuvé par vote la décision des mineurs.

Sauvetage à Québec

Un jeune baigneur de 16 ans, Maurice Bédard, demeurant à 3½ rue du Pont Scott, a failli se noyer samedi après-midi à la plage du Foulon, en dehors des limites de sécurité, près du quai du CPR. Le sauveteur Aimé Michaud, qui se tenait non loin de là, fut alerté par les cris de l'enfant et le retira de l'onde. Il pratiqua ensuite la respiration artificielle durant plus d'un quart d'heure, avant que l'enfant ne soit sur pied.

Espoir d'entente en vue d'aider un plus grand nombre d'aveugles

Ottawa, 16.-(PC)-Le gouvernement fédéral espère conclure une entente avec les provinces, avant la fin de l'année, sur une aide à apporter à deux ou trois mille aveugles canadiens supplémentaires.

En faisant une revision presque complète de son programme de sécurité, le gouvernement fédéral a également obtenu l'approbation d'une législation prévoyant des secours plus généreux aux aveugles. Actuellement, les aveugles sont aidés selon la loi des pensions de vieillesse. Les aveugles nécessiteux de 21 ans et plus, qui ont résidé au Canada pendant 20 ans au moins, reçoivent des pensions de $40 par mois. Le gouvernement fédéral paye 75 pour cent du coût des pensions et les provinces le reste. Environ 7,240 des 11,540 aveugles âgés de 21 à 69 ans reçoivent actuellement des pensions. On estime qu'approximativement 10,000 d'entre eux seront secourus si les provinces si les provinces signent le nouvel accord avec le gouvernement fédéral. Environ 15,000 des 19,000 aveugles du Canada seront aidés d'une certaine manière quand la nouvelle législation et le programme de pensions de vieillesse entreront en vigueur.

La nouvelle loi pour les personnes aveugles est la première législation séparée d'aide aux aveugles. La loi réduit de 20 à 10 ans la période de temps qu'une personne doit vivre au Canada pour être qualifiée à recevoir des secours.

La loi élève également le montant des revenus extérieurs qu'un aveugle peut obtenir sans que sa pension soit réduite. Par exemple, une personne aveugle pourra gagner jusqu'à $30 par mois et recevoir encore une pension de $40 par mois.

En introduisant aux Communes la loi de l'aide aux aveugles, M. Martin, ministre de la Santé, a déclaré: "En ce temps, nous pouvons espérer que la science médicale empêchera plus de personnes de perdre la vue".

Nouveau pasteur à Ste-Françoise

Rimouski, (DNC) M. l'abbé Charles-Hector Lepage, curé des Hauteurs, a été nommé pour succéder à M. l'abbé Herménégilde Roy, comme curé de Ste-Françoise. On sait que M. l'abbé Roy prendra charge de la paroisse de Rivière-Blanche.

M. l'abbé Gérard Bérubé, curé de St-Modeste, ira exercer son ministère curial à St-Epihane. Il sera remplacé à St-Modeste par M. l'abbé Ernest Couillard, curé de Lac-Humqui.

M. l'abbé Laurent Lavoie, curé de St-Eugène de Ladrière, a été nommé à la cure du Lac Humqui, tandis que M. l'abbé Maurice Roy, ci-devant vicaire à St-Gabriel, deviendra curé de St-Eugène.

Il y aura aussi échange d'aumôniers entre diverses institutions. M. l'abbé Henri Côté, aumônier de la maison de la Providence, M. l'abbé Hector Lanouette, aumônier des Ursulines de Rimouski et M. l'abbé Jean-Marie Roussel, ex-aumônier de l'hôpital du Très-St-Rédempteur de Matane, sera le nouvel aumônier du monastère des Ursulines de Rimouski.

L'Inde est accusée par le Pakistan de menacer la paix internationale

Karachi, Pakistan, 16 — (Reuter). — Le chef du gouvernement du Pakistan Liaquat Ali Khan a accusé hier l'Inde de menacer la paix internationale et le Pakistan en massant 90% de ses soldats à proximité de la frontière.

Liaquat Ali Khan a précisé que l'armée indienne se concentre dans l'Est du Punjab et dans les Etats du Cachemire et de Kammu.

Le premier ministre a annoncé aux journalistes qu'il avait envoyé un télégramme à Nehru pour lui demander "dans l'intérêt de la paix et de relations de bon voisinage... d'écarter le danger découlant de l'installation de l'armée indienne à proximité de la frontière du Pakistan".

Il y a des années que la guerre risque d'éclater entre l'Inde hindoue et le Pakistan musulman.

Chacun de ces pays voudrait administrer le Cachemire.

Liaquat Ali Khan a également donné au délégué de son pays aux Nations-Unies l'instruction d'exposer la situation au Conseil de sécurité.

Comme on demandait à Liaquat Ali Khan s'il avait demandé aux Nations-Unies une action définie, il a répondu qu'il avait laissé à leur intelligence et à leur bon sens le soin de prendre une décision.

Liaquat n'a répondu que par une réponse vague à la question de savoir si les permissionnaires de l'armée du Pakistan avaient été rappelés sous les drapeaux.

Il a souligné que le problème le plus épineux est actuellement celui du Cachemire.

Liaquat a prétendu avoir toujours collaboré avec le Conseil de sécurité pour tenter d'en arriver à un juste règlement de l'affaire du Cachemire.

Grand congrès à Chicoutimi

Des délégués de trente syndicats d'employés municipaux affiliés à la Fédération Nationale des Employés Municipaux (C.T.C.C.) assisteront au quatrième congrès de cette fédération qui aura lieu à Chicoutimi, les 20-21 et 22 juillet. La fédération représente environ 5,000 employés municipaux.

Les assises se tiendront à l'école St-Georges. L'ouverture officielle aura lieu dans l'après-midi du 20 juillet, à trois heures. Le soir, à sept heures et trente, il y aura réunion des comités et le lendemain des séances délibérantes auront lieu toute la journée. Le dimanche, il y aura messe et sermon par l'abbé Ovila Bélanger à 9 hres au pensionnat du Bon Pasteur. Le banquet de clôture aura lieu à l'hôtel Chicoutimi. Des invitations ont été adressées aux autorités religieuses et civiles. L'hon. Bona Dussault, ministre des Affaires Municipales, assistera au banquet de clôture, ainsi que M. Gérard Picard, président général de la C.T.C.C. La liste des invités contient aussi les noms de MM. Paul Simard, directeur du personnel de la Cité de Québec, Benoit Rajotte, préposé aux relations industrielles à la Cité de Montréal, ainsi que Mtre Hermas Primeau de Montréal.

Le Congrès se tiendra sous la présidence de M. René Constant, de Montréal.

Les syndicats qui seront représentés à ce congrès sont les suivants : Chicoutimi, Drummondville, Hull, Joliette, Jonquière, Lachine, La Tuque, Longueuil, Montréal, Magog, Québec, Rimouski, Rivière-du-Loup, Ste-Agathe des Monts, St-Joseph d'Alma, Shawinigan Falls, Sherbrooke, St-Hyacinthe, Thetford-Mines, Trois-Rivières, Valleyfield et Verdun.

Le premier ministre a annoncé aux journalistes qu'il avait envoyé un télégramme à Nehru pour lui demander "dans l'intérêt de la paix et de relations de bon voisinage... d'écarter le danger découlant de l'installation de l'armée indienne à proximité de la frontière du Pakistan".

COMMANDANT : Le major J.-E.-L. CASTONGUAY, 37 ans, de Montréal, vient de se voir confier le poste de commandant du premier bataillon d'infanterie canadien de la 27e brigade qui sera envoyée en Europe. Il a été promu au grade de lieutenant colonel. Le major Castonguay succède au lieutenant colonel John Keefer Mahony, C.V., 37 ans, de New Westminster, B.C., qui a été relevé de ses fonctions pour des raisons de santé. Le major Castonguay est actuellement attaché au premier régiment canadien, cantonné au camp de Petawawa, Ont.

Mort soudaine de l'abbé V. Beaulieu

On a appris avec regret la mort de M. l'abbé Ulderic Beaulieu, décédé subitement samedi après-midi, à l'âge de 55 ans. M. l'abbé Beaulieu était aumonier de l'hôpital de Grand-Mère depuis six mois seulement.

Intéressante application de la loi des chirurgiens-dentistes du Québec

M. le juge Lactare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, a rendu jugement, samedi, sur une motion pour rejet de plainte dans une affaire d'infraction à la loi des chirurgiens - dentistes. Cette cause pose un problème de jurisprudence de grand intérêt.

Jean-Baptiste Côté, technicien dentaire, est accusé d'avoir commis une quinzième infraction à cette loi, soit la troisième depuis l'entrée en vigueur de la loi des techniciens dentaires. L'acharnement avec lequel il défend sa cause se comprend par le fait qu'une condamnation entrainerait pour lui une suspension de ses droits de pratiquer sa profession pendant un certain temps.

La motion pour rejet, en outre d'alléguer que la date n'est pas suffisamment précise dans la plainte, puisqu'elle indique une période "entre le 17 mai et le 30 mai 1951", scutient que le plaignant n'a pas le droit d'alléguer dans sa plainte qu'il s'agit de récidive.

M. le juge Roy, après étude d'une longue jurisprudence qui lui a été soumise sur ce point, conclut que l'accusé serait le premier à subir préjudice du fait que ne soient pas alléguées les condamnations antérieures. Et voici comment le juge explique son jugement :

"Sous la loi des convictions sommaires de Québec, est-il permis d'alléguer des convictions antérieures ? Des amendements récents au code criminel défendent, sauf lorsque la cause s'instruit devant le jury, de mentionner des convictions antérieures. Mais, comme aucun amendement n'a été ajouté à la loi de Québec, nous sommes en face de la même situation de droit qui existait avant les dits amendements.

"Or, les différentes cours d'appel du pays se sont prononcées tantôt dans un sens, tantôt dans un autre; et dans chaque cas, l'on a donné d'excellentes raisons. Certains juges craignent que le fait d'alléguer des convictions antérieures pouvait préjuger le juge contre le prévenu. Par ailleurs, je crois qu'il ne faut pas exagérer l'importance de cet argument et que le juge, informé, se mettra lui-même en garde contre le danger d'une opinion qui n'est pas objective.

"D'un autre côté, si le plaignant, qui a le choix de sa plainte, n'allégue que le délit actuel, sous lequel le prévenu subira son procès, il ne pourra, dans ses conclusions, demander plus que la sentence d'un délit pur et simple . . . Et s'il n'apprend pas à l'accusé la sentence qu'il demandera contre lui, si celuici ignore qu'il sera traité comme récidiviste, est-ce qu'il ne souffre pas un dommage réel ?

"Il y a plus : si le prévenu se fait entendre et que le juge sait qu'il a affaire à un récidiviste, il pourra être prévenu contre lui ? Cet argument ne vaut pas, car dès que le prévenu se sera fait entendre, le procureur du plaignant, inévitablement, dans le but de le discréditer, le forcera d'admettre des convictions antérieures."

Au sujet de l'imprécision quant à la date du délit, le juge décide que la motion pour rejet ne peut tenir non plus : "Le principal, dit-il, c'est le délit; la date n'est qu'accessoire".

"La motion doit être renvoyée, conclut le juge, et la cause doit aller au mérite."

Saint-Pacôme de Kamouraska se prépare à fêter son centenaire

Saint-Pacôme, 16. (DNC) Des fêtes grandioses auxquelles le premier ministre du Canada, le t. h. Louis St-Laurent, et le premier ministre de la province de Québec, l'hon. Maurice Duplessis, seront les invités d'honneur marqueront en fin de semaine prochaine le centenaire de la paroisse de Saint-Pacôme de Kamouraska.

Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec sera présent dimanche le 22 à la messe solennelle d'ouverture et prononcera le sermon de circonstance. Mgr Alphonse Fortin, supérieur du Collège classique, Mgr Wilfrid Lebon, P.D. de cette même institution seront présents de même que de nombreuses personnalités religieuses du diocèse de Québec.

Un pageant en deux actes et dix tableaux "Mon Pays, mes amours" sous la direction de M. Charles E. Harpe de la Société des Ecrivains Canadiens aura lieu à chaque soir de la semaine.

Voici le programme des fêtes du Centenaire de St-Pacôme.

Samedi le 21 juillet

7.00 h. p.m. : Sonnerie des cloches pour annoncer l'ouverture des fêtes.

7.05 h. : Heure d'adoration à l'église paroissiale : Prédication l'abbé Hervé Gagné.

8.00 h. : Pageant : Mon pays, mes amours, par M. Charles E. Harpe.

Danses de folklore.

Dimanche, 22 juillet

9.30 h. a.m. : Messe solennelle célébrée par Mgr Alphonse Fortin, supérieur du Collège de Ste-Anne de la Pocatière; Son Excellence Mgr Maurice Roy assistera au trône et donnera le sermon; A l'orgue : Chorale Notre-Dame de Lévis; Diner : Au Cafétéria.

1.30 h. : Bénédiction du Couvent par Son Excellence Mgr Maurice Roy; Allocution de Son Excellence Mgr Maurice Roy, l'hon. Omer Côté, secrétaire provincial; M. le député J.-A. Plourde, M. le député Arthur Massé de Kamouraska.

3.00 h. p.m. : Bénédiction de la Croix du Souvenir sur la Montagne par M. le Chanoine Stanislas Théberge, V.F. curé de la Rivière-Ouelle; Allocution du Rév. P. Marc Dupuis, P.B.; Chant par la Chorale Notre-Dame de Lévis; Fanfare par l'Harmonie de Rivière-du-Loup; Bénédiction des automobiles par M. l'abbé Pierre J. Fortier, curé; Allocutions.

5.30 h. : Souper champêtre sur la montagne.

8.00 h. : Pageant "Mon pays, mes amours"; Danses de folklore.

Lundi, le 23 juillet

C'est la journée des enfants. Un programme spéci a été préparé où figureront tous les enfants de la paroisse de Saint-Pacôme.

9.00 h. : Grand'messe solennelle célébrée par M. l'abbé René Dionne; Sermon de circonstance par le Rév. P. Bertrand Pelletier, enfant de la paroisse.

12.00 h. : Diner au Cafétéria.

2.00 h. : Grande parade des enfants. Départ du Parc de l'église jusqu'au terrain de Jeux. Amusements sur le terrain. Jeux.

5.30 h. : Souper au Cafétéria.

8.00 h. : Pageant : Mon pays, mes amours. — Danses de folklore.

Mardi, le 24 juillet

Ce sera une grande fête civique. La grand'messe solennelle sera célébrée à 9.00 heures en l'honneur de Saint-Pacôme, patron de la paroisse. M. l'abbé Arthur Lévesque, curé de Kamouraska célébrera la messe. Le sermon sera donné par M. l'abbé René Dionne, curé de Ste-Catherine.

1.30 h : Grande parade de plus de 15 chars allégoriques. Fanfare du 22ième Régiment. Allocutions sur le terrain de jeux. Le souper aura lieu au Cafétéria et le soir aura lieu le Pageant et des danses de folklore.

Mercredi, le 25 juillet

C'est la journée du souvenir. A 9.00 heures un service solennel pour tous les défunts de la paroisse (3,780) sera célébré. A la suite du service, toute la population se rendra en procession au cimetière pour le chant du Libéra. Le sermon de circonstance sera prononcé par Mgr Wilfrid Lebon du Collège de Ste-Anne de la Pocatière.

3.00 h. : Réception officielle de l'hon. Louis A. Saint-Laurent, premier ministre du Canada; de l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec.

5.30 h. : Grand banquet au Couvent de Saint-Pacôme. Allocutions du Premier ministre du Canada, de MM. les députés J.-A. Plourde et Arthur Massé. L'hon. Maurice Duplessis portera aussi la parole.

8.00 h. : Pageant : Mon pays, mes amours.

11.00 h. : Grand feu d'artifice et clôture des fêtes du Centenaire de Saint-Pacôme.

Il s'abat au départ

Stockholm, Suède, 16. (Reuter)— Trois personnes ont perdu la vie et trois autres ont été gravement blessées samedi quand un avion de Lockheed Hudson s'est écrasé à l'aérodrome de Bromma. Les témoins occulaires racontent qu'un des deux moteurs de l'appareil s'est arrêté environ 15 secondes après le décollage. L'avion est tombé d'une hauteur approximative de 150 pieds et a pris feu.

Appel aux secouristes

Mme Omer Pelletier, 40 ans, de Notre-Dame-des-Laurentides, a eu une faiblesse soudaine samedi matin, dans un autobus, au coin des rues Dorchester et Du Roi. La voiture de secours fut mandée sur les lieux, puis la patiente fut transportée à l'hôpital St-François d'Assise par les ambulanciers de la maison Moisan. Un peu plus tard dans la journée, elle pouvait quitter l'institution.

Mort naturelle

Le Dr Gustave Ferland, coroner du district, a conclu samedi matin en une mort naturelle causée par une crise cardiaque à l'issue des recherches entreprises sur la mort subite de M. Raymond Friend, 42 ans, demeurant à 185 avenue Marguerite-Bourgeoys décédé vendredi soir au volant de son auto, sur le chemin St-Louis.

La foudre à Fortierville

Fortierville, 16. (DNC) — Un incendie, provoqué par la foudre, s'est déclaré hier après-midi, vers 2 h. 15, dans l'église de Fortierville, et s'est propagé dans les murs qui font communiquer l'église avec la sacristie. Le tocsin a sonné dans le village. Les pompiers de Deschaillons et de Ste-Sophie de l'Evrard, comté de Nicolet, sont rapidement intervenus sous la direction de M. Adrien-Emile Germain, et ont pu circonscrire le sinistre après deux heures de travail. Toutefois, une équipe de surveillance est restée sur les lieux toute la nuit dernière. L'eau a manqué à un certain moment, et les pompiers ont été obligés de pratiquer une ouverture dans le toit de l'église pour mieux combattre le feu. Au cours des opérations, un pompier, M. Hermas Beaudet, a été blessé à une main par brûlures.

D'après les premières estimations, faites par M. l'abbé Jules Lefrançois, curé de la paroisse, les dommages peuvent être évalués à $30,000.

Chute d'un bombardier

Vancouver, 16. (PA) Un des quatre bombardiers légers, prenant part à des exercices, s'est écrasé en flammes à Vancouver, causant la mort de ses deux membres d'équipage. Un rapport de police disait qu'un avion de liaison était entré en collision avec le B-26. Les sources militaires n'ont pas pu confirmer ce rapport. Les bombardiers opéraient conjointement avec des troupes terrestres dans des exercices tactiques de soutien au moment de l'accident.

Trois journées de fête à Sept-Iles, Côte Nord

S. Exc. Mgr N. Labrie, évêque du Golfe St-Laurent, l'hon B. Claxton, ministre de la Défense, l'hon. C. Pouliot, ministre de la Pêche et de la Chasse, participent à la célébration du 3e centenaire de la célébration de la première messe.

Sept-Iles, 16. (De notre envoyé spécial) Les autorités religieuses, civiles (gouvernements fédéral et provincial) et militaires (détachements du Royal 22e Régiment) ont pris part en fin de semaine aux glorieuses fêtes qui ont marqué le tricentenaire de la célébration de la première messe sur le sol de Sept-Iles, sur la Côte Nord.

La population de 3,000 âmes de ce centre minier s'est vue apporter un message des plus encourageants de la part de l'hon.. Brooke Claxton, ministre de la Défense, qui représentait le gouvernemnt fédéral aux cérémonies. "Votre région voit prendre à l'horizon une ère de progrès et de développement minier qui s'annonce sans parallèle dans l'histoire de notre pays et peut-être dans n'importe quel autre pays du monde", a-t-il dit en français aux milliers de gens réunis devant l'église paroissiale hier après-midi.

Les fêtes ont consisté en une messe pontificale, des dévoilements de monuments, des manoeuvres militaires, un banquet, des pageants, etc....

Mgr Napoléon Labrie, évêque du Golfe St-Laurent, a participé activement aux cérémonies. On remarquait à ses côtés Mgr René Bélanger, vicaire général; le R. P. Antoine Lepage, représentant le provincial des Jésuites, et les curés des villes et villages avoisinants.

Du côté civil, M. Claxton, son épouse, sa fille, Mlle Helen, et son fils David étaient aux premiers rangs. L'hon. Dr Camille-E. Pouliot, ministre de la Chasse et de la Pêche, représentait le gouvernement provincial. On remarquait aussi Me Lomer Brisson, député fédéral du comté de Saguenay, M. F. Maltais, député fédéral du comté de Charlevoix, M. Pierre Ouellet, député provincial du comté de Saguenay, M. Raoul Vigneault, maire de Sept-Iles, M. Charles-H. Beaupré, pro-maire de Québec, représentant notre ville, et plusieurs autres.

Parachutage

Pour la première fois de leur vie, les gens de Sept-Iles ont assisté à un saut en parachute. Une quarantaine d'hommes du premier bataillon de parachutistes du Royal 22e Régiment ont en effet envahi samedi soir l'aéroport local et "ont réussi à s'emparer d'un poste de radar" devant les yeux émerveillés des spectateurs.

M. Claxton félicita chaleureusement le capitaine Guy D'Artois, leur commandant, et dit aux exé-

(Suite à la page 6, 3e col.)

Bédard — Harris
Blanchet — Lavoie
Boisvert — Ouellet
Dufour — Poulin
Dupuis — Savard
Fortin — Simard
Gosselin

Voir avis de décès en page 28.

LA REPARATION DE
CAMERAS
ET APPAREILS
PHOTOGRAPHIQUES
EST NOTRE SPECIALITE

Cameras vendus, échanges, achetés

LABORATOIRE PHOTOGRAPHIQUE
CHARLES PIERCE
60 St-Jean — Tél.: 4-4063

Personnelle...

La toute nouvelle
Remington
PORTATIVE

De format réduit, tout en possédant les avantages d'une grosse machine. Lignes gracieuses — Caractéristiques exclusives — Rapide et souple.

LIVRAISON IMMEDIATE

Gérald Martineau
93, rue St-Pierre — Tél.: 5-5158
402, boul. Charest — Tél.: 4-9612
QUEBEC
1547, Notre-Dame — Tél.: 6624
TROIS-RIVIERES

Remington
MIMEOGRAPH — DICTAPHONE

--UTILISEZ CE COUPON--

GERALD MARTINEAU
93 rue St-Pierre, Québec

S. V. P. sans obligation de ma part, me fournir tous les renseignements sur la nouvelle Remington Portative.

Nom .....
Adresse .....

BUVEZ Coca-Cola
Rien à préparer
Rien à nettoyer

Les diamants
BIRKS
sont de toute beauté

PRETS
$20 à $1500
Sur votre propre signature
NOUVEAU
BUREAU de PRÊTS
37 de la COURONNE
TEL. 5-7144
GEORGES A. LECLERC
Gérant
INDUSTRIAL LOAN
PERSONAL LOANS

EXAMEN DE LA VUE
OPTOMETRISTE
ANDRÉ DORION, O. D.
Tél.: 4-1140
120 rue St-Joseph, Québec

UNE Réussite! VITE...

HIRAM WALKER'S
'58
Le Rye
au bouquet
riche
et velouté
Distillé selon les traditions
Hiram Walker

Hiram Walker & Sons Limited
DISTILLATEURS DE FINS WHISKYS DEPUIS PRÈS D'UN SIÈCLE

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, lundi 16 juillet 1951

Sept-Iles a trois cents ans

Située à 250 milles de Tadoussac, la ville de Sept-Iles doit son origine aux premiers explorateurs qui découvrirent le Saguenay et aux valeureux missionnaires qui parcoururent, aux premiers temps de la colonie, les régions désertes et fort pittoresques de la Côte-Nord du Saint-Laurent. Les annales rapportent l'expédition du Chevalier de Troyes, cet intrépide voyageur de la Nouvelle-France, qui se rendit en 1665 jusqu'aux confins du Labrador; plus tard des officiers qui avaient obtenu des concessions du roi s'établirent à Bersiamites, à Manicouagan et à Sept-Iles, pendant que les tribus montagnaises se partageaient de petits postes sur la côte pour le traite de leurs fourrures.

Pendant deux siècles, la Côte-Nord resta à l'état latent, avant que ces premiers établissements renaissent à la vie sous la poussée d'un développement de colonisation plus intense. En 1850, il n'y avait guère de Blancs dans toute cette région qu'habitaient de petits groupements de sauvages qui s'adonnaient à la pêche l'été et à la chasse durant l'hiver. Puis des colonnes émigrèrent de la rive sud, de La Malbaie et du Saguenay pour développer ces petits hameaux qui étaient promis à un si brillant avenir. Pendant ce temps, les explorations géologiques se poursuivaient à l'intérieur des terres dans les vastes solitudes du Nouveau-Québec, vers les territoires de l'Ungava et du Labrador. A l'époque de 1885, les géologues ont fait leurs premières découvertes de minérais de fer et de titane et dressé des cartes de la région dans des rapports élaborés qui ont dormi dans les archives pendant plus de soixante ans.

Aujourd'hui Sept-Iles est sortie de sa léthargie ; du modeste village peuplé à peine de 500 âmes au milieu du siècle dernier, elle s'est métamorphosée en petite ville qui compte une population de quatre mille âmes; elle s'épanouit sur les bords du grand fleuve en une série d'aménagements urbains et industriels qui occupent son territoire que des experts urbanistes ont soigneusement partagé en zones distinctes consacrées respectivement à l'industrie, au commerce et à l'habitation. Elle devient la reine de l'Eldorado du Nouveau-Québec, la capitale de l'empire du fer et de l'acier qui vient de surgir des profondeurs de l'immense côte du nord du Saint-Laurent, et le centre industriel et commercial qui s'ouvre à un progrès insoupçonné. Sept-Iles célèbre ses trois cents ans d'existence dans tous les fastes de sa jeune gloire.

Tendances de notre économie

S'il est permis et même bienfaisant d'examiner d'un oeil critique les actes que le gouvernement fédéral pose devant certaines situations de fait, surtout dans le domaine économique, on ne saurait mettre en doute l'exactitude des rapports publiés périodiquement par ses services administratifs. Compilés et rédigés par des fonctionnaires compétents, ils constituent une source fiable et précieuse de référence pour l'observateur, de même que pour le commentateur de l'actualité.

Dans cette catégorie de documents qui font autorité, on peut facilement classer le rapport annuel du ministère du Commerce. Celui de l'année dernière, qui vient justement de sortir des presses, ne le cède en rien à ses prédécesseurs; c'est une belle et "réconfortante" photographie de l'activité économique canadienne, considérée dans ses éléments fondamentaux comme dans ses aspects changeants.

On y lit, par exemple, que "sous le rapport de la production générale et du revenu réel, 1950 a été une année des plus remarquables dans l'économie canadienne. La valeur de la production nationale a atteint une nouvelle cime de $17,700 millions. C'est là 8 p. 100 de plus qu'en 1949 et, si nous ne faisons pas entrer les prix en ligne de compte, près de 4 p. 100 de plus en volume physique. La production et l'emploi de la main-d'oeuvre dans l'industrie, malgré une tendance au nivellement aux premiers mois de l'année, ont atteint de nouveaux records pour l'année prise dans son ensemble".

Selon les auteurs du rapport, le commerce extérieur du Canada a témoigné de l'augmentation de la demande de marchandises et de services qui a caractérisé, dans une grande mesure, la dernière partie de 1950. Quoique les exportations n'aient pas marché de pair avec le revenu national grandissant, elles ont augmenté de $3,022 millions en 1949 à $3,157 millions en 1950, avec, toutefois, peu de changement dans leur volume physique. D'un autre côté, les importations de marchandises ont monté à un rythme plus accéléré, de $2,761 millions en 1947 à $3,174 millions en 1950. Ainsi s'affirme notre dépendance économique croissante à l'égard des Etats-Unis. Pour renverser la tendance, il faudrait sans doute chercher à accroître le volume et la valeur de nos exportations, tant en direction de notre puissant voisin que des autres pays avec lesquels nous sommes appelés à commercer.

Les territoires métropolitains

Cinq ans ont passé depuis qu'un comité métropolitain formé des délégués d'une douzaine de municipalités environnantes se mit à l'étude des problèmes de l'expansion de la vieille capitale. Les membres qui en faisaient partie envisageaient la création d'un district métropolitain calqué sur celui qui est projeté pour la capitale fédérale d'Ottawa, et considéraient sa réalisation dans les cadres d'une Commission régionale d'Urbanisme. Plusieurs séances ont suivi, dont quelques-unes, tenues à l'Université Laval, ont soulevé beaucoup d'intérêt; depuis lors le silence s'est fait et le projet est resté en plan.

Une entreprise de ce genre a été conçue dans la métropole, avec la coopération discrète des autorités municipales et sous l'initiative de la Commission Métropolitaine; sa réalisation est en butte à des difficultés inextricables qui proviennent en partie du conflit d'intérêts soulevé entre les villes satellites et d'autre part de l'expansion prodigieuse des faubourgs qui remplissent la région périphérique de la grande cité. Rien de concret n'a abouti de ce côté, pas plus qu'à Québec où le problème des aménagements urbains devient plus aigu.

Toutefois, les urbanistes n'abandonnent pas la partie. M. J.-O. Asselin, président du Comité Exécutif de la ville de Montréal, leur apporte un rude coup de main, lorsqu'il préconise l'établissement d'un comité métropolitain d'urbanisme comme le moyen indispensable d'assurer le développement ordonné de la ville et de sa banlieue et la solution de nombreux problèmes que des installations hâtives ont multipliés dans le passé.

La migration constante des masses urbaines vers les quartiers nouveaux et leur établissements dans les petites villes qui surgissent hors des limites ont entraîné de nouvelles complications dans les services publics et dans les voies de communications; seuls des experts déjà entraînés dans leur organisation peuvent les résoudre à la lumière des principes directeurs qu'ils puisent dans la science de l'urbanisme.

Le double problème de la direction et de la décentralisation se pose dans cet accroissement des populations qui s'entassent sur le même territoire. Ce n'est pas tout d'absorber les groupements nouveaux, la cité qui les englobe comme une pieuvre doit veiller à leur bien-être, à leur protection et à leur sécurité.

Gardiens de notre défense

Les autorités se préoccupent beaucoup de la défense civile de nos centres urbains; advenant l'attaque fortuite d'un agresseur, que peuvent faire des villes aux agglomérations massives comme Québec, Montréal, Ottawa ? Des comités d'experts se sont formés pour organiser les moyens de défense et pallier au danger; il s'agit d'une mobilisation quasi générale des groupes de citoyens en cas d'alerte, pour veiller à la protection des gens dans leur milieu respectif. Des plans bien déterminés ont été tracés à cette fin.

Pour le moment, le programme d'action fonctionne au ralenti, car nous sommes encore loin de l'état d'urgence ; à Québec, le comité général seulement a été constitué avec des ramifications dans chacun des quartiers; les dirigeants et les chefs d'équipes restent encore à nommer pour assigner aux volontaires les fonctions particulières. On procède avec circonspection comme il convient, dans l'attente des directives émises par l'organisation centrale.

A Montréal, les choses marchent rondement et les comités déjà formés sont plus actifs; on a déjà requis la collaboration des médecins et des infirmières qui seront les premiers appelés à l'heure du désastre; puis la police municipale a conçu un système d'identification des véhicules, dans la confusion qui ne manquera pas de suivre l'explosion de la bombe atomique; les rues et les artères seront classées comme voies de dégagement et les autos et les camions devront porter des cartes de priorité avant de s'y engager afin de ne pas créer de congestion ni d'embouteillage.

Le problème est extrêmement compliqué, car les données reposent sur des probabilités qui ne permettent aucune précision sur l'endroit où portera la chute du projectile. Les dirigeants échafaudent ainsi des moyens de défense qui ont une efficacité relative devant l'incertitude de l'attaque; ils ont le mérite de préparer à l'avance la protection de toute une population dont le sort est livré aux terribles effets des engins de guerre.

Les bibliothèques publiques

Les bibliothécaires d'Amérique se font un sujet d'orgueil de célébrer avec éclat le 75e anniversaire de leur Association qui tient ses assises annuelles dans la ville de Chicago. Au début, la société ne servait qu'à des échanges entre les dirigeants des bibliothèques et l'on ne connaissait guère d'établissements ouverts librement au public ; les bibliothèques publiques n'existaient pas et seuls les privilégiés pouvaient consulter les collections de livres des universités et des institutions. Les choses ont bien changé depuis lors, car aujourd'hui on compte plus de 7,500 bibliothèques publiques dont les services continuent de se développer à la disposition de la population.

La répartition des revenus du tourisme

Du point de vue touristique, 1950 a été, on s'en souvient, une excellente année. Nos visiteurs d'outre-frontière ont dépensé ici plus de $260 millions. Après avoir compilé force statistiques, l'Association canadienne du Tourisme a réparti comme suit le produit de cette somme considérable : $65 millions auraient été encaissés dans les magasins de détail; $57,200,000 dans les cafés, les restaurants, les établissements pour la vente des produits alimentaires; $44,200,000 dans les hôtels, les camps, les endroits de villégiature; $31,200,000 dans les garages et postes de services; $23,400,000 dans les cinémas et autres lieux de récréation; $18,200,000 par les compagnies de transport en commun; $20,800,000 dans d'autres établissements de commerce, notamment dans les magasins de nouveautés et de "souvenirs". Comme on le voit, l'argent dépensé ici par les touristes américains s'est distribué dans de nombreux secteurs de l'activité économique, contribuant ainsi puissammemnt à la prospérité générale. C'est un fait qu'on ne doit pas oublier lorsqu'on traite du tourisme et des moyens de l'activer.

Villes et villages du Canada

Metlakahtla

Le village de Metlakahtla est surtout peuplé d'Indiens. Il est situé en Colombie-Britannique, sur le côté ouest de la péninsule de Tsimpsea, au nord-ouest de Prince-Rupert.

Un poste de mission y fut établi, en 1862, par le ministre protestant William Duncan, mais il fut transféré, en 1887, à New-Metlakahtla, en Alaska. Ce déménagement avait été causé par une dispute de Duncan avec l'évêque protestant de Calédonia et le gouvernement de la Colombie - Britannique. Duncan n'était pas, à proprement parler, un ministre protestant mais un missionnaire laïque. Il n'avait en effet jamais reçu les ordres. Dans le nouveau poste qu'il établit en Alaska, il pourvut les Indiens d'une excellente organisation.

Problèmes d'histoire: Nos lecteurs qui aimeraient soumettre des problèmes d'histoire peuvent s'adresser à cette rubrique. Qu'ils nous posent leurs questions; nous tenterons d'y apporter les réponses les plus appropriées. Qu'on veuille bien adresser les lettres à : Problèmes d'histoire, Le Soleil, rue de la Couronne, Québec.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a vingt-cinq ans

Ste-Marie, Beauce.—Le feu a éclaté aux premières heures, hier matin, chez M. Alphonse Dallaire, et a rasé douze édifices dans le cours de la matinée. La ruine et la désolation ont été semées dans le plus belle partie de ce centre important de la vallée, et les pertes matérielles s'élèvent à plus de $600,000.

Il y a cinquante ans

Londres. — Un Anglais qui a la passion des statistiques, vient d'en faire une nouvelle sur l'empereur Guillaume d'Allemagne. L'empereur aurait prononcé depuis 1888, date de son avènement 916 discours en public. Vingt-deux étaient en français à l'occasion de la visite de souverains étrangers, dix-huit en anglais, trois en russe, et le reste en allemand.

Québec. — M. et madame Alfred Washington, de Chicago sont au Château Frontenac. M. Washington est le représentant de la "Western Newspaper Union" qui contrôle au-delà de trente journaux importants des Etats-Unis.

Le contrôle des eaux

Les fleuves et les rivières sont un élément de sécurité dans un pays où vit une population intelligente. La nature a pourvu d'avance à leur gouvernement. Elle avertit l'homme de régler son économie sur le régime et le cours des eaux, pour en tirer tout avantage possible. On ne change rien à cet ordre établi sans assumer des risques plus ou moins sérieux. L'industrie humaine cherche toujours à soumettre les éléments à sa volonté. Pour réaliser cette conquête, il faut procéder avec une extrême puissance. En ce qui concerne le contrôle des eaux naturelles, on est encore loin de l'avoir obtenu. Après une expérience qui dure depuis des milliers d'années, les peuples anciens et nouveaux sont encore exposés aux inondations désastreuses. A ce point de vue, les habitants du Canada ne sont pas plus avancés que leurs voisins des Etats-Unis. Ils ont souvent l'occasion de constater que la force dévastatrice d'un fleuve ou d'une rivière qui déborde les digues érigées pour régulariser son débit. L'an dernier, Winnipeg en a subit l'épreuve. Cette année, c'est la grande ville américaine de Kansas City qui est aux prises avec un terrible débordement du Mississippi et de ses affluents. A cet endroit, l'explosion de réservoirs d'essence ajoute le risque d'une conflagration aux horreurs d'un phénomène prévisible. Si loin que soit la province de Québec de cet épouvantable drame, sa population en suit les péripéties avec consternation. Malheureusement, elle est dans l'impuissance de prêter aucun secours physique aux sinistrés. Saura-t-elle au moins profiter de la leçon d'un grand malheur qui pourrait arriver un jour à quelques-uns de ses centres industriels ? La réponse à cette angoissante question dépend du sens encore peu développé de la sécurité collective de son peuple.

(De "L'Evénement-Journal")

Poivre et sel

"Old man river" !

L'eau attise le feu.

Québec a été épargné.

L'homme oublie le secret du bonheur.

Les sujets se moquent des citoyens.

A force de soupçonner on devient suspect.

Le monde s'attend à un effondrement.

En l'absence de fonds on devient presque vertueux.

Les géants de Vancouver périssent dans les flammes.

Le Père des Eaux se montre rigoureux dans la correction corporelle.

Tant que M. Garson sera ministre de la Justice, la magistrature demeurera une institution démocratique.

Les communications sont rétablies.

Un "pacifiste" français

Fénelon

par Albert MOUSSET

Avant de se séparer, l'Assemblée Nationale a voté un crédit pour la célébration du tricentenaire de Fénelon, né le 6 août 1951, au château de Fénelon en Gascogne.

On connaît la vie mouvementée de cet illustre prélat, qui arriva au faîte des honneurs, puis tomba dans la disgrâce, lors de ses démêlés avec Bossuet, démêlés aggravés par la publication du *Télémaque*, qu'il désavoua vainement et où il exprimait sur l'art de gouverner les peuples, des vues interprétées alors comme une critique de la politique de Louis XIV.

Ce roman pédagogique composé pour l'éducation du duc de Bourgogne, mélange de pensées chrétiennes et de fictions païennes, eut une portée que n'avait point prévue son auteur: ce fut le point de départ de la réaction contre le pouvoir absolu en France. "Il faut savoir, dit Mentor (qui est le porte-parole de Fénelon) quelle fin on doit se proposer en gouvernant les hommes. Ce but unique et essentiel est de ne vouloir jamais l'autorité et la grandeur pour soi".

D'autres préceptes ne parurent pas moins subsversifs. "Le roi, qui a tout pouvoir pour faire le bien, doit avoir les mains liées dès qu'il veut faire le mal". Il doit avoir le bien public pour règle, il est fait pour le peuple, "et non le peuple pour le roi".

Dans un projet de réformes appelé *Les Tables de Chaulnes* et rédigé en 1711 par Fénelon et Beauvilliers pour être soumis au futur souverain, on trouve une idée plus hardie encore: l'installation auprès du roi d'un pouvoir modérateur émané du peuple.

Ce prêtre mystique, ce grand seigneur a semé, en toute innocence, les germes de la philosophie du dix-huitième siècle qui ruinera l'influence de la noblesse et mettra l'Eglise en péril. Pour son temps, il fera figure de "bel esprit chimérique", prêtant une forme idyllique à des spéculatioins singulièrement audacieuses.

Mais il y aura dans son oeuvre autre chose, que ses contemporains n'y discernèrent guère. Ce sont ses vues sur la paix et sur la nécessité d'une "république des nations".

Si la critique du Roi-Soleil l'apparente aux philosophes du demi-siècle suivant, sa conception de l'avenir de l'Europe lui assigne une place parmi les promoteurs modernes d'un nouvel ordre international.

Il a, dans son *Télémaque*, ébauché les contours d'un monde idéal. Dans sa République de Salente, où il fait régner la simplicité de l'âge d'or, la guerre est déclarée criminelle. Les Etats doivent se dévouer et se subordonner à l'humanité. "La gloire des médiateurs, dit-il, est plus solide et plus sûre que celle des conquérants".

Dans ses conseils au duc de Bourgogne, il va plus loin. Il suggère que, "pour leur sûreté particulière autant que pour l'intérêt commun, les Etats voisins les uns des autres constituent une espèce de société et de République générale, qui a ses craintes, ses intérêts, ses précautions à observer". Les peuples doivent s'unir contre un voisin ambitieux ou trop puissant; il y a entre eux, comme entre les citoyens d'une même patrie, un devoir de solidarité qui trouvera son expression dans une institution commune.

Sans doute cette institution se présente-t-elle sous une forme fort imprécise; Fénelon n'est pas allé au-delà de généralités passablement nébuleuses. Peut-être ses fonctions officielles et les critiques dont il était l'objet, l'ont-elles empêcher d'exprimer toute sa pensée.

Il semble cependant qu'il ait développé avec plus de liberté ses idées réformatrices dans la mystérieuse lettre qu'il aurait adressée à Louis XIV et dont on n'a jamais pu établir si le roi l'a lue, ou même reçue. Il y blâmait le souverain de "ses conquêtes prodigieuses", et lui rappelait qu'un motif de gloire ou de vengeance ne peut jamais rendre une guerre légitime. "D'où il s'en suit, disait-il, que toutes les frontières étendues par la guere de Hollande sont injustement acquises dans l'origine".

On n'avait guère tenu jusque là un langage aussi résolument pacifiste. Aussi a-t-on mis en doute l'authencité de ce document; ce fut d'Alembert, qui, le premier, en révéla l'existence à l'Académie, quand il y prononça l'éloge de Fénelon. Voltaire n'y croyait guère ou ne voulait voir dans cette lettre qu'"une démarche imprudente et fanatique".

La controverse ne fut tranchée qu'en 1825, lorsque l'éditeur Renouard en découvrit, dans une vente de livres, la minute de la main de Fénelon, avec une note de son petit-neveu, le marquis de Fénelon, d'après laquelle l'original aurait été remis au roi par le duc de Beauvilliers. Cet original aurait été brûlé avec les autres papiers de Fénelon trouvés à la mort du duc de Bourgogne.

Mais la certitude n'est pas établie sur ce point et il se pourrait que la fameuse lettre secrète n'ait été qu'un exercice de rhétorique.

Elle n'en reflète pas moins la pensée de Fénelon si on la rapproche des vues qu'il a émises dans ses autres oeuvres, et elle témoigne, en tout cas, d'une rare indépendance d'esprit.

Fénelon ne s'est jamais détaché du dogme comme le firent les "philosophes"; son pacifisme est d'essence toute chrétienne. Il a le sentiment social et l'amour de l'humanité. Il est sensible, et cette sensibilité, jointe à l'amour de la nature, lui crée des affinités inattendues avec Jean-Jacques Rousseau.

Le comte de Tessin, diplomate suédois qui joua dans son pays un rôle de premier plan, rapporte dans son *Journal* un propos de Fénelon qui est peu connu mais qui éclaire son oeuvre:

"Je conserve dit-il, un souvenir flatteur d'avoir vu M. de Fenelon, archevêque de Cambrai, prélat aussi pur dans ses moeurs que dans ses écrits. Il s'est parfaitement caractérisé lui-même par ces paroles: "J'aime mieux ma famille que moi-même. J'aime mieux ma patrie que ma famille. Mais j'aime encore mieux le genre humain que ma patrie".

(S.I.F.)

Ménager son coeur

Avant de vous livrer à des sports fatigants comme le tennis, la natation ou la balle-molle, soumettez-vous à un examen médical afin de vous assurer que vous avez le coeur en bonne condition. Il se peut que le médecin vous recommande de faire des exercices qui imposeront moins de travail à votre coeur.

Détente nécessaire

Etes-vous un homme très occupé, ne négligez pas de prendre vos vacances. Pour vous préparer à entreprendre une nouvelle année, il vous faut cette période de récréation, de changement d'atmosphère et de décor. Si vous faites un travail fatigant, reposez-vous pendant vos vacances.

La démocratie en action

Vous et votre député

par Austin F. CROSS

A quoi servent au juste les membres du Parlement?

Je suppose que cette question, mille fois, au Canada, mille personnes se la posent et de mille façons différentes. Tenez, regardons-y de plus près et voyons un peu leur utilité.

Votre député peut être n'importe qui, depuis le petit politicien de rien du tout jusqu'à votre meilleur ami. En affaires, il peut vous rendre de réels services. Si vous avez des ennuis, souvent il n'est personne qui puisse faire autant pour vous aider. Vous pouvez vivre votre vie entière sans en avoir besoin. Mais s'il est à la hauteur, alors c'est un ami à Ottawa.

Il en est qui vont jusqu'a dire que la différence entre avoir un député au Parlement et n'en pas avoir, c'est la différence entre une démocratie et une dictature.

Pour vous donner une idée de la façon dont votre député se comporte "sur l'ouvrage", prenez le cas d'Armand Cloutier, membre du Parlement pour Drummond-Arthabaska depuis des années. M. Cloutier rapporte avec fierté qu'une année il a reçu 8,000 lettres de ses électeurs. Cela veut dire que, chaque semaine, pas moins de 154 personnes s'installent pour écrire leurs problèmes à M. Cloutier. Ou, si vous y regardez de plus près, chaque jour de la semaine, dimanche compris, M. Cloutier peut s'attendre à recevoir 21 lettres, toutes de son comté.

Prenez-le comme ceci: il faut qu'un député soit un être pas mal important puisque 154 personnes lui écrivent chaque semaine; plus de 600 personnes chaque mois, 8,000 de ses électeurs chaque année. Il doit leur être grandement utile, il doit en régler des troubles, il doit être un véritable ami!

Vous qui êtes dans le commerce de l'automobile, votre député peut vous tenir au courant des nouveaux droits et tarifs sur les autos. Il vous soufflera ce qui adviendra du contrôle de l'acier; il vous donnera peut-être des renseignements secrets sur ce qui se passe réellement.

Vous remarquerez que le député sert de "bouc émissaire". On veut quelque chose: on s'en prend au député. Mais vous constaterez aussi que nous voulons des choses différentes. Un Montréalais pourrait se soucier moins de la conduite d'huile, mais il veut une meilleure pension de vieillesse. L'habitation à bon marché qui n'intéresse pas le fermier de l'Alberta représente la différence entre le bonheur et le malheur pour le jeune Montréalais.

Le seul type que vous pouvez franchement atteindre, et poursuivre, et pourchasser, c'est votre député. Vous ne pourriez pas voir, pour affaire personnelle, un membre du cabinet, un ministre; encore moins le premier ministre. Mais vous pouvez parler à votre député comme à votre femme . . . si vous surveillez votre langage.

Le fermier du comté d'Essex veut écarter les primeurs américaines: il va voir le député. Le directeur d'un chaîne d'épiceries de Toronto, lui, tient aux fruits américains: il voit son député. A Montréal, l'importateur supplie son député d'obtenir un tarif plus bas sur ce qu'il importe; du même Montréal, un fabricant de textiles pleure pour intéresser le député à un tarif plus élevé.

Mais notez ceci: dans chaque cas, c'est du député qu'on attend un miracle. Parfois, à en juger par la façon dont ses électeurs le traitent, le député au Parlement n'est pas seulement le meilleur ami de l'électeur, c'est son seul ami.

Les gouvernements sont au courant. Ils savent bien la pression que le camionneur et le manufacturier, le fermier et le mineur, l'homme d'affaires et le gérant des ventes peuvent exercer sur le gouvernement.

Mackenzie King s'occupait rarement d'une lettre, mais qu'un député reçoive cent lettres et personne ne prêtait l'oreille plus vite que le même Monsieur King. En effet, il pouvait bouger tout aussi promptement que l'opinion publique — ou tout aussi lentement. S'il a pu rester au pouvoir aussi longtemps, c'est parce qu'il pouvait toujours deviner ce que le peuple désirait.

Ce serait folie de dire que le premier ministre suivait au fur et à mesure l'opinion publique comme on peut lire la température au thermomètre de la porte d'entrée. Mais il avait 245 miroirs, c'est-à-dire les 245 membres du Parlement, soigneusement placés de l'Atlantique au Pacifique, qui eux, reflétaient immédiatement ce que le peuple pensait, disait, faisait.

Il me semble que la faiblesse de notre vie nationale c'est que trop peu de gens connaissent leur député. Il y a quelque temps, en traversant le Canada, je demandais aux gens, dans les villes, qui était leur député. Ils le savaient rarement. Je ne les blâme pas tellement de ne pas le savoir. Mais ce qui me fait de la peine, c'est qu'ils ne s'en soucient pas. C'est à votre avantage de connaître votre député et de savoir tout ce qu'il peut vraiment faire pour vous.

("Mérite-Nouvelles")

A travers la presse

Des tragédies

Deux jeunes enfants ont perdu la vie en se baignant dans les carrières du nord de la ville de Montréal. A cette occasion, le MONTREAL DAILY STAR, du 11 juillet, invite expressément les enfants et les jeunes gens à fréquenter les piscines qui sont installées au nombre de trente dans les divers quartiers de la métropole :

"Les piscines publiques sont bien organisées et sont ouvertes à la journée longue pour accueillir les enfants et les adolescents sous une surveillance appropriée. Il faut éloigner les jeunes de ces carrières abandonnées qui, dans les municipalités où elles se trouvent, devraient être suffisamment cloturées et mises à l'abri de tout danger; et s'il le faut des gardiens devraient être en faction, et, enfin, pour prévenir toute autre tragédie, les municipalités devraient se décider à les combler et à les transformer ainsi en parcs publics."

Chaque année, des enfants trouvent une mort tragique dans ces lieux déserts où les pluies ont formé un lac artificiel dont l'eau est particulièrement traitresse; en vain les appels ont retenti contre le danger de s'y baigner.

Trop de revenus !

Une loi de l'Etat de Virginie prescrit que lorsque les revenus de l'Etat atteignent le niveau de $105 dans une année fiscale, les taxes sur les corporations et les contribuables doivent être réduites automatiquement l'année suivante; or l'année qui vient de se terminer a vu ce produire cet état de choses. Le WALL STREET JOURNAL, de New-York, écrit en date du 5 juillet :

"Le statut en question est bien fondé. Son objet est de prévenir l'Etat d'établir un niveau de vie qu'il ne saurait continuellement se permettre. Les temps de prospérité donnent à l'Etat des revenus inusités dans l'espace d'une année, et la tentation est forte de dépenser cet argent dans l'espoir que le temps des sept vaches grasses durera longtemps. Or ce temps de prospérité ne peut durer, et alors l'Etat qui s'est engagé dans des dépenses additionnelles doit chercher à pourvoir à ses obligations nouvelles en recourant à de nouvelles sources de revenus ou encore en grevant davantage celles qui existent".

En d'autres termes, la législation ne permet au gouvernement de Virginie aucune dépense au delà des revenus fixés; autrement dit, elle lui recommande de rester dans les limites de ses moyens.

L'esprit d'entreprise

L'Amérique est prodigue de ce mot qui a servi, dans les milieux les plus divers, à édifier ses oeuvres et à exalter son prestige. La *Franklin Development Foundation* de Philadelphie a servi les fins de la libre entreprise en faisant connaître à l'étranger ses accomplissements les mieux réussis. A cette fin, le CHRISTIAN SCIENCE MONITOR, de Boston, écrit en date du 5 juillet :

"La Dotation Franklin est une institution bienfaisante qui se charge d'instruire de jeunes Européens dûment choisis sur la technique de la libre entreprise telle qu'elle s'exerce sur le continent d'Amérique. Elle fait école en préparant une sorte de cinquième colonne anticommuniste dans les pays d'Europe qui sont les plus ignorants du système américain. Moscou suit cet exemple en amenant des jeunes gens et des femmes de l'étranger pour les endoctriner à sa cause et en faire ensuite des propagandistes ardents. Le plan Franklin est mieux en harmonie avec le programme du président Truman qui veut faire connaître l'Amérique auprès des nations les moins favorisées du vieux continent".

Le système permet d'apprécier à leur mérite les bienfaits d'un régime qui a conduit les Etats-Unis au faîte de la prospérité économique et financière.

Gazette rimée

Ordre du jour

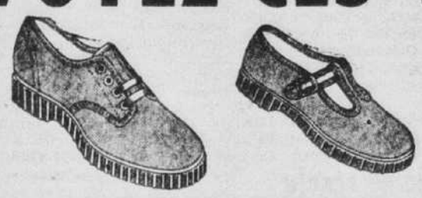
Le monde est dans la confusion
devant tout ce qu'on lui propose ;
il a perdu toute illusion
et souffre déjà de névrose.
Pour échapper à ce tourment
et retrouver son équilibre
que faire en un pareil moment
si de son arbitre on est libre ?
Il faut dans son humble devoir
chercher le calme ou la fatigue,
de façon qu'on puisse le soir
par le sommeil vaincre l'intrigue.
Chacun a son poste à tenir
comme un soldat en temps de guerre ;
à Dieu appartient l'avenir
d'un monde en un état précaire.

Le rimailleur

LIQUIDATION RAPIDE marchandises d'ÉTÉ POLLACK

BAS PRIX EXTRAORDINAIRES pour une VENTE RAPIDE DEMAIN 9 A.M.

VOYEZ CES VALEURS!



SOULIERS DE TOILE
POUR FILLETTES, ENFANTS

Pointures 4 à 10 — Rég. 2.25 et 2.49 — **1.69**

Pointures 11 à 2 — Rég. 2.49 et 2.65 — **1.99**

Souliers d'été avec semelles de caoutchouc et fausses semelles de liège. Faits de toile résistante dans les modèles lacés ou à courroies. Brun, bleu, rouge, vert, blanc. Profitez de cette vente, chaussez-les our les vacances.

SPÉCIAL 2.69

SANDALES POUR FILLETTES, ENFANTS
valeurs régulières de 3.19 à 4.19

Sandales avec semelles de caoutchouc crêpelé faites de cuir "Elk" dans le brun, beige ou blanc. Pointures 3½ à 8 et 8½ à 12, ainsi que 13 à 3.

SOULIERS DE CUIR OU TOILE POUR HOMMES
Valeurs régulières de 8.25 et 8.95 à solder

Souliers de belle apparence très confortables pour la belle saison. Genres mocassin, empeigne perforée. Semelles de caoutchouc crêpelé et fausses semelles coussinées. Brun ou bleu au choix. Pointures 6 à 10..... **6.99**

SOULIERS de SUÉDINE ou TOILE pour HOMMES
valeurs régulières de 4.65 et 5.95, spécial

Souliers à semelles crêpelées dans le brun, bleu ou marron. Pointures 6 à 10..... **3.99**

Rez-de-chaussée — Boul. Charest

SOULIERS DE JEU
FILLETTES ET ENFANTS

Pointures 4 à 10 — Rég. 1.55 et 1.69 — **1.19**

Pointures 11 à 2 — Rég. 1.79 et 1.95 — **1.49**

En toile, bruns ou blancs, modèles lacés ou à courroie (Running Shoes).

SOULIERS DE TOILE
POUR GARÇONS

valeurs régulières de 4.25 à solder

3.39

Souliers de toile brun ou marron dans les pointures 1 à 5. Durables et de belle apparence pour les vacances.

UN ACHAT SPECIAL EXTRAORDINAIRE

700 ROBES VALEURS REG. 6.95

- ROBES SOLEIL AVEC BOLERO
- ROBES DE RUE

POUR DAMES TAILLES 12 À 20

1.98

Pensez-y Mesdames, ce prix ne couvre même pas le tissu. Robes soleil en chambrai dans les teintes unies, garnies de piqué blanc. Boutons d'écail, fermeture éclair. Robes de rue de chambrai ou ging-ham, dans les rayures contrastantes. Hâtez-vous. Achetez de bonne heure à ce prix.

Pollack — Sous-sol.

277 PRES SOULIERS DE TOILE
à semelles "Plateforme" 'talons "Wedge"

pour dames jusqu'à 2.95 .. .. 1.69

18 modèles au choix Mesdames, avec courroies, escarpins, sandales, etc., dans le b lanc, bleu, brun, beige, rouge, vert et multicolore. Pointures: 4 à 9 dans le lot, mais non dans chaque ligne. Hâtez-vous, venez dès l'ouverture demain.

256 PRES DE SOULIERS DE JEU
en Buck – Nu-kid ou Norzon pour dames

Valeurs rég. de 3.95

Modèles sandales ou a courroie, dans les talons hauts, moyens, bas et "wedge". Teintes de jaune, rouge, vert, blanc, imitation de reptile ainsi que multicolore — Pointures 3½ à 9 dans le lot, mais non dans chaque ligne. **2.89**

Rez-de-chaussée — Boul. Charest

SOUS-SOL

PANTALONS DE TROPICAL
pour hommes, rég. 5.95

Teintes populaires pour la belle saison. Une offre qui vous incitera a en acheter plusieurs paires. Tailles 30 à 40.

$3.98

Sous-sol

COUPE-VENT
POUR HOMMES

Satin ou toile, valeurs jusqu'à 6.95.

$3.98

En satin deux tons ou en toile drab, brun ou bleu. Tailles 34 à 44 dans le lot.

Sous-sol

ENSEMBLES D'ETE
pour garçons 8 à 18 ans.

Valeurs régulières 6.95

3.49

Deux pièces chemises sport à manches courtes et pantalons longs avec plis et ceinture. Gabardine tropical léger et lavable. Brun, dans les tailles 36 et 38 et bleu royal, dans les tailles: 34 et 36.

Deuxième plancher

VALEURS SUPERBES AUX RAYONS DES HOMMES ET GARCONS

CALEÇONS DE BAIN
pour hommes et jeunes gens

Valeurs rég. 3.50

Culotte de satin lastex de belle qualité, aussi genre "short" avec ceinture élastique. Teintes de noir, marron, gris, beige, etc. Tailles: 30 à 40

$2.49

Rez-de-chaussée — St-Joseph

CHEMISES
SPORT POUR HOMMES

Valeurs rég. 4.95

Surplus de stock que nous voulons écouler rapidement. Lignes désassorties de gabardine, spun rayon ainsi que Nylon et Acetate, 14 à 18½.

$2.49

Rez-de-chaussée — St-Joseph

CHEMISES
de toilette en broadcloth pour hommes. Rég. 4.50

Chemises de broadcloth de belle qualité, dans les teintes unies de bleu, beige, gris et vert. Collets Windsor a pointes rondes ou carrées. Encolures 13½ à 16½.

$2.49

Rez-de-chaussée — St-Joseph

COSTUMES DE BAIN
pour garçons 4 à 16 ans

En lastex ou laine unie et de fantaisie, ceinture détachable ou cordon. Jaune, Royal, Marron, Tan.

jusqu'à 2.95, spécial

$1.49

Deuxième plancher

CHEMISES SPORT
pour garçons, de 8 à 18 ans

Valeurs rég. 2.50

Chemises sport à manches courtes ou longues, faites de gabardine, popeline, tropical, broadcloth dans les teintes populaires de la saison. Faites provision.

$1.49

Deuxième plancher

CULOTTES DROITES
pour garçons 6 à 12 ans

Valeurs rég. 2.50

En drill de coton lavable, modèle avec élastique au dos et demi ceinture en avant. Soigneusement confectionnées. Bleu marine, brun, kaki. 24 à 30.

$1.49

Deuxième plancher

PANTALONS LONGS
pour garçons, 8 à 18 ans

valeurs jusqu'à 3.50

Pantalons de drill de coton prérétréci et lavable. Confection soignée. Teintes de bleu marine, brun, kaki. Tailles: 26 à 36.

$2.19

Deuxième plancher

ENSEMBLES D'ETE
pour garçons de 6 à 12 ans

Valeurs jusqu'à 5.95

Chemises sport à manches courtes, culottes droites avec ceinture élastique. Aussi autres modèles avec gilet de coton rayé. Tailles 24 à 30.

$2.79

Deuxième plancher

75 rue ST-JOSEPH — MAURICE POLLACK LIMITÉE — 178 boul. CHAREST

Echos mondains

RECEPTION

M. et madame François Mercier, de la métropole, ont reçu en fin d'après-midi, ces jours derniers, en l'honneur du docteur et de madame Jean Gratton, à l'occasion de leur départ pour l'Europe.

MARIAGES

Samedi le sept juillet, à dix heures, en l'église de Charlesbourg, M. l'abbé Rochette, vicaire de la paroisse, bénissait le mariage d'Irène, fille de M. Frank Byrne, décédé, et da madame Byrne, avec M. Welly-Gustave Tremblay, fils de M. et de madame Adjutor Tremblay, de Québec. Pour la circonstance, le choeur et la nef de l'église étaient ornés de palmiers, de fleurs d'oranger et de pivoines. Pendant la messe, un programme de musique religieuse a été exécuté par M. Guy Lepage. Mademoiselle M. Bresse touchait l'orgue. La mariée, au bras de son frère, M. J.-M. Byrne, portait une robe semi-longue bleu acier, au corsage de dentelle française, rehaussé d'un collet Peter Pan, dont la manche se terminait en pointe sur la main et la jupe de crêpe légèrement plissée à l'arrière. Elle était coiffée d'un béguin de tulle orné de lilas blanc et son bouquet colonial se composait des mêmes fleurs et de gardénias. M. Adjutor Tremblay était le témoin de son fils et MM. Pat Byrne et Eugène Byrne, frères de la mariée, ainsi que M. Edgar Tremblay, frère du marié, plaçaient les invités. Madame Tremblay, mère du marié, portait une robe de crêpe blanc imprimé, un chapeau beige, des accessoires de même ton et des roses talisman à l'épaule. La mère de la mariée, madame Byrne, portait un costume de fin lainage moka, un chapeau marine, des accessoires de même ton et son bouquet de corsage se composait de gardénias. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception à la résidence de la mère de la mariée, après quoi les nouveaux époux partirent en automobile pour les chutes Niagara, New-York et Atlantic City. A son départ, madame Welly Tremblay portait un costume de gabardine champagne et brun, des accessoires bruns et une orchidée à l'épaule.

Récemment, à dix heures, en l'église de Sainte-Geneviève de Pierrefonds, M. l'abbé Antoine Saint-Pierre, bénissait le mariage de sa nice, Marcelle, fille de M. et de madame Georges Saint-Pierre, avec M. Maurice Meunier, fils de M. et de madame Léo Meunier. Le choeur était décoré de mufliers roses et blancs; des hortensias, et des palmiers avaient été disposés dans la nef et ornaient les bancs réservés aux invités. Pendant la messe, le chant fut exécuté par mademoiselle Suzanne Saint-Pierre et M. Jean-Paul Brunet, Le R.F. Gérard Laferrière, C.S.C., touchait l'orgue. M. Meunier était le témoin de son fils. Accompagnée de son père, la mariée portait, sur un fourreau de faille, une robe de nylon brodé blanc à corsage ajusté et jupe très ample, un petit chapeau assorti et une gerbe de stéphanotis et de feuilles de lierre. Son unique bijou consistait en un rang de perles, cadeau du marié. Madame Saint-Pierre, mère de la mariée, portait une robe drapée de crêpe beige rosé, un chapeau de paille saturne châtaigne garni de fleurs de velours beige rosé, des accessoires de même ton, et des roses "Sweetheart".

Madame Meunier, mère du marié, portait sur un fourreau de crêpe imprimé, une robe de chiffon marine, des accessoires assortis, un chapeau de paille d'Italie marine garni de fleurs multicolores et des roses "American Beauty" à l'épaule. Une réception suivit la cérémonie. M. et madame Meunier partirent ensuite en voyage. La mariée portait alors un costume de gabardine miel, un petit chapeau chinois de même tissu rehaussé de plumes et une touffe de pois de senteur à l'épaule.

(Suite à la page 10, 1ère col.)

—Trois journées

(Suite de la page 3)

cutants qu'ils avaient fait un excellent travail et qu'il était très content. Il passa ensuite le troupe en revue en compagnie de son aide-de-camp, le major Armand Letellier, le lt-colonel A. L. Kerr, officier médical, délégué du colonel M.-L. DeRome, commandant du district militaire de l'Est, du major André Langlais, en charge de l'expédition du "22e" à Sept-Iles, de Me Lomer Brisson et du maire de l'endroit.

Deux des sauteurs étaient de Sept-Iles, les parachutistes Guy Caron et Yvon Thériault. Il n'est pas nécessaire de décrire l'accueil enthousiaste que leur ont fait leurs parents et amis. Le jeune Thériault compte deux frères dans les forces armées canadiennes : le sergent-major Jules Thériault, cantonné à Wainwright, et le caporal Paul Thériault, à l'entrainement à Petawawa.

Histoire de Sept-Iles

Toute l'histoire des débuts de Sept-Iles a été reconstituée samedi soir devant l'église. Massés sur la place, les spectateurs de Sept-Iles, de Matane, de Baie-Comeau, de Clake-City, ont pu voir arriver le R. P. Jean DeQuen, s.j. personnifié et ses compagnons en canot d'écorce. Comme en 1651, il a été accueilli sur la berge par le grand-chef de la tribu montagnaise Oumamiouek. Des danses interprétées par les membres de l'Ordre de Bon Temps ont suivi.

Une plaque commémorant l'arrivée du Père DeQuen et la célébration de la première messe a été ensuite dévoilée devant l'église. Le R. P. Antoine Lepage, s.j., qui représentait le provincial des Jésuites à la cérémonie, en profita pour relater les débuts du poste aux auditeurs.

Un concert donné par la fanfare du Royal 22e Régiment charma ensuite les Sept-Ilois, comme les désigne M. Claxton. Au dire des gens de cette région, c'était la première fois, qu'une fanfare d'importance faisait entendre ses accords harmonieux. Les gens de la place n'ont pas manqué d'applaudir fortement les musiciens dirigés par le capitaine Edwin Bélanger, de Québec.

Ce fut une véritable fête pour eux quand ils les virent défiler portant leurs fameux costumes, soit la tunique rouge et le casque de fourrure. Les membres de l'orchestre prirent part aux plus importantes cérémonies.

Messe pontificale

L'évêque du Golfe St-Laurent a officié hier matin devant l'église à une messe pontificale. Il était assisté de Mgr René Bélanger, archiprêtre, du R. P. Donat Gendron, diacre d'office, curé aux Grandes-Bergeronnes, du R. P. Vincent Dumas, diacre d'honneur, du R. P. L.-P. Gagné, curé de Havre St-Pierre, sous-diacre d'honneur. M. l'abbé Edilbert Lévesque, curé des Escoumins, était le prédicateur. Tous les personnages officiels étaient présents.

Toute la population se réunit de nouveau dans l'après-midi pour entendre les messages de Mgr Labrie, évêque du Golfe St-Laurent, de l'hon. Brooke Claxton, et de l'hon. Camille Pouliot.

Mgr Labrie a fait remarquer qu'il a fallu trois cents ans avant que Sept-Iles voit les ressources naturelles de sa région reconnue et s'acheminant vers l'exploitation. Il a mis la population en garde contre les dangers qu'amène la prospérité. "L'avenir est encourageant, mais inquiétant de matérialité". Pour la combattre, Mgr Labrie préconise l'instruction de la population qui "doit apprendre très bien les deux langues du pays. Il a profité de l'occasion pour remercier le département des affaires indiennes qui a donné aux Indiens de ce centre une nouvelle réserve.

M. Claxton

Le ministre de la Défense a transmis à la population de Sept-Iles un message de l'hon. Louis St-Laurent, premier ministre du Canada et félicité les organisateurs des fêtes.

Il a ensuite fait part de son admiration pour le Père DeQuen, fondateur de Sept-Iles et pour les traces apparentes de foi qu'il y a laissées. Il a fait remarquer que la liberté religieuse était très grande au Canada et que les "lumières de la foi y brillent encore" alors que derrière le rideau de fer, il est pratiquement impossible de pratiquer sa religion.

"Ici, au Canada, nous sommes libres : nous devons fournir un effort commun. Bien plus, advenant la nécessité, il nous faudrait combattre côte à côte pour conserver intacte notre liberté", dit M. Claxton. "Nous saurons préserver bien haut notre idéal de paix et de justice. Avec la grâce de Dieu et le concours de nos travailleurs et de nos soldats, sans distinction de race, mais tous comme Canadiens, nous verrons à Sept-Iles un développement spirituel et matériel plus grand que dans le dernier 300 ans".

M. Pouliot

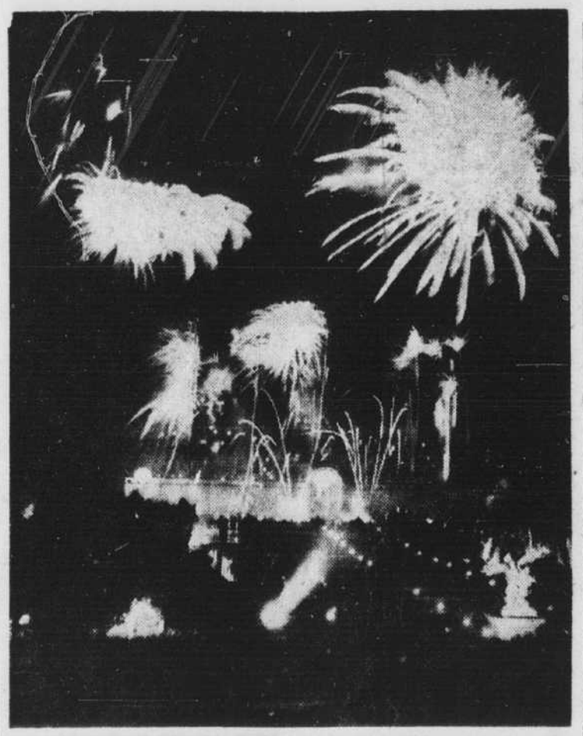
Délégué du gouvernement provincial, le Dr Pouliot a tenu à assurer les auditeurs que des fêtes de tricentenaire ne devaient pas servir d'occasion de faire de la politique et que les différents hommes d'Etat se joignaient pour louanger les prédécesseurs.

"Sept-Iles commence un essor qu'il était impossible d'anticiper il y a quelques années", a-t-il affirmé. Il a assuré la population de l'intérêt que le gouvernement porte à la région et a recommandé de s'unir pour mener à bien la tâche qui les attend. Au début, il avait félicité M. Claxton des paroles qu'il a dites aux habitants dans leur langue.

Le ministre de la défense procéda ensuite au dévoilement d'un monument dédié aux braves de Sept-Iles qui sont tombés au champ d'honneur. Cinquante-cinq anciens combattants dont 35 de Sept-Iles ont défilé sous le commandement du sous-lieutenant Vamond Blanchet devant M. Claxton et le monument, tandis que les parachutistes et la fanfare du "22" présentaient les armes. Cette cérémonie apportait une note très émouvante aux fêtes, et une quarantaine de personnes avaient les yeux embués de larmes. Il s'agissaient de personnes qui ont perdu qui un fils, qui un époux, frère ou parent pendant les hostilités. Plusieurs couronnes furent déposés au pied du monument, qui est situé sur la place de l'église.

Autres célébrations.

Les fêtes se sont poursuivies dans la soirée par la présentation de deux jeux scéniques par l'Ordre de Bon Temps: "La Vie des Pêcheurs" et "Adam et Eve". Elles se terminent aujourd'hui par la célébration d'une messe pour les morts, la bénédiction des embarcations et différentes manifestations sportives.



QUAND PARIS EST EN FETE : Les feux d'artifice ne sont que l'un des moyens dont la Ville-Lumière se sert pour extérioriser sa joie dans les grandes occasions. Mais ce moyen, elle l'utilise d'une façon plus grandiose, plus splendide que ne saurait le faire aucune autre ville au monde. A la Paris, quoi! En voici l'exemple qu'elle a donné à l'occasion de ses 2,000 ans. Et de même, à l'occasion du 14 juillet, le ciel de Paris s'est illuminé une autre fois du jeu brillant et coloré des pièces pyrotechniques.

ANSE-AU-GRIFFON

Profession de foi

Trente-quatre enfants de notre municipalité ont fait, récemment, leur profession de foi, au cours d'une magnifique cérémonie religieuse que présida M. l'abbé J. Paradis, curé.

Distribution de prix

La distribution des prix des écoles de la paroisse a donné lieu, récemment, à une belle démonstration qui s'est déroulée en la salle paroissiale, en présence d'un grand nombre de parents des élèves.

On procéda également, au cours de cette cérémonie, à la remise des certificats aux élèves qui s'étaient présentés aux examens de fin d'année.

9e année: Miles Carmen Malouin, Adrienne Cotton et Gisèle Synnott.

7e année: Huguette Chouinard et Raymond Chouinard, Gilberte Whittig.

Va-et-vient

Mlle Anita Langlois, institutrice, passe ses vacances chez ses parents, M. et Mme L. Langlois.

M. Jean Cotton a rendu, récemment, visite à ses parents, M. et Mme Jos Cotton.

Les femmes fortes

Radlet, Hertfordshire, Angleterre. (PC) — Un mari est venu se plaindre, en Cour de divorce de Radlet, que sa femme l'a frappé sur la tête avec un appareil téléphonique jusqu'à ce qu'elle en tombe sur le plancher, épuisée. Puis, quand elle eut repris ses forces, elle le bombarda avec la vaisselle. Le mari a gagné sa cause.

ST-JEAN-CHRYSOSTOME

Baptême

Joseph-Emile-Mario, fils de M. et Mme William Cantin (Gemma Higgins.). Parrain et marraine, M. et Mme Emile Drapeau, oncle et tante de l'enfant.

Décès

Récemment ont eu lieu le service et la sépulture de Mme Georges Cantin (Démérise Nadeau), décédée après une longue maladie, à l'âge de 84 ans.

Service anniversaire

Le 7 juillet, a été chanté dans notre église le service anniversaire de Mme Arthur Carrier (Alphonsine Paradis).

Mariages

M. Ovide Cantin, fils de Isidore à Mlle Jeannette Bélanger, fille d'Edmond.

M. Laurent Vaillancourt, fils de Georges, de St-Bernard à Mlle Claire Drouin, fille de Mme Vve Drouin.

Commissaire réélu

M. Léopold Cadoret a été réélu commissaire d'écoles.

Dames de Ste-Anne

Le Rév. Père Robert Fouquet, C. S. S. R. de Ste-Anne de Beaupré et directeur diocésain des confréries des Dames de Ste-Anne, a présidé la journée de récollection des Dames de notre paroisse récemment.

Visiteurs

MM. et Mmes Emile Cantin et Lorenzo Roberge sont de retour d'un voyage à New-York.

M. et Mme Noël Roberge et leur fillette Carolle ont passé une huitaine chez Mme Alfred Roberge et M. et Mme Georges Samson, fils.

MM. et Mmes Joseph et Emile Roberge se sont rendus à Waterville, Maine, en fin de semaine.

M. et Mme Aimé Guillemette et leur famille de Québec, ont visité Mme Alphonse Ferland, récemment Pont-Viau, est en visite chez MM. Eusèbe Roberge et Pierre Cantin.

M. et Mme Eugène Hamel, de Charlesbourg, Mlle Clothilde Picard de Montréal, Mme J.-B. Picard, Mlle Angèle Picard et M. Arthur Brown de Québec, chez M. et Mme Adélard Lavertu, ces jours derniers.

Mlles Alice et Angéline Samson et leur frère, M. Robert Samson, agronome, sont partis pour une tournée en Gaspésie.

Certificats d'études.

10e année: Mlles Agathe Lambert, Thérèse Rouleau, Pauline Carrier et Aline Boutin.

9e anée: Mlles Louisette Doyon, Ruth Cantin, Huguette Samson, Samuella Gagné et M. ean-Marc Ferland.

7e année: Mlles Rose-Hélène Doyon, Catherine Lachance, Marguerite Lambert, Marcelle Cantin, Raymonde Cantin, Rachel Fontaine, Lise Cadoret, Colette Cantin et Doris Carrier, MM. Jacques Cantin, Jacques Carrier, Raymond Couture et Marc Higgins.

ST-JOSEPH DE BEAUCE

Succès scolaires

Résultat des examens du Département de l'Instruction Publique, au couvent :

10e année: avec grande distinction: Mlles Lorraine Roy, 82.3 p.c.; Aimée-Rose Labbé, 81.7 p.c.; Germaine Laflamme, 80.6 p.c.; avec distinction, Mlles Dolorès Bourret, 79.6 p.c.; Jacqueline Rodrigue 79.1 p.c.; Céline Nadeau, 78.5 p.c.; Raymonde Tardif, 77.5 p.c.

9e année: avec grande distinction, Mlles Monique Tremblay, 89.3 p.c.; Claudette Bourret, 88.2 p.c.; Danielle Cliche, 86.9 p.c. ; Normande Lacoursière, 86.2 p.c.; Odile Drouin, 84.9; Thérèse Rodrigue, 84.8 p.c. ; Gisèle Giguère, 84.6 p.c.; Rose-Ange Giguère, 83.7 p.c.; Denise Giguère, 82.9 p.c.; Micheline Bourret, 82.7 p.c.; Renée Gilbert, 81.7 p.c.; Hortense Bourdeau, 81.5 p.c.; Jeanne-d'Arc Maheux, 81.1 p.c. ; avec distinction, Mlle Marguerite Lambert, 78 p.c.;

7e année: avec grande distinction, Mlles Ernestine Lessard, 89.3 p.c.; Jeanne d'Arc Vachon, 87.6 p.c. ; Gilberte Doyon, 86.1 p.c.; avec distinction, Mlles Céline Lageuux, 75.7 p.c.; Denise Jacques, 75.4 p.c. ; avec succès, Mlles Gertrude Giguère, 73.9 p.c.; Paule Doyon, 73.7 p.c.; Thérèse Tardif, 72.6 p.c.; Gisèle Jacques, 72. p.c.; Matheldy Poulin, 669.1 p.c. ; Solange Gagné, 65.4 p.c.; Claire Castonguey, 64.7 p.c.; Lise Nadeau, 62%.

Problème résolu

Purton, Wiltchire, Angleterre. (PC) La Commission scolaire de Purton vient de trouver la solution au problème posé par un garçonnet de 14 ans dont le sport favori consistait à jouer, dans les autobus de l'école, des tours pendables qui mettaient tout le monde à bout. Elle a décidé de lui acheter une bicyclette.

Les Echos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains coûtent $2.00 l'insertion... Toute commande doit être accompagnée de ce montant.

LAVAL

Mariage

Le 19 juin a été béni le mariage de M. Albert Fortier, fils de M. et Mme Albini Fortier, née Marie-Anna Thomassin, et de Mlle Annette Sanschagrin, fille de M. Armand Sanschagrin et de dame Marguerite Clavet.

En vacance

Tous les étudiants de notre localité sont arrivés dans leur famille pour passer leurs vacances. Il s'agit de MM. Gustave, René et Armand Giroux, fils de M. et Mme Joseph Giroux, étudiants au séminaire de Québec, Jean-Paul et Louis-Paul Fortier, enfants de M. et Mme Edouard Fortier, étudiants du Bart School de Québec, Gaston Sanschagrin, fils de M. et Mme Joseph-Edouard Sanschagrin, et Jacques Beaudoin, fils de M. et Mme Edmond Beaudoin, étudiants à l'Institut Denys de Québec.

Décès

On apprendra avec regret la mort de M. Louis Beaudoin, rentier, survenue, le 21 juin dernier, à l'âge de 86 ans et 3 mois. Il était l'époux de feu dame Elisa Lachance. Les funérailles ont eu lieu, le 25 juin, en l'église paroissial, et l'inhumation a été faite au cimetière de Laval.

Assemblée annuelle

L'assemblée annuelle de la Caisse populaire de notre localité a eu lieu, récemment, au centre municipal.

Deux d'un coup

Fiskerton, Nottinghamshire, Angleterre, (PC) — Mme Joan Bulger, qui possède un poulailler à Fiskerton, vient d'avoir la surprise de sa vie. Elle a vu deux poulets éclore d'un seul oeuf.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

ENCORE 2 JOURS
AVANT LA FIN DE NOTRE
VENTE SEMI-ANNUELLE
Roger Dussault LIMITÉE
42 RUE DE LA FABRIQUE, TEL.: 4-3521

TONI VOUS ASSURE
une ondulation qui
se comporte comme des
CHEVEUX FRISÉS NATURELS

QUELLE JEUNE FILLE A DES CHEVEUX FRISÉS NATURELS ET LAQUELLE A UNE TONI?

Nellie Jane Cannon et Sandra Webster, deux beautés de New York. Celle avec la Toni dit: "Mon ondulation est douce comme de la soie et ne requiert pas plus de soins que des cheveux frisés naturels". Pouvez-vous discerner entre les cheveux frisés naturels et l'ondulation Toni? Voyez la réponse ci-dessous.

ELLE EST S-I-I SOUPLE!

Et cette souplesse va du cuir chevelu même à la pointe des cheveux. Pas de fragilité . . . pas de crêpelure avec la Toni . . . même le premier jour!

PARAÎT S-I-I BELLE!

Tout un rayonnement de vie passe dans chaque ondulation Toni. De si belle apparence que même les coiffeurs de profession ne peuvent souvent dire la différence.

SE COMPORTE S-I-I NATURELLEMENT!

Beau temps, mauvais temps . . . douche ou shampooing, ne vous inquiétez pas de votre permanente Toni . . . elle ne requiert pas plus de soins que des cheveux frisés naturels.

LE VOICI

PERMAFIX — l'étonnant nouveau neutralisant Toni rend une ondulation Toni supérieure à toute autre permanente que vous ayez jamais eue!

Le neutralisant PERMAFIX Toni est une formule nouvelle, plus sûre et plus efficace. Nulle autre permanente chez soi ne possède le PERMAFIX. C'est pourquoi nulle autre permanente chez soi ne peut assurer cette ondulation absolument naturelle qui est vôtre avec Toni. Oui—avec le nouveau neutralisant PERMAFIX, votre nouvelle Toni sera plus souple, plus belle, durera plus longtemps que *toute* autre permanente que vous ayez *jamais* eue! La belle Sandra Webster, à droite, a la Toni.

Nécessaire de rechange Toni seulement $1.50

PAS ÉTONNANT — Deux fois plus de Canadiennes préfèrent la Toni à toutes les autres permanentes chez soi réunies!

HR

VENTE MI-ÉTÉ

Juste en temps pour ceux qui préparent à partir en vacances ou en congé de fin de semaine.

ROBES . . de 20 à 50% de moins

Prix réguliers de $12.75 à $125

Aussi . . lot de robes à moins de la MOITIÉ du prix

Robes de crêpe imprimé . . de rayonne . .
Shantung . . taffetas . . coton . . et quelques robes de laine.
Aussi . . robes de soir de taffetas, crêpe rayon, et de dentelle.

Robes de McMullen exclusives à H.R.

Robes pour le sport dans le fin coton ou toile de McMullen . . aussi robes soleil.

EXTRA . . . *lot spécial*
Manteaux de 20 à 50% de moins
Prix réguliers 29.75 à 99.75
Manteaux courts ou longs . . de couleur pastel, aussi marine et noir.

EXTRA . . . *lot spécial*
Costumes de 20 à 50% de moins
Toiles d'été, Cabardine de coton ou de laine et tweed . . Couleurs pastels, aussi marine et noir.

TOUTE VENTE FINALE

HOLT RENFREW

35, rue Buade

Le courrier de Pascale France

UNE QUI A HATE DE SAVOIR. — Voici le caractère des personnes nées du 20 avril au 20 mai; les autres horoscopes paraîtront un peu plus tard et à tour de rôle car je ne puis remplir le courrier d'aujourd'hui rien que de ça. Et puis vous auriez dû préciser les dates de chacun des mois qui vous intéressent car les signes du zodiaque changent vers le 20 ou le 21 et vont jusqu'au 20 ou 21 du mois suivant: TAUREAU (21 avril - 21 mai) Influence vénusienne, bénéfique, volonté ferme, tenace, opiniâtre, sens pratique. Nature lente à s'émouvoir et à s'apaiser. Colères violentes et rancunes implacables. Esprit juste, curieux, droit et fin. Diplomatie. Grande ambition sous un masque d'opportunisme et de bonhomie. Honnêteté, prudence, dévouement, patience et labeur. Goût de la bonne chère. Sensualité, jalousie. Grande aptitude aux affaires économiques et commerciales. Chance dans les spéculations en pratiquant la souplesse. Existence longue en évitant les excès de travail ou de table. Ensemble de la vie calme. Amitiés utiles. Harmonie avec les natifs de la Vierge et du Capricorne.

D. — En quoi consiste le travail de dessinatrice de modes? Et les dessinatrices font-elles seulement des croquis ou s'occupent-elles aussi de matériel, patron, coupe? RUBIS

R. — Généralement, les dessinatrices de modes ne font que dessiner leurs modèles, mais il en est aussi qui s'occupent de faire leurs patrons et de les tailler. Il ne se donne pas, que je sache, des cours de ce genre-là à Québec, mais à Montréal, il y a quelques écoles spécialisées qui font cet enseignement.

2. — Pour exposer une toile ou une aquarelle lors d'un vernissage, il faut évidemment, soit organiser sa propre exposition de ses oeuvres, soit appartenir à un groupe ou un cercle d'artistes qui, de temps à autre, organisent des expositions de leurs membres; à Québec, il y a le groupe de l'Ecole des Beaux Arts, celui des Employés Civils, celui du Club de la Palette qui, périodiquement, préparent un vernissage et l'exposition qui suit.

JE VOUS LIS TOUS LES JOURS. — Le "yaourt" dont vous parlez n'est autre qu'un produit obtenu avec du lait caillé et qui est excellent pour les estomacs délabrés et les intestins malades. Pour répondre à votre autre question, il est certain que chez des personnes ayant tendance à engraisser facilement, les liqueurs et la crème glacée font gagner du poids.

2. — "Le livre de la mère canadienne" publié par un médecin d'Ottawa dont le nom m'échappe présentement, vous rendrait sans doute service. Il existe aussi en librairie d'excellents ouvrages tels "Ce que toute femme mariée devrait savoir" ou "Ce que tout homme marié devrait savoir" dont vous et votre mari tireriez sans doute profit de la lecture.

BERNADETTE. — Malheureusement, la botanique n'est pas mon fort et au sujet de votre collection de papillons, vous seriez sûrement mieux renseignée en vous adressant à M. Philippe Audet, Hôtel du Gouvernement, Québec (Service de l'Aide à la Jeunesse" qui est un botaniste de grand talent.

Pascale France

VILLE DE BEAUPORT

Académie Sainte-Marie

Des élèves de 11e, 10e, 9e et 7e années qui ont subi les examens officiels du département de l'Instruction publique du 18 au 21 juin, ont reçu, ces jours derniers, avec leurs résultats, un certificat d'études.

En 11e année, avec la note grande distinction: Yolande Ruel, Nicole Chalifour; avec distinction: Marie-Paule Grenier, Jeanne-d'Arc Dugas; avec succès: Pierrette Carpentier, Germaine Paradis et Pierrette Lavoie.

En 10e année, avec grande distinction: Armande Marcoux, Thérèse Lortie, Jeannette Béchette, Julienne Ouellet, Claire Pouliot, Denise Boyer, Claudette Laflamme, Lise Lamontagne, Lorraine Laverdière; avec distinction: Monique Bérubé; avec succès, Thérèse Sanfaçon et Gilberte Camichael.

En 9e année: avec grande distinction: Pierrette Lortie, Mariette Laflamme, Huguette René, Lorraine, Carpentier, Louise Thivierge, Mariette Cardinal; avec distinction: Renée Parent, Lise Labrie, Rolande Dugas, Denise Donaldson; avec succès: Céline Gaulin, Brigitte Healy, Gisèle Guay, Gisèle Gagnon, Claire Chalifour, Céline Roy, Geneviève Dorion.

En 7e année: avec très grande distinction: Louise Lord; avec distinction: Louisette Bédard, Murielle Richard, Monique Giroux, Lucie Vézina, Cécile Gravel, Monique Ratté, Louisette Bédard; avec distinction: Monique Johnson; succès: Claudette Dugas, Mariette Robert, Liliane Lessard, Jacqueline Rodrigue, Mariette Lacasse, Colette Genest, Marielle Côté, Louise Lortie, Andrée Verret, Lorraine Robert.

Nos sincères félicitations à toutes ces étudiantes.

★ Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

par

Laura Wheeler

No C686 —

Soyez prêtes pour l'exposition printanière. Vos toiles peuvent être grandement enjolivées à l'aide de ces jolis motifs de broderie complétés de tricot. Les dessins peuvent très bien s'utiliser sur des serviettes également. Facile à confectionner et suggestion pratique pour le cadeau que vous projetez faire à la future mariée.

Le patron contient 6 motifs différents dont les dimensions s'étendent de 6 1-2 x 11 1-2 pouces à 7 x 16 1-2 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Les commissaires de St-Jean de Brébeuf

St-Jean de Brébeuf. (DNC) — Monsieur Hector Gamache a été réélu, par acclamation, commissaire de St-Jean de Brébeuf. L'autre commissaire élu par acclamation est M. Alphonse Poulin qui succède à M. Ronaldo Latulippe, sortant de charge.

ST-GILLES

Let jeune Yves Bussières, fils de M. et Mme Anselme Bussières de Québec, est actuellement en promenade chez ses grands parents, M. et Mme Samuel Aubert.

TROIS-SAUMONS

Le 25 juin dernier, a été béni le mariage de Mlle Alida Adam, g. m. g., fille de M. Alexandre Adam, avec M. Georges Goupil, de Chandler.

Le 2 juillet dernier, a eu lieu le mariage de Mlle Jeannine Fortin, fille de M. Xavier Fortin, avec M. G. Proulx, de Montmagny. Parmi les invités venus de l'extérieur, on remarquait: M. et Mme Maurice Proulx, parents du marié, M. et Mme Lionel Proulx, Mme Léo Corbin, Mlles Marcelle, Raymonde, Réjeanne Proulx, MM. Emmanuel, Michel, Daniel et Jean-Z. Proulx, tous frères et soeurs du marié, M. et Mme J.-E. Bourgault, de St-Adalbert, M. et Mme Flavien Miller, de Québec, soeurs de la mariée.

Le 7 juillet dernier, a été béni le mariage de Mme Vve Arthur Mercier, née Clarine Gamache, avec M. Ernest Cloutier, de St-Théophile de Beauce. Parmi les invités venus de l'extérieur, mentionnons: le frère et la belle-soeur du marié, M. et Mme Ephrem Cloutier, de Wateville, M. et Mme Joseph Cloutier, M. et Mme Ovila Gauthier, de St-Théophile de Beauce, M. et Mme Victor Cloutier, de Valleyfield, Mlle Emérentienne Cloutier, M. Walter Garand, de Valleyfield, Mlle Marie-Rose Cloutier, M. Paul Béland, de Québec, M. et Mme Maurice Larochelle, Jocelyne Larochelle, M. et Mme Amédée Emond, de Québec, M. Adrien Mercier, et plusieurs autres.

Va-et-vient

La R. S. Marie-Antoinette (Gemma), des Soeurs de l'Immaculée Conception, a fait une visite d'adieux à ses parents, M. et Mme Aurèle Normand, à l'occasion de son départ pour l'Afrique.

M. et Mme François St-Pierre, de Loretteville, sont arrivés chez leur neveu, M. Maxime St-Pierre, chez qui ils habiteront désormais.

MM. et Mmes Henri Normand, d'Arvida, Paul Normand, de Montréal, ainsi que MM. Clément et Raymond Normand, de Toronto, étaient de passage dans leur famille, récemment.

Mme Gervais et ses enfants, des Etats-Unis, ont rendu visite, récemment, à leur oncle, M. Romuald Couillard.

M. et Mme A. Morin, de Montréal, passent leurs vacances à Trois-Saumons.

Le dentiste Albert Adam et Mme Adam, de Cabano, ont rendu visite récemment, à M. et Mme Alexandre Adam.

Mme Alfred Bissonnette a fait, récemment, un voyage à Québec.

Mme Létourneau, de New Bedford, en visite chez sa nièce, Mme Georges Ouellet.

M. l'abbé Richard Beaudoin, du collège de Ste-Anne, a fait un bref séjour chez sa soeur, Mme Georges Ouellet.

M. et Mme Guy Michaud, de Montréal, a rendu visite à son père, M. Henri-S. Caron.

M. et Mme Henri Dion, des Etats-Unis, M. et Mme Emile Lachance ainsi que Mme V. Philias Pelletier, étaient de passage, ces jours derniers, chez leurs parents, M. et Mme Xavier Labbé.

M. et Mme Donat Fournier et leurs enfants, Jean-Paul, Jeannette, Robert et Carmelle, M. et Mme Josaphat Pelletier et leur fils, Noël, de St-Aubert, M. et Mme Roland Labbé, de l'Islet Station, M. et Mme Hervé Lavoie, M. et Mme Edouard Robidoux, de Springfield, Mass, Mlle Ida Pelletier, de Montmagny, étaient de passage, récemment, chez M. et Mme Maxime St-Pierre.

MM. Germain St-Pierre, Maurice et Georges Chouinard sont partis pour les chantiers de Chicoutimi.

Mlle Solange Chouinard fera un séjour chez sa soeur, Mme Emilien Portelance, de Val-Alain.

Mlle Anita Paquet, de Québec, est de passage chez M. Xavier Fortin.

TROIS GAGNANTES DE MANTEAUX DE FOURRURE

Toutes les gagnantes de la 1ère Partie du Concours Swift'ning pour Manteaux de Fourrure

LE PREMIER PRIX, UN MANTEAU DE VISON, a été gagné par Mme W. S. Milne, 893 Lorette Avenue, Winnipeg. En essayant le manteau de vison "Algonquin" de $4,000, Mme Milne a dit: "Je n'ai jamais été aussi heureuse! Je ne peux pas encore croire que je l'ai gagné! Il est splendide! Un rêve qui se réalise! Et tout ce que j'ai dit au sujet du Swift'ning est vrai aussi. Le Swift'ning aura toujours beaucoup de succès avec moi, car il permet de faire de la pâtisserie plus vite et plus facilement. Il rend les gâteaux et la pâtisserie *vraiment* digestibles, plus légers et plus tendres. C'est mon shortening préféré!"

CI-DESSUS MME R. TAYLOR, 8629, 106 Avenue, Edmonton, recevant un manteau de mouton de Perse de $1,000 que lui présente M. J. C. Peter, de Swift Canadian, Edmonton. Quand on lui a annoncé qu'elle avait gagné le manteau "Algonquin" de $1,000, Mme Taylor a dit: "C'est une merveilleuse surprise d'apprendre que j'ai gagné ce superbe manteau, au concours facile Swift'ning. Je n'osais espérer! L'emploi du Swift'ning m'a porté bonheur . . . imaginez obtenir des gâteaux légers et duveteux et des croûtes de tarte croustillantes chaque fois—et gagner un manteau en mouton de Perse aussi! Naturellement, je ne peux pas en gagner un chaque fois que j'emploie du Swift'ning—mais il est bon de savoir que je peux *compter* sur sa digestibilité et sur des gâteaux plus faciles à faire!"

TROISIÈME PRIX — MANTEAU EN DOS DE RAT MUSQUÉ gagné par Mme George McNair, River Charlo, Restigouche County, N.-B., photographiée ici avec son prix. "Gagner ce manteau a été l'un des événements les plus importants de ma vie! Quelle surprise! Et croyez-moi, je pensais tout ce que j'ai dit concernant le Swift'ning—quelle différence dans la pâtisserie—il est si rapide et si facile à employer, et donne des résultats sûrs! Pas surprenant que les bonnes cuisinières adoptent le Swift'ning—si vous adoptez le Swift'ning, vous ne pouvez pas manquer d'être une bonne cuisinière!"

Votre nom est-il ici? CES 50 CONCURRENTES GAGNENT CHACUNE UNE ÉCHARPE EN ÉCUREUIL DE RUSSIE AU COURS DU PREMIER TRIMESTRE DE CE CONCOURS TOUT CANADIEN

Mme Gérard Raymond, Rivière-du-Loup, P.Q.; Mme Germaine St-Jacques, Longueuil, P.Q.; Mme Maurice Rioux, Chicoutimi Ouest, P.Q.; Mme L. Imbeult, St-Siméon, Charlevoix, P.Q.; Mlle Jeannette Houle, Montréal 18, P.Q.; Mme Gérard Verret, St-Rodrigue, P.Q.; Mme Arsène Guay, Lévis, P.Q.; Mrs. George M. Dunsmore, Lennoxville, P.Q.; Mrs. J. R. Lovett, Verdun 19, P.Q.; Mrs. C. Hardy, Montreal West, P.Q.; Mrs. Duncan Craig, Windsor, Ont.; Mrs. F. H. King, Timmins, Ont.; Mrs. Olive Swenson, Assiniboia, Sask.; Mrs. Otis Urquhart, Sydney, N.S.; Mrs. H. Morris, Hamilton, Ont.; Miss Shirley Kardosh, Saltcoats, Sask.; Mrs. A. H. Dixon, Iroquois Falls, Ont.; Mrs. C. A. Stirling, Victoria, B.C.; Mrs. Max Weir, Indian River, Ont.; Mrs. Mildred Heaton, St. Catharines, Ont.; Mrs. Albert Arneson, Excel, Alta.; Mrs. Fred Carscadden, Taber, Alta.; Mrs. M. A. McCarthy, Penticton, B.C.; Mrs. A. Hoad, Dundas, Ont.; Mrs. Joe Dossett, Ottawa, Ont.; Mrs. Mary Tucker, Corner Brook, Nfld.; Mrs. Fred Treeby, Grenfell, Sask.; Mrs. Laura E. Hewat, Duncan, B.C.; Mrs. Elmer S. Cox, Truro, N.S.; Mrs. L. Skrodelis, Hamilton, Ont.; Mrs. Leona Botham, Smith's Falls, Ont.; Mrs. S. H. Symonds, Toronto 6, Ont.; Mrs. Howard Storey, Mesford, Ont.; Miss Margaret Dayton, Abbotsford, B.C.; Mrs. Neta J. Wheeler, Calgary, Alta.; Mrs. A. Popescue, Auburnton, Sask.; Mrs. Pearl Slade, Ottawa, Ont.; Mrs. F. Brands, Toronto, Ont.; Mrs. Mike Mahalik, Sydney, N.S.; Mrs. J. M. McDougall, Hearst, Ont.; Mrs. Howard Wyatt Brown, London, Ont.; Mrs. G. Doern, The Pas, Man.; Mrs. B. Thorpe, Kitchener, Ont.; Mrs. Margaret Duthie, Calgary, Alta.; Mrs. Mildred Kost, Winnipeg, Man.; Miss Alta L. Newcombe, Kings Co., N.S.; Mrs. D. H. Body, Port Arthur, Ont.; Mrs. James A. Bowes, Sackville, N.B.; Mrs. G. Baschuk, Bellis, Alta.; Mrs. Mary Carey, Winnipeg, Man.

GAGNANTES DU CONCOURS DE MAI
1. Echarpe en Zibeline de Russie — Mme A. Simmons, Winnipeg, Man.
2. Echarpe d'Ecureuil doux — Mme O. B. Morse, Grand Manan, N.-B.

VOUS POUVEZ AUSSI GAGNER!

Participez à la 2ÈME PARTIE du Concours Swift'ning de $40,000, maintenant!

Imaginez-vous enveloppée dans un ravissant manteau de fourrure "Algonquin"—vison, mouton de Perse gris . . . rat musqué—participez donc au Concours Swift'ning pour Manteaux de Fourrure! Envoyez le dessus d'un carton de 1 livre de Swift'ning avec vos nom et adresse à: Swift'ning's Fur Coat Contest, Box 446, Terminal A, Toronto, Ontario.

PRIX QUE VOUS POUVEZ GAGNER

TOUS LES TROIS MOIS
1. Manteau de vison de $4,000
2. Manteau de mouton de Perse de $1,000
3. Manteau en dos de rat musqué de $500
4. Cinquante écharpes en écureuil de Russie

TOUS LES MOIS
1. Echarpe en zibeline de Russie
2. Echarpe en écureuil

Tous les prix sont de véritables fourrures "Algonquin"!

Lisez ceci pour vous aider à gagner

Plus Digestible! Avec le Swift'ning, vous obtenez des fritures et des mets au four plus digestibles et meilleurs!

Employez le Swift'ning pour des gâteaux plus légers, de la pâtisserie plus feuilletée . . . pour les faire plus vite et plus facilement! Et n'oubliez pas qu'aucun autre shortening n'est plus digestible! Il n'y a pas de différence dans la façon dont vous employez le Swift'ning, mais quelle différence dans les résultats. Swift Canadian Co., Limited.

1. Prenez le dessus d'un carton d'une livre, ou un disque d'une boîte métallique d'une livre ou de trois livres de Swift'ning, ou un fac-similé raisonnable de l'un ou l'autre. (Une boîte de trois livres contient trois disques et vous donne droit à participer trois fois.) 2. Ecrivez vos nom et adresse en lettres moulées au dos et envoyez à Swift'ning's Fur Coat Contest, P.O. Box 446, Terminal A, Toronto, Ontario. 3. Envoyez autant de participations que vous le désirez. Avez soin d'envoyer un dessus de carton, ou un disque, ou un fac-similé raisonnable avec chaque participation. Postez chaque participation séparément. 4. Tous les trois mois, on demandera à 75 concurrentes chanceuses d'écrire pas moins de 25 mots sur le sujet "Pourquoi les Bonnes Cuisinières Adoptent le Swift'ning." De plus, *tous les mois*, la même opportunité sera offerte à 4 concurrentes pour gagner un prix mensuel. Les prix mensuels et trimestriels—voir ci-dessus—seront décernés par ordre de mérite. La décision du jury sera définitive. 5. Aucune correspondance ne peut être entreprise au sujet du concours. Toutes les participations deviennent la propriété de la Swift Canadian Co., Limited. 6. Ce concours est ouvert à toutes les personnes habitant le Canada, sauf aux employées de la Swift Canadian Co., Limited ou de ses agences de publicité et à leurs familles.

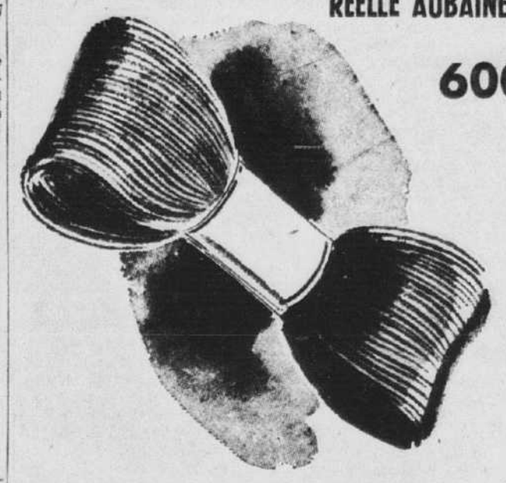
Swift'ning est la marque déposée du nouveau shortening améliore de la Swift Canadian Co., Limited

Les Bonnes Cuisinières Adoptent le Swift'ning

VALEURS Etoiles PAQUET

EN VENTE DEMAIN jusqu'à samedi inclusivement

REELLE AUBAINE pour les ferventes du tricot:



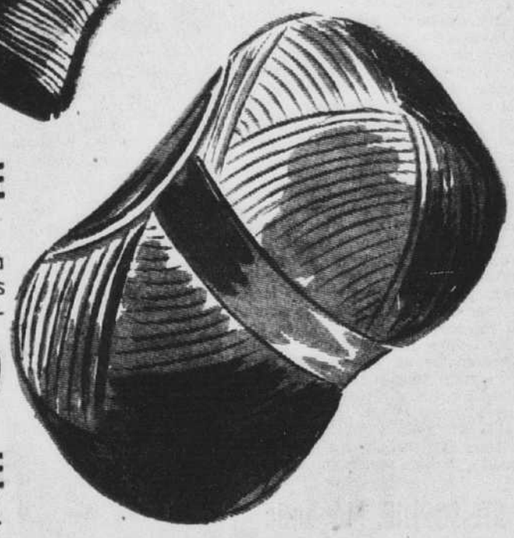
600 ECHEVEAUX DE LAINE

française d'excellente qualité. Soldes de lignes cependant disponibles dans un grand choix de couleurs. Une valeur régulière de .68 **VALEUR ETOILE,** l'écheveau de 1 once. **.39**

800 BALLES DE LAINE

"Fingering" à 4 plis

Une laine douce et facile à tricoter dont nous disposons dans un grand choix de couleurs. Une valeur régulière de .30. **VALEUR ETOILE** la balle de 1 on. **.29**



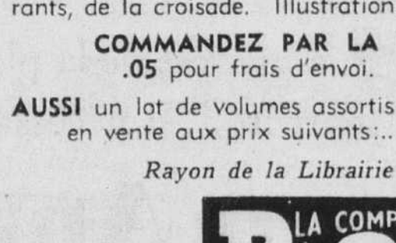
300 BALLES DE LAINE

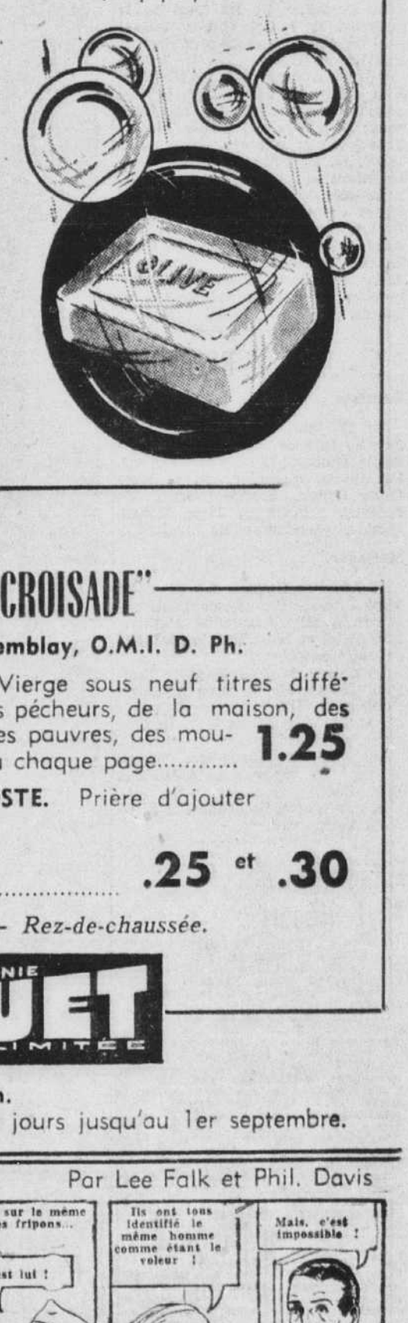
française mélangée de nylon. Très belle, très douce et se tricotant facilement. Couleurs variées. 4 plis. **VALEUR ETOILE,** la balle de 2 onces **.68**

Rez-de-chaussée

Achetez POCKET-TEX . . .

le nouveau tissu mouchoir, format de bourse, (genre d'un paquet de cigarettes). Occupe peu d'espace dans votre bourse. **VALEUR ETOILE,** 2 pqts pour **.15**





SAVON DE BAIN de fabrication anglaise. Choix de 4 essences et couleurs. Gros format pour le bain, environ 5¾ onces. **VALEUR ETOILE** la douzaine.... **1.79**

Rayon des Parfums — Rez-de-chaussée.

EN PRIMEUR à Québec: "MA CROISADE"

du Révérend Père Laurent Tremblay, O.M.I. D. Ph.

Hommage et invocation à la Sainte-Vierge sous neuf titres différents: NOTRE-DAME du pèlerin, des pêcheurs, de la maison, des épreuves, de la prière, du travail, des pauvres, des mourants, de la croisade. Illustrations à chaque page..... **1.25**

COMMANDEZ PAR LA POSTE. Prière d'ajouter .05 pour frais d'envoi.

AUSSI un lot de volumes assortis en vente aux prix suivants:..... **.25** et **.30**

Rayon de la Librairie — Rez-de-chaussée.

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

HEURES D'AFFAIRES: 9 h. à 5 h. tous les jours jusqu'au 1er septembre.

BRICK BRADFORD — Par William Ritt et Clarence Gray

MANDRAKE, le magicien — Par Lee Falk et Phil. Davis

Le bridge

par : Arsène Desrochers

"Vous êtes le demandeur de la donne d'aujourd'hui et jouez un contrat de manche à pique, contre lequel Ouest entame du roi de coeur qu'il fait suivre de l'as. Comment allez-vous conduire le coup pour pour remporter dix levées?"

Donneur: Sud
Tous vulnérables

	♠ R V 7 ♥ V 2 ♦ R 8 5 4 ♣ R 10 7 5	
♠ 3 ♥ A R 10 8 5 4 ♦ D 9 7 ♣ A 6 4	N. O. E. S.	♠ 6 5 4 2 ♥ D 9 7 6 ♦ V 10 3 ♣ 8 2
	♠ A D 10 9 8 ♥ 3 ♦ A 6 2 ♣ D V 9 3	

Sud	Ouest	Nord	Est
1-pique	2-coeurs	2-piques	passe
3-piques	passe	4-piques	passe
passe	passe		

Entame: roi de coeur

Vous faites votre contrat en refusant de couper le deuxième coup de coeur.

Si vous coupez l'as de coeur, vous perdrez votre contrat, car une fois les atouts adverses enlevés, Ouest prendra la main par l'as de trèfle et fera ses coeurs. Si vous coupez l'as de coeur et ne donnez que deux coups d'atout pour vous attaquez ensuite aux trèfles, Ouest ne prendra que le deuxème coup de la couleur, puis il en jouera un troisième, que son partenaire coupera pour amener votre chute.

Vous faites votre contrat en vous défaussant d'un carreau sur le deuxième coeur. Vous ne pouvez vous éviter de perdre une levée à cette couleur et en vous défaussant, vous protégez votre longueur à atout. Maintenant, si Ouest persiste à jouer coeur, vous couperez du mort et vous enlèverez ensuite les atouts de vos adversaires. Vous ferez ensuite tomber l'as de trèfle et vous aurez encore un autre atout dans votre main pour couper l'inévitable retour à coeur. Si Ouest renvoie une autre couleur, vous reprendrez la mains sans couper. Ainsi, vous remporterez dix levées, car vous n'aurez perdu que deux coeurs et un trèfle.

STE-SOPHIE, Mégantic

Anniversaire de mariage

M. et Mme Fernand Breton étaient récemment l'objet d'une fête-surprise, de la part de leurs parents et amis, à l'occasion de leur dixième anniversaire de mariage. La réunion eut lieu à la salle Mercier, de St-Ferdinand, décorée pour la circonstance.

Il y eut lecture d'une adresse par Mme Ernest Pellerin. Les jubilaires ont ensuite reçu une bourse qui leur a été offerte par le jeune Robert Mailhot, après quoi une gerbe de fleurs leur a été présentée par Jeanne-Mance Pellerin.

Le jubilaire, M. Breton, remercia au nom de son épouse et en son nom, tous les organisateurs de ce beau témoignage d'estime. Il eut aussi des mots aimables à l'endroit de toutes les personnes présentes.

Un orchestre fit les frais de la musique. Il y eut chants rendus par les invités notamment par le jubilaire et danses.

Parmi les parents qui assistaient à la soirée, on remarquait, la fille adoptive des jubilaires, Rita Marcoux; le père de la jubilaire, M. Calixte Nadeau; son beau-frère et sa soeur, M. et Mme Ernest Pellerin; les frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs du jubilaire, MM. et Mmes Alphonse Mailhot, Henri Breton, Germain Bergeron, Emélien Labrie et Gérard Breton; M. René Breton, Mlles Aurore, Idora et Jeannine Breton, ainsi qu'un grand nombre de cousins et cousines et d'amis.

ST- JEAN DE BREBEUF

Baptême

Le 23 juin, Marie-Adélia-Alma-Estelle, fille de M. et Mme Paul-Emile Dumas (Lucienne Doyon). Parrain et marraine, M. et Mme Omer Doyon, grands parents de l'enfant. Porteuse, Mme Wilfrid Dumas, grand'mère de l'enfant.

Mariages

M. Maurice Camiré, fils de M. et Mme Praxède Camiré, de Thetford-Mines, à Mlle Jacqueline Mathieu, fille de M. et Mme Roméo Mathieu, de notre paroisse.

Le 27 juin, M. Jean-Baptiste Rouleau, fils de M. et Mme Alphonse Rouleau, à Mlle Gabrielle Roy, fille de M. et Mme Odias Roy, tous de notre paroisse.

Les nouveaux époux sont actuellement en voyage de noces aux Etats-Unis.

A leur retour, ils résideront à St-Jean de Brébeuf.

Funérailles de M. L. Hébert

Beauport, (DNC) D'imposantes funérailles ont été faites, le 12 juin, en l'église de St-Jean, I.O., à M. Louis Hébert, fils de feu M. Louis Hébert et de feu dame Julie Leroux, décédé le 9 juillet, à l'âge de 77 ans.

La levée du corps a été faite par M. l'abbé Gérard Emond, curé de la paroisse, qui chanta le service, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Nap. Pouliot et Onésime Pouliot. La chorale paroissiale, accompagnée par Mlle Solange Lachance, a chanté en salem la messe des morts et les motets de circonstance. Elle était dirigée par M. J. Blouin.

M. Emile Fortier portait la croix et la quête fut faite par MM. Joseph-Magloire Turcotte et Daniel Gaulin.

Le deuil était conduit par son frère : Joseph Hébert; sa soeur, Mme Georges Marchand (Elza); ses beaux-frères : G. Marchand; ses belles-soeurs : Mme Jos. Hébert, Mme Octave Hébert, Mme Z. Hébert; ses nièces : Lucienne, Claudra, Thérèse, Antoinette, Diane et Paulette Hébert, Mme Paul-E. Plamondon, Mme H. Gingras, Mme Harbour, Mlle Rose-Aimée Marchand, Mme Marcoux, Mme Parent, Mme G. Dominique, Mme Pontlérand, Graziella et Alphonsine Blouin; ses neveux : Fernand, Raymond et André Hébert, Edmond et Paul Cloutier, Paul Plamondon, Léon et Georges Marchand, Hector-B., Emile-B, J.-B. et Gérard Côté.

Dans le cortège on remarquait : MM. H. Turcotte, P. Fortier, H. Fortier, Clovis Hébert, Jos. Boissonnault, A. Drouin, E. Pouliot, E. Parent, B. Parent, R. Noël, N. Tailleur, G. Marchand, E. Fortier, R. Lachance, J.-A. Pouliot, J.-M. Picard, J. Vaillancourt, H. Pouliot, A. DeBlois, A. Blouin, C. Chabot, E. Chabot, P. Dubeau, R. Prémont, H. Blouin et quelques autres.

La dépouille mortelle était portée par MM. Maurice Vallée, Maurice Robert, Marcel Racine et Cha Filion.

M. Boissonneault, de la localité, avait la direction des funérailles. L'inhumation a eu lieu dans le cimetière paroissial.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

Le prix est de la plus haute importance . . il est essentiel lorsque vous achetez un manteau de fourrure . . si nécessaire pour vous protéger contre les rigueurs des hivers du Canada . . et à la

Vente Annuelle d'Eté de Fourrures H.R.

vous *dépenserez moins* et vous *économiserez plus* parce que les prix de H.R. . . réduits au plus bas et imbattables . . représentent en même temps une QUALITE, une VALEUR et une SATISFACTION DURABLE sans pareilles. Ces manteaux sont dans les plus nouveaux modèles créés par Maximilian et par les maîtres dessinateurs de H.R. . . dans toutes les fourrures en vogue et les plus recherchées. Venez voir cette collection de fourrures hors ligne . . et ensuite allez voir par toute la ville . . comparez la qualité avec la qualité . . la valeur avec la valeur . . le prix avec le prix . . et rendez-vous compte vous-même que

les Fourrures et les Prix de H.R. sont imbattables

Les fourrures achetées à cette vente peuvent être entreposées jusqu'à ce que vous en ayez besoin . . *à titre gracieux.*

Quatre modes de payment . . comptant, compte courant, plan budgétaire, mise en réserve.

HOLT, RENFREW & CO., LIMITED

35, rue Buade

ST-ROMUALD

Mariage

A St-Romuald, le 28 juillet, M. l'abbé J.-A. Fraser bénira le mariage de Mlle Aline, fille de M. et Mme Alphonse Levesque, de New-Liverpool, St-Romuald, à M. Gaston Fecteau, fils de M. et Mme Gérard Fecteau, de St-Romuald.

Après la réception qui aura lieu à la résidence des parents de la mariée, les nouveaux époux partiront pour voyage de noces à New-York et Atlantic City.

Naissance

M. et Mme Georges-Yves Davy, (Georgette Joncas), annoncent la naissance de leur fils, né le 17 juin à l'hôpital Notre-Dame de Charny. Parrain, M. René Davy, marraine, Mme Georges Dary, Porteuse, Mme J.-G.-X. Joncas.

Mort de madame J.-Nap. Ouellet

Beauport, 16. (DNC) — Mme (veuve) Joseph-Napoleon Ouellet, née Minnie Laliberté, est décédée hier à son domicile, 513 avenue Royale, Beauport. Elle était âgée de 66 ans et cinq mois.

Rien ne pouvait laisser prévoir une mort si hâtive, bien que Mme Ouellet eût été malade depuis quelque temps.

Elle laisse beaucoup de parents et un plus grand nombre d'amis.

Lui survivent trois fils: MM. Ivan, Vincent et René Ouellet; trois filles: Mme (veuve) Armand Giroux (Edwina), Mme Marcel Guillot (Arleen) et Mlle Roma Ouellet; neuf petits-enfants: Paul, André, Lucie, Laurent et Carole Ouellet, Lisette, Jean, Laurence et Michel Guillot.

La défunte laisse aussi un gendre, M. Marcel Guillot; deux belles-filles: Mmes Ivan Ouellet (Lucille Dallaire) et Vincent Ouellet (Aline Cantin); deux frères: MM. Joseph et John Laliberté; quatre soeurs: Mmes J. K. Mallin et Rosaire Samson, Mmes (veuves) Harold Jackson et Freddie Laliberté; deux beaux-frères: MM. J. K. Mallin et Rosaire Samson; un neveu et deux nièces: M. Charles-Eugène Bernier, Mmes Alfred Francoeur et Jacques Laliberté.

Les funérailles auront lieu mercredi à Beauport, et l'inhumation suivra au cimetière paroissial.

Soif? WHISTLE DÉSALTÈRE!

BEAUMONT

Commissaire réélu

M. Léon Marcoux, cultivateur du rang St-Roch, a été réélu pour un 4e terme commissaire d'écoles de la paroisse, lors de la mise en nomination de lundi dernier. Les autres commissaires en fonction sont: MM. Achille Prévost, Cyrille Labrecque, Adélard Marcoux et P.-Emile Labrie.

Assemblée annuelle

L'assemblée annuelle de la Caisse populaire de Beaumont a eu lieu, ces jours derniers, sous la présidence de M. Ludger Fournier. Au cours de cette réunion, les membres ont procédé à la réélection de l'ancien bureau de direction pour l'exercice 1951-52.

Les officiers en fonction pour la présente année sont: Conseil d'administration: M. Ludger Fournier, président, MM. Alfred Turcotte, Léonidas Vallières, Jean-Charles Lachance, Henri Nadeau et Jos.-W. Asselin; Commissaire du crédit: M. Albert Patry, président, MM. Emile Carrier et Rosaire Roy; Commission de surveillance, M. Louis Martel, président, MM. Robert Patry et Auguste Duval.

Service anniversaire

Dernièrement, a été chanté le service anniversaire de M. Onésime Lachance, ex-maire de Beaumont.

De retour

Mme Vve Narcisse Boutin, hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Lévis, est de retour dans sa famille. Encore sous les soins du Dr Nadeau, de St-Charles, elle est en bonne voie de rétablissement.

Mariage

Le 7 juillet, M. l'abbé Antoine Dussault, curé de St-Adalbert, comté de L'Islet, a béni le mariage de Mlle Marie-S. Fournier, fille de M. et Mme Eugène Fournier, et de M. J.-E. Labrecque, fils de M. et Mme Lucien Labrecque, de Lévis. Pendant la cérémonie religieuse, un magnifique programme musical a été rendu par la chorale des Enfants de Marie. Après la bénédiction nuptiale, une réception a eu lieu à la résidence de M. et Mme Fournier.

STE-ANASTASIE

Naissances

Marie-Lucille-Fernande, enfant de M. et Mme Romuald Fillion. Parrain et marraine, M. et Mme Edouard Fillion.

Marie-Albertine-Lizette, enfant de M. et Mme Philippe Larochelle. Parrain et marraine, M. et Mme Albert Bourassa.

Marie - Eugénie - Annette - Pierrette, enfant de M. et Mme Philippe Larochelle. Parrain et marraine, M. et Mme Roméo Beaulieu.

Marie-Fernande-Louisette, enfant de M. et Mme J.-Paul Jacques. Parrain et marraine, M. et Mme Adrien Dion.

Joseph-Roger, enfant de M. et Mme Adélard Roy. Parrain et marraine, M. et Mme Arsène Roy.

Marie-Diane-Nicole, enfant de M. et Mme Lucien Fortier. Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Charles Roy.

Joseph-Jean-Pierre, enfant de M. et Mme Armand Moisan. Parrain et marraine, M. Camille Fillion et Mme Héléodore Fillion.

Joseph-Gédéon-Gaétan, enfant de M. et Mme Emilien Beaulieu. Parrain et marraine, M. et Mme Gédéon Beaulieu.

NOUVELLE SOCIETE LEGALE

Messieurs St-Laurent, Taschereau, Noël & Pratte, avocats, ont le plaisir d'informer le public que Me Roger Létourneau, C.R., professeur titulaire de législation fiscale à la Faculté de Droit, et Me C. Douglas Johnston, C.R., auparavant de la société Létourneau, Kieffer & Johnston, font maintenant partie de leur étude légale.

La nouvelle société, dont les bureaux sont situés dans l'Edifice Price, 65 Ste-Anne, Québec, sera connue sous le nom de St-Laurent, Taschereau, Létourneau, Johnston, Noël & Pratte.

Les autres membres de cette société sont: Me André Taschereau, LL.D., C.R., ancien bâtonnier et Secrétaire honoraire de l'Association du Barreau Canadien, Me Renault St-Laurent, C.R., Me Jean-Paul St-Laurent, Me Camil Noël C.R., et Mes Yves Pratte et Louis Pratte. —

PREISSAC

Mariage

Le 23 juin dernier a été béni le mariage de Mlle Loretta Robitaille, fille de M. et Mme Oliva Robitaille, de Preissac, avec M. Jean-Paul Rouleau, d'Amos, fils de M. et Mme Alexandre Rouleau, de St-Antonin.

Soirée récréative

Récemment, en la salle paroissiale, a eu lieu une soirée récréative organisée par les commissaires d'écoles, au profit de la commission scolaire de notre localité.

Soirée des Fermières

Le cercle des Fermières local a présenté, le premier juillet dernier, une soirée récréative au profit de leurs oeuvres. On procéda au cours de cette soirée, au tirage de plusieurs prix de présence.

Succès scolaires

Mlle Gabrielle Labrecque, fille de M. et Mme Eddy Labrecque, et Mlle Thérèse Perreault ont passé avec succès leur certificat de 7e année. Mlle Labrecque était l'élève de Mme Nérée Isabelle et Mlle Perreault de M. Paul Marchand.

Va-et-vient

M. l'abbé Antoine Garant passe ses vacances chez son frère, M. Geo. Garant.

Mlle Annette Lépine, de Shawinigan, de la "Ferme des Agriculteurs", était de passage, récemment, à Preissac.

M. Antonio Larochelle, de St-Lazare, a rendu visite récemment, à M. et Mme Nérée Isabelle.

Mme Ernest Pelchat, de Preissac, a fait un voyage récemment, à Bellechasse et Québec.

M. et Mme Paul Bélanger ainsi que que M. Léon Lemelin, ont fait récemment, un voyage à Québec.

M. et Mme Léo Gagné étaient de passage, ces jours derniers, chez M. et Mme Frank Gagné.

M. et Mme Emile Couture séjournent à Shawinigan où ils visitent des parents.

Nos malades

Mlles Marie Garant, Rosanne Béchard et Ange-Aimé Pelchat sont actuellement sous traitement à l'hôpital d'Amos. Nous leur souhaitons un prompt rétablissement.

STE-HELENE

Naissances

Le 25 juin, Marie-Jeanne-Diane, fille de M. et Mme Armand Guérette (Antoinette Thériault). Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Deschênes, oncle et tante de l'enfant.

Le 26 juin, Joseph-Gustave-Guy, fils de M. et Mme Jean-Léo Pelletier (Simone Duval). Parrain M. J.-Bte Pelletier; marraine Mme Vve Ludger Lévesque, grand-père et grand'tante de l'enfant.

Mariage

Le 7 juillet, avait lieu le mariage de Mlle Jeanne d'Arc Bérubé, à M. Pierre Beaulieu, de cette paroisse. M. Ernest Bérubé servait de témoin à sa fille, et M. J.-A. Beaulieu, à son fils. Le Rév. Père Alfred Beaulieu, O.M.I. frère du marié, a béni le mariage.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

Triduum

Le Rév. Père Georges Bérubé, C. ss. R., a prêché, ces jours derniers, un triduum préparatoire aux Quarante-Heures qui eurent lieu le 11 juillet.

Va-et-vient.

Mlle Rachel Landry, de St-Marc des Carrières, passe une semaine chez son père, M. Wildry Landry.

M. et Mme Arthur Ouellet étaient à Rimouski la semaine dernière. Ils ont assisté aux funérailles de feu M. Antoine Beaupré.

M. et Mme Roméo Gagnon et leur fils Normand, ainsi que M. et Mme Léo Pelletier, de Léviston, étaient parmi nous, au début de juillet.

Funérailles de Mme G. Cantin

St-Jean Chrysostome (DNC) Un émouvant hommage a été rendu récemment à la mémoire de madame Georges Cantin, (Demerise Nadeau), décédée à l'âge de 84 ans et 3 mois.

Le service fut chanté par M. le curé Beaudoin, assisté de MM. les abbés O. Savary et Bernard Perland, comme diacre et sous-diacre.

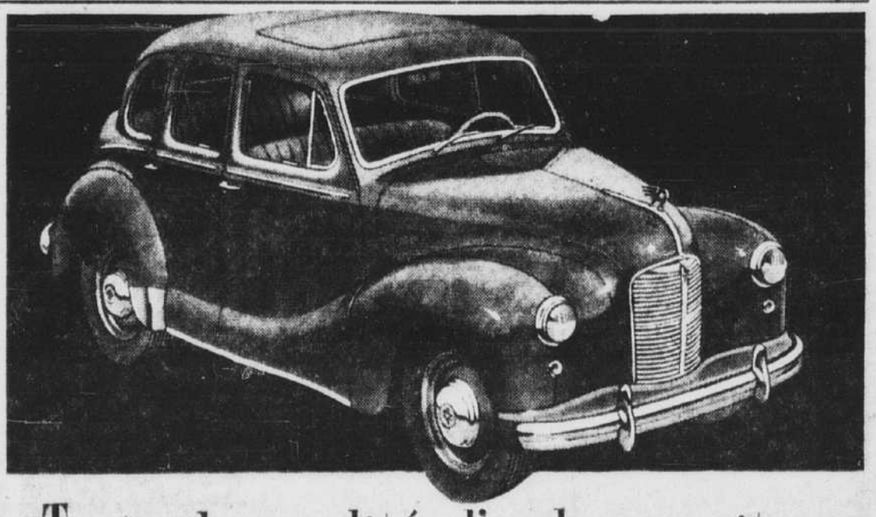
La messe de Von fut exécutée par la chorale de Charny.

Parmi les dames de Ste-Anne qui assistaient aux funérailles, on remarquait: Mmes Arthur Couture et Joseph Gosselin, qui firent la quête; Mmes Francis Caderet, Onésime Tardif, Lévis Cantin, Roméo Audet et Donat Cantin qui tenaient les rubans.

Le deuil était conduit par les fils de la défunte, Joseph-Georges, Gérard et Clovis; ses petits-fils, Jean et André; son frère, Stanislas Nadeau; son gendre, J.-Honoré Nolin; son beau-frère, Phydime Bernard.

Outre son époux Mme Cantin laisse dans le deuil, ses filles Mme J.-H. Nolin (Léda Alexandrine, c.c., Soeur St-Bertrand, s.c.q.; Ernestine, institutrice, un autre fils François, de Hudson Hope, C. C.; une belle-fille Mme J.-Georges Cantin (Cécile Boisvert); des petits-enfants, Gabrielle, Jean, Gisèle, Pierre, Hélène, André, Marie, Ruth, Georges; une soeur Mme Joseph Morin; un frère Paul Nadeau, de Legal Alta; deux belles-soeurs, Mmes Onésime Nadeau et Pierre Nadeau. Une autre fille, Soeur Bella, p.f.m. l'avait précédée dans la tombe.

Plusieurs neveux et nièces ainsi qu'un grand nombre d'autres parents et amis assistaient aux funérailles.



Toutes les qualités d'un bonne voiture
moins son prix élevé

Faites une liste des diverses qualités que vous attendez d'une automobile. Puis, comparez avec ce que vous offre l'AUSTIN A-40.

Le confort? L'AUSTIN offre la douceur de roulement et le luxe intérieur d'une voiture de grande classe.

Le silence? L'AUSTIN file sans bruit sur la grand-route.

La maniabilité? Vous n'avez jamais tenu un volant aussi sensible à vos moindres désirs que celui de l'AUSTIN.

Et quelle fierté pour le propriétaire! A des dizaines de milliers, *oui vraiment, des dizaines de milliers de Canadiens*, l'AUSTIN procure ce sentiment de fierté particulière que l'on réserve à ses biens les plus précieux.

Comparez alors les prix . . . *Tous* les frais—prix d'achat, coût de fonctionnement, frais d'entretien. Vous constaterez que l'AUSTIN *vous fera épargner des centaines de dollars par année.*

700 dépositaires à votre service d'un océan à l'autre.

Austin OF ENGLAND

OÙ QUE VOUS ALLIEZ, VOUS TROUVEREZ AUSTIN

HF-35

DEPOSITAIRE:
QUEBEC MOTOR SALES Co. Limited 201, 3e Avenue, Québec Téléphone: 2-3945

THE AUSTIN MOTOR COMPANY (CANADA) LIMITED 1393 YONGE ST., TORONTO, ONT.

KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey

LE SURHOMME — Suzon négligée — Par Wayne Boring

— Commençant demain matin à 9 heures

VENTE à UN SOU

RIFKA INC, sans égards aux prix des marchandises qui augmentent sans cesse, vous offre de nouveau leur vente sensationnelle qui vous permet, mesdames, d'acheter ce que vous désirez aux conditions de

2 POUR 1

. . . ce qui veut dire qu'en ajoutant un sou, vous obtenez un autre article mais pas dans la même ligne.

• MANTEAUX longs ou trois-quarts
• COSTUMES de printemps et d'été.
• ROBES y compris un grand assortiment en nylon.
• IMPERMÉABLES

Toutes ces marchandises proviennent de notre stock régulier et sont toutes de la plus haute nouveauté.

NE MANQUEZ DONC PAS UNE TELLE OCCASION
. . . ET QU'ON SE LE DISE!

Rifka Inc.
51 rue St-Jean

• PAS D'ÉCHANGE
• PAS DE RÉPARATIONS
• PAS DE C.O.D.
• AUCUN REMBOURSEMENT
• TOUTE VENTE FINALE
Ouvert de 9h. à 6 h.

Echos mondains

VILLEGIATURES

La baronne d'Avray est partie pour Tadoussac où elle occupe sa résidence pendant la saison estivale.

Le docteur et madame Jules Hamel et leur famille passent quelque temps à Kennebunk-Beach, Maine.

Le major et madame B. Langelier passent la saison estivale à Notre-Dame-du-Portage.

Le docteur et madame Jean Gratton et leur fils, Paul, de Montréal, s'embarqueront à New-York, mercredi, sur l'"Ile de France" pour un séjour d'une année en Europe.

M. et madame Conrad Bayeur et leurs deux fils passent la belle saison au Lac-St-Joseph.

Le major et madame Raymond Gauvin et leur fils, Pierre, occupent leur chalet au lac Saint-Charles pour la saison estivale.

Madame Jacques Limoges et sa fillette, Françoise, ainsi que madame Guy Labelle, de Montréal, et ses enfants passent la saison à Notre-Dame-du-Portage.

Madame Paul Bienvenu et mademoiselle Nicole Bienvenu, de Montréal, sont actuellement en villégiature à Kennebunk Beach, Maine.

Mesdemoiselles Charlotte Lavoie et Germaine Huot, de Québec, passent une quinzaine au Manoir du Lac, à Saint-Gabriel de Brandon.

Mesdemoiselles Madeleine Girard, Thérèse Lachance et Carmen Gilbert, de Québec, font une villégiature d'une quinzaine au lac Beauport.

MM. Guy et Luc Coulombe font une villégiature de plusieurs semaines au Lac-Trois-Saumons.

DEPLACEMENTS

M. Guy Bourassa, pianiste, de notre ville, s'est embarqué récemment, pour un séjour de quelques semaines en France.

Mesdemoiselles Thérèse Arteau, Annette Bolduc et Julie Poulin sont parties samedi pour un voyage à New-York, Atlantic-City et Old-Orchard.

Parmi les invités de l'extérieur au mariage Plamondon-Bazin qui a été célébré en fin de semaine, on remarquait : le docteur et madame Jean Mercier, le docteur et madame Richard Lemieux, le docteur Jean Laframboise, d'Ottawa, le docteur et madame Jacques Gingras, de Trois-Rivières, M. et madame Thomas-Louis Paradis, madame William Brassard, M. Jean-Charles Paradis, de Roberval, M. et madame Paul Cusson, M. et madame Robert Morency, mademoiselle Amélia Bazin, de Montréal, le docteur et madame Léo Lauzier, le docteur et madame Paul Labbé, de New-York, le docteur et madame Jean Brochu, de Philadelphie, le docteur et madame Jean-Paul Pinsonnault, de Rochester et le docteur et madame Jacques Langis, de Saint-Odilon.

Madame Simonne Bussières s'est embarquée à bord du "Scythia" pour un séjour prolongé à Paris.

Mademoiselle Marion Smith est partie pour Brandon, Manitoba, où elle sera l'invitée de ses grands-parents et se rendra ensuite à Victoria, C.-B.

Madame J.-L. Turgeon est revenue récemment d'Old-Orchard et d'un séjour à Pembroke, où elle a été l'invitée de sa mère, madame Heeney.

M. et madame M.-C. Coupal, de Montréal, sont partis par avion pour un séjour de six semaines en Europe.

Mademoiselle Julienne Bédard, de Montréal, était de passage à Québec samedi, à l'occasion du mariage Aubin-Pouliot.

M. et madame Etienne Lévesque et leurs enfants, Pauline et Paul, d'Ottawa, étaient de passage dans notre ville récemment et sont rendus à Ste-Anne de Beaupré pour s'y joindre aux pèlerins du Cardinal Spellman.

M. et madame Phillip Bunk sont retournés à Chicago, après un séjour à Québec, les invités de leur oncle et de leur tante, M. et madame Léo Saint-Julien.

M. et madame F. Stinner, d'Elizabeth, N.-J., passent quelques jours au lac Beauport, inscrits au Manoir Saint-Castin.

BIRON, Bonventure

Mariages

Le 11 juillet, a été béni le mariage de Mlle Laurette Parker, fille de M. et Mme Hervé Parker, de St-Jean l'Evangéliste, à M. Ovila Savoie, fils de M. et Mme Mathias Savoie.

Le même jour, a été béni le mariage de Mlle Estelle Caissy, fille de M. et Mme Jean Caissy, à M. Gérard Savoie, fils de M. et Mme Mathias Savoie.

Le 11 juillet, a aussi été béni le mariage de Mlle Odile Falardeau, fille de M. et Mme Odilon Falardeau, de St-Omer, à M. Armand Savoie, fils de M. et Mme Mathias Savoie.

Déplacements

M. et Mme Jean Allard, leur fils, Jean-Yves et leur fillette, Micheline ont visité récemment des parents de Montréal et de Hull.

Londres perd contre Laurence Olivier

Londres, (PA) — Le gouvernement britannique n'a pu forcer sir Laurence Olivier à payer des taxes sur 15,000 livres sterling qu'il a reçues pour ne pas acter. Sir Laurence a reçu cet argent après avoir produit le film "Henry The Fifth" pour Two Cities Films, en juillet 1945, avec l'accord qu'il ne tournerait ou ne jouerait dans aucune autre production pendant les 18 mois suivants. La commission spéciale des taxes a maintenu le point de vue de sir Laurence sur le paiement de capital qui n'est pas sujet aux taxes. Le gouvernement a porté l'affaire en appel et a perdu. La chancellerie qui vient de rendre sa décision, a noté que demeurer oisif n'est pas une pratique habituelle chez les acteurs.

SALON
VENUS
ENR.
Mme Geneviève Lepage Prop.
575 de la Canardière
Tél.: 3-6852

MEMO
Donner aujourd'hui mon appointement pour ma permanente
TAL-MOIL
tout compris $4.25
Dernière Semaine
Hâtez-Vous

Buanderie des BEBES Enr.
Nous fournissons les couches, les lavons, les stérilisons et faisons la livraison 3 fois par semaine. Couches stérilisées chimiquement . . . Informez-vous à votre médecin !
356 Richelieu - Tél. : 5-9833

MAMANS!
Vous voulez que votre bébé soit vigoureux et en bonne santé ? Donnez-lui régulièrement PEPTONINE à toutes les trois ou quatre heures . . . cette nourriture facilement digestible. Si votre pharmacien ne vend pas Peptonine, sur réception de 60 cents une boite (13 onces) vous sera expédiée.
PEPTONINE
1590, AVE HOTEL-DE-VILLE, Montréal.

Spécial
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
CHAISE LAURENTIENNE
(NON PEINTUREE)
Taxe incluse
port payé
3.50
COMMANDEZ IMMEDIATEMENT
par téléphone No 2-2120 ou par la poste (C.O.D. ou mandat-poste, attention spéciale aux commandes de l'extérieur).
BÉDARD & FORTIN Enr.
222, 7e Rue, Québec
MANUFACTURIER de MEUBLES et CHAISES de PARTERRE

Votre patron, Madame

par Anne Adams

No 4925

Confectionnez en une seule journée cette jupe merveilleuse et fort pratique qui vous deviendra indispensable. Parfaite pour les détentes de l'été. Larges poches et croisée à l'arrière se prêtant aux modifications de la taille.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs de taille suivantes: Petit (24-25) Moyen (26-28). Grand (30-32). La grandeur moyenne requiert 3¼ vgs d'un matériel de 35 pouces de largeur.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

CLOVA

Naissances

M. et Mme Harold W. Moore annoncent la naissance de leur fils, Michael Keevin né à l'hôpital Général de Penefanguishine, Ont, le 19 juin.

M. et Mme Jos. A. Sullivan annoncent la naissance de leur fils, Michael John, né à l'hôpital de Noranda, le 21 juin.

Parrain et marraine, M. et Mme Dom Leone, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Lauréat Gaudreault, annoncent également la naissance d'un fils, né, à Montmagny le 24 juin, et baptisé sous les prénoms de Joseph-Henri-Renald. Parrain et marraine, Mlle Angela et M. Jean-Marie Gaudreault, oncle et tante de l'enfant.

Va-et-vient

Mme Noëllan Tremblay a reçu la visite de sa mère, Mme Menger, de Val d'Or.

M. et Mme Paul Plante ont passé leurs vacances à Québec et à Armagh ,avec leurs fils, Gilles et Michel.

Mme J.-H. Pelletier a assisté aux obsèques de sa mère, Mme J.-H. Tremblay, décédée à Grand'Mère.

Mme Gérard Pagé est retournée à Joliette après un séjour d'un mois ici.

Mlle Pierrette et M. Armand Vidal sont allés à Deschaillons à l'occasion des noces d'or de leurs grands-parents. Ils ont profité de l'occasion pour visiter Québec et Armagh.

Mlle Anna Meunier, institutrice, est allée passer une fin de semaine à Montbrun avant d'aller à Parent et à Saint-Augustin où elle passera les mois d'été.

Mlle Suzanne Tessier est dans sa famille à Montréal pour une quinzaine de jours.

Mlle Suzanne Richard a passé une semaine à Québec, récemment ne semaine à Québec, dernièrement.

Mlle Marcelle Tardif a passé quelques jours à Rouyn, à l'occasion des fêtes du 25ème anniversaire de cette ville.

M. Frank Murphy et ses enfants, Catherine-Ann, et Brian, sont en visite chez leurs parents à Ottawa.

Mlle Ghyslaine Pelletier a fait un voyage d'une semaine à Grand'Mère et à Montréal.

Mme Robert-P. Lavoie et son fils, Bernard, sont de retour d'un voyage au cours duquel ils ont visité des parents à Saint-Barthélémi, Montréal, Val d'Or et Senneterre.

M. G. D. Estey est en vacances pour une quinzaine chez ses parents, au Nouveau-Brunswick.

M. J.-W.-L. Fortier, de Senneterre, était de passage à Clova, dernièrement, en voyage d'affaires.

Mme Lionel-M. Langlois est de retour à Clova après un séjour de cinq semaines dans sa famille à St-Appolinaire.

M. et Mme Duncan McPhail et leurs enfants, Suzan et Peter, sont partis pour une couple de semaines au cours desquelles ils visiteront Montréal et leurs parents au Nouveau-Brunswick.

M. Roland Cusson, I.F. du bureau de l'Economie forestière de la province, a passé quelques jours à Clova, en voyage d'affaires.

M. René Tremblay, est actuellement en vacances chez ses parents, à Chicoutimi, et se rendra visiter Québec, Montréal et New-York.

M. Gaston Douville est dans sa famille à St-Casimir pour quelques jours.

M. Yves Allard, de Montréal, a passé une couple de jours ici, l'invité de M. Paul Plante.

M. et Mme Adrien Rioux, sont allés à Senneterre à l'occasion de la Confédération.

M. R.-H. Montgomery est allé rejoindre sa femme et ses enfants qui sont depuis un mois à Ingersoll.

Mlle Martina Patterson, institutrice, est retournée dans sa famille à Gaspé.

M. Pierre Rouleau a passé une semaine ici, l'invité de sa soeur Mme R.-P. Lavoie.

M. René Tremblay, d'Amos, a passé quelques jours à Clova dernièrement, en voyage d'affaires.

M. et Mme Norbert Bourdages ont quitté Clova pour aller demeurer à La Tuque.

M. et Mme Pierre Lorrain sont actuellement en voyage à Glen-Falls, New-York.

M. Pete Johnson est en vacances chez son père, M. V.E. Johnson, de Montréal, o ùil y a rejoint sa femme et sa fille.

Fermeture des Classes

La distribution des prix a eu lieu le 22 juin, sous la présidence du Révérend Père Rivard et en présence des parents des élèves. Ceux-ci ont pu applaudir leurs enfants dans l'exécution de chants et de pièces qui furent très bien rendus, sous la direction de Mlle Anna Meunier, leur institutrice.

Les premiers prix furent gagnés par:

7ème année: Lucille Gagné; 6ème année; Yves Gagné; 5ème année; Louise Sullivan; 4ème année; Yves Beauchemin; 3ème année; Jules Rioux; 2ème année; Alice l'Ecuyer; 1ère année; Clémence Rioux.

La soirée s'est terminée par une allocution du Rév. Père Rivard qui a donné de très bons conseils aux enfants et aux parents.

SAINT-FERREOL

Profession de foi

Quarante enfants —17 garçons et 23 filles —ont fait, récemment, leur profession de foi au cours d'une belle cérémonie religieuse qui s'est déroulée en présence d'une grande assistance. Les élèves du couvent que dirigent les RR. SS. du St-Rosaire, avaient préparé pour cette occasion un magnifique programme de chants.

Retraite paroissiale

Un grand nombre de fidèles ont suivi la retraite paroissiale, qui a été prêchée, du 17 au 24 juin dernier, par les RR. PP. Tremblay et Marcellin, rédemptoristes.

Va-et-vient

Le R. P. J.-M. L'Heureux, rédemptoriste, a rendu visite à ses parents, M .et Mme Joseph L'Heureux, récemment.

M. et Mme Alexandre Sylvain, de Montréal, étaient de passage, récemment, chez M. et Mme Henri Michel.

Mlles Ghislaine Dupont et Marthe Bolduc, de Beaupré, ont rendu visite à des parents, ces jours derniers.

M. et Mme Willie Fortier et leur fillette, Véronique, ainsi que M. et Mme Pierre Labrecque et leurs enfants, ont rendu visite, récemment, à leur soeur, la R. S. St-Pierre de Vérone, c.n.d.p.s., de St-Damien, ainsi qu'à leurs tantes Mlles Joséphine et Eva Morissette.

Mlle Jeanne Simard est partie, récemment, en voyage.

Mlle Lorraine Fortier, de l'hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec, était de passage chez ses parents.

Mlle Marie Pichette a fait un court séjour chez ses parents, M. et Mme J.-B. Pichette.

MM. et Mmes Georges Viger, de Québec, Armand, Victor et Nérée Bolduc ainsi que Paul-Emile Fortier, de Québec, étaient de passage chez M. et Mme Joseph Fortier.

M. Christophe Lamontagne, et M. et Mme Alphonse Lamontagne, de St-Michel de Bellechasse, ainsi que M. et Mme René Lamontagne et leurs enfants, de Jonquière, ont fait un court séjour à St-Ferréol les invités de M. et Mme Xavier L'Heureux.

Mme Edmond Lachance séjourne à New-York, l'invitée de ses parents.

M. et Mme Cyrias Lachance, de Québec, et leurs petits - enfants, Georgette et Clément Lessard, ont rendu visite à des parents, demeurant à New-York.

Mariage

Dernièrement a été béni le mariage de Mlle Hélène Touchette avec M. Léonard Simard.

M. Jérôme Picard, fils de M. et Mme Emmanuel Picard, a épousé, dernièrement, Mlle Gemma Picard, fille de M. et Mme Adrien Picard.

Le 7 juillet, dernier, a eu lieu le double mariage de M. Omer Bilodeau avec Mlle Rita Paré, fille de M. et Mme Ovila Paré, et de Mlle Thérèse Bilodeau avec M. Almanzor Simard, fils de M. et Mme Edmond Simard, M. Bilodeau et Mlle Bilodeau sont les enfants de M. et Mme Emile Bilodeau.

Nos malades

M. Joseph L'Heureux a été transporté d'urgence à l'hôpital, dernièrement.

M. Léonidas Racine se rétablit rapidement des nombreuses brûlures qu'il s'est infligées, quand une allumette enflammée provoqua une explosion d'un baril ayant contenu de la gazoline.

Mme Phidyme Boiduc est de retour dans sa famille après un séjour à l'hôpital.

M. S. Lessard est retenu au lit par une grave maladie.

Soirée récréative

Une belle soirée récréative a marqué, dernièrement, le 45e anniversaire de prêtrise de notre dévoué pasteur. Pour marquer cet événement, les élèves du couvent avait préparé un magnifique programme dramatique et musical. Un grand nombre de paroissiens assistèrent à cette soirée qui remporta un véritable succès.

Différend autour d'une horloge

Carrick-sur-Suir, Irlande. (Reuters) — Plus de 1,000 tanneurs se sont mis en grève ces jours derniers parce que la direction de l'entreprise a enlevé l'horloge de la tannerie. Les employés refusent de reprendre le travail à moins que l'horloge ne soit replacée. La direction, de son côté, s'y objecte en disant avoir constaté que les ouvriers travaillent mieux quand ils n'ont pas d'horloge à regarder.

ST-FIDELE, RESTIGOUCHE

Certificats

On obtenu leur certificat de 7e année: Léonard Bujold, Florent Ferland et Rse-Aimée Bernier.

Déplacements

M. et Mme Xavier Vallières et leurs enfants de St-André, en visite chez des parents de St-Fidèle, récemment.

Mmes Maurice Doyle et John Doyle se sont rendues à Grande Anse, N.B., récemment.

Mlles Liliane et Rita Lepage font un séjour à Grande Anse, N.B.

Mlle Renelle Lepage qui travaillait à Campbellton est de retour parmi nous.

Mlles Jeannine et Gabrielle Audet, de Montréal, sont en vacances chez leurs parents.

Mlle Jeanne-Mance Arbour est de retour d'un court voyage à Mont-Joli.

Mlles Rosaria Arbour et Rose-Aimée Cyr, de Campbellton, ont visité leurs parents en fin de semaine.

Mlle Blanche Fournier, de St-Quentin, est en visite chez sa soeur Mme Mike Doyle.

M. et Mme Léopold Couture et leur fillette ainsi que M. et Mme Plante, de Ste-Florence, en visite récemment chez des parents à St-Fidèle.

Mlle Roselle Loubert est de retour parmi nous, après avoir travaillé à Matapédia.

Mme Lionel Jolicoeur et son fils Henri, de Montréal, envisite chez des parents, M. et Mme Jean-Baptiste Arsenault.

Mlles Thérèse et Gabrielle Cyr sont de retour de New Richmond.

M. et Mme Léonard Audet, de Rimouski, ont visité des parents dimanche derniers.

M. et Mme Stephen Bujoldi et leurs enfants, ainsi que Mlle Gemma Glazer d'Atholville ont visité des parents à St-Fidèle, récemment.

M. et Mme Léo Doyle et leurs enfants, et M. et Mme Clarence Bélanger ont visité des parents à Causapscal, récemment.

M. et Mme Aurèle Doiron et leurs enfants de Montréal, ont visité des parents à St-Fidèle, récemment.

M. et Mme Philias Pitre, Léo, Georges et Clarence Pitre, de Campbellton, sont en visite à St-Fidèle.

M. et Mme Arthur Cyr et M. et Mme Léo Loubert et leur fille Ghislaine, ainsi que M. et Mme Horace Bujold, Mme Raoul Bujold et plusieurs autres ont visité des parents à Robidoux.

M. et Mme Adorisé Bourdages et leurs enfants, ainsi que M. et Mme Jean-Louis LeBlanc, de Robidoux ont visité des parents à St-Fidèle dimanche dernier.

M. et Mme Sylvio Litalien, Mlles Anita Litalien Aline Litalien ont visité des parents à St-Fidèle.

Mlles Aline Ouellet et Jacqueline Ouellet, de Montréal, visitent leurs parents de St-Fidèle.

M. André Rioux, parachutiste de Québec, visitait ses parents, en fin de semaine.

M. et Mme Lauréat Landry ont assisté aux funérailles d'un parent récemment.

M. Pierre Beaulieu est de retour d'un voyage à Montréal.

M. et Mme Alphonse Richard, de Ste-Florence, visitaient des parents de St-Fidèle, récemment.

M. et Mme Julien Richard de Carleton visitaient aussi des parents à St-Fidèle, récemment.

Une collision de chemin de fer

Swanton, Vermont, 16. (PA) Un train local de voyageurs de Central Vermont Railway s'est écrasé hier contre l'arrière d'un train de marchandise arrêté. Trente-six personnes ont été blessées dans l'accident, mais aucune gravement. Dans la collision, le fourgon du train de marchandise a été écrasé. Trois de ses wagons ont éte projetés hors des rails. Le trafic a été interrompu pendant plusieurs heures. Trente personnes ont été conduites à l'hôpital Kerb Memorial, St-Albans et six à l'hôpital St-Albans.

Deux blessés, qui ont dû rester à l'hôpital Kerb Memorial pour un traitement ultérieur, ont été identifiés comme étant Mme Bertha Dumoulin de St-Lambert, Québec, et Arnold Gordon, de Boston. J. A. Rogers, gérant-général du Central Vermont Railway, a déclaré qu'aucun des voyageurs n'a été gravement blessé.

Le nouveau MUM amélioré vous protège mieux, plus longtemps

Il contient du M-3—le merveilleux ingrédient contre les microbes qui causent l'odeur.

Le nouveau MUM additionné de M-3 vous protège contre les microbes qui *causent* l'odeur des aisselles. De plus, il freine le développement *futur* de la culture microbienne! En employant MUM régulièrement, vous *accroissez* cette protection!

Nouveau MUM
Désodorisant crémeux

Vente D'ÉTÉ
Commençant demain matin, à 9 heures
MARCHANDISE ÉCHANGÉE
OU ARGENT REMIS
Notre politique de vente étant de toujours donner satisfaction, nous n'hésitons pas, si pour une raison ou une autre la marchandise achetée ne fait pas votre affaire — à vous l'échange pour une autre, ou à vous remettre tout simplement le montant déboursé.

ROBES D'ÉTÉ
OU ROBES-SOLEIL
Robes de shantung, toile anglaise, crêpe uni, imprimé ou, à rayures, voile imprimé ou shantung imprimé.
1er groupe Valeurs jusqu'à $9.95 ..... $5.00
2e groupe Valeurs jusqu'à $11.95 ..... $6.50
3e groupe Valeurs jusqu'à $13.95 ..... $7.50
4e groupe Valeurs jusqu'à $15.95 ..... $8.50
5e groupe Valeurs jusqu'à $19.95 ..... $10.00
6e groupe Valeurs jusqu'à $21.95 ..... $12.00
7e groupe Valeurs jusqu'à $29.95 ..... $15.00
8e groupe offert jusqu'à ..... ½ prix !

COSTUMES
genres tailleur ou couturier
Costumes de gabardine, tweed et worsted anglais
1er groupe Valeurs jusqu'à $47.95 ..... $20.00
2e groupe Valeurs jusqu'à $58.95 ..... $25.00
3e groupe Valeurs jusqu'à $64.95 ..... $30.00
4e groupe Valeurs jusqu'à $69.95 ..... $35.00
5e groupe offerts à un escompte de 33⅓%

MANTEAUX
longs ou trois-quarts
Modèles amples ou ajustés, en worsted ou gabardine anglais, crêpe de laine, fleece ou tweed à carreaux anglais.
1er groupe Valeurs jusqu'à $39.95 ..... $15.00
2e groupe Valeurs jusqu'à $47.95 ..... $20.00
3e groupe Valeurs jusqu'à $58.95 ..... $25.00
4e groupe Valeurs jusqu'à $69.95 ..... $30.00
5e groupe Valeurs jusqu'à $79.95 ..... $35.00

IMPERMEABLE
en gabardine ou velours. Valeurs jusqu'à $42.50. Spécial à
$20.00

BLOUSES
de crêpe ou sheer. Manches courtes, trois-quarts ou longue. Réduites de
33⅓%

VETEMENTS SPORT
• Blouses de coton • manteaux de plage • jupes de coton • costumes de plage, et slacks trois-quarts. Spécial à
½ prix !

Antonio Keating
284 rue Saint-Joseph — Téléphone : 2-4545

Le problème des pensions

Ottawa, 16. (PC) Les représentants du gouvernement fédéral et des administrations provinciales se sont réunis aujourd'hui pour discuter des conditions selon lesquelles une pension de $40 par mois sera payée aux personnes nécessiteuses âgées de 65 à 69 ans et aux aveugles de 21 ans et plus.

Les délégués se sont réunis à huis clos dans la salle des comités du chemin de fer au Sénat. Les séances se poursuivront demain. Les gouvernements tentent de s'entendre sur les conditions qu'un récipiendaire doit remplir pour obtenir une pension. Le gouvernement fédéral a offert de partager moitié-moitié avec les provinces le coût des pensions aux personnes de 65 à 39 ans; il en coûterait $64,000,000 par année.

Le gouvernement entend payer les pensions de $40 par mois à compter du 1er janvier prochain. L'on ne sait encore si toutes les provinces accepteront les positions fédérales. Les ministres du Bien-être de sept provinces sont présents à Ottawa.

L'hon. Paul Sauvé, ministre du bien-être social et de la jeunesse, représente la province de Québec.

—Les négociateurs

(Suite de la 1ère page)

lanceraient 72 divisions contre les alliés si les entretiens de Kaesong en viennent à une impasse, soulignent des officiers alliés de première ligne. Les rouges pourraient faire durer cette attaque de cinq à sept jours. Des concentrations de Chinois et de Coréens du Nord ont été remarquées. Il y a peu d'activité terrestre depuis le début des entretiens. Des deux côtés il y a eu repos et les troupes ont reçu des renforts. Seule la température a ralenti l'activité des avions alliés. Le blocus et le bombardement naval se sont poursuivis.

MISE EN GARDE D'ACHESON

Washington, 16 (PA) — Dans une déclaration rendue publique hier soir le secrétaire d'Etat, Dean Acheson, dit que l'administration s'efforce d'empêcher que la grande épreuve de force avec les communistes ne se produise actuellement en Corée.

Il donne aussi l'avertissement que "si nous nous laissons endormir" par les développements relatifs à la trêve en Corée "nous recevrons, dans six mois ou un an, un coups beaucoup plus rude en quelque autre endroit".

Ces opinions de M. Acheson sont d'un discours qu'il fit privément, le 29 juin devant un groupe d'éditeurs de magazines et de livres. Ce discours fut rendu public à la demande de plusieurs de ceux qui l'entendirent le 29 juin.

Parlant de la Corée au cours d'une discussion sur le conflit entre l'est et l'ouest, M. Acheson compare l'effort des Nations Unies à une "croisade réticente". Cela veut dire que les deux camps sont conduits par les événements vers une épreuve de force.

NAUSÉE due aux nombreuses secousses en voyage, soulagée à l'aide de MOTHERSILL'S SEASICK REMEDY
Un demi-siècle de succès, sur Terre et sur Mer
PAR TOUT LE MONDE

PROVIDENCE des ASTHMATIQUES

Votre respiration devient-elle sifflante ?... Etes-vous dans l'attente angoissante d'une nouvelle crise d'asthme qui vous laissera sans force ? Vite, aspirez quelques bouffées d'une cigarette ASMYNAL. Tout de suite, vous vous sentirez mieux. Vous n'éprouverez plus cette sensation affreuse d'étouffer... votre respiration se fera plus régulière ... et vous pourrez trouver un sommeil réparateur, sans crainte d'une autre crise. Ayez toujours un paquet de cigarettes ASMYNAL sous la main. **Tous les pharmaciens vendent ASMYNAL.**

—Dans la région

(Suite de la 1ère page)

rent, I. O.

Malgré le nombre encore trop considérable des accidents de la route, la police constate que les automobilistes semblent être plus prudents et réalisent mieux leurs responsabilités. Aucune perte de vie n'est attribuable à l'automobile au cours de la dernière fin de semaine.

A Petite-Rivière

Sept personnes ont été blessées samedi soir au cours d'une violente collision entre une automobile et un camion-remorque lourdement chargé. Toutes ont été transportées dans des hôpitaux, mais la plupart pouvaient réintégrer leur domicile par la suite.

Cet accident est survenu vers 10 heures 30 samedi soir, sur la route nationale no "2", près du restaurant "Faisan d'Or" et du passage à niveau du C.N.R., alors qu'un camion-remorque de la Cie J.-B. Baillargeon, conduit par M. Emile Fortin, 32 rue Dollard, entra en collision avec l'automobile conduite par M. Donat Gagnon, 345 de la Salle, assistant-gérant de la Banque d'Economie de Québec.

L'automobile fut frappée sur le côté gauche et versa dans le fossé, ses occupants s'infligeant de nombreuses plaies. Le camion-remorque prit le fossé gauche et sous la violence du choc, s'éventra, dispersant sur la chaussée la lourde charge de meubles qu'il transportait.

Les premiers rapports parvenus indiquant une collision entre un camion, et un autobus, toutes les ambulances de la ville, ainsi que celle de la maison A. Denis, de Donnacona, se rendirent d'urgence sur les lieux. Le Dr Majella Côté fut le premier rendu sur les lieux et s'empressa auprès des victimes, encore emprisonnées dans les véhicules.

Les officiers Ulric Moisan et Armand Robitaille, de la circulation provinciale ont fait les constatations d'usage et continuent leur enquête minutieuse sur les circonstances de cet accident qui a paralysé la circulation durant près d'une heure et demie sur la route nationale.

Les occupants des deux véhicules ont été transportés aux hôpitaux. M. Louis Fortin et Mlle Fortin ont été dirigés vers l'Hôtel-Dieu tandis que M. et Mme Gagnon ainsi que M. et Mme Fiset étaient conduits à l'Hôpital Bellevue. La plupart des victimes ont pu quitter les institutions où elles avaient été transportées. Mme Arthur Fiset semble être la plus sérieusement blessée. Elle souffre d'une fracture à un bras en plus de nombreuses contusions.

Motocycliste blessé

Un motocycliste de Broughton (Beauce), M. Lucien Lebrun, a été légèrement blessé hier après-midi, lorsque son véhicule entra en collision avec une automobile à l'angle de la 8e Rue et du chemin de la Canardière. L'accident s'est produit vers 5 heures. Les constables Blouin et Boutet, du poste no "5", ont fait les constatations d'usage.

Cyclistes blessés

Deux cyclistes non identifiés sont entrés en collision dimanche matin sur la route du Foulon, à Sillery, s'infligeant des blessures apparemment légères. La Circulation provinciale a fait les constatations d'usage.

A Boischatel

Les quatre occupants d'une automobile ont subi de légères blessures samedi matin, à Boischatel, lorsque leur véhicule conduit par M. Douglas Sproull, demeurant à Beaupré, a percuté contre un arbre. L'auto a subi de lourds dommages et a dû être remorquée. Cet accident est survenu à 4 heures du matin alors que le chauffeur, sous l'effet de la fatigue, s'est endormi au volant. L'officier George Clarke, de la circulation provinciale, a fait les constatations d'usage.

Piéton blessé

M. Gérard Dion, 34 ans, demeurant à 601, 1ère Avenue, Gros-Pins, a subi quelques blessures légères vendredi après-midi, vers 3 heures, lorsqu'il fut happé par la bicyclette conduite par Charles Lavoie, demeurant sur la rue Franklin. L'accident s'est produit à l'intersection des rues St-Joseph et Mgr-Gauvreau. Le sergent Baulé et le constable Moisan, du poste no "3", ont fait les constatations d'usage.

A SILLERY

Mlle E. Trudel, 18 ans, domiciliée à 81 rue St-Gabriel, a été blessée samedi soir dans un accident survenu sur le boulevard Laurier, entre le camion de M. Lucien Poirier, 556, 16e rue et l'automobile de M. Apollinaire Crépin, 59 rue Dolbeau, Québec.

A ST-LAURENT

Un enfant de 10 ans, Lucien Blouin, a été blessé samedi après-midi par une automobile conduite par M. Thomas Baker, 34 de la Salle. Le jeune Blouin a reçu sur place les soins du docteur Tardif.

MARIAGE GAGNON-MURRAY : M. GASTON MURRAY, fils de M. et Mme Romeo Murray, de Port-Alfred, se mariait dernièrement avec Mlle MONIQUE GAGNON, fille de M. et Mme Edmond Gagnon. La cérémonie religieuse se déroula en l'église de Grande-Baie, le 3 juillet dernier. (DNCN de N — Studio Ellefsen)

—Les deux prospecteurs

(Suite de la 1ère page)

ning Company, à 28 milles de Sept-Iles où ils passèrent la nuit de vendredi à samedi. Un avion de la compagnie les Ailes du Nord alla les y prendre et revint hier à l'aéroport. C'est dans une chambre d'hôtel où ils se remettent de leurs privations qu'ils ont reçus quelques heures après leur arrivée un groupe de journalistes qui "couvraient" les cérémonies du tricentenaire.

Ils ont raconté qu'ils ont dû manger tout ce qui leur tombait sous la main: des grenouilles, des fruits sauvages et des bestioles. Il est à noter que la rivière Moisie n'est pas du tout poissonneuse. Le Dr Gérard Beaulieu, qui traite les deux prospecteurs a déclaré que leur état était satisfaisant. En plus de la faim et du harcèlement des moustiques, ils ont eu à souffrir de multiples blessures causées par le voyage.

Importantes découvertes

M. William Crawford, vice-président et gérant-général de la Sursho, a révélé que les prospecteurs avaient entrepris leur voyage pour vérifier leurs récentes découvertes dans la région Québec-Labrador.

Lorsqu'ils seront remis de leur aventure, ils viendront à Québec en discuter avec le ministre des Mines, M. C. D. French.

M. Crawford, qui dirigeait les recherches depuis une quinzaine a tenu à remercier toute la population de Sept-Iles et tous ceux qui ont prêté leur concours, notamment M. Roland Samson, gérant des Ailes du Nord.

Le jour où on les trouva, une équipe dirigée par le fils du sous-ministre des Mines, M. Dufresne, quittaient Sept-Iles pour prêter main forte à deux équipes de deux hommes partis plusieurs jours auparavant.

STE-HENEDINE

Retraite paroissiale

Une foule de fidèles ont assisté, ces jours derniers, à la retraite paroissiale prêchée par les RR. PP. Lachance et Harvey, rédemptoristes. Les exercices de la retraite se terminèrent par une belle cérémonie religieuse au cours de laquelle M. le curé procéda à la bénédiction du calvaire érige, récemment, dans la nouvelle partie du cimetière.

Va-et-vient

M. et Mme Fortunat Drouin, de Montréal, ainsi que M. et Mme L. Fortin, de Québec, étaient de passage, dernièrement, chez M. et Mme Alfred Drouin.

MM. et Mmes Georges-Emile Evoy, et Mlles Hortense et Yvonne Evoy ont rendu visite, récemment, à des parents de Coaticook, Tingwick, et Bromptonville.

Mlle Angélina St-Pierre, de Montréal, a rendu visite à sa mère.

Mlle Régina Ruel, était de passage chez ses parents et amis, dernièrement.

Mlle Yolande Côté, de Ste-Luce, a visité ces jours derniers, son amie, Mlle Hélène Naud.

M. et Mme Charles Bédard et leur fillette, étaient de passage chez des parents, récemment.

Mlle Pauline Audet, de Frampton, en visite chez Mme Pierre Thibodeau.

Le R. P. Robert Thibodeau, eudiste, en visite chez ses parents, M. et Mme Odessa Thibodeau.

M. l'abbé André Lessard était de passage chez sa soeur, Mme Léandre Savoie.

M. l'abbé Alphonse Roy passe ses vacances chez son père, M. Pierre Roy.

M. l'abbé Gérard Cloutier était de passage dans sa famille, M. et Mme Alphonse Cloutier.

M. et Mme E. Lacroix, de Sherbrooke, ont rendu visite, récemment, à M. et Mme Stanislas Chabot.

Fête surprise

Une belle fête a été organisée, récemment, par les parents et amis de M. et Mme Charles Dallaire, à l'occasion de leur 25e anniversaire de mariage.

Mariage

Récemment a été béni le mariage de M. Jean-Marie Pigeon et de Mlle Alina Deblois, de Ste-Marguerite.

Succès scolaires

Voici les noms des élèves qui ont obtenu leur certificat de neuvième année du département de l'Instruction publique:

9e année: Irène Bilodeau, Gilles Dallaire, Aline Bédard, Lucille Rouillard, Gérard Larivière, Jean-Noël Roussin, Lorraine Marceau, Robert Lacasse, Edmond Dallaire, Vénérand Champagne, Louiselle Marceau, Denise Dion.

7e année: Gérard Beaudoin, Rose-Hélène Marcoux, Emilienne Mercier, Françoise Royer, André Dallaire, Geneviève Lessard, Suzanne Beaudoin, René Dallaire et Louisette Gagnon.

Ecole no 4: Henri Marceau, école no 3: Pauline Roy, Roland Baillargeon et Denis Roy; école no 5: Georges Laflamme; école no 6: Jacqueline Gagnon.

Condamné à deux ans

Une jeune Montréalais de 20 ans, Donald Lamarre, a été condamné samedi à deux ans de pénitencier par M. le juge Achille Pettigrew, de la Cour des Sessions de la Paix. Lamarre qui avait été libéré il y a une dizaine de jours sous promesse de s'en retourner chez lui a été trouvé coupable du vol d'une bicyclette, vol qu'il a commis après sa libération.

—Sur le fil

(Suite de la 1ère page)

nistre Nehru a dénoncé hier soir "les mensonges grossiers" d'une déclaration faite hier par le premier ministre du Pakistan, M. Liaquat Ali Khan. Ce dernier soutient que l'armée hindoue menace la sécurité du Pakistan.

New-York, 16. (PA) Un soldat dont l'identité n'a pas été précisée s'est grièvement blessé en sautant aujourd'hui du 33e étage de l'Empire State Building. Il s'agit croit-on du soldat John-F. Tranchese, 35 ans. Il était vêtu d'habits civils. L'homme a été hospitalisé. Sa chute a été interrompue au 30e étage par une corniche. La police l'a secouru alors qu'il se tordait de douleur.

Bonn, 16. (AFP) L'hon. Lester-B. Pearson, ministre des Affaires extérieures du Canada, est arrivé cet après-midi à l'aérodrome de Wahn, près de Cologne. Il a été accueilli à sa descente de l'avion par M. Davis, ambassadeur du Canada, et par des représentants du ministère fédéral des Affaires étrangères. M. Pearson visitera au cours de son bref séjour les représentations diplomatiques canadiennes dans la république fédérale. Le ministre canadien des Affaires extérieures quittera Bonn dans la journée de demain.

Montréal, 16. (PC) Un garçon de 15 ans et son chien ont perdu la vie dans l'incendie d'une maison de deux étages, dans l'est de Montréal, aujourd'hui. Les pompiers ont trouvé le garçon et le chien étendus sur le plancher d'une chambre de l'étage supérieur. La mère de Fernand Leduc, la victime, a réussi à évacuer trois de ses enfants plus jeunes. Le père, M. Arthur Leduc, était à son travail au moment de la tragédie.

Lima, 16. (AFP) M. Jorge MacClean Estenos, ancien ministre du Pérou au Portugal, récemment nommé ambassadeur en Equateur, a été trouvé assassiné ce matin dans la banlieue de Lima. D'après les premiers renseignements obtenus, M. MaClean a été trouvé criblé de balles et il était défiguré par les coups qu'il avait reçus, probablement après sa mort. M. MaClean fut trouvé dans son automobile. Les premières interprétations sur la cause du meurtre indiquent qu'il s'agit d'une vengeance personnelle.

Montréal, 16. (PC) Les prix de la viande ont encore monté à Montréal ce matin. La hausse générale est de quatre ou cinq cents la livre. Les cotelettes de porc se vendent de 85 à 89 cents la livre. Les surlonges sont à 79 cents. L'agneau de choix du printemps vaut $1.50; le T-Bone et le steak de surlonge s'écoulent à $1.35 la livre. Les acheteurs américains sont la cause de ces prix plus élevés soulignent les bouchers.

—Le président Truman

(Suite de la 1ère page)

l'est, au Missouri. La région métropolitaine des villes-soeurs de Kansas City, dont la population est de 900,000 âmes chancelle sous la dure épreuve. Le feu et l'eau sèment la dévastation sur une vaste étendue depuis cinq jours. Quatre secteurs industriels sont couverts d'eau. Les transports sont paralysés et l'approvisionnement en eau potable est fort réduit. Depuis vendredi dernier un secteur industriel qui s'échelonne sur sept coins de rues est la proie des flammes qui font rage à la faveur de l'explosion de nombreux réservoirs d'huile. Onze autres ont sauté hier après-midi et certains sont si menacés qu'ils ne pourront être épargnés.

Le niveau d'inondation a diminué dans l'est et le centre du Kansas. La rivière Kansas et ses tributaires ont un cours un peu plus normal et des milliers de personnes ont pu regagner leurs demeures maculées de boue.

La rivière Missouri cède également du terrain, mais la puissance destructrice des eaux continue d'affecter les régions en aval. Il ne s'y trouve pas de grands centres industriels cependant. Tous les ponts sont impassables entre Kansas City et St-Charles.

L'on compte 17 victimes de l'inondation et les dommages s'élèveront bien au delà des $500,000,000 que l'on prévoyait tout d'abord. Le président Truman a demandé au général Lewis A. Pick, chef des ingénieurs de l'armée, de procéder à un relevé personnel. M. Truman a demandé au Congrès de voter des crédits d'urgence de $15,000,000. Ils seraient mis aujourd'hui à la disposition des organisations de secours.

Des milliers d'acres de centres industriels sont couverts de 20 pieds d'eau en certains endroits de la région de Kansas City. L'incendie qui fait rage à Kansas City consume plus de 1,000,000 de gallons d'huiles; 24 édifices ont été la proie des flammes et plusieurs autres sont forts endommagés ; des cours à bois ont été incendiées.

La Croix-Rouge a mobilisé toutes ses forces pour venir en aide aux sans-foyers; des techniciens sont envoyés à la rescousse des autorités municipales et les forces armées ont fourni des avions et de l'équipement. Environ 75,000 personnes ont été évacuées et plus de 400,000 sont affectées d'une façon ou d'une autre.

L'on tente également par ailleurs de préserver les services essentiels et tout particulièrement les sources municipales d'électricité et d'eau potable qui desservent 140,000 résidants de Kansas City, Kansas.

Ces usines municipales se trouvent dans le district industriel de Fairfax où la rupture d'une digue a inondé 3,000 acres. C'est le quatrième district industriel inondé par la Kansas depuis vendredi matin. Les résidants de Kansas City sont astreints à de sévères restrictions. Seuls les services essentiels fonctionnent dans les villes-soeurs.

Une lueur d'espoir luit cependant. Les pluies torrentielles des trois dernières semaines dans l'est du Kansas ont cessé et l'eau de la rivière Kansas qui inonda les districts industriels gagne maintenant le Missouri.

ST-FRANÇOIS

Va-et-vient

M. Antoine Paré de passage à Québec.

Mlle Angélina Montminy a rendu visite à sa soeur, Mme Vve Xavier Marceau, présentement à l'Hôtel-Dieu de Québec.

M. et Mme Roland Laflamme et leur fillette France ont rendu visite à Mme Xavier Marceau, à Québec.

M. et Mme Evariste Boulet, de l'Abitibi, passe quelques semaines chez les familles Boulet et Laliberté.

Mme Armand Martineau ainsi que Mlle Thérèse Bilodeau, de passage à Québec.

Mme Richard Morin est de retour de l'Hôtel-Dieu de Montmagny.

M. Léonce Roy, fils d'Ernest, est parti pour une promenade à Montreal.

M. et Mme Jacques Chabot, d'Escourt, en promenade chez M. et Mme Alphonse Garant.

M. Henri Blais passe quelques temps chez sa mère, Mme Jos. Blais.

M. Denise Blais en promenade chez sa grand'mère, Mme Jos. Blais.

Mme Georges Vézina, passe quelques jours chez son fils, Maurice, à St-Michel.

Mlle M.-Anne Martineau, de Montréal, en vacances dans sa famille.

Mlle Simonne et Louisette Dumas sont partis pour un voyage à Montréal.

M. Lumina Marceau de passage à Quebec

M. et Mme Raoul Laliberté, M. et Mme Armand Laliberté, M. et Mme Harvey Roy et leurs enfants, de Nashua, en vacances, dans les familles Roy Laliberté et Boulet.

Fête

Plusieurs personnes se sont rendues en la salle des Bûcherons, à Montmagny, pour fêter le 25e anniversaire de mariage de M. et Mme Ernest Paré.

Transaction

M. Phydème Marceau a fait l'acquisition de la ferme de M. Xavier Roy.

Nos malades

Mme Vve Xavier Marceau est hospitalisée depuis près d'un mois

Nos voeux de prompt rétablissement.

Premiere messe

Le 24 juin M. l'abbé Charles-Auguste Boulet, fils d'Evariste Boulet, autrefois de St-François, a chanté sa première messe. Mgr Aug. Boulet était présent à cette cérémonie qui s'est déroulée en présence d'une grande assistance.

Nos Fermières

Le 12 juin a eu lieu chez Mme Louis Lachance l'assemblée mensuelle de nos fermières.

SAINT-CHARLES

Déplacements

M. et Mme Clet Carrier avaient le bonheur, ces jours derniers, de recevoir après 16 ans d'absence leur fille religieuse, la Rév. Soeur St-Thomas de Villeneuve, des Soeurs de Notre-Dame du Perpétuel-Secours, supérieure du couvent de Ste-Emélie. Elle était accompagnée de M. et Mme Lucien Guillemette, de Ste-Françoise Romaine. Le groupe se dirigeait vers le couvent de St-Damien.

Mme Ida Doyer et sa fille Yvette, de Bristol, Connecticut, ainsi que M. et Mme Emile Boyer de Québec, de passage chez M. et Mme Adélard Bernier, ces jours derniers.

M. Léonard Bernier, de St-Charles, fait actuellement un séjour à Bristol, Connecticut.

M. et Mme Norbert Asselin, de Québec, sont actuellement en vacances chez M. et Mme Arsène Gonthier, de St-Charles.

M. et Mme Charles-Ernest Lacroix, de Québec, sont actuellement en vacances chez M. et Mme Louis Goulet, de St-Charles.

Mlle Pierrette Nadeau, de Québec, a passé ses vacances chez ses parents, M. et Mme Alexandre Nadeau, de St-Charles.

M. Joseph Lessard élu maire

St-Frédéric, Beauce, (DNC) — Monsieur Joseph Lessard a été élu maire de la paroisse St-Frédéric de Beauce, en remplacement de M. Ernest Lessard.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

ENTIÈREMENT PUR
EXTRA SAVONNEUX !

SUNLIGHT ENTIÈREMENT PUR REND LE LINGE ÉBLOUISSANT !

Le Nouveau Sunlight Donne Plus de Mousse PLUS VITE !

Pour la première fois dans toute l'histoire, **nouvelle crème étonnante**

UN SHAMPOING QUI BOUCLE, ONDULE LES CHEVEUX

C'EST UN TOUT DANS UN . . .

Produit chimique régulateur inoffensif nouveau qui frise instantanément.

une nouvelle crème étonnante donne réellement des boucles et des ondulations d'apparence naturelle, et de longue durée.

Vous ne faites que laver vos cheveux — puis les placer sur des pinces ou des bigoudis, comme à l'ordinaire.

Un expert dans la coiffure vient juste de découvrir un merveilleux produit chimique qui boucle et ondule réellement les cheveux, et il l'a mêlé à une étonnante nouvelle crème pour shampoing. Maintenant, pendant que le shampoing débarrasse les cheveux de la saleté, de la poussière, de l'huile excessive et détache les pellicules, il prépare les boucles et ondulations les plus flatteuses pour vous... ce halo de souples bouclettes, ou cette ondulation naturelle et libre. La crème Marlene est un nouveau principe aussi facile qu'un shampoing, mais les boucles et les ondulations demeurent après que vous avez roulé les bigoudis ou que vous ayez fait la mise en plis. Ne vous inquiétez pas des bouts fendus, des cheveux secs, cassants, et frisottés, aucun régulateur, aucun shampoing spécial additionnel. Aucun liquide collant. Aucune chaleur. Laisse les cheveux souples, faciles à placer, brillants, d'une nouvelle vie et d'un beau lustre. Et vous pouvez essayer notre offre d'argent remboursé qui prouve chaque mot, sans l'ombre d'un doute.

TOUT EST MELE DANS UN MAGNIFIQUE SHAMPOING-CREME

Oui, Marlene contient le nouveau produit chimique inoffensif qui fait onduler les cheveux. Ce nouveau shampoing inoffensif donne réellement des boucles et des ondulations souples, adorables, faciles à placer, tout en débarrassant de la saleté, de l'huile excessive et des pellicules. Tout ce que vous avez à faire c'est de vous laver la tête avec le nouveau shampoing-crème Marlene. Vous n'avez besoin de rien d'autre. Vous arrangez ensuite vos cheveux de la façon ordinaire sur vos bigoudis ou avec vos pinces. Presto ! Quand les cheveux sont secs, les ondulations restent et elles resteront ! Procurez-vous Marlene aujourd'hui. Inoffensif pour les cheveux teints ou décolorés. Magnifique pour les cheveux souples et fins des enfants. Idéal pour les cheveux secs comme pour les cheveux huileux. Le premier shampoing se doit de vous donner une belle ondulation et le meilleur lavage que vous ayez jamais eu, ou retournez dans 10 jours pour faire rembourser votre argent.

La jarre de 4 on. suffisante pour jusqu'à 18 shampoings-ondulation $1.39

SHAMPOING-ONDULATION MARLENE

Disponible aux meilleurs comptoirs de cosmétiques

Ne négligez pas un

COUP DE SOLEIL !

Obtenez le rafraichissant

NOXZEMA

Capt. "Sally" Hale, Gardien à la plage Waikiki dit : "Obtenez un soulagement prompt et rafraichissant avec Noxzéma médicamenté."

● Un coup de soleil n'est pas un mal à négliger, alors n'essayez pas des traitements non-reconnus ! Pour un soulagement rapide en 3 secondes, obtenez Noxzéma reconnu sur toutes les plages — la seule crème avec 3 avantages pour traiter les coups de soleil. Elle rafraichit et donne un soulagement bienfaisant en 3 secondes seulement ! Elle **calme** en donnant une sensation de fraicheur sur votre peau brûlée. Elle **aide à cicatriser.** Noxzéma est médicamenté, voilà le secret !

Sa merveilleuse formule médicamentée aide à cicatriser la peau brûlée par le soleil. Ce produit est plus employé que l'ensemble de toutes les autres préparations pour traiter les coups de soleil. Et Noxzéma est **non-graisseux** . . . ne tache pas les vêtements ni les couvertures de lits. Vous pouvez l'appliquer et vous vêtir immédiatement. Alors ne négligez pas un coup de soleil, obtenez Noxzéma immédiatement.

A tous les comptoirs de cosmétiques et de produits pharmaceutiques. 26c, 65, 89c, $1.69.

Médicamenté, Non-graisseux... Ne tache pas!

RIP LE DETECTIVE

LE SAINT — Par Leslie Charteris

Belles couleurs variées des iris barbus

Plantes utiles très faciles à cultiver

Par ALFRED PUTZ

LES IRIS BARBUS, parfois appelés aussi iris d'Allemagne ou iris germaniques, sont aujourd'hui plus importants que jamais dans leur longue période de popularité. D'année en année il se présente des douzaines de variétés nouvelles dont plusieurs sont plus belles que celles qu'elles remplacent. Par bonheur, les iris barbus se propagent rapidement, si bien que quelques années après leur introduction leurs prix baissent généralement au point que n'importe quel jardinier peut se permettre d'avoir au moins quelques spécimens de ces merveilleuses nouvelles venues. Il n'y a pas de raisons d'attendre qu'elles soient devenues trop communes, bien que ce soit généralement là une preuve de leur excellence extraordinaire. Les iris ne coûtent pas plus cher que certaines des meilleures plantes vivaces; aussi peut-on s'en procurer trois ou plus pour le prix d'un bon arbrisseau.

Une de leurs meilleures caractéristiques c'est leur utilité. Certains jardiniers les plantent dans une plate-bande spéciale, mais la plupart préfèrent les distribuer ici et là dans la plate-bande des vivaces, dans les endroits où ils n'auront pas de concurrence de la part des autres sortes de plantes. Leur saison d'épanouissement tombe entre la mi-mai et la mi-juin, de façon qu'elles donnent une succession parfaite jusqu'aux tulipes qui fleurissent en mai et qui sont suivies à leur tour par les phlox vivaces. Toutes ces trois sortes de fleurs dépassent, par leur gamme de couleur et leur brillant, tout ce qui fleurit pendant la première moitié de la saison, si nous ne tenons pas compte des pavots vivaces (Papaver orientale).

Plantes faciles à cultiver

Les iris barbus sont des plantes qui sont aussi faciles à cultiver que n'importe quelle autre sorte de plantes qu'on puisse imaginer. Cela ne veut pas dire que le jardinier ne s'efforcera pas d'assurer les conditions qui conviennent le mieux à leur bien-être. Dans nos environs le meilleur temps de les planter et aussi de diviser les vieilles touffes c'est aussitôt qu'ils ont fini de fleurir. Cela donne aux divisions amplement de temps pour s'établir comme il faut avant l'arrivée de l'hiver. Les plantations tardives, faites en septembre, ne périront probablement pas pendant l'hiver, mais l'étalage des fleurs en souffre visiblement et certaines plantes pourront ne pas fleurir du tout.

Ces iris exigent un endroit ensoleillé et un sol bien drainé. Au besoin, il suffira d'une demi-journée de soleil, mais moins que cela peut assurément réduire le nombre de leurs fleurs. Etant donné que dans aucune circonstance on ne doit permettre à l'eau de rester le moindrement longtemps sur les plantations d'iris, les plates-bandes surélevées constituent une excellente solution là où le drainage du sol est pauvre. Cela est tout l'opposé des conditions de l'iris japonais qui se trouve à merveille d'une couverture d'eau pendant un mois environ avant la saison de floraison.

Préparer et enrichir le sol jusqu'à profondeur de 10 à 12 pcs

La bonne terre assure des plantes plus fortes et des fleurs plus grandes en plus grande abondance. Puisque les racines s'enfoncent aux niveaux plus bas du sol à la recherche de nourriture et d'eau, bien travailler la terre jusqu'à une profondeur de dix à douze pouces est chose désirable. Les quatre livres ordinaires d'engrais végétal complet doivent toujours s'ajouter à chaque 100 pieds carrés de plate-bande. Là où l'on sait que la terre est acide, on doit ajouter deux fois cette quantité de calcaire pulvérisé, ou huit livres par chaque 100 pieds carrés. Quand on a à sa disposition du sol de compost il est bon d'en appliquer généreusement dans la zone des racines, ainsi qu'une poignée d'engrais d'os pour chaque division, ce qui aidera les plantes lorsque l'effet du fertilisant commercial, s'est évanoui. Le surengraissement, surtout avec un fertilisant à haute teneur en azote, forcera le développement indû de feuillage au dépens de la production des fleurs, s'il ne cause pas de conséquences plus graves.

Comment disposer les plantes

La partie épaisse et charnue de la plante porte le nom de rhizome; on le place horizontalement juste au-dessous de la surface ou le dessus à la surface. Cependant, les racines du rhizome doivent prendre une direction descendante. On conseille de ne pas les entasser et de fouler comme il faut la terre sur le rhizome. Dans la plupart des cas fouler le sol dur autour du rhizome servira à rendre la terre compacte.

Un bon arrosage après la plantation raffermira le sol et le mettra en contact avec les racines nourricières. Si le temps reste sec, on arrosera comme il faut une fois par mois. Travailler le sol pendant les période de sécheresse aide aussi à conserver l'humidité du sol, mais il ne faut pas remuer la terre profondément. Nombre de racines restent relativement près de la surface et les briser ne saurait faire autrement que d'endommager la plante. Naturellement, il ne faut pas tolérer les mauvaises herbes et même on ne devrait jamais laisser les bonnes plantes de jardins envahir le sol qui est le domaine attitré des iris. Sous ce rapport les plantes de couverture de la terre ont besoin d'être surveillées spécialement. Le sol doit avoir une chance de pénétrer jusqu'à la base des plantes et le dessus du rhizome se délecte de tout le soleil qu'il peut avoir.

Les jardiniers qui commencent avec plus qu'un rhizome d'une variété et qui désirent les grouper devront les espacer de huit à dix pouces de distance, et trois d'une sorte placés dans un triangle les bouts croissants faisant face en s'éloignant du centre suffiront dans la plupart des cas où l'on désire accentuer la bordure de vivaces. A cet endroit la touffe deviendra dans trois ou quatre ans une telle masse de rhizomes qu'il sera alors désirable de les diviser.

Règle générale, les éventails des feuilles se retaillent jusqu'à un demi-pouce ou un peu moins lorsque les plantes sont divisées, mais cela n'est pas essentiel. La chose n'en donne pas moins au jardinier une meilleure chance de voir combien il s'est développé de nouveau feuillage à la fin de la saison de croissance. Si on les a installés bientôt après la floraison il n'est pas besoin de protection d'hiver là où la température reste au-dessus de 10 degrés avec peut-être une descente occasionnelle vers zéro. Cependant une légère couverture de paille ou de foin salé ne leur fera pas tort. Là où les hivers sont réellement rigoureux, cette dernière précaution devient une véritable nécessité non seulement pendant l'hiver suivant la plantation mais également pendant les hivers subséquents. A l'apparition de la nouvelle croissance, on s'empressera d'enlever toute couverture de bonne heure au printemps.

Assurance demandée par les ouvriers ontariens

Toronto, 15. (PC) Une suggestion a été faite hier au congrès de la Fédération provinciale du Travail de l'Ontario (F.A.T.) à l'effet que les unions ignorent la loi ontarienne des relations du travail à moins que les ouvriers aient l'assurance que les décisions prises en vertu de cette loi ne puissent être contestées devant les tribunaux.

Dans une résolution envoyée au cabinet ontarien, les congressistes déclarent: "A moins que la loi ne soit revisée ou que l'assurance soit donnée que les décisions de la Commission du travail ne seront pas sujettes à revision par les tribunaux, la Fédération sera forcée de ne pas tenir compte de la législation".

Drame aérien

Lincoln, Angleterre, 16. (Reuter) —Les sept membres d'équipage ont été tués samedi quand un quadrimoteur de la R. A. F. s'est écrasé dans un champ à Welton près de Lincoln. Le sergent A. J. Fitzgerald, d'Ontario, est l'une des sept victimes. L'appareil a fait explosion et a pris feu en tombant sur le sol après avoir évité de peu une maison de ferme.

Funérailles de Mme P. Gaudreault

St-Irenée, Charlevoix (DNC) D'imposantes obsèques ont été faites le 30 juin, à la mémoire de dame Anna Claveau, épouse en premières noces de M. Elie Imbeault et en secondes noces, de M. Patrice Gaudreault, décédée à l'âge de 77 ans et 8 mois. Son service fut chanté en l'église de St-Irenée.

Le convoi funèbre s'ébranla de la maison de la défunte pour s'acheminer vers l'église paroissiale où la cérémonie fut des plus imposantes.

La levée du corps fut présidée par M. l'abbé Philippe Fortin, de Chicoutimi, qui a chanté le service assisté de MM. les abbés Herménégilde Fortin professeur au Séminaire de Chicoutimi et Roger Tremblay, de cette paroisse, qui agissait comme diacre et sous-diacre.

Le deuil était conduit par son époux M. Patrice Gaudreault; ses neveux, MM. Simon Tremblay et Albert Gauthier, de Baie St-Paul et de nombreux membres de la famille éprouvée.

Les porteurs étaient MM. Edège Tremblay, Didier Gauthier, Elphège Tremblay, Armidas Dufour, Méridés Bouchard et Azarias Tremblay.

Mme Gaudreault était membre de la congrégation des Dames de Ste-Anne. Les rubans de la bannière étaient tenus par Mmes Albert Tremblay, Raoul Gauthier, Arthur Tremblay (Elie) et Ernest Jean. Portaient la bannière: MM. Adrien Gauthier et Léopold Girard; les rubans du cercueil: Mmes Anatole Girard, Alexis Gauthier, Eldège Tremblay et Eugène Fortin.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, M. Patrice Gaudreault; ses filles adoptives, Mme Simon Tremblay (Georgette Fiset), de St-Irénée et Mme Albert Gauthier (Marie Imbeault), de la Baie St-Paul; ses soeurs Mme Vve J.-A. Rodrigue, de Québec; Mme Vve Georges Fiset, de Montréal; ses frères Alexis, Albert et Joseph Claveau, ainsi que de nombreux neveux et nièces.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

Funérailles de M. Arthur Gagné

Ste-Aurélie, (DNC) — Un bel hommage a été rendu, le 5 juillet dernier, en l'église paroissiale, à la mémoire de M. Arthur Gagné, décédé subitement, le 2 juillet, à l'âge de 47 ans. Le défunt était l'époux en premières noces de feu dame Julia Racine et en secondes noces de dame Alma Desrochers.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse; ses parents, M. et Mme Alphonse Gagné; ses fils: Louis-Philippe, Jean Luc, Gaétan, Serges, Lévis, et Alain Gagné; ses filles: Annette, de Québec, Mme Fernand St-Roch (Estelle), de Montréal, Véronique et Suzanne Gagné; son frère, M. l'abbé Napoléon Gagné, préfet des études au séminaire de St-Victor; ses soeurs: la R. S. St-Agahange, s.s.c.m., de St-Philippe de Néri, Jeannette, de Montréal, Mme Rosaire Drouin (Marie-Anne), de Montréal, Mme Cyrille Beaudoin, (Antoinette), Mme Armand Fortier (Géralda), d'Abitibi; ses beaux parents: M. et Mme Géralbert Desrochers et M. Philippe Beaudoin; son gendre, M. Fernand St-Roch; ses beaux-frères; MM. Rosaire Drouin, Cyrille Beaudoin, Armand Fortier, Narcisse Allen, Théophile, Lucien, Gabriel, Laurent, Alphonsine et Gilles Desrochers; ses belles-soeurs: Mme Arthur Fortin, M. A. Gagné, Mme Achille Gagné, Mme Léo Labbé, Mme Rosaire Champagne, Mme Jean-Paul Fournier, Mme Narcisse Allen et Mme Roger Lemay.

La levée du corps a été faite à la résidence du défunt, par M. l'abbé Achille Demers, curé de la paroisse. Le service funèbre a été chanté par M. l'abbé Napoléon Gagné, frère du défunt, assisté de MM. les abbés Omer Labbé et Marcel Bisson qui agissaient comme diacre et sous diacre. Au choeur, on remarquait la présence de M. le chanoine Roméo Nadeau, supérieur du séminaire de St-Victor.

Au départ de la maison mortuaire, le cortège était précédé de la croix que portait M. Edouard Maranda. La bière était portée par MM. Denis, François, Arthur, Donat Giguère, Roméo Fortin et Léon Maranda. La bannière de la ligue du Sacré-Coeur était portée par M. Georges Thomoson. Au cours de la cérémonie religieuse, la quête a été faite par MM. Narcisse Allen et Cyrille Beaudoin. La chorale paroissiale, dirigée par M. le curé Demers, a exécuté la messe de requiem.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Gédéon Roy, de St-Georges.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

Deux trains sont entrés en collision

Nakina, Ont. 16 (PC) La police des chemins de fer Canadiens Nationaux enquête sur une collision de deux trains qui ont déraillé, jeudi soir à Nakina. Une locomotive et quatre wagons se sont renversés. Un mécanicien et un signaleur ont été gravement blessés dans l'accident.

Charles Kring, mécanicien, d'Hornepayne, est à l'hôpital. Il a une jambe cassé et souffre de contusions et de chocs subis quand il fut coincé sous les roues de la machine renversée. Le signaleur P. Mykolayew, de Nakina, a subi des coupures et des contusions aux bras, aux jambes et au corps. Les personnalités officielles des chemins de fer déclarent que l'accident s'est produit moins d'une heure avant le passage sans incident sur la même ligne d'un train de voyageur roulant vers Winnipeg.

Tim Buck remercie la Corée du Nord

Vancouver, 16. (PC) Tim Buck, chef national du parti ouvriers-progressisté, a déclaré hier soir au cours d'une réunion publique que "nous devons remercier la Corée du Nord et le gouvernement populaire de Chine" pour la reprise des pourparlers de trêve en Corée. Il a imputé la suspension temporaire des négociations aux "exigences belligérentes et provocatrices" du général Matthew B. Ridgway, commandant des Nations Unies en Corée.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus

L'Escarpin Inc.
27 RUE SAINT-JEAN
NOTRE GRANDE VENTE
se continue encore trois jours
LUNDI - MARDI - MERCREDI
tous nos souliers d'été réduits aux prix spéciaux de
$3.50 — et — $5.00
L'Escarpin Inc.
CHAUSSURES DE HAUTE QUALITE
27 St-Jean Tél.: 2-6985
LEO VERREAULT, (D.E.A.) gérant

Le Syndicat de Québec Ltée
Commencée CE MATIN
NOTRE VENTE-CIRCULAIRE
APRES L'INVENTAIRE d'ÉTÉ
REMPORTE un franc succès !
Il fallait voir les foules qui se pressaient ce matin à nos 3 entrées pour bien comprendre la portée de cette réussite. Si vous n'étiez pas du nombre ne tardez plus :
VENEZ DEMAIN!
Il reste encore de belles aubaines dans tous les rayons !
Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée ☎ 4-3561 Satisfaction ou remboursement

LAC STE-CROIX

Naissances:

Le 9 juin, fut baptisé Joseph, Benoit, Gilles, enfant de M. et Mme Eugène Côté, (Alice Desbiens). Parrain et marraine M. et Mme Benoit Côté.

Le 9 juin, Joseph, Wilfrid, Bruno, enfant de M. et Mme Roland Duchesne (Lucie-Anna Fortin). Parrain et marraine M. et Mme Wilfrid Duchesne, grands-parents de l'enfant.

Le 20 juin, Joseph, Louis, Marie, Yvan, enfant de M. et Mme Gérard Lavoie (Marie-Laure Larouche). Parrain et marraine M. et Mme Yvan Gagnon.

Le 24 juin, Joseph, Julien, Vital, enfant de M. et Mme Patrick Cloutier(Georgette Fortin). Parrain et marraine M. et Mme Didyme Fortin grands-parents de l'enfant.

Le 1er juillet, Marie, Madeleine, Céline, enfant de M. et Mme René Villeneuve, (Gertrude Marcotte). Parrain et marraine M. et Mme Hermel Villeneuve, grands-parents de l'enfant.

Mariage

Le 21 juin M. Robert Boudreault de St-Jérôme conduisait à l'autel Mlle Esther Voyer. M. André Voyer accompagnait sa fille alors que M. Charles Boudreault servait de témoin à son fils.

Nos voeux de bonheur.

Retraite

Du 8 au 15 juillet, les paroissiens suivent une retraite paroissiale prêchée par le Rév. Père Paul-Emile Marchand, o.m.i. Tous les paroissiens sont fidèles à l'Heure du Rosaire toutes les après-midi et à l'exercice journalier du chemin de la Croix, en plus des offices du matin et du soir où il y a toujours sermons très intéressants.

Les Quarante-Heures auront lieu aussi jeudi et vendredi de cette semaine et tous ces pieux exercices seront clôturés par les visites du Jubilé et la bénédiction apostolique donnée par le prédicateur de la retraite.

Elections de Commissaires.

Lundi le 9 juin, a une élection des Commissaire d'Ecoles MM. Joseph Gagnon, président, et M. Charles-Eugène Tremblay furent réélus.

Nos félicitations.

Roulotte anti tuberculeuse

Le 10 juillet dernier, les citoyens de Sainte-Croix avaient encore l'avantage de passer une radiographie pulmonaire.

Plusieurs centaines de personnes profitèrent de cette faveur. Toute notre reconnaissance à qui de droit.

Dentiste

Le Dr Angelo Villeneuve, fils de M. et Mme Gérard Villeneuve, nous est revenu de la Faculté dentaire de l'Université de Montréal où il fut diplômé chirurgien-dentiste. Le Dr Villeneuve a ouvert son bureau à St-Grégoire de Montmorency.

Nos sincères félicitations.

Va - et - vient

M. et Mme Emile Fortin sont de retour d'un voyage à Montréal et Ottawa où ils ont visité des parents de même que le parlement fédéral et différentes parties de la ville d'Ottawa.

M. et Mme Sam Gagnon, de Biddeford, Maine, sont venus en promenade chez M. C.-E. Simard et Gérard Dufour dernièrement de même que M. et Mme Paul Mercier, de Saco, Maine.

Miles Esther Plourde et Ruth Croft, étudiantes garde-malades à l'hôpital de la Réparation, Montréal, passent présentement leurs vacances chez leurs parents, MM. Josepr Plourde et Antonio Croft.

Madame John Rocheleau, de Lowell, Mass, était en visite chez MM. G. Dufour et C.-E. Simard, ces jours derniers.

Les électriciens en grève à Toronto

Toronto, 16. (PC) Plus de 1,000 électriciens du métro, de l'Hydro et d'entreprises privées de construction de Toronto sont encore en grève aujourd'hui, et leurs porte-parole rapportent qu'aucune mesure n'a été prise pour rouvrir les négociations avec les employeurs. Les grévistes, membres de la Fraternité internationales des électriciens (F.A.T.) se sont mis en grève vendredi pour appuyer leur demande d'une augmentation de 40 cents l'heure, ce qui porterait leur salaire à $2.25 l'heure. Une commission de conciliation a déjà recommandé une hausse de 25 cents l'heure. Les électricien gagnent présentement $1.85.

Un prêt cordial peut-il résoudre vos problèmes?

Des factures imprévues dérangent parfois le budget le mieux établi. C'est alors que le prêt Cordial s'offre comme solution idéale. Le représentant Niagara étudiera votre cas avec vous au cours d'une entrevue strictement privée. Il y a quatre plans de prêt Niagara, dont l'un vous convient et peut se conclure rapidement. Vous pouvez emprunter jusqu'à $1,000. ou plus . . . et vous aurez jusqu'à 24 mois pour rembourser. Si vous avez des embarras d'argent, téléphonez ou rendez-nous visite aujourd'hui.
NIAGARA FINANCE COMPANY LTD.
325 Boul. Charest
4ième étage
Québec Tél.: 3-7232

Les automobiles MORRIS SONT GARANTIES POUR 6 MOIS
QUEL QUE SOIT LE MILLAGE
(conformément à la politique Nuffield)
AUCUN AUTRE MANUFACTURIER soit canadien, soit américain, même anglais (pour les petites autos) ne vous offre un tel avantage.
ET, POURQUOI pouvons-nous vous assurer cette GARANTIE DE 6 MOIS :
C'est en raison de
• la qualité exclusive de la Morris
• la précision exclusive de la Morris
• l'endurance exclusive de la Morris
• des caractéristiques exclusives de la Morris
POURQUOI EST-CE POSSIBLE à Nuffield de vous accorder une garantie 2 FOIS, même 3 FOIS plus longue, plus avantageuse, plus économique ? Eh bien ! C'est que la compagnie Nuffield manufacture une auto de qualité supérieure et, comme le dit Lord Nuffield : "La Morris Minor est la meilleure petite auto au monde".

En très grande exclusivité !

CANADIAN AUTO CORPORATION
25 DE LA COURONNE
C A
AUTO MODERNE LTÉE
QUEBEC
Tél.: 5-8188
QUATRE MODÈLES

MODELE	PRIX	PAIEMENT INITIAL Plus txe prov.	BALANCE EN 12 MOIS
MORRIS MINOR coach	$1480.	$740.	$740.
MORRIS MINOR convertible	$1495.	$748.	$747.
MORRIS MINOR sedan 4 portes	$1650.	$825.	$825.
MORRIS OXFORD sedan 4 portes	$1940.	$970.	$970.

Et . . . pour vous servir
25 MÉCANICIENS EXPERIMENTÉS
$20,000.00
DE PIECES DE RECHANGE

Section de nouvelles générales finances, sport, annonces classées

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

70e ANNEE — No 164 QUEBEC, LUNDI 16 JUILLET 1951 PAGE TREIZE

Le Canada et la Grande-Bretagne

Ottawa, 16 (PC) Le Canada a perdu du terrain comme pourvoyeur de la Grande-Bretagne en 1950. Ses exportations de blé, de farine, d'oeufs et de saumon en conserve à la Grande-Bretagne ont substantiellement diminué, mais ses exportations de bacon, de fromage et de pommes furent plus considérables. Voici, exprimés en cents livres, certains chiffres comparatifs sur les exportations du Canada à la Grande-Bretagne en 1950 et en 1949, les chiffres de 1949 se trouvant entre parenthèses :

Blé : 49,138,000 (73,179,000) ; farine : 7,057,000 (7,952,000) ; oeufs : 17,000 (36,000) ; saumon: 83,000 (123,000) ; bacon : 727,000 (497,000) ; fromage: 517,000 (439-000) ; pommes : 880,000 (513,000).

Les exportations de blé des Etats-Unis à la Grande-Bretagne sont passées de 5,48,000 à 8,956,00.

Les exportations de bacon du Danemark à la Grande-Bretagne sont passées de 1,605,000 à 2,874,000; celles de la Pologne de 390,000 à 745,000.

Les exportations de fromage de la Nouvelle-Zélande à l'Angleterre ont baissé de 1,881,000 à 1,606,000.

L'Australie et la Nouvelle-Zélande ont expédié de plus fortes quantités de pommes à l'Angleterre.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Alexis, confesseur. Elle honorera aussi la mémoire des Seize Carmélites de Compiègne, martyres.

Soleil et marée

Le soleil — Lever : 4 h. 05; coucher, 7 h. 36. Longueur du jour : 15 h. et 31 m.

La marée — Haute marée : 3 h. 26 et 4 h. 17; basse marée : 11 h. 24 et 11 h. 23 (heure solaire).

Winston Churchill reste populaire

La Haye, Hollande, 16. (Reuters) M. Winston Churchill vient encore en tête de 10 hommes les plus populaires du monde pour une troisième année consécutive, selon l'Institut d'opinion publique de Hollande. Le général Douglas MacArthur prend le second rang et le premier ministre de Hollande, M. Willem Drees, le troisième.. Le président Truman vient ensuite, suivi du général Dwight-D. Eisenhower. Le premier ministre Joseph Staline n'a aucune importance aux yeux des Hollandais.

Mandats d'arrestation émis

Les auteurs de l'attentat contre le chauffeur Lemoyne identifiés

Des mandats d'arrestation ont été émis contre Raymond Moisan, 20 ans, ancien boxeur, de Montréal, et Léopold Leblanc, 20 ans, de Verdun, tous deux prétendus auteurs de l'attentat criminel perpétré contre le chauffeur de taxi Marc-André Lemoyne, qui a été attaqué, volé, bâillonné et ligoté et conduit à Montréal dans le coffre arrière de son automobile, au cours de la semaine dernière.

Les deux prétendus assaillants ont été identifiés par le chauffeur Lemoyne après une enquête conduite par le capitaine Alphonse Matte et le détective Paul Gagnon, avec la coopération du capitaine Léopold Quevillon, de Montréal.

Le capitaine Matte a annoncé ce midi que des circulaires portant la photographie des deux jeunes gens et une description détaillée seront envoyés à tous les corps policiers du Québec et des autres provinces ainsi qu'aux Etats-Unis. On soupçonne fortement que les deux inculpés soient actuellement en Ontario. Tous deux sont des spécialistes dans le genre de vol et d'assaut dont a été victime le chauffeur de taxi Lemoyne.

Un bambin de 4 ans tombe d'une auto et se tue près de Chicoutimi

Chicoutimi (DNC) Un garçonnet de 4 ans, Réal Patterson, fils de M. Verney Patterson et de dame Jeannine Truchon, de Chicoutimi, a été victime, hier soir vers 8 h. 30, d'un tragique accident de la route. L'enfant s'est infligé des blessures mortelles en tombant tête première sur la chaussée d'une automobile en marche.

La tragédie s'est produite sur la route Ste-Honoré, près de la carrière de Chicoutimi-Nord. Le garçonnet, en compagnie de toute la famille, revenait du Lac Emmuraillé où il avait passé la journée au chalet de son oncle, M. Raymond Hamel, comptable de l'Industrie Rosario Morin, de Chicoutimi.

Alors que l'automobile dans laquelle voyageait la famille Patterson faisait route en direction de Chicoutimi, la portière arrière s'est ouverte accidentellement. Le bambin qui avait pris place sur le siège, a été entraîné dans le vide et fut projeté tête première sur la chaussée. Relevé inconscient par ses parents, le jeune Réal portait de graves blessures à la tête ainsi que de multiples contusions.

Le médecin qu'on manda sur les lieux, ne put que constater, à son arrivée, que la mort avait déjà fait son oeuvre. Il ordonna subséquemment le transport du cadavre à la morgue locale où sera tenue, dans le courant de la journée, une enquête du coroner.

Cette tragédie affecte une famille estimée de notre ville. Ancienne étoile de hockey de la région, M. Patterson est avantageusement connu et compte un large cercle d'amis. En outre de ses parents, l'enfant laisse dans le deuil une soeur, Denise, 8 ans, et un jeune frère de 2 ans, Gilles.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

Les réparations à l'hôtel de ville

Les réparations entreprises depuis plusieurs mois à l'hôtel de ville sont sur le point de prendre fin. On a révélé ce matin qu'il ne restait qu'à retoucher l'étage de la police. Cet étage qui fait un peu penser à un genre de catacombes sera rafraichi: les murs seront peinturés, le plancher recouvert de tuiles de caoutchouc. Il y aura peu de transformations dans les locaux. Ils seront toutefois nettoyés de la poussière que se sont légués successivement plusieurs générations de pandores.

Deux noyades en Mauricie

Trois-Rivières, 16 (DNC) — M. Rosaire Desaulniers, 20 ans, de St-Boniface de Shawinigan, s'est noyé, hier midi, au Lac Julien, à quelques milles des vieilles forges.

D'après certains témoins de la tragédie, M. Rosaire Desaulniers aurait plongé, vers 2 h. 30, pour ne plus remonter à la surface. On a immédiatement essayé de lui prêter secours, mais sans pouvoir localiser son corps. Ce n'est que vers 4 h. 15 que les frères Henri et Joseph Corbin, du Cap-de-la-Madeleine, ont retrouvé le cadavre, qui a été conduit à la morgue de Shawinigan par l'ambulance J.-L. Brault.

La police provinciale a poursuivi une enquête sur les lieux au cours de l'après-midi.

AU CAP

Trois-Rivières, 16 (DNC) — Jean-Noël Gravel, 26 ans, de Saint-Prosper, comté de Champlain, s'est noyé, la nuit dernière, au Quai du Cap-de-la-Madeleine où il travaillait au déchargement d'une barge de bois de pulpe près des usines Wayagamack de la Consolidated Paper Corporation. Le corps a été repêché ce matin.

A la Colonie des Amicales

Un groupe de 90 écoliers, recrutés dans les différentes écoles de la ville et de la banlieue ,sont partis ce matin pour la colonie de vacances des Amicales des Frères des Ecoles Chrétiennes au Lac Beauport. Sous la direction du R.F. Anselme, assisté de sept frères et d'un aumônier, l'abbé Gérard Lefebvre, ces jeunes étudiants passeront une période de trois semaines à ce camp où ils pourront prendre leurs ébats et refaire leurs forces.

Ces vacances sont offertes grâce à la collaboration de l'Union régionale des Amicales des Frères des Ecoles Chrétiennes. Deux autres groupes leur succéderont pour une période semblable. Malgré la mauvaise température ,tous semblaient heureux de se diriger vers la campagne. Assistaient au départ: M. J.-A. Larose, président du conseil de la Colonie des Amicales; M. Charles Bélanger, secrétaire et M. Ulderic Bédard, échevin.

AU TRICENTENAIRE DE SEPT-ILES : Le tricentenaire de la célébration de la première messe au pays du fer par le R. P. Jean De-Quen, missionnaire jésuite français, a été marquée en fin de semaine de plusieurs cérémonies rehaussées de la présence de nombreuses personnalités religieuses et civiles. Sur la photo du haut, prise hier après-midi, on voit une partie de la foule massée sur la place de l'église avant le défilé de vingt chars allégoriques qui faisaient revivre toute l'histoire du bas du fleuve. Les officiels avaient pris place sur l'estrade en face de l'église. Sur la photo du bas, le ministre de la Défense, l'honorable BROOKE CLAXTON, serre la main du lance-caporal YVON THERIAULT, de Sept-Iles, parachutiste dans le premier bataillon aéroporté du "22e", après le parachutage dans la soirée de samedi. A droite, M. EMILE THERIAULT, père d'Yvon, est très fier que deux autres de ses fils soient des parachutistes dans l'Armée canadienne.

Mort du R. Père P.-C. Therrien

La communauté des Pères de l'Assomption du sanctuaire de Beauvoir, près de Sherbrooke, vient d'être douloureusement éprouvée par la mort de son premier supérieur, le R. P. Pierre-Célestin Therrien.

Le R. P. Therrien était né le 13 janvier 1898 à St-Adrien d'Irlande, dans le comté de Mégantic. Il fit ses études secondaires au Séminaire de Québec de 1914 à 1921. En 1921, à la suite d'une conférence du R. P. Marie-Clément , fondateur de la communauté des Soeurs de Jeanne-D'Arc, sur la congrégation de l'Assomption, le jeune Achille Therrien décida d'entrer dans cette communauté. Il partit pour l'Europe afin de parfaire ses études de philosophie et de théologie dans les scolasticats de la communauté. Il fut ordonné prêtre à Louvain, en Belgique, le 24 juillet 1927.

A son retour d'Europe, il devint professeur au collège de L'Assomption à Worchester, Mass., où il exerça également la fonction de préfet de discipline. De là, il fut envoyé à New-York pour exercer le poste de vicaire dans une des paroisses dirigées par les Pères Assomptionnistes. Il devenait en 1948 le premier supérieur au sanctuaire du Sacré-Coeur de Beauvoir.

Il est décédé samedi à l'hôpital de Magog.

Ses parents qui lui survivent sont: ses frères, M. Joseph Therrien, d'Alexandria, Ont., et M. Thomas Therrien, de Lachine; ses soeurs, Mme Antoine Roy, (née Emérentienne) de Thetford-Mines, Mlle Aurore Therrien, de Montréal et Mme Emile Lauzon, (née Marianne) de Lachine.

Les funérailles auront lieu demain matin au sanctuaire de Beauvoir. La dépouille mortelle sera ensuite transportée à Bergerville et l'inhumation se fera dans le cimetière de la communauté.

Promu lieutenant

Le colonel Maurice L. de Rome, Commandant du Secteur militaire de l'Est du Québec, vient d'annoncer la promotion au rang de lieutenant du sergent major (sous officier de première classe) Roger Lacombe, affecté au contrôle des dépenses et des comptes de l'Armée au Quartier général du Secteur militaire de l'Est du Québec.

Né à Sherbrooke le 13 novembre 1913, le lieutenant Lacombe a fait ses études à l'Académie du Sacré-Coeur à Sherbrooke et au Sherbrooke High School.

Le travail de la Gendarmerie

L'inspecteur M.-T. Laberge, officier en charge du district de Québec de la Gendarmerie Royale du Canada, est de retour ce matin d'une tournée d'inspection des postes de Rouyn, Amos et Val d'Or qui sont sous sa juridiction.

L'inspecteur Laberge a déclaré que les agents fédéraux accomplissent beaucoup de travail dans cette région en raison de l'étendue du territoire et de la population cosmopolite qui s'y trouve. Les policiers ont à accomplir le travail général de police. Souvent ils sont appelés à parcourir de longues distances pour faire enquête sur des cas particuliers.

A son retour, l'inspecteur Laberge a aussi annoncé que la Gendarmerie Royale du Canada avait effectué à Bagotville, à bord de bateaux, la saisie de 6,400 cigarettes américaines de toutes marques tandis qu'à Shawinigan elle a effectuée la saisie d'un alambic complet d'une capacité de 42 gallons par jour. Le propriétaire de l'appareil a été mis en état d'arrestation.

Un message aux automobilistes

La Ligue de Sécurité de la province lance un appel aux automobilistes en faveur de la sécurité des enfants qui passent la belle saison dans les villes, exposés aux accidents de la rue. Elle propose comme inspiration du mouvement de prudence le slogan "Nous aimons nos enfants".

Toutes les semaines, des accidents de la rue sont cause de la mort de quelque bambin ou fillette. Souvent, la mort est purement accidentelle et l'automobiliste est exonoré de tout blâme car l'enfant avait commis une infraction à la prudence.

Par contre, lui répondent les parents, il faut s'attendre à tout d'un enfant qui ne connait pas le danger. Là où il y a des groupes de jeunes jouant dans la rue ou même sur les trottoirs, l'automobiliste doit ralentir et klaxonner pour annoncer son passage.

Même si l'automobiliste a le DROIT DE PASSAGE l'enfant n'en a pas moins le DROIT A LA VIE.

Un avertissement de Rockingham

Secteur ouest, Corée, 16 (PC) Le brigadier John Rockingham, commandant de la 25ème brigade canadienne en Corée, a donné avis à ses hommes aujourd'hui de ne pas trop compter sur les négociations de trêve à Keasong. "Je crois que l'ennemi pourrait choisir ce moment précis pour frapper de nouveau. Ne négligez pas d'un iota vos préparatifs de combat. S'il en était autrement, attendez-vous à des difficultés".

Le brigadier Rockingham a porté la parole à la fin du premier cours de sous-officiers de la brigade; 72 hommes ont ainsi reçu leurs chevrons.

Le cours a duré quatre semaines sous le commandement du major Bob Swinton, de Vancouver. Le principal instructeur était le sergent-major régimentaire Jim Coutts, de Portage-La Prairie, Manitoba. Quarante-cinq des gradués ont été recommandés à des promotions immédiates.

4,000,000 hommes sous les armes en Russie — Et les satellistes

Birmingham, Angleterre, 16. (PA) La Russie possède actuellement 22 divisions complètement équipées, y compris 18 blindées et 5,000 tanks dans l'Allemagne de l'Est, a déclaré hier soir Woodrow Wyatt, sous-secrétaire de la Guerre.

Au total la Russie a 215 divisions et plus de 4,000,000 hommes sous les armes a dit Wyatt. Il a donné ces chiffres dans un discours en réponse au groupe du parti travailliste dénommé "le réarmement sans armes". Ce groupe a prétendu qu'il serait sage que l'Angleterre diminue son programme de réarmement parce que la force armée des Russes est beaucoup moins importante que celle de l'Ouest. "Les satellites de la Russie seuls ont 60 à 70 divisions complètement mobilisées", a ajouté Wyatt. Dans la zone d'Allemagne occupée par les soviets, les Allemands ont été contraints à entrer dans des formations militaires. Ces faits contrastent avec la force de l'Angleterre qui est de 10 divisions sous les armes et de 75,000 hommes dans les services armés.

Londres, 16. (PA) Les trois pays satellittes de l'Union soviétique, voisins de la Yougoslavie, ont environ 1,000,000 hommes sous les armes, a déclaré hier une personnalité officielle yougoslave. Selon le traité de paix, ces trois nations, la Roumanie, la Hongrie et la Bulgarie pouvaient constituer une force totale de 246,800 hommes. L'Union soviétique délivre à ces trois pays de grandes quantités d'armes offensives, spécialement des tanks, a-t-il ajouté.

Ravages de la grêle en Alberta

Calgary, 16. (PC) Des grêlons de la taille d'une balle de golf se sont abattus dans le sud-central de l'Alberta au cours de la fin de semaine, semant la désolation sur des milliers d'acres de semences du printemps. Les dommages s'échelonnent entre 20 et 100 pour cent des récoltes, en particulier dans les cultures de blé. Un fort vent qui a accompagné la tempête a brisé des lignes téléphoniques rurales et arraché nombre d'arbres. Dans Calgary même, samedi soir, un violent orage électrique a inondé les rues et plusieurs caves de résidences et a paralysé la circulation pendant quelque temps.

spécialité: ENCADREMENTS
LIVRAISON - 2 JOURS
J. ROLLAND SÉGUIN
243 D'AIGUILLON — 2-1177

VENTE
DE JUILLET
RÉDUCTION ADDITIONNELLE
Le premier choix étant fait, à commencer demain matin et pour deux jours seulement, nous consentons à une autre réduction sur tous les modèles de souliers d'été pour DAMES, HOMMES et ENFANTS mis en vente. A vous d'en profiter.
Simard & Voyer INC.
150, RUE SAINT-JEAN QUÉBEC

NOTRE GRANDE
VENTE EXCEPTIONNELLE
"5ième Anniversaire"
tant attendu par notre nombreuse clientèle débutera
demain matin à 9 h.
1er groupe
65 ROBES $8.00
Valeurs jusqu'à $19.75 pour.....
2ième groupe
40 ROBES $5.00
Valeurs jusqu'à $13.75 pour.....
Aux premières arrivées
50 ROBES $3.00
Valeurs jusqu'à $13.75 pour.....

Rendez-vous en foule
Mme J.-C. RAINVILLE ENR.
29 Boul. Langelier — Tél. : 3-3198

HÔTEL
AU JARDIN DU GOUVERNEUR
16 RUE MONT-CARMEL
Chambres à la journée, semaine, mois, pension si désirée.
Spécialités : réception de tout genre, service à l'extérieur si désiré.
TEL.: 2-6907

VOTRE ÉLAN PERDU

à cause du MAL DE DOS?
PRENEZ des
PILULES Dr. CHASE
POUR LES REINS ET LE FOIE

Service et RÉPARATIONS
MOTEURS GM DIESEL
PIECES DE RECHANGE AUTHENTIQUES
SIGNALEZ 4-2421 JOUR ET NUIT
J.A.Y. BOUCHARD INC
97 CÔTE D'ABRAHAM QUÉBEC

COMPTOIRS DE SERVICE
395 ST-JEAN / 569 CANARDIERE / 1324 Ave Maguire / 31 AVE. BEGIN LEVIS
P. Forland
157 du Pont Tél.: 4-3531

PIERRE BEAULIEU O. D.
Opticien - manufacturier
VERRES CORRECTEURS LUNETTES
Bureau: 203 Blvd Charest Tél.: 3-1008 Rés.: 7-1651
A Lévis, le vendredi, 127 Commerciale — Tél.: Zone 5966

BRADING'S OLD STOCK ALE
Avez-vous goûté à la GAGNANTE DU GRAND PRIX
★ BRADING — Jugée la MEILLEURE bière canadienne par des experts impartiaux à la grande Exposition 1950 de Bruxelles.
★ BRADING — Jugée la MEILLEURE bière canadienne par le nombre toujours croissant de ses amateurs.
CONSTATEZ PAR VOUS-MEME — SOYEZ LE JUGE
VOUS VOUS ACCORDEREZ A DIRE QUE
BRADING
c'est la BIÈRE des BIÈRES

MERCURY LINCOLN Meteor
GRAND SPECIAL
Nous avons quelques modèles de voitures anglaises neuves, sur lesquelles la nouvelle taxe n'est pas applicable... ce qui constitue une réelle économie.

Nous vous invitons à venir faire votre choix immédiatement.
Montcalm Automobiles inc.
"Votre garage de confiance"
901, 1ère Avenue Téléphone: 2-5676
444, Boul. Charest Tél.: 5-8897

"LE SOLEIL"

publié et imprimé par "Le Soleil" Ltée angle de la Couronne et Saint-Vallier.

Henri Gagnon,
président et directeur-général.

ANNONCES CLASSEES

Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ligne comptée de 5 mots	.20
1 insertion minimum	0.90
Titre individuel (en plus)	0.35

6 annonces de suite pour le prix de 5. 24 annonces de suite, même prix que 18. Contrat annuel escompte 10 p.c.

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour cause, frais de réexpédition en plus $0.05. -

Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.50
Mots additionnels 0.03
Annonces de faveurs obtenues $0.50
Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 3 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 5 h. p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 hrs d'avance. Celles qui doivent paraitre le lundi devront nous parvenir avant midi, le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou note de non responsabilité n'est acceptée par téléphone.

ABONNEMENT AU SOLEIL

Prix de l'abonnement au "Soleil": Québec, Lévis, Sillery et Ste-Foy, livraison à domicile : 25c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Arvida, Chicoutimi, Jonquière et Kénogami : 30c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication).

Etats-Unis : un an $10.00. 6 mois $5.00, 3 mois $2.75; un mois $1.00.

Ailleurs au Canada : un an $7.50, 6 mois $4.00, 3 mois $2.25, un mois $1.00.

6 AGENTS

100% PROFITS. En vendant bijoux, montres, catalogue 30 pages gratis. Agence Postale, 21 Samson, Lauzon.

AGENT générale demande des agents pour distribuer, produits pour tenir les pantalons indéfiniment pressés, rapiécés, sans coudre. J.-L.-A. Fréchette, Jobber 165 Des FRANCISCAINS.

7 AMEUBLEMENT de MAGASIN

AMEUBLEMENT de magasin de confection et merceries pour hommes. S'adresser MARCEL GIGUERE, 501 rue St-Vallier.

10 APPARTEMENTS A LOUER

FLATS MEUBLES, éclairés, chauffés, eau chaude année, situés, 41 Ch. Ste-Foy, 218 ST-LUC.

FLAT à louer, permis cuisine, eau chaude à l'année, 1er plancher. 12 Garneau.

PETIT APPARTEMENT, 3 pièces à louer, sans enfant. S'adresser 89 D'Aiguillon. TEL.: 3-1833.

2 PIECES meublées, eau chaude année, conviendrait pour couple. Libre immédiatement. 32 St-Flavien, près Université.

APPT près Syndicat Québec entrée seule, information. TEL.: 4-8208.

2 APPARTEMENTS, plus cuisinette, chambre bain, chauffés, entrée privée. Personne distinguée. TEL.: 4-0957 — soir 66-6292.

PRES PARLEMENT, 2 appartements avec eau courante, meublés, avec gaz. S'adresser 106 ST-EUSTACHE.

SUITE 2 PIECES, non meublée, chauffée, eau chaude à l'année. S'adr. 528 ST-JEAN, Mme BEAUDOIN.

2 PIECES chauffées, meublées à neuf, chambre bain, tél. 62½ Lockwell, après 6 hrs 2-6335.

FLAT ET CHAMBRE à louer. S'adresser 4-3243.

10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT 2 pièces, meublé, éclairé, Blvd Hamel, Québec-Ouest. S'adresser 6 ST-GERMAIN. 4-9067.

FLAT A LOUER, 2 appartements, meublé, chauffé, électricité, face chapelle de Lourdes. 106 MAZENOD. 3-3413.

SUITE, 2 pièces, 125 Aberdeen, à louer. TEL.: 3-0638.

13 ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER sur première hypothèque, à Québec. GERARD BOUCHER, notaire, 325 BOULEVARD CHAREST, Québec.

ARGENT A PRETER. Commercial Finance Corp. Ltd., 61 RUE D'AUTEUIL. TEL. : 3-8488 ou 3-0450.

PRETS d'argent, montants illimités, sur 1ère ou 2ème hypothèque. Soumettez projets de construction. Notaires Samson, 70 Ave Cartier. TEL.: 5-6083.

ARGENT PRETER 5 p.c, 1ere hypothèque PAUL GRENIER, notaire, 281 Boulevard CHAREST. TEL.: 3-1531.

15 ARTICLES DE MENAGE

CHESTERFIELD, état neuf. S'adr.: 1798, 4e AVENUE. TEL.: 2-2743.

PUPITRES noyer et chêne, laveuses, set de cuisine, chesterfield, etc., L.-J.-A. DEMERS, 183 COURONNE. TEL.: 2-2685.

ACHETONS, vendons, échangeons meubles, poêles, radios, divans, outils machine à coudre. L. DROLET, 983 ST-VALLIER. 4-9067.

MAGNIFIQUE mobilier salle à diner, en noyer. S'adr.: après dimanche. TEL. : 2-5059.

MENAGE A VENDRE. S'adresser à 14 Monseigneur Bourget, Lauzon.

24a BICYCLES

BICYCLE pour dame CCM, noir, bon état. S'adr.: 609 rue ST-JEAN.

PAUL TURCOTTE BICYCLE

BICYCLE usagé $20.00 et plus. Bicycle de course avec vitesse. Réparation, 210, 13e RUE. TEL.: 4-2650.

25 BOIS DE CONSTRUCTION

BOIS de pin sec à vendre bois de toute dimension. S'adresser à Joseph P. & Sylvester Redmond, Woburn, P. Q.

29 BRULEURS A L'HUILE

BRULEURS à l'huile Champion, vente service gros et détail, garantie du manufacturier par écrit pour 5 ans. QUEBEC METAL PRESSING, INC. 340, 5e Rue. 3-5638.

BRULEUR REDUIT sur toutes les marques de brûleur, vendeur du Electro, Spécialité : réparations et nettoyage sans poussière. L. PARENT, 22 1-2 CARILLON TEL.: 4-4990.

BRULEURS A L'HUILE BREESE, VICTOR, ABC, LYNN

DISTRIBUTEUR C.-H. LEPAGE 72-74 Ave Jacques-Cartier, Québec. Tél.: 2-2207.

BRULEURS A L'HUILE SILENT GLOW

DISTRIBUTEUR EUG. DESROCHES Fils, Enrg., 1039 ST-VALLIER. Qué. Tél.: 3-8014.

30 BUREAUX A LOUER

BUREAUX, ENTREPOTS rue St-Roch, entre du Roi et la Reine. EUGENE CHALIFOUR. 1601 COTE GIGNAC. Tél.: 7-1627.

BUREAU à louer 58 côte du Palais. S'adr à M. LEOPOLD LAFRANCE.

BUREAU à louer, 2 appts, plus salle d'attente, entrée principale. S'adr.: 1348 William, Sillery. 7-3479.

BUREAU à louer, 1er plancher, 1 mile du Pont, la Chapelle. Téléphone 5-5717. Rés.: 5-9575.

RUE ST-JOSEPH, bureaux et salles d'échantillon à louer. 70 rue St-Joseph.

BUREAU A LOUER avec service d'ascenseur. S'adresser 130 ST-JEAN, Louis Cassulo.

BUREAUX A LOUER, Boulevard Charest, 1200 3,500 pieds carrés, site exceptionnel. 7-2581 M. Cloutier. 7-3987.

3 BUREAUX NEUFS situés 138½ Côte d'Abraham. A Turgeon, 1404½ COTE D'ABRAHAM. Tél: 2-8389.

144 BLVD CHAREST

Bureau de 10 x 14, 10 x 17 et autres grandeurs. Prix $18.00 à $30.00 par mois téléphone — 3-9194.

35 CHALETS A LOUER

LAC FAIRY, 2 chalets, électricité, eau, chaloupe, partiellement meublés. ALEX. PAGEAU, Village Valcartier. TEL.: 626 sonner 14.

CHALET isolé, grand terrain, meublé, foyer douche, 1-2 mille du lac, téléphone Panet. Larue Ste-Catherine.

LAC SERGENT, près de la Grande Station, vue et accès au lac. 3 chalets semi-meublés. TEL.: 3-5034.

CHALETS louer à semaine, eau courante, avec ou sans chambre bain. Chemin Lac Beauport. Antoine Cloutier. TEL.: 591 Lac Beauport.

LAC FAIRY, côté ouest, bord du lac chalet meublé semaine ou $150.00 saison. ART. BEDARD. TEL.: 7-2327.

CHALET meublé à louer à la semaine au mois. TEL.: 602-S-4, St-Romuald.

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, chalet meublé, semaine, J.-P. TESSIER. TEL.: 5-24 entre 2-5 p.m.

LAC ST-JOSEPH, 4ième Avenue, chalet meublé à louer, pour mois d'août. S'adresser sur les lieux à Mme CHARLOTTE DELISLE.

CHALET à louer St-Jean, Ile Orléans, à la semaine à partir du 4 août. TEL. : 3-3362.

36 CHALETS A VENDRE

CHALET et terrain à vendre, situés St-Nicolas, bord du fleuve, 25 minutes de la ville. TEL.: 3-6039, après 5 p.m.

CHALET meublé, vendre ou louer semaine ou autrement. Endroit pêche, canotage, bain. Téléphone 4-4791.

LAVAL, Lac St-Charles. Chalet 4-5 pièces. Laval Coruller. 3-0638.

2 CHALETS semi-meublés sur terrain 150 x 75 entre St-Gérard et Val St-Michel. $1,500.00. TEL.: 4-2238.

38 CHAMBRE ET PENSION

MAGNIFIQUE CHAMBRE meublée, eau chaude, pension si désirée pour personne distinguée. TEL.: 3-4350.

CHAMBRE à louer, autobus à porte, personne distinguée ou couple. TEL.: 2-7371, pension si désirée.

CHAMBRE-BOUDOIR à louer, endroit tranquille, tél. bain, déjeuner si désiré. TEL. : 7-3230.

40 CHAMBRES A LOUER

BELLE GRANDE chambre, cuisinette, eau courante chaude à l'anne, usage bain, téléphone. 24 COUILLARD.

CHAMBRE A LOUER. S'adr.: 30 STE-JULIE. TEL.: 2-0481.

CHAMBRE à louer avec lavabo, garde-robes, poêle à gaz, usage téléphone. 71 ST-AUGUSTIN.

CHAMBRES, eau chaude près l'hôpital. 132, 18e RUE. TEL.: 3-0753.

CHAMBRE dans St-Roch entrée seule. S'adresser 948 ST-VALLIER.

GRANDE CHAMBRE ensoleillée, usage téléphone, permis cuisine, place centrale dame seulement. 116 COTE D'ABRAHAM.

PETITE chambre boudoir, meublée, lavabo, eau chaude à l'année, permis cuisine. 30 CONROY.

GRANDE CHAMBRE lit et divan, mobilier neuf conviendrait pour 2 personnes, quartier St-Roch. TEL.: 5-8365.

FLATS chambres meublées, eau chaude, frigidaire, gaz, bain, couple ou filles. Haute-Ville. TEL.: 5-8476.

CHAMBRES à louer, meublées, chauffées, éclairées. S'adr.: 263 MAUFILS. TEL. : 2-0245.

CHAMBRE à louer, sur la rue St-Jean. S'adr.: TEL.: 4-5863.

GRANDE CHAMBRE à louer, pour monsieur seulement, endroit tranquille. S'adresser 191 FRASER — TEL.: 2-2219.

CHAMBRES à louer, 619 rue St-Jean, coin de Salaberry.

GRANDE CHAMBRE boudoir, meublée, eau chaude à l'année. 3e avenue. TELS: 4-4100, 4-3290.

LIMOILOU, grande chambre avec balcon chambre boudoir, eau chaude année, permis cuisine, libre. TEL.: 3-2288.

CHAMBRE pour monsieur aimant la tranquilité, 96 Saunders, appt 5 TEL.: 3-2134, après 6 heures.

CHAMBRE, eau chaude dans famille privée, personne distinguée, permis petite cuisine. 77 St-Cyrille. TEL.: 4-8238.

GRANDE CHAMBRE pour couple avec un enfant, permis cuisine, $5 par semaine. 2-0110, 149 ST-OLIVIER.

ST-ROCH, flat meublé, entrée seule 1er étage chambres doubles, simples, meublées, $3.00 semaine, 9 l'Eglise.

FOYER AVE MARIA

CHAMBRES CONFORTABLES pour demoiselles, aimant tranquilité, permis cuisine, lavabos, eau chaude. Prix raisonnable. 435 ST-JEAN.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

A.-B. FORTIN, marchand de bois, vous offre de l'huile à brûleurs. 1D Marie INCARNATION. TEL.: 7-7490.

45 CHEVAUX, VOITURES

CHEVAUX trotteurs P.-H. Worthy, $300 Lou Underwood $200. S'adr. A. Blondeau, 500, 1ère Avenue.

48 CLAVIGRAPHES

CLAVIGRAPHES toutes sortes à louer $5.00 par mois ou 3 mois, $12.00 GERALD MARTINEAU, 93 ST-PIERRE. 5-5158.

CLEMENT & CLEMENT Limited, agents exclusifs d'Underwood, 311 Blvd Charest téléphone 2-1422. Location clavigraphes $5.00 mensuellement, $12.00 trois mois. Réparations vente clavigraphes. Fournitures de bureau.

E. LACOULINE, Agent exclusif. Clavigraphe Royal, 146 Côte d'Abraham, téléphone 4-1869. Location clavigraphe, $5.00 par mois ou 3 mois $12.00. Réparations, vente clavigraphes, accessoires bureau.

49 HUILE A BRULEUR

J.-L. HARTON, 129 LATOURELLE. Service d'huile à poêle Impérial. TEL.: 4-4508. Service rapide.

54 COMMERCES A VENDRE

POUR VENTE, achat de prop, ou commerce. Adressez-vous, L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST. 2-8115.

MAISON CHAMBRES Grande-Allée, 13 pièces, occupation immédiate. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST. 2-8115.

SALON DE COIFFURE, bien établi, moderne, à prix d'occasion. Tél.: 4-8046 — 4-7141.

EPICERIE licenciée située à St-Pascal, à vendre ou à louer. CASIER 948 LE SOLEIL.

RESTAURANT à vendre, le seul dans cette paroisse, aussi poste de taxi. Sur la grande route No 28. Vendrait bas prix aussi, bonne condition, cause, santé. Raoul Lapointe, Gould Lingwick, Comté Compton.

VALET SERVICE rue St-Jean, bon chiffre d'affaires. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST. 2-8115.

POUR MEUBLES usagés de toutes sortes. Voyez M. Gilbert, 88 St-Vallier, tél.: 2-7216. Achat. Vente.

RESTAURANT avec pharmacie, bijouterie, tabagie ,etc., tout équipé, le seul du genre situé 30 milles de Québec, bonne clientèle ,aussi phonographe de restaurant parfait ordre à vendre. Prix d'aubaine. Ecrire Casier 112 LE SOLEIL.

EPICERIE, 2e Avenue, en opération depuis 20 ans, bonne clientèle, bail long terme, $3,000. Cause santé. 1158, 2e Avenue. 4-2582.

COMPTOIR lunch, véritable occasion, seul à l'entrée du Parc des Plaines d'Abraham, établi depuis 10 ans, très avantageux, cause vente, santé. LUCIEN DORVAL. 112 Bourlamaque.

LIMITES la ville, gros garage pour réparations générales, station gazoline, chiffre d'affaires: $150,000. Plusieurs autres garages avec agence autos neufs et usagés. Avantage pour acheteur sérieux. O. LEROUX. TEL.: 4-3836.

3e AVENUE, restaurant, comptoir-lunch, gros chiffre d'affaires, à sacrifier $6,000. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836.

SI VOUS désirez de bons commerces, établis, téléphoner 3-0638. Laval Courtier.

1ère AVENUE, comptoir-lunch, bons revenus, à sacrifier: $3,000, comptant, balance conditions. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836.

4ème AVENUE, restaurant-épicerie, stock ameublement à sacrifier $3,000, comptant balance conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836.

LIGNE D'AUTOBUS, parcourt d'une cinquantaine de milles jusqu'à Québec. Autobus neuf 25 passagers. Gros revenus, circuit pour 2 autres autobus, acompte: $5,000. balance conditions. O. LEROUX. TEL.: 4-3836.

HOTEL, St-Jean, I.O. en face du qual, 15 chambres meubiées, épicerie, restaurant, comptoir-lunch, salle à diner, grill, gros chiffre d'affaires. Acompte: $8,000. balance conditions faciles. O. LEROUX. TEL.: 4-3836.

ST-ROCH, épicerie licenciée, bon chiffre d'affaires, loyer $31, par mois avec 2 appartements. A sacrifier $2,500. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836.

1ère AVE, magasin de chaussures, gros chiffre d'affaires, à sacrifier: $5,500. Possession immédiate. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

RUE DE LA COURONNE, restaurant, comptoir-lunch, gros chiffre d'affaires, à sacrifier $4,500. conditions si désiré. O. LEROUX. 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836.

CENTRE la ville, grosse salle billards, 9 tables, en pleine opération, bons revenus. Acompte $6,000. balance conditions, raison de vente: santé. O. LEROUX. TEL.: 4-3836.

RUE ST-JEAN, 14 pièces, très belle location. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd Charest. 2-8115.

1ère AVENUE, magasin lingerie, gros chiffre d'affaires, au prix de l'inventaire cause santé. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836.

LIMOILOU, coin rue, magasin 5-10-15, des mieux situé, stock et ameublement, magasin chauffé, en pleine opération, gros chiffre d'affaires. A sacrifier le tout : $12,500. Possession immédiate. O. LEROUX. TEL.: 4-3836.

RESTAURANT, comp. lunch, outillage moderne, logis, excellent poste, aubaine acheteur rapide, conditions. 192 KIROUAC. 4-0050.

ARMAGH, Bellechasse, gros magasin général, sacrifié, $10,000, comptant, balance conditions faciles. Aussi plusieurs autres, différents endroits. O. LEROUX. TEL.: 4-3836.

CO. PORTNEUF, abattoir avec grosse boucherie, fumerie, charcuterie moderne, gros et détail, chiffre d'affaires: $150,000. par année. Acompte $15,000. balance conditions. O. LEROUX. TEL.: 4-3836.

RESTAURANT, comptoir-lunch, près garage Quebec Power, stock ameublement, loyer 4 pièces même plancher, $4,000. Possession immédiate. O. LEROUX. 4-3836.

RUE CHRISTOPHE COLOMB, restaurant, comptoir-lunch, avec 2 appartements même plancher. A sacrifier le tout $1500. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836.

55 COMMERCES DEMANDES

POUR VENDRE votre commerce, consultez C.-R. CANTIN, 464 St-Joseph. Tél.: 3-6910.

VOTRE COMMERCE sera vendu rapidement, confiez à O. LEROUX, 525 3e Avenue. TEL.: 4-3836.

BESOIN URGENT tout genres de commerce pour du comptant. L. HUNT. TEL: 5-7688, rés.: 7-2091.

61 DEMENAGEMENTS

ASSOCIATION transport routier Québec Inc., nous nous spécialisons dans tous genres de transport. Appeler 4-2971.

Déménagement, tél.: 2-7526

LOCAL, Longue Distance 20 ans d'expérience. Vans, équipement moderne. Assurances. Entreposage, emballage. G. GAGNE, Transport Enrg. 851-865 de Beaujeu, Québec. TEL.: 2-3418.

64 DIVERS A VENDRE

LIT complet $25.00 poêles $30.00 moulin à coudre. Glacière $20. W. LAROUCHE 1087 ST-VALLIER. 4-8133.

BALAYEUSES électriques Hoover, premier Duplex Eureka reconditionnées à neufs garantie 6 mois, à partir $19.95, location et réparation. Québec Electronique Enrg. 375 ST-JEAN. TEL.: 4-4237.

AMEUBLEMENT complet comprenant réfrigérateur, laveuse, machine à coudre, sets chambre, cuisine studio, etc. 327 ST-JOSEPH.

CAMERAS 35 m.m., verre coated, jumelle Prisme 7x50 m.m., baromètres, verres coated, Lunettes de soleil, Roland Gagnon, 308 ST-JEAN, opticien Licencié. TEL. : 2-1745.

ACHETONS, ECHANGEONS, VENDONS set de salle, bibliothèque, secrétaire. MARCEAU MEUBLES USAGES. 83 1-2 MGR GAUVREAU. 3-5625.

VENTE ECHANGE — Meubles, poêles Enterprise Gurney, laveuse Beatty, Chesterfield, studio. CROTEAU Ltée, 329 St-Joseph. 3-9426.

GLACIERE Frost-King, moderne à vendre S'adresser 237 Ave Laurier, appt. 2.

MATELAS RESSORTS, $19.95, lit complet, $23.00. Réparation de matelas. J.-M. Jobin, 1219½ ST-VALLIER. TEL.: 4-8136.

POELE Bélanger laveuses usagées, en parfait ordre. Rangette électric, 110 volts, l'Islet moteur 1-4 H. P. 4-8208.

REFRIGERATEUR commercial 18 pieds cubes, aussi bois construction à vendre. 30 Petit Village, Giffard. 66-4629.

AVEZ-VOUS un article à vendre à prix raisonnable. Confiez-nous le. Laval Courtier. 3-0638.

GLACIERE WHIZZER, poêle, set salle dîner, accordéons-pianos, table, téléphone, radios, lavabo. Divan. Tél.: 3-0638.

POELE combiné, à vendre, récent modèle, en très bonne condition, aussi encyclopédie. TEL.: 2-4643.

MACHINE à laver "Easy", set de boudoir. Visible jusqu'à 4 heures, 604 — 2ème AVENUE.

ROBE DE MARIEE, gr. 14, avec coiffure et voile. TEL.: 3-4338 — 94 MARIE-LOUISE.

SHOW-CASES, toutes dimensions à vendre. TEL.: 3-4217.

POELE cuisine, 2 brûleurs Silent Glow, cruche, drum, support, $60. 1168, 3e AVE. TEL.: 4-3421.

SALLE à manger 9 morceaux radio combiné Victor, miroir antique, table console noyer table tél., garniture foyer, commode, 2 tapis passage, 2 tapis turquie. 3-0940.

FRIGIDAIRE Westinghouse 1950, poêle Beach, fournaise Colman, poêle huile Perfection. Laveuse Connor, électrique. TEL.: 3-1822.

POELE Findlay combiné électricité, bois, charbon. En bonne condition. $100.00.— TELEPHONE 7-8191.

MALAXEUR électrique Sunbeam, $35.00, séchoir Bendix neuf. S'adr. 129, MARECHAL-FOCH.

2 FRIGIDAIRES seconde-main garantie parfait ordre $100. et $145. Appelez 5-9428 19 SUTHERLAND.

REFRIGERATEUR KELVINATOR. — 7 pieds cubes, neuf, à vendre, cause départ. S'adresser 141 BAYARD, 3e étage.

A SACRIFIER

4 REFRIGERATEURS légèrement égratignés à sacrifier d'ici 2 jours, garantie 5 ans. TEL.: 4-6794—4-1253.

LES ENCHERES MARCEAU

Tél.: 5-9309 et 2-1278

Meubles Marceau Inc., prop. Département de meubles usagés et échange vendons, achetons, toutes sortes de meubles et autres effets divers. 110, rue ST-PAUL.

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques à 0.05 cents, table de boules, machines d'amusements de toutes sortes. Location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS 1114 ST-VALLIER, Québec.

JOBBERS — COLPORTEURS

ATTENTION: Nous avons fait l'acquisition d'un stock de faillite de lingerie neuve et usagée à vendre à prix réduit. Demandez cataloguge Gros et Détail. Québec Jobbers, 7 rue St-Joseph.

67 ENTREPOT A LOUER

RUE ST-ROCH, 2 plancher 30 x 60, 2ième et 3ième étage, conviendrait manufacture ou boutique. Prix raisonnable. 30 ST-JOSEPH.

70 ECOLE

COURS D'ETE classique et commercial complet ou matières séparées. 615 rue ST-JEAN. 3-7439.

INSTITUT THOMAS, cours d'été anglais, conversation anglaise, français, sténographie, dactylo, mathématique comptabilité, télégraphie, etc. 96 ST-JEAN. TEL. 2-7490 ou 7-4653.

BART SCHOOL — Cours de vacances, conversation anglaise, sténographie, mathématiques, etc. Jour — soir 12 mois PART SCHOOL, 109 Côte d'Abraham 2-5889 — 7-4333.

COURS D'ETE

INSTITUT DENYS — Jour et soir cours commercial abrégé, anglais, sténo-dactylo, comptabilité. Cours classique. Cours spécial 7 et 8e. Préparation à l'école Technique. 22 Côte Ste-Geneviève. 2-8382.

72 FEMMES, FILLES DEMANDEES

COUTURIERE DEMANDEE pour réparation dans confection dames et messieurs. S'adr: 39 rue ST-JOSEPH. Tél: 3-6907.

AVEZ-VOUS besoin d'argent! Vendez ligne haute qualité produits de beauté. Employez vos loisirs. Pas de quota ni territoire fixe. Agissez aujourd'hui. Belle vallise-étalage. Doraidina Cosmetics Co., 1600 Delorimier, Montréal. 24, Qué.

77 FILLES DEMANDEES

WAITRESS bilingues demandées. S'adresser Select Coffee Shop. 14 rue du PORT.

FILLES DEMANDEES pour laver la vaisselle. S'adresser Select Coffee Shop 14 rue DU PORT.

COMMIS d'expérience demandé, bon salaire. S'adresser. Mlle A. Breton, 113 ST-JEAN.

FILLES avec expérience pour travailler à un comptoir-lunch. S'adr.: Chez RITA 137 Blvd CHAREST.

FILLE de chambre demandée pour hôtel privé. S'adr.: 1091 avenue BEGIN, Québec. TEL.: 7-1313.

FILLES pour comptoir lunch, 20.00 semaine, soir seulement. Restaurant Miville, 72 ST-AMBROISE. Loretteville. TEL.: 845.

PERSONNE fiable pour prendre soin de 2 jeunes enfants. TEL.: 2-5039.

COMMIS avec expérience dans magasin, pâtisserie, bilingue. S'adr. Mme L. Cassulo 130, rue St-Jean.

VENDEUSES

DEMANDEES avec expérience pour le département des robes. S'adresser 73 ST-JOSEPH.

88 HOMMES DEMANDE EMPLOI

HOMME SERIEUX ayant char modèle assez récent, expérience vente, demande emploi vendeur, voyageur, fournira références. Ecrire CASE 104 LE SOLEIL.

89 HOMMES DEMANDES

MOULEUR STATUAIRE expérimenté. Références exigées. Mentionner salaire désiré. Ecrire CASIER 106 LE SOLEIL.

FERBLANTIER plombier, ouvrage à l'année, bon salaire. S'adr.: 42 Desjardins, Lévis.

89 HOMMES DEMANDES

HOMMES jeunes gens, pensez à votre avenir, à cause des préparations de guerre, il y a beaucoup de demandes, pour des soudeurs, au gaz et électricité, mécanique-machiniste, etc, gros salaires. Pourquoi pas vous ? en peu de temps et à bon marché, nous vous enseignerons ces métiers Venez ou écrivez à "Ecole des Métiers "MELOCHE", 84 rue St-Joseph, Québec.

COMMIS bureau demandé possédant comptabilité, et anglais. 171 AQUEDUC.

BONNE POSITION pour jeune homme ambitieux honnête et d'initiative, âgé de 25 à 35 ans, demeurant à Charlesbourg, Beauport ou Giffard. Institution établi depuis 75 ans. Salaire et commissions. Ecrire mentionnant âge et expérience. Toute application demeurera confidentielle. CASE 116 LE SOLEIL.

REPRESENTANT demandé par compagnie bien établie de Montreal "chemises sports et de toilettes" pour hommes, Québec et Cantons de l'Est. Seuls agents ayant bonnes relations seront considérés. Case 127 Le Soleil.

PHOTOGRAPHE

ON DEMANDE un homme d'expérience pour travailler dans la photographie, sachant travailler dans la chambre noire, retouche des négatifs. Si vous êtes à l'emploi d'un autre photographe, écrivez-nous et cela restera confidentiel. Ecrire CASIER 119 LE SOLEIL.

VENDEUR EXPERIMENTE

Occasion de travail à l'année pour vendeur enthousiaste, capable de devenir gérant de division, et gagner $6,000 et plus en commissions par année. Homme de la région, pour visiter manufactures, usines, écoles, fermes, institutions et entreprises commerciales, de tout genre. Importateur fabricant bien établi d'enduis pour l'entretien de constructions, avec usine affiliée au Canada. Pour cette position permanente, à l'épreuve de la dépression, écrire à Canadian Division, Box 1341, Dallas, Texas, U. S. A.

10 HOMMES

QUI VEULENT DEVENIR VENDEURS AVEC DE PLUS HAUTS REVENUS

Expérience et automobile non nécessaires, mais utiles. Un entraînement court et complet vous sera donné pour vous permettre de produire le plus tôt possible.

Si vous voulez venir au rendez-vous que je vous donne, vous allez être bien fier d'avoir lu cette annonce. Vous voulez faire de l'argent et vous bâtir un avenir sérieux et de plus vous voulez être indépendant, ce sont toutes choses naturelles pour un homme ambitieux.

Venez me voir et écoutez ma proposition qui en vaut la peine et vous rapportera

100.00 PAR SEMAINE

Ce montant n'est pas exagéré quoiqu'il puisse vous paraitre assez élevé.

Adressez-vous lundi matin, entre 9 heures et 12 heures A.M., de 2 heures à 5 heures P.M., 400, Blvd Charest, ch. 212, Québec.

VENDEURS

Une compagnie nationalement connue a une ouverture pour deux représentants avec expérience dans la vente spécialisée.

Les candidats devront avoir une bonne instruction, belle apparence, âgés de 25 à 40 ans et possédant automobile.

Ceci est une offre de publicité exceptionnelle qui sera très bien acceptée par le public et permettra aux représentants un gain supérieur à tout autre proposition.

Seulement ceux qui sont capables de commander un revenu de $10,000 par année doivent faire application en donnant des détails de leur expérience passée en s'adressant à Casier 124 Le Soleil.

90 HOMMES ET FEMMES

FAITES $50 à $75 par semaine. Vendez à domicile: médecines, épices, essences, préparations de toilette, vétérinaires, etc. Gros profits. Ecrire Louis Bérubé, St-Alexandre, Kamouraska.

FAITES $75.00 et plus par semaine avec votre propre commerce, chez-vous, sans capital. Renseignements gratuits. C.P. 143, Grand'Mère, Que.

93 HOTEL A VENDRE

HOTEL, 5 cabines, tout meublée, 7 milles de Québec, avec piscine privée grand terrain pour construire 20 autres. S'adresser à P. VEILLETTE, Champigny. TEL.: 7-0086.

HOTEL LICENCIE, avec grill, salle de danse, sur route nationale, 15 milles de Montréal, à vendre rapidement pour cause de maladie. Ecrire Casier 132 LE SOLEIL.

97 Instituteurs — Institutrices

COMMISSION SCOLAIRE de La Motte, Abitibi, demande institutrices diplomées pour école de rang et village. Bon salaire. Références requises. Renseignements: Pierre OUELLET, sec.-trés. La Motte, Abitibi Qué.

INSTITUTRICES demandées pour 1 école double et 2 écoles simples échelle de salaire $700. — $1,000 fournirent références. S'adr: Albert Langlais sec.-trés. Ste-Catherine Cté Portneuf.

105 LOCAL A LOUER

APPARTEMENT à louer, à même le garage grandeur 35 x 45 conviendrait pour salon d'automobile ou tout autre genre de commerce, accepterait un associé pour commerce d'automobile, aussi compresseur de ½ force à vendre, garage GERARD COTE, Princeville, P. Q.

71 EXTERMINATION VERMINE

COQUERELLES, PUNAISES. Tout genre d'extermination contre tout insecte. Rats souris, ouvrage garanti. Prix raisonnable MAHEU & MAHEU. 145 DU PONT 5-8380.

107 LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENTS à louer. S'adresser: L'Ami des Locataires. TEL.: 2-3527.

NOUS AVONS LOGEMENTS à louer dans toutes les parties la ville et campagne. Consultez le Service Mutuel d'Immeuble, 586, 3e Ave, tél.: 2-4295. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures.

RUE MAUFILS — 2 logements, 4 pièces plus chambre bain, chauffés, $60 par mois chacun. GEORGES PAQUET, 57 D'ABRAHAM. TEL.: 4-4221.

CLARIDGE, 220 GRANDE-ALLEE, appartement disponible immédiatement. TELEPHONE 4-2961 entre 10 a.m. - 6 p.m.

PLUSIEURS logements à louer. Mouvement Locataire Enr. 8 de l'Eglise. TEL.: 3-3427.

HAUTE-VILLE

LOGEMENT, 4 appts, plus chambre bain, chauffé, poêle électrique et frigidaire fournis, service concierge. 63 St-Jean. TEL.: 2-6540.

AVE CARTIER, 3e étage, 7 pièces chauffées, chambre bain. S'adresser 11 1-2 Chemin STE-FOY.

LOGEMENT 4 pièces, 58 Côte du Palais. S'adr.: à M. LEOPOLD LAFRANCE.

NON MEUBLE, chauffé, eau chaude année, $50. par mois, service concierge. Information sur semaine 2-2835.

LOGEMENT MEUBLE, 3 appts plus chambre bain, chauffé, eau chaude année. $80.00 mois. S'adresser 3-0450.

AVE ST-DENIS logement très moderne, 4 pièces, plus salle bain tuile, poêle électrique, frigidaire. 3-6688.

BELVEDERE

LOGEMENT NEUF 4 pièces $75.00. Coin Brown et Père Marquette. Phone 5-7062.

SOUBASSEMENT, 3 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, rue Saunders. Tél: 2-8836.

RUE FRASER près Cartier logement 8 pièces, plus chambre bain chauffé, eau chaude à l'année. Possession immédiate $95.00 par mois. Ecrire Casier 911 Le Soleil.

ST-SACREMENT

LOGEMENT fini à neuf, rue Marguerite Bourgeoy, 5 appts, chauffés, chambre bain, eau chaude année $75.00 par mois. TEL.: 4-2734.

3 PIECES neuves, plus chambre bain, chauffé, garage. 1140 Vimont, coin 721 St-Cyrille. TEL.: 3-3577.

MARGUERITE-BOURGEOIS, 2ème étage, 6 grandes pièces, chauffées, occupation immédiate. $80.00 par mois. S'adresser— 2-8115.

A STE-FOY

2815 rue Lejeune, logement 6 pièces, chauffé, moderne. S'adresser sur les lieux ou téléphones. WILFRID LEGARE. 7-1876 — 7-8025.

108 LOGEMENTS DEMANDES

LOGEMENTS 4 à 5 pièces demandés dans St-Roch ou Limoilou. 2-3527.

LOGEMENTS demandés, dans la ville ou la campagne. TEL.: 3-3427.

110 MACHINERIE A VENDRE

COMPRESSEUR à peinturer avec fusil et moteur, ayant coûté $700.00 à vendre pour $250. TEL.: 3-5564 ou 66-6473.

118 Maison à louer ou à vendre

MAISON, 12 grandes chambres éclairées séparée à neuf, planchers, sablés, eau chaude, foyer, 1 chambre bain 1-2 située côté nord, Pont Scott, grand terrain, 2 meublés, marché de rue St-Vallier, maison campagne et ville, libre immédiatement. TEL.: 5-7892.

121 MAISONS A VENDRE

MAISON appts 3 logements près l'église St-Pascal rapportant $4,680.00 par année Prix $35,000.00 — $8,000.00 comptant balance conditions faciles. Ecrire casier 821 LE SOLEIL.

RUE MAUFILS 201 — Maison neuve 3 logements, brique extérieur, plâtre peinture, chauffage huile, plomberie, cuivre. TEL.: 7-72, Lac Beauport.

SILLERY, rue Brûlart, magnifique propriété 6 pièces, air climatisé, plain-pied L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST 2-8115.

MAISON avec grand terrain, Côte Beaupré, 7 milles Québec près église etc. service d'autobus $3,800. 1158, 2e Avenue. TEL.: 4-2582.

SILLERY — Lots maisons à vendre, Parc Falaise, EUGENE CHALIFOUR, constructeur, 1601 COTE GIGNAC. TEL.: 7-1627.

CHARLESBOURG est, aubaine, maison 4 pièces, chambre bain, moderne, solage ciment, cave, terrain 200 x 200, cause départ.

Pièces de rechange

Chars Usagés

Accessoires de tous genres

SIMARD AUTOMOBILES,

Enrg.

Réparations, débossage et peinture

225, 3ème Avenue

Tél.: bur. 4-4873, rés. 4-4259

VENTE — ACHAT — ECHANGE

1095½, Canardière, Phone 4-9895

QUEBEC

AUTO MODERNE LTEE VERITABLE OCCASION

Plymouth sedan, 1950 comme neuf $1990; Dodge sedan 1939, $350; De Soto, 7 passagers 1939, $390; Buick sedan 1937, $495; Packard super eight, sedan 1947, $1690; Morris convertible 1949, $990; Morris coach 1949, $880; Morris Oxford sedan 1950, $1395; Jeep usagé 1948, $890; Aussi Jeep, Station wagon, Pick up 4 W. D. neufs. 25 de la COURONNE. Québec. TEL.: 5-8188.

AVEZ-VOUS UN CHAR ?

A VENDRE, confiez-le-moi. Il sera vendu à votre prix. 276 St-Paul. TEL.: 5-9666-7-4070.

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

A VENDRE, parties automobiles neuves, usagées. LUDGER FERLAND, 661, 1ère AVENUE, 4-2920.

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

AUTOMOBILE particulier demandé, petit Pontiac 6-50, 4 portes si possible, payé comptant. TEL.: 3-8424.

ACHETONS AUTOS

POUR ARGENT COMPTANT

PAUL MAHEUX

597 BLVD CHAREST — TEL.: 3-4167

18 AUTOMOBILES A LOUER

CHARS NEUFS 1950, $5 par jour, $0.10 mille, assurance $20,000 et $40,000 gratuits. Rompré & Frères, Drive Yourself. 1272 Maguire. 7-8575.

GRATIS 50 GALLONS

GAZOLINE avec chaque achat d'un de nos chars usagés. Prix d'occasion. Garage Larochelle, 275, 2e Avenue. Tél.: 4-2191 ou 2-2875.

30 CHARS 1939 à 51, différentes marques et modèles, prix défiant toute compétition. 535, 1ère AVE.

4 TIRES 825 x 20 - 12 plis, tubes, log, neufs. Ford 1 ton, 1948, pickup. TEL.: 3-9522.

FORD COACH 1937, bon moteur, carrosserie passable, peinture malpropre. 60 Scott. TEL.: 3-2332.

BUICK 1940, 4 portes, Plymouth 1947, 4 portes, très bon état. 18 Côte d'Abraham.

POUR que votre automobile soit bien assurée et à bon compte, adressez-vous Louis de G. Plante & Cie, 138 1-2 Côte d'Abraham. Québec. TEL.: 2-6837.

CHEVROLET coach 1947, radio, chaufferette, très propre et en parfaite condition. Prix $950.00. TEL.: 66-3368.

METEOR 1949, radio chaufferette, très propre. S'adr.: 59 St-Alexis. Tél.: 3-0808.

SUIS ACHETEUR de 100 chars usagés. 38 à 51. Raymond Beaulé. 25, 3e Avenue.

STUDEBAKER à vendre, en parfaite condition, très propre. S'adr.: 155 Maurice. Tél.: 2-1124.

PLYMOUTH 1941, coupé d'affaires, moteur neuf, peinture neuve, prix très raisonnable. 130 DE LA COURONNE.

DODGE 46, à vendre ou échanger, 170 LATOURELLE, en tout temps.

MONARCH 1949, en ordre, sacrifier $1,450. Visible 2023 St-Cyrille, soir 74 des Prairies. TEL.: 2-7348.

FORD 1947, état de neuf. S'adresser 112 de l'EGLISE.

CAMION FORD 1947, 3 tonnes, hoist double, 2 cylindres, parfait ordre. 808, 8e AVENUE. 5-5320.

FORD convertible 1938, Plymouth sedan 1931, Chevrolet sedan 1931, Studebaker sedan 1931. Plusieurs autres modèles 1931 à 1946. Tous ces chars sont en condition de marcher à prix d'occasion. Paul Maheux, 597 Blvd Charest. 3-4167.

PONTIAC, Dodge, Chevrolet neufs sedan 1951, Oldsmobile sedanette hydraumatique 1948, Mercury Coupé Opéra 1948, Plymouth sedan 1948, Chevrolet sedan 1948, Mercury, Chevrolet Pick Up et Panel 1948 Station Wagon 1948-1942-1938, Austin Convertible et sedan 1948-49, PAUL MAHEUX, 597 BLVD CHAREST. TEL.: 3-4167.

SPECIAL DE LA SEMAINE AUTOMOBILISTES STUDEBAKER

1937 Dictator coupé	$ 350.
1940 Ford coach	$ 425.
1949 Morris Minor convertible	$ 725.
1949 Meteor de luxe coupé	$1335.
1950 Champion de luxe coach	$1850.
1950 Champion de luxe sedan	$1900.
1950 Champion Regal de luxe sedan	$1975.

MOTORS LIMITED

19 de La Couronne, Tél.: 5-6185

Autobus à Vendre

DEUX (2) 33-PASSAGERS - FITZJOHN - FALCON, SIEGES AJUSTABLES.

UN (1) 1947 29-PASSAGERS, REO

UN (1) 25 OU 27-PASSAGERS G.M.C.

Toutes ces autobus en très bonnes conditions.

Pour renseignements et détails appelez :

Motor Coach Industries, LTD.

429 LOGAN STREET

ST. LAMBERT, QUE.

TEL. - ZONE 7-672

DODGE Sedan 1939, moteur, pneus neufs. Licence 51, bon marché, prendrai échange. 79 DES COMMISSAIRES.

OLDSMOBILE 1937 parfait ordre 4 pneus neufs. S'adr. J.-L. MORIN, 8B RUE JODOIN, LAUZON.

FORD 1948, coach, chaufferette, bons pneus. Très bonne condition. 2182 1ère AVENUE. Tél: 4-5698.

BUICK coach 42, moteur mécanique, peinture parfait ordre équipement complet. Tél. 2-3445. 72 DEMERS.

PLYMOUTH sedan 1948, air conditionné, très bon ordre. S'adr.: 144 Lockwell. Tél.: 5-5391.

PLYMOUTH 1939, très propre, bonne condition 53,000 milles, $600.00 comptant, 19 ST-YVES, Beauport. 66-5807.

BUICK convertible 47, parfait ordre, aucune offre raisonnable refusée. TEL.: entre 5-7 hrs. 7-6287.

CHEVROLET sedan 37, bon ordre. JULES JACQUES, jour 2-6403, soir 5-5730.

WHIPPET 1930, bon ordre, $165. S'adresser: Jean-Paul Pépin, rang St-Ange, Ancienne Lorette.

CHEVROLET 1936, à vendre, bons pneus, $150. Téléphone: 5-7912.

STUDEBAKER, gros modèle, 22,0000 milles, bonne condition, la preuve est à celui qui le verra. Kaiser 1951, cause vente besoin d'argent, offre est sollicitée. S'adr.: 23 SAUNDERS, voisin Grande Allée.

SACRIFIER FORD 49 de luxe, très propre, mécanisme parfait ordre, tout équipé. $1 390. TEL.: 7-3348.

CHEVROLET 31, son vrai millage, très propre. TEL.: 4-5314.

CHEVROLET 46 radio, chaufferette, bonne condition. 461 RACINE, Loretteville. TEL.: 223 R.

BUICK sedan Roadmaster 1947, avec radio, chaufferette bon ordre. 401 ARAGO. TEL.: 2-3843.

CHRYSLER 7 passagers 1950, parfaite condition. 20,000 L. Cantin, 39 St-Jean, Charny. TEL.: 479.

CAMION Chevrolet 3½ tonnes 1941, plate-forme, aridelles. Offre raisonnable acceptée. 581 3e AVENUE. 2-6569.

PONTIAC sedan 1938, radio chaufferette. $500. TEL.: 5-7864.

CADILLAC 1942, noir, radio, air conditionné, termes faciles. Echange accepté. S'adresser: 526, 10e RUE. 4-3810.

— SPORTS —

(Suite de la page 20)

Royaux et Giants doivent diviser

Montréal, 16. (P.C.) Les Royaux de Montréal ont divisé un double avec les Giants d'Ottawa, hier, devant une foule de 10,944 amateurs. Les Royaux gagnèrent la première par 4-3 avant de perdre la deuxième par 2-0.

Chris Van Cuyk lança toute la partie pour les vainqueurs et fut crédité de sa troisième victoire de la saison. Les Giants comptèrent deux points contre lui à la première manche et un autre à la cinquième.

Les vainqueurs comptèrent un point à la troisième reprise et chassèrent Al Corwin du monticule, à la sixième manche, en comptant deux points pour égaler le compte. Le point victorieux fut réussi contre Walter Cox, à la septième manche.

Les montréalais furent tenus à l'impuissance contre le gaucher George Heller, dans la deuxième partie. Il ne donna que trois buts sur balles et retira quatre hommes au bâton pour remporter sa quatrième défaite. Harvey Gentry fit gagner les siens en frappant un circuit à la première manche. Les Giants comptèrent une autre fois à la quatrième reprise.

Ottawa	2	0	0	1	0	0	0	0	0
Montréal	0	0	1	0	0	2	0	0	x

Corwin, Cox et Tompkinson; Van Cuyk et Atwell.

Ottawa	1	0	0	0	0	0	2	6	1
Montréal	0	0	0	0	0	0	3	1	x

Heller et Watlington; Black, Coleman (4) et Pfister.

Joutes à l'affiche au Victoria

La belle température qui a marqué la fin de semaine (jusqu'à hier après-midi a aidé beaucoup la cause du tournoi intermédiaire de tennis en permettant la présentation de toutes les rencontres à l'affiche. Conséquemment, il est maintenant possible aux organisateurs de présenter ce soir aux nombreux amateurs de tennis les premières rencontres de la ronde quart-de-finale en simple. Il y aura aussi quelques rencontres en double, lesquelles permettront de terminer la deuxième ronde.

Les huit joueurs encore en lice dans le simple sont parmi les meilleurs de la ville et du district ,exception faite des joueurs seniors. Tous ceux qui se rendront cette semaine au club Victoria pour assister aux dernières rondes de ce tournoi sont donc assurés de voir des rencontres de première valeur dont il est impossible de déterminer qui sortira vainqueur.

Voici maintenant les résultats des rencontres de fin de semaine et la cédule pour aujourd'hui:

Gilles Côté défait Gérard Feuilteault, 6-2, 7-5.

Gaston Goulet défait Jean Robitaille, 6-6, 6-3, 6-1.

Henri Poulliot défait Marc Delâge, 6-2, 6-3.

Laurent Dutil défait J.-Y. Laurain, 6-1, 6-3.

B. Houle et R. Chantal défont A. Drolet et J. Filion, 6-2, 6-4.

M. Turcot et P. Langlois défont R. Mooney et L. Drolet, 7-5, 6-3.

B. Crutchfield et J. Fawling défont H. Gens et J.-C. Dufresne, 6-4, 6-3.

M. Blondeau et J.-Y. Laurain défont J.-L. Cordeau et Y. Gaudreault, 4-6, 6-0, 6-1.

G. Goulet et C. Lagueux défont A. Roy et J. Robitaille 8-10, 9-7, 6-4.

L. Dutil et R. Dutil défont L. Lapointe et G. Feuilteault, 9-7, 8-6.

CEDULE

6 heures

Court no

3—P. Poitras et J. Fortin vs C. Lagueux et G. Goulet

4—L. Parrot et L. St-Pierre vs R. Laroche et J. Côté.

6 heures 30

1—Laurent Dutil vs Marcel Côté

7 heures

3—B. Little et J Robitaille vs B. Blondeau et J.-Y. Laurain

8 heures

1—Marcel Sirois vs Gilles Côté

9 heures

3—M. Turcot et P. Langlais vs gagnant L. Parrot et L. St-Pierre vs R. Laroche et J. Côté.

9 heures 30

1—Gaston Goulet vs Henri Poulliot.

Tous les joueurs sont priés de se rendre à l'heure indiquée. En cas de mauvaise température la cédule est remise au lendemain.

Aux Anneaux

La cédule pour ce soir est la suivante dans le tournoi individuel d'anneaux Québec-District: 8 heures: R. Bouffard vs Luc Bélanger; 8 h. 30: R. Déry vs François Poulliot; 9 heures: F. Trépanier vs Roger Clarke; 9 h. 30: W. Lelièvre vs Albert Lachance. Ces parties sont jouées à 48 ½, rue Carillon.

Stanky aux Browns

New-York, 16 (PA). — L'édition du dimanche du "New York Journal American", dans une histoire par le rédacteur sportif Max Kase, a dit samedi que Eddie Stanky, deuxième-but des Giants de New-York, deviendra le gérant des Browns de St-Louis.

Kase ajoute que les Giants ont déjà demandé de "waivers" sur Stanky.

Fin des entrées au tournoi senior

C'est ce soir à 8 heures qu'a lieu la fermeture des entrées pour le grand tournoi senior de badminton extérieur pour les championnats Québec et District en simple masculin, double mixte, double masculin et double féminin.

Le succès remporté par l'Association Sportive du Zoo pour les tournois juniors, laisse augurer pour les championnats seniors un record sans précédent. En effet, les organisateurs avec qui nous avons communiqué nous ont fait part qu'ils auront près de 400 inscriptions dans les quatre tournois dont l'enjeu sera les trophées "Palais des Sports", "Quebec Sporting Goods" et "Paquet & Juneau".

On se souvient que l'an dernier Mac Tessier avait remporté trois championnats soit: simple masculin, double mixte avec Jean Dickie et le double masculin avec son frère Charles.

Il y a aussi des jeunes adeptes du badminton qui depuis plusieurs années ont figuré avec avantage et qui cette année ont la certitude de se rendre au championnat.

Rappelons que les entrées seront fermées ce soir à 8 heures et que le tournoi débute demain soir sur les courts de l'Association Sportive du Zoo. On peut faire son inscription en téléphonant à Raymond Corbin, tél.: 3-7259, Fernand Dion, tél.: 4-9310 ou Armand Trottier, tél.: 4-8181.

Le golf dans les Cantons de l'Est

Sherbrooke, 16 (PC) Len Harmon, de Knowlton, Qué. a gagné hier l'écusson du Club de golf de Sherbrooke en jouant une carte de 71, le par, dans les tournois des Cantons de l'Est disputés à Sherbrooke.

Harmon a joué des rondes de 37 et 34 pour finir avec une avance de deux coups sur Jerry Proulx de Hull. Rodolphe Huot, du Royal Quebec, a réussi une carte de 75 pour se classer en troisième place. Stan Horne de Montréal arriva quatrième avec une carte de 76.

Sur un pied d'égalité en cinquième position, avec des cartes de 77, on voit les noms de Bill Kerr de Montréal, Jules Huot de Montréal, Jerry Huot, de Mount Orford, Charles Kelly de Barre dans le Vermont et Jack Hendricks, de Montréal.

Le docteur H. Minton, de Lake Champlain, New-York, réussit une carte de 76 pour se classer premier chez les amateurs. W. Berwick de Sherbrooke, joua un net de 63 et un brut de 93 pour remporter le trophée Brading, pour le meilleur net.

Val Laurie de Granby, Ray Setlakwe de Thetford Mines et J. L. Birtz de Montréal, réussirent les meilleures brut avec des cartes de 77. John Duklow de Montréal et Bill Doe de Granby réussirent chacun une carte de 78.

Dans la classe B, Pat Murphy de Sherbrooke, joua une carte de 85 pour réussir le meilleur brut. Se classèrent sur un pied d'égalité en deuxième place avec 87. L'O'Donnell de Sherbrooke et Don Howard de Sherbrooke également. Ils furent suivis par John Préfontaine, aussi de Sherbrooke, avec 88.

Dans la classe C, Jack Guay, de Sherbrooke, réussit un score brut de 93. R. Curphew se classa deuxième avec 94. D. S. Howard se classa troisième avec 95 suivi de W. Hopkins, avec 96. Ces quatre derniers joueurs sont tous de Sherbrooke.

Stockholm, (PC) Neuf cent soixante conversations téléphoniques peuvent se dérouler en même temps sur un nouveau cable coaxial reliant Stockholm à Gothenburg, Suède. Cette liaison a la réputation d'être la première au monde possédant une telle capacité.

Visite du Julien au St-Malo ce soir

Les amateurs de balle-molle devraient être servis à souhaits ce soir alors que la ligue Interparoissiale Sénior présentera une autre partie régulière de sa cédule entre les clubs Albert Julien de Limoilou et le St-Malo, partie qui est cédulée pour 8 heures 30, au stade Dollard des Ormeaux.

Après une semaine complète de repos ces deux clubs devraient présenter une des meilleures parties encore vue cette saison. Il est assuré que les deux équipes tenteront le tout pour l'emporter puisque le St-Malo, qui détient la troisième position du circuit Blais n'est qu'à deux parties et demie en arrière des meneurs du circuit, le Jacques-Cartier. De son côté, les joueurs du Julien se doivent de remporter cette joute qui est d'une grande importance pour eux puisqu'ils ne sont qu'une demie-partie en arrière de leurs adversaires de ce soir.

De plus un duel de lanceurs est attendu ce soir entre Georges Daunais du Albert Julien, qui a un record de quatre victoires et quatre défaites, et le gaucher Robert Plante qui détient cinq victoires et quatre défaites.

Classement des équipes

	PJ	G	P	Moy.	Diff.
J.-Cartier	19	11	9	.578	
Parc Perland	19	29	9	.526	1
St-Malo	17	8	9	.470	2½
Albert Julien	17	7	10	.411	3

Moyennes des frappeurs

P.-E. Côté, St-Malo,	58	13	24	.413
C. Mercier J.-C.	60	21	31	.387
M. Nolet, Perl.,	84	18	31	.366
H. Ferrand, St-M.	63	9	19	.358
A. Mercier, J.-C.,	76	18	27	.355
A. Legaré, J.-C.,	76	16	27	.355
G. Roy, Perl.,	87	25	30	.344
L. Gilbert, Perl.,	82	21	28	.341
R. Lussier, A. J.,	62	13	20	.320
R. Boulianne, J.-C.,	88	16	28	.318
G. Proulx, J.-C.	78	13	24	.307
R. Bourget, Perl.,	63	14	19	.301

Au tournoi des golfeurs aveugles

Norristown, Penn., 16 (PC) Charles A. Boswell, de Birmingham, Alabama ,a gagné pour la cinquième fois en six années le tournoi des golfeurs aveugles des Etats-Unis en enregistrant, hier, 209 pour les 36 trous, au Plymouth Country Club.

Il a gagné cette fois-ci, par 16 coups de mieux que Art Smith, d'Oreland, Penn., et Jo Lazaro, de Waltham, Mass., dont les cartes indiquaient 225. Smith l'emporta sur Lazaro au premier trou d'un match décisif par 6 contre 7, et se classa deuxième. Bill Colman, de Portland, Maine, qui s'était classé quatre fois au second rang dans les tournois précédents, est quatrième avec 228.

Trabert champion

Chicago, 16. (P.A.) Tony Trabert de Cincinnati a défait le favori Art Larsen hier dans la finale des championnats de tennis des Etats-Unis sur terre battue, aux scores de 6-8, 2-6, 6-4, 6-3, 8-6. Trabert, champion intercollégial des Etats-Unis, était semé troisième dans le tournoi.

Marvin Blaylock le club Sioux City

Ottawa, 1 6(PC). — Marvin Blaylock, premier-but des Giants d'Ottawa, a été envolé au club Sioux City de la ligue Western de classe A. Cette nouvelle a été annoncée hier soir par Charlie Stoneham, gérant-général des Giants d'Ottawa.

Blaylock, qui ne frappait que pour une moyenne de .193, était avec les Giants, l'an dernier, alors que le club opérait à Jersey City. Il frappa alors pour une moyenne de .275. Il a déjà joué quelques parties avec les Giants de New-York.

Au tournoi des Employés Civils

Voici les résultats des parties de samedi et d'hier dans le tournoi fermé des championnats du club de tennis des Employés Civils ainsi que les rencontres à l'affiche pour ce soir.

RESULTATS

Simples féminins

Monique Gilbert défait Monique Langlais, 6-4, 3-6, 6-3.

Suzanne Bolduc défait Claire du Tremblay, 6-2, 6-2.

Simples masculins

Marc Lortie défait Marc Blondeau, 6-2, 6-0.

Marc Lortie défait J.-E. Beaudin, 6-0, 6-0.

Gaston Blouin défait Jean Flynn, 6-3, 2-6, 6-1.

CE SOIR

5 heures 30

Court no

1—Maurice Guay et Louis Boucher vs J.-Guy Michaud et J.-Le Cordeau.

2—Gaston Blouin vs André de Chavigny.

3—Jean Marois vs René Turgeon.

7 heures

Court no

1—Louis Boulanger et Yves Gaudreault vs Ray. Bédard et Bernard Proulx.

2—Gaston Turgeon et Jacques Giguère vs Jacq. Bergeron et Emile Martel.

3—Monique Gilbert et Gaston Blouin vs Pierrette Gagné et J.-G. Michaud

4—Roger Morin et F. Turgeon vs Jean Vincent et Gilles Lafond.

9 heures

Court no

1—M. et Mme Jacques Tardif vs Pauline Breton et Ray. Chartré.

2—Claire et Hélène DuTremblay vs Thérèse Ouellet et André Lavergne

3—Bernard O'Neil et Dr A. Laberge vs Jean Flynn et J.-P. Turcotte.

9 heures

Court no

1—A.-M. Frédérick et Sabine Goulet vs Claire Boulet et Marthe Turgeon.

2—Jacques Giguère et G. Blouin vs Geo. Myrand et Marc Delâge.

3—Marcel Cté vs Marcel Sirois

5—Gagnants de Bernard O'Neil et Dr A. Laberge vs Gilles Côté et Guy Brennan.

Comme ces tournois devront être terminés d'ici la fin de la semaine. Les joueurs et joueuses sont priés de se présenter à l'heure cédulée sans quoi ils perdront par défaut.

Deux joueurs de couleur signent pour Toronto

Toronto, 16 (PC). — Les Maple Leafs de Toronto de la ligue Internationale de baseball ont signé deux joueurs noirs samedi — les premiers dans l'histoire des Leafs.

Charlie White, un joueur d'intérieur de 22 ans et Leon "Sonny" Day, lanceur-voltigeur de 27 ans, tous deux anciennement avec les Buffaloes de Winnipeg de la ligue Mandak, furent signés par l'entremise des Browns de St-Louis.

PETIT DEJEUNER D'UN CHAMPION : A son réveil matinal le lendemain de la brillante victoire qu'il remportait à Londres sur Sugar Ray Robinson dont il venait de ravir le titre de champion mondial des boxeurs poids-moyens, RANDOLPH TURPIN a pris joyeusement son petit déjeuner. A 23 ans on a habituellement un excellent appétit, et Turpin prouve ici qu'il a bonne fourchette.

(International News Photo)

Joutes de samedi dans le baseball

LIGUE PROVINCIALE

Farnham	000	012	000	3	3	1
St-Hyacinthe	100	010	000	2	8	3

Kaiser et Napier; Johnson et Ruszkowski.

St-Jean	100	000	000	1	2	2
Trois-Rivières	020	000	10x	3	8	2

Newkirk et Lafrance; Hadlock et Pardo.

Drummondville	200	000	101	4	8	1
Granby	110	014	22x	11	14	1

Barnes, McGowan, Hooker et Hackett; Malone et Cash.

LIGUE AMERICAINE

New-York	000	000	000	0	2	1
Cleveland	002	024	00x	8	11	0

Lopat, Ostrowski (6), Overmire (6), Kramer (8) et Berra; Wynn et Hegan.

Boston	000	100	002	3	8	0
Chicago	002	000	000	2	6	0

Stobbs et Moss; Holcombe et Masi, Niarhos (4).

Washington	120	014	000	8	12	0
Détroit	000	000	000	0	3	3

Johnson et Klutts; Newhouser, Trout (2), Borowy (7) et Ginberg.

Philadelphie	000	043	003	10	11	0
St-Louis	000	023	010	6	13	1

Martin, Coleman (6) et Tipton; Suchecki, Hogue (5), Starr (7) et Lollar.

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh	000	000	000	0	6	0
Philadelphie	200	000	00x	2	5	0

Law, Wilks (8) et McCullough; Church et Wilber.

St-Louis	000	110	200	4	13	0
New-York	101	010	000	3	7	0

Lanier, Brazle (5) et D. Rice; Kennedy, Spencer (6), Jones (9) et Westrum.

Cincinnati	001	020	00x	5	12	0
Boston	000	000	000	0	6	0

Raffensberger et Howell; Sain, Cole (7), Paine (8) et Cooper.

Première partie

Chicago	101	100	200	5	11	1
Brooklyn	030	000	010	4	6	0

Lown, Leonard (9) et B. Edwards; Erskine, Podbielan (4) et Campanella.

Deuxième partie

Chicago	503	010	002	11	12	2
Brooklyn	200	001	040	7	12	1

Kelly, Minner (8), Klippstein (8) et B. Edwards, Owen (8); Bankhead, Haugstad (4), Pallca (9) et Walker, Campanella (9).

LIGUE INTERNATIONALE

Syracuse	000	000	001	1	7	1
Baltimore	010	002	04x	7	9	0

Miller, Robinson (8) et Baker; Schmitt et Oswald.

Buffalo	000	100	001	2	6	0
Toronto	000	000	000	0	4	2

Minarcin et Landrith; Bauers et Anderson.

Rochester	000	000	401	5	10	1
Springfield	003	000	000	3	8	5

Yuhas, Fasxholz (7), Hahn (9) et Buchar; Dubiel et Cash.

Ottawa	005	011	010	8	11	0
Montréal	220	000	000	4	9	2

Konikowski, Lopez (3) et Watlington. Tomkinson (3); Hughes, Grimsley (3), Voiselle (3), Alexander (9) et Atwell.

ASSOCIATION AMERICAINE

Indianapolis	000	000	000	0	3	3
Columbus	121	100	32x	10	15	0

Curtis, Muir (7), Hutchings (8) et Mangan, Bever et Morgan.

Louisville	002	003	000	3	8	13	0
Toledo	000	320	000	0	5	7	1

(10 manches)

Ferriss, Mueller (6) et Scherbarth; Weiss, Sloat (4), Funk (6), McLeland (10) et House.

Milwaukee	000	003	010	4	12	1
Minneapolis	000	103	01x	5	6	0

Wall et Burris, Unser (8); Oser, Howell (6) et Katt.

Kansas City	110	020	020	6	9	1
St-Paul	110	000	014	7	14	1

Nevel, Muncrief (8) et Courtney; Mossor et Thompson.

L'Australie va bien

Eastbourne, Angleterre, 16. (P.A.) L'équipe australienne de la coupe Davis a complété une semaine de tennis sans être défaite hier pour gagner le tournoi international de six nations. Les Australiens ont joué et gagné 15 matches — deux simples et un double contre chacun des cinq autres pays — l'Afrique du Sud, la France, la Belgique, la Hollande et l'Angleterre.

Bannister gagne

Londres, 15 (Reuter). — Roger Bannister, un athlète d'Oxford, a battu les meilleurs coureurs du mille de Grande-Bretagne samedi pour gagner la course d'un mille aux championnats britanniques à Londres dans un temps-record de quatre minutes 7.8 secondes.

Son temps fut 1.4 secondes de plus que le record britannique de 6.4 secondes détenu par Sydney Wooderson.

• COMMERCE
• PROFESSIONS
• METIERS

LE GUIDE

DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

ASPHALTE

PAVAGE D'ASPHALTE

ENTREES de GARAGE, cours, caves, trottoirs. Consultez DERY & FRERE, 61 de la REINE. 4-6567 — 2-5942.

CHIRURGIENS-DENTITSTES

DR LEONCE LESSARD, chirurgien dentiste, 571, 3e Avenue Québec. Tél.: 4-3312.

Dr LUCIEN MASSE, chirurgien-dentiste Edifice Talbot, 2e étage, 5 1-2 ST-JOSEPH Québec. TEL.: 4-4061.

MEDECINS

Dr CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 5½ ST-JOSEPH, 4-4061, 10 à 11, 2 à 4, Soirs: lundi, mercredi, vendredi 7 à 8.

NETTOYEURS-TEINTURIERS

TEINTURERIE FRANCAISE Inc. Pressage nettoyage, teinture. Département pour commandes campagnes. 1480 CANARDIERE Dépôt 179 St-Jean. Tél.: 4-4686.

SACS VIDES

NOUS ACHETONS

POCHES de toutes sortes, guenilles, crin fer, métaux QUEBEC SACKS SUPPLY 100 Mgr GAUVREAU. TEL.: 3-4553.

LINGERIE GENERALE

NOUVEAU MAGASIN, toutes sortes lingeries seconde main. Prix à votre goût. ABRAHAM WOLOSHEN, 67 ST-PAUL.

CATALOGUE 1950 GRATIS

Magasin de lingerie usagée

DEMANDEZ catalogue de vêtements chaussures neuves et usagées d'été et d'automne. Gros et détail. 510 STE-THERESE, QUEBEC.

ROBES 49 cts

MAGNIFIQUES ROBES en crêpe, légèrement usagées, mais presque neuves. Pour dames. Demandez catalogue illustré 30 pages. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES Enrg., 1105 St-Vallier, Québec.

MONTREAL JOBBING LTEE

ATTENTION — Marchands et Colporteurs Veuillez faire vos placements pour l'été dès maintenant. Notre stock est au complet et vous économiserez certainement car les prix varient tous les jours et vous pouvez acheter encore aux anciens prix. Pour toutes marchandises sèches, coupons, pantalons, chemises, habits, paletots, etc. Consultez-nous Un bon placement est une économie assurée. Quoique la situation du marché soit instable vous êtes assurés de payer les plus bas prix en achetant de MONTREAL JOBBING LTEE, 21-23 rue ST-JOSEPH, Québec, P. Q.

LINGERIE GENERALE

GRATIS — GRATIS

CATALOGUE 1951, de linge neuf. Gros et détail. Quantité d'aubaines en vente tous les jours. LA CIE ASSH Inc, 82 1-2 30 ST-JOSEPH, Québec.

SALONS DE COIFFURE

GRAND SPECIAL permanente huile française $12.00 pour $3.50. Cold Wave, etc. expert en teinture, SALON LELY, 60 1-2 ST-JOSEPH. Tél.: 5-9370.

SALON VANITE

COIFFURE de tous genres. Mlle Annette CHAINE, propriétaire, 94 de la Couronne, coin du Roi. TEL.: 2-4100.

REPARATION DE MEUBLES

LOUIS ROUSSEAU meubles matelas neufs réparations de sommiers et matelas. 1336 3e Avenue. TEL.: 4-1480.

Nombreux inscrits au Belvédère

Près de cent joueurs juniors et juvéniles évolueront cette semaine dans les tournois pour les différents championnats de la ville sur les courts du club de tennis Belvedère. Cinq championnats seront à l'enjeu: ce sont le junior masculin, junior féminin, le junior double et les juvéniles féminins et masculins. Plusieurs bons joueurs ont donné leurs inscriptions tels que Paul Marosi, André Brassard, Benoit Robitaille, Louis Savard de Chicoutimi. C'est dû à ces tournois junior et juvéniles si la ville de Québec peut se glorifier d'avoir des joueurs de la couleur de Jean Marois, Jean-Paul Gagnon, André Dechavigny etc.

JUNIOR MASCULIN

9 heures 30

Jacques Gagnon vs Renaud Gagnon
Régent Heintz vs Jacques Barbeau

10 heures 30

Marc Painchaud vs Claude Lortie
Reynald Dorion vs C. Lambert
Paul Marois vs Bernard Lesage
Richaud Cantin vs André Côté
Tardif vs G. Houle

11 heures 30

Pierre Morency vs Bob Chevalier
André Cimon vs Langis Breton
Lucien Faucher vs Cyrille Delâge
Gilles Breton vs Benoit Robitaille
Pancho Painchaud vs Henri Marois

1 heure 30

Louis Savard vs C. Moisan
J. Turcotte vs J.-M. Sansfaçon
Léo Lepage vs gagnant Heintz vs Barbeau.

2 heures 30

Louis Robitaille vs gagnant Painchaud
Lortie.

4 heures 30

Gagnants Morency-Chevalier contre Gagnon-Gagnon.

5 heures 30

Gagnants Lambert-Dorion contre André Brassard, Ray. Bédard, C. Laurin.

JUVENILE MASCULIN

9 heures 30

P. Morency vs Y. Johin
L. Robitaille vs A. Côté
L. Dorion vs Laberge
L. Bourdon vs M. Dorion

10 heures 30

L. Savard vs M. Bolvin

11 heures 30

C.-A. Tardif vs Claude Laberge
Paul Marois vs C. Laurin
Gagnants Morency-Jobin contre Robitaille-Côté.
Gagnants Dorion-Laberge contre Bourdon-Dorion.

1 heure 30

Cyrille Delâge-Michel Filion
Benoit Robitaille

JUNIOR FEMININ

3 heures 30

L. Morisset vs Liliane Marquis
H. Stadelman vs L. Samson
D. Champoux vs Berthe Rémillard
L. Côté vs V. Gobeil

5 heures 30

Gagnants Lise Côté-Vivi Gobeil contre Denise Matte
Gagnants Morissette-Marquis contre Ruth (Henry) Brochu.

Derniers résultats de la Provinciale

St-Jean	000	000	001	1	7	1
Farnham	011	302	000	7	11	0

Gater (6), Burke et Lafrance; Robinson et Napier.

Farnham	200	003	000	5	7	0
St-Jean	000	200	000	2	6	2

Trice et Napier; Gomez et Lafrance.

Sherbrooke	010	000	002	3	10	3
Granby	31¹	401	00x	10	11	1

Gosselin, Kousite, Duany et Pascual; John, Andre et Cash.

Granby	000	022	030	7	11	2
Sherbrooke	002	000

Dans nos théâtres

IMPERIAL

Une poignée de légionnaires, aux prises avec les hordes barbares du Maroc! Scènes inoubliables de carnage!

"BEAU GESTE"

avec

Gary Cooper, Ray Milland, Robert Preston

Film policier:

'LES DÉS SANGLANTS'

avec

Warren Douglas, Ramsay Ames

LAURIER Continuel Auj.

2 Versions Françaises

ABBOTT & COSTELLO

"DEUX NIGAUDS SOLDATS"

Aussi:

Teresa Wright, Robert Mitchum

"LA VALLEE DE LA PEUR"

EMPIRE

D'aujourd'hui à jeudi

2 bons films

HUMPHREY BOGART

THE ENFORCER

FROM WARNER BROS.

Aussi, James Dunn dans "THE GOLDEN GLOVES STORY"

Attraction supplémentaire

Bataille ROBINSON — TURPIN

CINEMA DE PARIS

LA AFFICHE

LE DRAME DES VIES SIMPLES

RELLYS Paulette ANDRIEUX dans TABUSSE

EN PROGRAMME DOUBLE avec

Fernandel dans Les 5 sous de LAVARÉDE

VICTORIA — Maintenant

CLIMATISE pour votre confort.

2 VERSIONS FRANÇAISES

VICTORIA

Randolph SCOTT, Marguerite Chapman

"TON HEURE A SONNE"

(Cinecolor)

(Coroners Creek)

Fredric MARCH Loretta YOUNG

"J'EPOUSE MA FEMME"

(Bedtime Story)

Servire à dîner DEAUVILLE pour les dames.

CAMBRAI

Douglas Fairbanks Jr, Helena Carter, Richard Greene, Patricia Medina dans

"AVENTURES EN IRELAND"

(The Fighting O'Flynn)

Excitement, Aventure, Romance et Humor.

Aussi sujets court.

CLASSIC

Joan CRAWFORD Zachary SCOTT David BRIAN Sydney GREENSTREET

"BOULEVARD DES PASSIONS"

(Flamingo Road) aussi Charlie McCarthy et M. Snerd en Sweden.

Nouvelles, etc.

Service à dîner CHARMIAN, pour les dames.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Lairet JUSQU'A DEMAIN SOIR

Il a fallu 80 années pour dire leur histoire . . . dans 80 ans on s'en souviendra encore!

JAMES STEWART in BROKEN ARROW

TECHNICOLOR with JEFF CHANDLER

20th CENTURY-FOX

2 films en couleurs!

★ RUTH ROMAN "BARRICADE"

Couleurs par TECHNICOLOR!

Dane CLARK — Raymond MASSEY

DIGOLLET

A L'AFFICHE

DERNIÈRE HEURE ÉDITION SPÉCIALE

avec Paul MEURISSE ODETTE JOYEUX

EN PROGRAMME DOUBLE

Du mystère à profusion

ANDREX SIMONE SYLVESTRE et YVES FURET dans LA FEMME en rouge

avec LARQUEY et DEBUCOURT

Commençant ce soir pour une semaine

au Coronet

JOSETTE FRANCE

charmante interprète de la chansonnette française

MARCEL GUINDON le roi des animateurs qui remporte un grand succès.

JULES LAVOIE et son ensemble

L'endroit par excellence pour bien manger

RES.: 3-2107

A LA DEMANDE GENERALE

RETOUR DE

LA DYNAMIQUE ET SEDUISANTE

★ Jacqueline Payette

Chez Gérard

au même programme

Le Choeur qui fait honneur aux québecois.

★ LES COLLEGIENS TROUBADOURS

• JEAN LEROYE m.c. • ROBERT MARCOUX et son orchestre

RES.: 4-0549

DERNIER JOUR A: 1h., 3h.50, 6h.40, 9h.30

SUSAN HAYWARD, DAN DAILEY, GEO. SANDERS

"I CAN GET IT FOR YOU WHOLESALE"

SECOND FILM à: 2h.35, 5h.25, 8h.15

PRESTON FOSTER, BRENDA JOYCE "LITTLE TOKYO"

MARDI, MERCREDI et JEUDI

CONTINU DE: 1h. à 11h. "MOLLY" à: 2h.55, 6h.15, 9h.35

The Funniest Picture Ever!

"MOLLY"

"MOLLY" — GERTRUDE BERG as Molly Goldberg

A Paramount Picture

SECOND FILM à: 1.15, 4.35, 7.50 p.m. BING CROSBY, BETTY HUTTON, PAULETTE GODDARD, DOROTHY LAMOUR, VERONICA LAKE dans

"STAR SPANGLED RHYTHM"

CAPITOL

Mat. 40c SOIRS: 55c

ST-NARCISSE NEUBOIS

Baptêmes

Le 26 juin, Joseph-Yvon-Marcel, enfant de M. et Mme Rédempteur Drapeau (Clarisse Camiré). Parrain et marraine, M. et Mme Stanislas Camiré, de St-Bernard, grands-parents de l'enfant.

Le 1er juillet, Marie-Claire Réjeanne, enfant de M. et Mme Donat Blais (Alida Gourde). Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Gourde, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Edmond Caux, tante de l'enfant.

Le 3 juillet, Joseph-Suge-Wilfrid, enfant de M. et Mme Wilfrid Rhéaume (Fernande Lehoux). Parrain et marraine, M. et Mme Jean Rhéaume grands-parents de l'enfant.

Le 4 juillet, Joseph-Michel-Léon, enfant de M. et Mme Robert Taylor (Georgette Lambert). Parrain et marraine, M. et Mme Alfrid Taylor, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Marie-Claire-Taylor, tante de l'enfant.

Mariage

Le 4 juillet M. Noël Turgeon à Mlle Yvette Taylor, M. Willie Turgeon, servait de témoin à son frère, et M. Aimé Taylor accompagnait sa fille.

M. Louis Labonté et Mlle Pauline Taylor étaient garçon et fille d'honneur. Marguerite Campeau remplissait le rôle de bouquetière.

Le drapeau Lacordaire était porté par M. Lucien Coulombe.

Nos meilleurs voeux.

Succès Scolaires

Mlle M.-Claire Gagné a obtenu un brillant cours à l'Ecole Normale de Beauceville.

Ont obtenu leur certificat de 7e année, avec grande distinction: Pauline Rousseau, et Richard Taylor, avec distinction, Lionel Taylor, avec succès, Thérèse Larose, Claude Langlois, Robert Langlois et Conrad Caux.

Visiteurs religieux

M. l'abbé Armand Allard, d'Amos, a visité des parents, dans la paroisse.

Le Rev. Frère Raymond Girard, en visite chez sa mère, Mme Samuel Caux.

Le Rév. Frère Victor, des Frères du Sacré-Coeur, d'Arthabaska, s'est rendu chez sa tante, Mme Jean Fontaine.

A l'hôpital

Norbert Moore, enfant de M. et Mme Aurèus Moore, a été victime d'un sérieux accident de motocyclette. Il est actuellement à l'hôpital St-Sacrement.

Service anniversaire

Le 7 courant, fut chanté par M. l'abbé J.-A. Beaumont, le service anniversaire de M. Auguste Gobeil. Plusieurs parents et amis y assistaient.

Au choeur, M. l'abbé Louis-Joseph Gingras, de Québec, petit-fils du défunt.

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1.00 hr. à 11.05 hrs. I Can Get It For You Wholesale (91 min.) : 1.00, 3.30, 6.40, 9.30 hrs. ; Little Tokyo (64 min.) : 2.35, 5.25, 8.15 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Actualités françaises : 12.00 hrs. Tabusse : 2.15, 6.14, 10.13 hrs. Les 5 Sous de Lavarède : 12.11, 4.10, 8.09 hrs. Continuel tous les jours.

CLASSIC : — **Boulevard des Passions** : 1.00, 3.15, 5.10, 7.25, 9.40 hrs; Grand Dad of Races : 2.30, 4.45, 7.00, 9.15 hrs ; Putty Cat Troubles : 2.40, 4.55, 7.10, 9.25 hrs; Charley McCarty and Mortiner in Suedan : 2.55, 6.40, 8.55. Fin : 11.15 hrs. Continuel tous les jours.

CAMBRAI : — Nouvelles : 2.10, 4.15, 6.25, 8.30, 10.40 hrs. Tex Williams and his Western Varieties : 2.15, 4.25, 6.35, 8.40, 10.50 hrs. Andy Pandy goes Fishing : 2.30, 4.40, 6.45, 8.55 hrs. **Aventures en Irlande** : 2.45, 4.50, 7.00, 9.05 hrs. Continuel de 2.00 à 11.00 hrs.

CARTIER : — Nouvelles : 1.10, 4.30, 7.55 hrs ; **The Fighting 69th** : 1.25, 4.45, 8.10 hrs ; Lightning Strikes Twice : 2.50, 6.15, 9.35 hrs. Fin : 11.10 hrs. Continuel tous les jours.

EMPIRE : — **The Enforcer** : 1.00, 3.55, 6.50, 9.50 hrs. Nouvelles : 2.25, 5.20, 8.20 hrs. The Golden Glove Story : 2.35, 5.35, 8.30 hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.30 hrs.

IMPERIAL : — Représentation continuelle. Sujets courts : 1.00, 4.23, 7.46 hrs ; Les Dés Sanglants : 1.26, 4.49, 8.12 hrs ; Beau Geste : 2.31, 5.54, 9.17 hrs.

LAIRET : — Barricade : 1.00, 4.04, 7.08, 10.12 hrs ; Nouvelles: 2.15, 5.19, 8.23 hrs ; Broken Arrow: 2.31, 5.35, 8.39 hrs; Fin: 11.27 hrs. Continuel tous les jours.

LAURIER : — La Vallée de la Peur : 1.00, 4.20, 8.00 hrs ; Nouvelles: 2.40, 6.00, 7.40 hrs; Les Deux Nigauds Soldats : 3.00, 6.20, 9.40 hrs ; Fin: 11.00 hrs. Continuel tous les jours.

FIGALLE : — Dernière Heure (Edition Spéciale): 12.10, 3.25, 6.30, 9.55 hrs ; La Femme en Rouge : 1.45, 5.00, 8.26 hrs ; Actualités françaises: 8.15 hrs. Fin : 11.30 hrs. Continuel tous les jours.

PRINCESSE : — Représentation continuelle. Cry Danger: 1.00, 3.51, 6.54, 9.51 hrs; Sujets courts : 2.19, 5.16, 8.13 hrs ; Union Station : 2.37, 5.34, 8.31 hrs.

RIALTO : — La Couleur qui Tue : 1.15, 4.30, 8.00 hrs. ; Nouvelles: 2.45, 6.00, 7.45 hrs; Casbah : 3.00, 6.15, 9.30 hrs; Fin : 11.05 hrs. Continuel tous les jours.

VICTORIA : — Ton Heure a Sonné : 1.15, 4.05, 6.50, 9.40 hrs. J'épouse ma Femme : 2.55, 5.40, 8.30 hrs. Continuel tous les jours de 1.15 à 11.15 hrs.

BIENVILLE : — Big Cat: 7.00, 9.40 hrs; Nouvelles: 8.15 hrs ; Le Prince des Voleurs : 8.35 hrs. Fin : 11.00 hrs.

CANADA : — The Jackpot : 6.30, 10.00 hrs ; Sujets courts : 7.55 hrs ; Ames Rebelles : 8.10 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Miquette et sa Mère : 6.30, 9.40 hrs ; Sujets courts: 7.55 hrs ; L'Ile des Amours : 8.05 hrs.

ETCHEMIN : — Mon Père et Nous (en couleurs) : 7.30 hrs. Le Fantôme de l'Opéra (en couleurs) : 9.30 hrs.

PRINCESSE

Victime d'une erreur judiciaire, il jure de retrouver les auteurs de ces fausses accusations!

"CRY DANGER"

avec

Dick Powell et Rhonda Fleming

FILM D'ACTION:

"UNION STATION"

avec

William Holden, Barry Fitzgerald, Nancy Olsen

CARTIER

Aujourd'hui jusqu'à jeudi

Magnifique programme double

RUTH ROMAN IS ALL WOMAN IN "LIGHTNING STRIKES TWICE"!

PRESENTED BY WARNER BROS.

TODD McCAMBRIDGE SCOTT

"THE FIGHTING 69th" avec James Cagney, Pat O'Brien et Dennis Morgan.

RIALTO

Jusqu'à vendredi soir

2 VERSIONS FRANÇAISES!

YVONNE De CARLO TONY MARTIN PETER LORRE and introducing MARTA TOREN

CASBAH

Les quartiers défendus d'Algérie!

Aussi, Sally Gray et Trevor Howard dans "LA COULEUR QUI TUE" ("Green For Danger").

Les hommes distingués préfèrent le

LORD CALVERT

Canadian Whisky

Servi avec orgueil dans des occasions spéciales quand seul le meilleur satisfera

CALVERT DISTILLERS (CANADA) LTD.

AMHERSTBURG, ONTARIO

ST-CYPRIEN

Naissance

Marie-Jeanne-Gisèle-Pauline, enfant de M. et Mme Adélix Baillargeon (Laurentia Racine). Parrain et marraine, M. et Mme Oliva Baillargeon, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Jean-Marie Baillargeon, tante de l'enfant.

A l'hôpital

Mme Robert Beaudoin est actuellement hospitalisée à Québec, pour une intervention chirurgicale.

M. Eugène Roy est aussi hospitalisé à Québec.

M. Noël Morissette a fait un séjour à l'hôpital, pour une intervention chirurgicale.

Quarante-Heures

Le Rév. Père Larrivée, des Pères du St-Sacrement, est venu prêter son secours

ter son concours à notre pasteur, à l'occasion des Quarante-Heures.

Déplacements

MM. et Mmes Emilien Tanguay et Joseph Gilbert se sont rendus récemment à Sherbrooke, chez des parents.

M. et Mme Paul Beaudoin, de Québec et leurs enfants; Jocelyne et Harold font un court séjour chez leurs parents.

M. et Mme Réal Côté et leurs enfants de Québec, de passage chez M. Joseph Côté.

M. et Mme Raymond Chabot, de Québec et leur fils Marcel, ainsi que M. et Mme Emile Dunn et leur enfant, en visite chez des parents, récemment.

M. et Mme Agénor Labrecque (Irène Bédard), de Val d'Or ont passé une huitaine chez des parents, à l'occasion de leur voyage de noces.

Mlle Rose Bédard, de Montréal, et Mlle Annette Fortier, de passage dans leur famille.

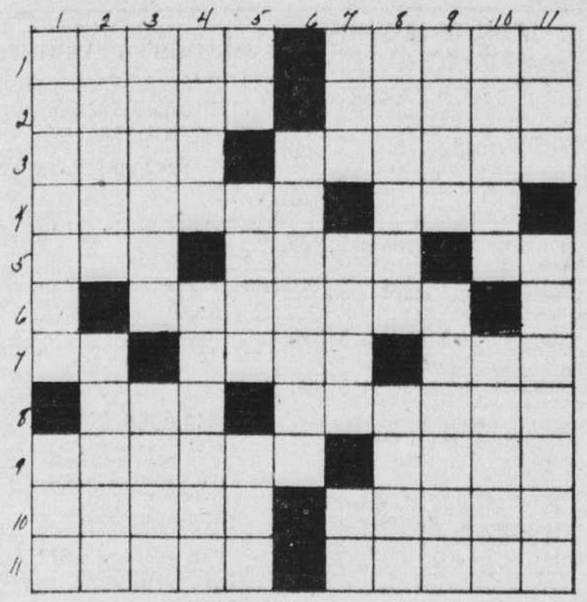
Mlles Pierrette, Rolande et Georgette Racine, Blanche et Annonciade Deblois sont de retour dans leur famille, après avoir travaillé dix mois à Montréal.

M. et Mme Casimir Dulac, de Sherbrooke et leur famille, en visite chez leurs parents de St-Cyprien.

Mlles Huguette Lapointe et Rachel Faucher, du couvent de Lambton et M. Gervais Tanguay, étudiant au Séminaire de Québec, passent les vacances dans leur famille.

M. et Mme Damase Morissette, de Québec et leur fillette Céline font un court séjour chez leurs parents.

Mots croisés du "Soleil"



HORIZONTALEMENT

1—Nourriture prise chaque jour à certaines heures réglées — Droit que l'on paye pour passer sur un pont.
2—Lien de jonc — Riche armateur de Dieppe.
3—Personne chauve — Final.
4—Qui ont un amour excessif de l'argent — Mesure agraire.
5—Adj. d'monstratif — Ile principale de l'archipel des Mariannes — Chemin de halage.
6—Abattus.
7—Pron. personnel (3e pers.) — Grand lac américain — Fit usage.
8—Nom vulgaire de la larve du hanneton — Imprégnât d'encre.
9—Adjurer — Appelé, en général.
10—Parer, embellir — Donner le cati.
11—Signe haussant d'un demi-ton la note qu'il précède — Doux.

VERTICALEMENT

1—Ordre d'oiseaux carnassiers — Romancier suisse, né à Nyon.
2—Ecolier — Corindon granulaire fort dur.
3—Poisson des mers océaniennes — Mère de la sainte Vierge.
4—Fils de Jacob — Chants funèbres, chez les Grecs et chez les Romains.
5—Pron. personnel (3e pers.) — Ville de Hongrie — Epoque.
6—Qui prête à usure.
7—Pieu aiguisé par un bout — Puits naturel en forme de gouffre — Symbole du calcium.
8—Premier morceau d'un pain — Fils de Noé.
9—Faire quelque chose — Eloignement de tout péril.
10—Ville de Russie Blanche — Qui contient du sel.
11—Saison — Insecte coléoptère.

(Solution du dernier problème)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	S	T	E	R	C	O	R	A	I	R	E
2	T	E	T	E	■	P	O	■	O	I	R
3	E	T	E	■	H	U	E	R	■	R	R
4	R	■	R	I	O	T	E	R	■	R	A
5	E	U	N	■	C	A	R	■	■	U	T
6	O	R	E	E	■	L	■	A	I	■	A
7	S	I	L	■	A	M	I	T	I	E	■
8	C	■	■	N	■	I	R	I	T	E	■
9	O	R	G	I	A	G	U	E	■	I	R
10	P	O	U	■	R	U	T	■	I	R	E
11	E	T	E	T	E	E	■	O	R	E	S

M. Pierre Morissette, de Lewiston, Maine

ton, Me, est en visite chez sa mère, Mme Louis Morissette ainsi que chez ses frères et soeurs.

Mlles Clermonde et Marielle Gilbert, institutrices à Patrie, sont de retour dans leur famille.

M. Joseph Tanguay a rendu récemment visite à sa petite-fille Josette, chez M. Weillie Gaudreault. Il s'est aussi arrêté chez ses beaux-parents, M. et Mme Cyrille Morin.

Mlle Simonne Lacroix, de Montréal ainsi que Mlles Denise et Rénelle Lacroix, de Ste-Justine font un court séjour chez M. Réal Gilbert.

CAMPBELLTON, N. B.

Mariage

En l'église Notre-Dame des Neiges de Campbellton, eut lieu le mariage de Mary Carmel St-Onge, fille de M. et Mme Georges Mathieu, de Campbellton, au Dr Jos Donald Vautour, de Dalhousie, fils de M. et Mme Théodore Vautour, de Richibouctou. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le curé J.-A. Poirier V. F., qui célébra aussi la messe.

Au camp

Les Louveteaux de la paroisse Notre-Dame des Neiges ont passé la fin de semaine au camp sous la direction du Rév. P. Donat Albert, aumônier et de M. Paul Bouchard, chef. Les cuisinières sont: Mmes A. Allain S. Cormier. Les Scouts s'y rendront à leur tour, la semaine prochaine.

Ce camp est à Dutch Point, à environ 30 milles de Campbellton. Il est situé sur les bords de la Baie-des-Chaleurs.

Déplacements

Mlle Georgette Audet a visité des parents à Maria et à New-Richmond, récemment.

Mme Anita Bishop et sa fille Lorraine, de Chipman, en visite chez M. et Mme Amédée Cormier, rue Aberdeen.

M. et Mme Marcellin Normand, de Montmagny, passent la fin de semaine chez Mme B. Michaud.

M. Roger Pichette, de Port-Daniel, visitait ses parents, M. et Mme Eugène Pichette, récemment.

La jeune Lise Poirier, de Carleton, visite son oncle et sa tante, le Dr et Mme Ernest Dumont.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Une Vive Démangeaison Me Rendait Presque Fou

C'est alors que je découvris la source extraordinaire d'un soulagement rapide: la Prescription D. D. D., du Dr. D. D. Dennis. Ce médicament liquide pur, rafraîchissant et universellement connu, adoucit et calme promptement les démangeaisons cruelles causées par l'eczéma, les boutons, les dartres, le pied d'athlète et les autres affections de la peau. Pas graisseux, il ne tache pas. Bouteille d'essai 35c. La première application arrête la démangeaison la plus vive, sinon votre argent vous est remis. Demandez dès maintenant à votre pharmacien la Prescription D. D. D.

Quelle economie! . . . grâce aux gazolines Esso

Faites le plein de gazoline Esso ou Esso Extra puis prenez la route. Vous constaterez immédiatement une grande amélioration dans la performance de votre voiture!

Les gazolines Esso et Esso Extra sont des carburants modernes que l'on améliore continuellement afin d'obtenir un rendement bien équilibré—puissance souple et abondante, accélération rapide et protection contre le cognement du moteur et la vaporisation de l'essence. Adoptez les gazolines Esso—vous roulerez sans soucis.

VENDEUR Esso IMPERIAL

L'enseigne qui signifie PLUS pour votre argent

PLUS longue durée assurée pour vos pneus, grâce à la fameuse garantie écrite Atlas, honorée par plus de 38,000 vendeurs au Canada et aux E.-U.

PLUS agréables seront vos randonnées si vous utilisez les cartes routières et le Service de renseignements Esso Imperial. Gratis, sur demande.

PLUS grande protection pour votre moteur grâce à la Marvelube, une huile à moteur de haute qualité qui répond aux spécifications les plus rigoureuses. Détergente, elle nettoie tout en lubrifiant!

PLUS de service. Arrêtez-vous à l'enseigne Esso n'importe quand pour faire vérifier la pression de vos pneus, examiner votre radiateur ou pour tout autre service du même genre.

Soif? WHISTLE RAFRAÎCHIT!

Vive l'été et les vacances

En été, à l'époque de la canicule, votre chien peut fort bien "bouder" ses aliments, car la nature ne l'épargne pas. Cependant ses jours seront plus heureux si vous lui servez de nourrissants repas du Dr Ballard!

L'odeur de viande des aliments en boîte du Dr Ballard aiguise les appétits que la chaleur rend paresseux — et ces régimes scientifiquement équilibrés garderont toujours votre chien débordant de santé.

En été—*comme toujours*—demandez à votre épicier la "Health Food", la nourriture Champion, la formule "Meal" et les "Biscuits" du Dr Ballard.

PROCUREZ-VOUS UNE PLAQUE D'IDENTITÉ TOUT CUIVRE POUR VOTRE CHIEN . . .

gravée à son nom et à votre adresse, en retour de TROIS ÉTIQUETTES DE N'IMPORTE QUEL PRODUIT DU DR BALLARD et 10¢ pour frais de poste et d'emballage. Adressez à: Dr. Ballard's Animal Foods Limited Toronto.

POUR PITOU COMME POUR MINOU

DR BALLARD

La nourriture POUR CHIENS ET CHATS

Les marchés aux bestiaux

Montréal, (PC) Les prix étaient légèrement plus bas pour les bêtes à cornes et fermes pour les veaux alors que les affaires étaient tranquilles sur les marchés aux bestiaux de la Métropole aujourd'hui.

Les offres se répartissaient comme suit : 655 bêtes à cornes, 146 agneaux et moutons, 326 porc et 458 veaux.

Les prix n'étaient pas facilement déterminables et considérés comme plus faibles pour les bêtes à cornes aujourd'hui. Quelques bons bouvillons de fort poids ont rapporté $35.50-$36, quelques-uns de qualité moyenne $32-$24.50. Les génisses de qualité moyenne se vendaient $30-$32 et les communes $25-$29. Quelques bonnes vaches se sont vendues $28, les moyennes $26-$27.50, les communes $23-$25.50 et celles destinées aux conserves et à la charcuterie rapportaient $19-$22. Seulement quelques boeuf de qualité commune ou moyenne ont été vendus à $25.$30.

Les prix payés pour les veaux étaient fermes avec les prix de la fermeture de la semaine dernière. Les veaux de lait de bonne qualité ont rapporté $36-$37, les communs et les moyens $30-$35. Les veaux d'herbe et abreuvés se vendaient $25-$27, quelques veaux abreuvés rapportaient même $28 et les veaux d'un an $23-$24.

Les agneaux rapportaient $35 et les moutons $15-$23, et quelques-uns $25 selon la qualité. Les ventes matinales de porcs se sont faites à $41.50 pour ceux de catégorie "A".

Crown Cork & Seal Co. Ltd: dividende régulier trimestriel de 50 cents par action, payable le 15 août aux actionnaires inscrits le 20 juillet, ex-dividende le 19 juillet.

L'industrie du sucre d'érable

Les produits de l'érable diminuent de 23 pour cent en comparaison de l'an dernier. Exprimée en sirop, la production s'élève à 2,309,000 gallons, en comparaison de 2,983,000 gallons en 1950; la valeur brute à la ferme diminue à $8,555,000 au regard de $10,636,000.

Le sirop et le sucre d'érable diminuent tous deux en comparaison de l'an dernier. La production de sirop est de 2,144,000 gallons contre 2,801,000 gallons et celle de sucre, de 1,649,000 livres comparativement à 1,824,000 livres.

La production de sirop au Québec se totalise à 1,750,000 gallons, en comparaison de 2,273,000 gallons en 1950; en Ontario, à 379,000 gallons (507,000 gallons en 1950); Nouveau-Brunswick, à 10,000 (14,000); et Nouvelle-Ecosse, 5,000 (7,000).

LES GRANDS MAGASINS FONT DES AFFAIRES

Ottawa. — Suivant les chiffres provisoires, les ventes des magasins à rayons augmentent de 1 pour cent en juin au regard du mois correspondant de l'an dernier. La Saskatchewan enregistre le plus fort pourcentage de l'augmentation, (16 pour cent) suivie de l'Alberta, avec une hausse de 11 pour cent; du Manitoba et de la Colombie-Britannique qui enregistrent toutes deux des augmentations de 4 pour cent. Dans les provinces Maritimes, les ventes diminuent de 5 pour cent; dans l'Ontario, de 4 pour cent et dans la province de Québec, elles demeurent stables.

Dryden, Ont. — La St. Regis Paper Company (Canada) Ltd commencera immédiatement la construction d'une usine de sacs ici.

La cote des changes étrangers

On trouvera ci-après la cote nominale, basée sur les taux courants à Londres ou à New-York et convertie en monnaie canadienne au taux moyen pour le sterling ou au pair pour les dollars des Etats-Unis, que vient de nous communiquer la Division du change étranger de la Banque du Canada.

Ces cours peuvent être utiles dans l'étude des statistiques et des prix en général, mais nous rappelons aux exportateurs canadiens que les diverses monnaies qui peuvent être acceptées pour les exportations à différents pays sont visées spécialement par la Loi du contrôle du change étranger et ses règlements, et que parfois l'on ne peut pas réellement transférer au Canada des fonds offerts en paiement d'exportations. Nous conseillons aux importateurs et aux exportateurs de communiquer avec leurs banquiers avant de conclure des arrangements financiers pour l'achat ou la vente de marchandises, de façon à assurer que le mode de paiement projeté soit non seulement possible mais conforme à la Loi du change étranger et à ses règlements.

Pays	Unité monétaire		Cours nomin. 19 juin	Cours nomin 25 juin
Argentine	Peso	De base	.2139	.2136
		Libre	.0770	.0769
Australie	Livre	.....	2.3950	2.3920
Autriche	Schilling	Taux d'exp	.0501	.0500
Belgique et Congo belge	Franc	.....	.0213	.0212
Bolivie	Boliviano	.....	.0178	.0178
Antilles anglaises (sauf Jamaïque)	Dollar	.....	.6240	.6231
Brésil	Cruzeiro	.....	.0578	.0577
Birmanie	Roupie	.....	.....	.....
Ceylan	Roupie	.....	.2246	.2243
Chili	Peso	Officielle	.0137	.0137
Colombie	Peso	.....	.4305	.4299
Costa-Rica	Colon	.....	.1909	.1907
Cuba	Peso	.....	1.0697	1.0681
Tchécoslovaquie	Koruna	.....	.0214	.0214
Danemark	Krone	.....	.1549	.1546
République Dominicaine	Peso	.....	1.0697	1.0681
Equateur	Sucre	.....	.0648	.0647
Egypte	Livre	.....	3.0717	3.0672
Salvador	Colon	.....	.4279	.4273
Fidji	Livre	.....	2.6983	2.6944
Finlande	Markka	.....	.0046	.0046
France, Monaco et Afrique du Nord française	Franc	Officielle	.0030	.0030
Empire français (africain)	Franc	.....	.0061	.0061
Possessions françaises du Pacifique	Franc	.....	.0169	.0169
Allemagne	Mark allemand	.....	.2547	.2543
Guatemala	Quetzal	.....	1.0697	1.0681
Haïti	Gourde	.....	.2139	.2136
Honduras	Lempira	.....	.5348	.5341
Hong-Kong	Dollar	.....	.1848	.1846
Islande	Krone	.....	.0656	.0655
Inde	Roupie	.....	.2246	.2243
Iran	Rial	.....	.....	.....
Irak	Dinar	.....	2.9937	2.9900
Irlande	Livre	.....	2.9937	2.9900
Israël	Livre	.....	2.9937	2.9900
Italie	Lire	.....	.0017	.0017
Jamaïque	Livre	.....	2.9937	2.9900
Japon	Yen	.....	.....	.....
Liban	Piastre	.....	.....	.....
Mexique	Peso	.....	.1239	.1237
Pays-Bas	Florin	.....	.2815	.2811
Antilles néerlandaises	Florin	.....	.5672	.5664
Nouvelle-Zélande	Livre	.....	2.9937	2.9900
Nicaragua	Cordoba	.....	.2139	.2136
Norvège	Krone	.....	.1498	.1495
Pakistan	Roupie	.....	.3233	.3228
Panama	Balboa	.....	1.0697	1.0681
Paraguay	Guarani	.....	.....	.....
Pérou	Sol	.....	.0722	.0721
Philippines	Peso	.....	.5348	.5341
Portugal et colonies	Escudo	.....	.0371	.0370
Singapour	Dollar des Detroits	.....	.3494	.3489
Espagne et colonies	Peseta	.....	.0982	.0980
Suède	Krone	.....	.2068	.2065
Suisse	Franc	.....	.2461	.2459
Thaïlande	Baht	.....	.....	.....
Turquie	Lire	.....	.3820	.3815
Union sud-africaine	Livre	.....	2.9937	2.9900
Royaume-Uni	Livre	.....	2.9937	2.9900
Etats-Unis	Dollar	.....	1.0697	1.0681
Uruguay	Peso	Contrôlée	.7041	.7031
Venezuela	Bolivar	.....	.3193	.3188
Yougoslavie	Dinar	.....	.....	.....

Revue des marchés mobiliers

Tendance irrégulière à Montréal et à Toronto La Bourse de New-York sans tendance définie.

A MONTREAL

Montréal, (PC) — L'irrégularité était encore la note dominante à la veille de la fermeture de la Bourse et du Curb de Montréal aujourd'hui. Les échanges ont ralenti à mesure que la séance avançait.

Les gains et les pertes étaient répartis à peu près également, mais un bon nombre de valeurs sont demeurées inchangées aux paliers de vendredi dernier. Les variations étaient négligeables dans la plupart des cas. Cependant, MacMillan "A" a haussé de 1¼ point à 26½ et National Steel Car de 1 point à 28½.

Les valeurs minières et les huiles de l'Ouest ont suivi la tendance du marché industriel après une ouverture à la baisse. United Asbestos a grimpé de 18 cents à $1.94.

A TORONTO

Toronto. — (PC) — La tendance était irrégulière aujourd'hui à la Bourse de Toronto. Les affaires étaient calmes et les changements de prix se confinaient surtout à une fraction. Le volume d'affaires pour les trois premières heures de la journée s'est élevé à 603,000 actions, soit environ 105,000 de plus que durant la même période vendredi dernier.

A NEW-YORK

New-York, (PA) Il n'y avait aucun mouvement d'ensemble aujourd'hui à la Bourse de New-York et le résultat s'est traduit par un mélange de gains et de pertes. Les valeurs dirigeantes ont fait des gains et des pertes variant entre $1.00 et $2.00 l'action au maximum. Il y avait cependant quelques exceptions.

LES OBLIGATIONS

Montréal, (PC) La demande était bonne pour les obligations à court terme du gouvernement canadien, aujourd'hui, sur le marché local et les prix ont subi de légères hausses. L'activité des obligations de corporations, les nouveaux titres convertibles de B. A. Oil se sont raffermis légèrement.

New-York, (PA) Les obligations ont varié en tous sens dans un marché calme ici aujourd'hui. Les emprunts de corporations étaient irréguliers, alors que les émissions du gouvernement manifestaient une légère tendance vers la baisse. Les obligations du Japon étaient à peu près inchangées au milieu d'affaires restreintes.

L'INDUSTRIE DES TEXTILES PRIMAIRES

Une analyse du programme de préparation économique au Canada relativement à l'industrie des textiles primaires est le thème de la 23e (1951) édition du manuel de l'industrie textile du Canada, qui vient d'être publié.

Selon ce manuel, cette industrie, aujourd'hui, l'un des éléments les plus stables et les plus modernes du côté industriel du pays. Elle est mieux préparée que jamais pour répondre aux besoins civils et de la défense, quant aux textiles primaires.

Le manuel, de 264 pages, très explicite, révèle que les dépenses pour les nouvelles manufactures, pour l'outillage, pour les réparations et l'entretien de 1946 à 1951, se sont chiffrées par $293.5 millions. En 1950, l'industrie et ses 800 établissements ont employé 95,000 personnes et sa production s'est évaluée à $730.3 millions.

Il y a un an, les opérations manufacturières de temps de paix occupaient la plupart des industries domestiques et on entrevoyait un déclin de la production comparativement à ce qu'elle était durant les meilleures années de l'après-guerre. L'invasion de la Corée, en juin, a donné suite à un changement de l'économie en général et des industries essentielles telle celle des textiles, ont commencé à produire le matériel nécessaire à la défense sur les machines déjà utilisées.

Les répercussions de ces développements sur les opérations, dans l'industrie qui a rédigé le manuel ainsi que par ceux qui y ont contribué, y compris plusieurs dirigeants de l'industrie.

Dans le manuel, on peut lire des articles spéciaux sur l'économie nationale et industrielle, la modernisation et l'expansion d'après-guerre, les méthodes de production et de distribution, les relations entre patrons et employés, la tendance des prix, le capital et l'éducation.

L'hon. D. C. Abbott, ministre des Finances, a rédigé l'article principal traitant du financement du programme de défense au Canada.

On remarque, de plus, un article spécial, abondamment illustré, sur les développements technologiques des textiles dans la période d'après-guerre.

Le manuel contient aussi une section réservée aux statistiques traitant de toutes les phases de l'industrie, un bottin contenant tous les noms des filatures de textiles au Canada et un index classifié des acheteurs.

POUR REDUIRE LE DEFICIT COMMERCIAL

Si important qu'ait été le tourisme durant l'effort total de guerre, il a une portée économique encore plus grande durant la phase actuelle de préparation et de guerre partielle, déclare, et non sans raison, la banque Canadienne de Commerce dans sa dernière revue. Au moment où les revenus s'accroissent et où les biens de consommation s'effacent devant la production de défense, il est dans l'intérêt national de pousser les services (tel le tourisme) qui peuvent se développer avec un supplément minime de personnel et d'équipement. On a calculé que le prolongement de la saison habituelle des vacances d'été permettrait d'accroître les revenus du tourisme de 20 p. 100.

La désorganisation du commerce triangulaire entre les Etats-Unis, le Royaume-Uni et le Canada, durant et depuis la Grande Guerre 11, a imposé de plus en plus au commerce canadien une forme bilatérale. Tant que cette situation persistera, le Canada devra forcément accroître ses exportations — visibles et invisibles — aux Etats-Unis, afin de maintenir son niveau actuel d'importations. Les clients possibles parmi les touristes américains ne sont pas les riches qui peuvent se payer un été à l'étranger, mais des gens à revenu moyen, qui ont une voiture et deux ou trois semaines de vacances payées. La plupart de ces gens, s'ils voyagent, passent leur vacances à visiter d'autres parties des Etats-Unis. Si on peut leur persuader d'inclure le Canada dans leurs itinéraires, notre crédit de tourisme s'en trouvera augmenté. En outre, en cas de guerre, une partie des touristes qui vont outre-mer pourraient de nouveau venir au Canada. Comme la population américaine est dix fois celle du Canada, il est évident que notre industrie touristique est loin d'avoir atteint son apogée. Cette année, il y aura peut-être recul du nombre des touristes canadiens aux Etats-Unis, à cause du Festival de Grande-Bretagne. La hausse de l'impôt sur le revenu réduira peut-être aussi les voyages d'emplettes des Canadiens aux Etats-Unis. De toute façon, pour autant que le solde créditeur s'accroit, le Canada est en mesure de compenser le déficit des échanges de marchandises dans sa balance des paiements avec les Etats-Unis.

Prix des oeufs et du beurre

Montréal, — (PC) — Les prix des oeufs ont continué à baisser aujourd'hui sur les marchés de gros libres après le recul de vendredi dernier. Les oeufs de catégorie supérieure ont baissé jusqu'à environ 4 sous la douzaine. La demande était languissante et les arrivages étaient suffisants pour les besoins.

Quelques maisons s'en tenaient à leurs prix antérieurs alors que d'autres annonçaient des diminutions dans le cas des oeufs vendus par les grossistes aux détaillants. A la suite de la baisse des marchés de gros, les oeufs de catégorie supérieure ont fléchi d'environ quatre cents la douzaine, ce qui a élargi la marge jusqu'à 10 cents la douzaine pour certaines catégories.

Le beurre était stable dans un marché libre calme, tandis que le beurre imprimé vendu en petites quantités par les grossistes aux détaillants haussait de 1-4 à environ 3-4 de cent la livre.

x x x

Montréal, (PC) A la fermeture de la Bourse Canadienne des Denrées, aujourd'hui, le beurre, du Québec, 92 points et sur place était transigé à 63 3-4 cents la livre. On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est offerts par wagon après inspection au préalable : Catégorie A, grosseur extra-gros, 73 cents la douzaine; A, grosseur gros, 72; A, grosseur moyen, 70; A, grosseur petit, 67 1-2; catégorie B, 64; catégorie C., 54.

Sur le marché à terme, le beurre de novembre était transigé à 66-66 1-2 cents.

Ventes de beurre : 200 boîtes, du Québec, 92 points à 63 5-8 et 400 à 63 3-4. Quatre contrats de beurre de novembre ont changé de mains à 66 1-2 et un autre à 66 1-4.

Montréal. — (PC) — Voici les prix des produits de la ferme tels que cotés ici aujourd'hui et rapportés par le ministère fédéral de l'agriculture : —

OEUFS : — en caisses gratuites: Catégorie A, grosseur extra-gros, 74 cents; catégorie A, grosseur gros 73; catégorie A, grosseur moyen, 71-72; catégorie A, grosseur petit, 67-69; catégorie B., 64-65, catégorie C., 55. Arrivages: 740 caisses.

BEURRE : Arrivage courant : Québec, No 1 pasteurisé et frais, 62 15-16 cents la livre; Québec, No 2, 61 15-16. Prix de gros : Québec, No 1 pasteurisé et frais, 64 cents. Première qualité de crémerie, imprimé, prix aux commerçants, 65-65 3-4. Aucun arrivage.

FROMAGE : Arrivage courant : coloré de l'Ontario, 37 3-8 - 38 cents la livre; blanc de l'Ontario, 36 3-4 - 37, F.O.B. la fabrique; coloré du Québec, 37 1-4; blanc du Québec, 36 3-4, F.O.B. Montréal. Prix de gros : coloré de l'Ontario, 38 1-2; blanc de l'Ontario, 37 3-4 - 38; coloré du Québec, 38 1-4; blanc du Québec, 37 3-4. Arrivages : 6,225 boîtes.

POMMES DE TERRE : Nouveau-Brunswick, No 1, en sac de 75 lbs, $1.65-1.75. Ile du Prince-Edouard, No 1, en sac de 75 lbs, $1.75. Québec, No 1, nouvelles, en sac de 75 lbs, $1.25-1.40. Ontario, No 1, nouvelles, en sac de 75 lbs, $1.25-1.50.

x x x

Le marché des oeufs et des volailles était inchangé aujourd'hui à Québec, selon le service fédéral des marchés.

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours fournis par l'Association des courtiers en obligations du Canada et transmis à Québec par fils privés de la Presse Canadienne

SEANCE DU 14 JUILLET 1951

Titres	Off.	Dem.
Obligations du Dominion		
1¾ nov. 1951	99⅝	100⅛
3% Perp.	93¾	95
1½ Nov 1952	98¾	99⅛
1¾ Nov. 1952	99	99¾
1½ Mar 1 53	98⅜	99⅛
2 déc. 1954	98⅛	98⅝
2¼ Juil 1956	98	98¼
2¾ juin 1968	93⅜	94⅜
3¼ juin 56-66	99⅝	100⅝
Emprunts de guerre		
1¼ 52C (3e G)	101	102
3 54 (2e V)	100⅝	101⅜
3 56 (3e V)	100¼	101¼
3 57 (4e V)	99¼	100¼
3 59 (5e V)	98⅛	99⅛
3 60 (6e V)	98⅛	99⅛
3 62 (7e V)	97⅛	98⅛
3 63 (8e V)	97¼	98¼
3 66 (9e V)	97	98
Garanties par le pays		
CNR 3 54-59	98	99½
CNR 3 61 66	96½	
CNR 2¾ 67	93	94½
CNR 2¾ 68-71	94½	--
Provinciales		
BC 3 60	94	96
Man. 3¼ 63	95	97½
Man. 3 68	91¼	93¼
NB 3 59	90	93½
NB 2¾ 67	80	83
NB 3½ 70	86	89½
Nfld 3¼ 57	94	97
Nfld 3 68	92½	95½
Nfld 3¾ 65	95	98
NS 3¼ 65	93½	95½
NS 2¾ 66	85½	88
NS 3 68	90	91½
Ont H 3 66-68	91¾	93¼
ONT. H. 3 73	89⅝	91½
ONT. 3 62-65	93¾	95¾
Ont 3 70	92	93½
Ont 3 77	90	91½
I.P.E. 2¾ 62	89	92
I.P.E. 3 63	90	93
P Qu e3½ 57	99	100¼
P. Que 3 59	96	97½
P Que 3½ 60	99¼	100¼
P. Que 3 62	94½	96
P. Que 3 65	93¼	94½
P Que 3 70	92¼	93½
QUE H 2¾ 65	87	90
QUE H 3 60	94¾	96¼
QUE H 3 69-73	88	91
QMC 2¾ 67	86½	90
QMC 3 62	92½	95½
QMC 3 72	88	92
Q.M.C 3½ 66	93½	97
Q.M.C. 3¼ 77	90	95
Sask. 3¼ 62	94½	96½
Sask. 3 63	91½	94
Sask. 3¾ 63	99	101
Sask. 3½ 68	95½	97½
Municipales		
Halifax 3½ 68	87	--
Mont. 3 60	91½	93½
Mont. 3 64	90	92
Mont. 3 68	88	90
Mont. 3 70	87½	89½
Montréal 3 72	87	89
Quebec 3¼ 61	87	--
Quebec 3½ 64	88½	--
Regina 3¾ 72	90	--
St. John 3½ 68	85	88
Tree R 3½ 63	90	94
Toronto 2¾ 67	89½	--
Winnipeg 3½ 68	92	--
Vcouvr 3¾ 68	92	--
Transports		
Algoma C. 5 59	130	134
CPR 3¼ 70	111	114
Can SS 3½ 57	96½	99
Can SS 4 66	95	98
Services publics		
Avalon T.4½ 66	96½	--
Bell Tel 3 77	87	90
Bell Tel 3¼ 73	91½	94
Braz Tr 4¾ 70	94	96½
BC Elec 3¼ 67	89	92
Do 3¾ 68	94	96½
BC Elec 3½ 75	88½	91½
BC Tel 4 62	97½	100
Calg. Pow 3¼ 72	91	94
Can El 4 68	96	99
Gas. Pow 3¾ 70	91	94
GL Pow 3½ 69	90	93
G. L. Pow 4½ 68	97½	99½
INT. Pipe 4 70	270	280
L S L Pow 3¾ 65	94	98
MACL. Pow 3 69	89	92
Mar El 4½ 56	99	--
Mexican Lt. 5 75	79	82
M Tram B 5 55	99¼	101¼
M. Tram 3 53	97½	100
Nfld L. P. 3¾ 66	92	95
Nor Q P 4½ 67	95½	98
Pow Corp 3½ 67	89½	93
Que Pow 3 61	91½	94½
Shaw 3 61	94	96½
Shawin 3 71	90	93
Shawin 3½ 70	94½	97
Shawin 3¾ 72	90	--
Shaw 3½ 73	94	97
St M Pr 3¼ 70	91	94
Winn. Elec 3¾ 71	96	99
Industries		
Abitibi 4¼ 61	101¾	103¾
Abitibi 3½ 67	95	97½
Alum 3½ 61	94	97
Anglo C. Oil 4 64	110	113
B A Oil 2¾ 57-66	89	93
BA Oil 3½ 61	102	104
Bran Hen 4 61	90	95
Do 5 63	90	95
B. C Forest 4 66	91½	94
Do 4½ 68	97	99½
Bowater 3½ 68	94	97
Bromp P 3½ 66	92½	--
Burns 4 63	96	99
C. Brew 3½ 67	89	92
C. Brew 4 69	93½	96½
C Can 3¾ 70	97½	100
C Celan 3 62	91	94
Can. Oil 3¼ 62	95	98
Do 4½ 67	98	101
C. W. Lumb 4 62	98½	--
Cock Pl 4¼ 65	98½	101
Col Cel 4½ 65	100	--
D 5 68	101	--
Cons Paper 3½ 67	98½	100½
Cre Fon 3¾ 66	94	95
Dom. Tex 3½ 59	98	--
Dom. Wool 5 64	93	97
Dryden P. 4 65	96	99
E. B. Eddy 3½ 66	93	96
Fed. Grain 4 64	94½	97½
Gen. Pete 4½ 65	97	100
Gen Steel 3½ 70	93	96
G.L. Paper 3½ 67	94	97
G. Pla I à 4 1965	104	107
Imp. Oil 3 69	91	94
Imp. Tob. 3 70	90	93
Ind. Acc. 4 69	90	93
Lake St. J. 5 61	101	103
Maple L. 3¾ 63	94½	97½
Massey 3 66	90	93
Mcoll 3 71	88	92
Moffat 4½ 64	99½	--
Nat Brew 3¼ 63	90	93
Ns Steel 3½ 63	96	98½
Ogilvie 4 67	98	101
Page H 3¼ 65	92	95
Penmans 3¼ 66	93	--
Price Bros 3¼ 66	94	96½
Simpsons 3½ 60	97½	100
Steel Co 2¾ 67	88	91
SUPERTEST 4 70	106	109
Traders Fin 4 66	96½	99
Do 4 65	96	98½
TransQu 5 66	99	101½
WC Brew 4¼ 65	93	96
Do 5 67	100	102
West Grain 5 63	100	--
Immeubles		
Alex Bldg 6 62	100½	--
Balfour 4 63	84	--
Dom Sq 4 59	101	103½
Eaton R 2½ 68	95	98
Glen Inv. 5 59	120	--
Hotel Las 5 65	68	--
Linton. Ap 5 59	101	--
Ld Nelson 4 67	83	88
Mtl Ap 1er 4½ 64	97	100
Do 2nd 4½ 54	94	--
Morgan 3¼ 67	9.	98
Queen's 5 53	99	--
Ry. Ex. Bldg 3 59	96	--
Sherb 4 52	98½	--

Rendement des valeurs

Cours fournis par GEOFFRION, ROBERT & GELINAS, membres de la Bourse et du Curb de Montréal, 72, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-6885.

Titres ordinaires	Boni 1950	Div. et boni '50	Prix appr.	Rend. %
Aluminium	.75	3.45	95.00	3.42
Bell Telephone	....	2.00	39.50	5.06
Brazilian Tract	....	2.00	23.50	8.51
Brit Amer Oil	....	1.00	35.00	2.86
B C Power "A"	....	1.60	29.00	5.52
Building Prod	....	1.60	31.00	5.16
Can & Dom Sugar	....	1.00	20.50	4.88
Can Industries	....	.88	34.50	2.55
Can Steam L	....	1.00	30.00	3.33
Can Car & Fdry	....	.80	14.00	5.71
Can Celanese	....	2.10	55.50	3.72
Can Pacific Ry	....	1.25	27.00	4.63
Cons Paper	.75	2.00	37.00	5.41
Dom Bridge	1.00	2.60	62.50	4.16
Dominion Tar	....	1.00	38.00	2.63
Dom Textile	....	.70	14.00	5.00
Eddy Paper	....	1.00	22.50	4.44
Fanny Farmer	.50	2.00	30.00	6.67
Famous Players	....	1.05	16.50	6.36
Ford "A"	1.00	3.00	51.50	5.83
Gatineau Power	....	1.20	18.00	6.66
Gen Steel Wares	.25	1.25	19.50	6.41
Howard Smith	1.00	3.00	95.00	3.16
Inter Nickel	.40	2.00	37.50	5.33
Inter Paper	....	2.75	53.00	5.19
Long & Sons	....	1.00	15.00	6.67
Laura Secord	....	.80	13.00	6.15
McColl Frontenac	.35	.85	30.00	2.83
Ogilvie Flour	....	1.00	23.00	4.35
Power Corp	....	1.10	23.00	4.78
Quebec Power	....	1.00	18.00	5.56
Shawin Pow	.25	1.45	35.00	4.14
Stand Chemical	....	.50	16.00	3.12
United Steel	....	.60	9.50	6.31
Walker Hiram	1.00	3.55	53.00	6.65
Titres privilégiés				
Canada Steam	....	2.50	44.00	5.68
Dominion Textile	....	7.00	162.00	4.32
Gat Power 5 p	....	5.00	105.00	4.76
Do 5½ pc	....	5.50	110.00	5.00
Howard Smith	....	2.00	48.00	4.17
Int Bronze Powd	....	1.50	23.00	6.52
Melchers Distil	....	.60	11.00	5.45
Nat Breweries	....	1.75	49.00	3.57
Power Corp	....	6.00	110.00	5.45
Shawinigan 4 pc	....	2.00	44.50	4.49
Sher Wms 4½ pc	....	2.25	49.00	4.59
Banques				
Can Nationale	....	.80	19.50	4.10
Montréal	.30	1.20	29.00	4.14
Nouvelle Ecosse	.30	1.70	38.00	4.47
Royale	....	1.00	26.00	3.85
Mines				
Aunor Gold	....	.23	3.10	7.42
Dome Mines	....	.72	17.00	4.23
Hudson Bay	1.00	5.00	58.00	8.62
Kerr Addison	....	.28	18.00	4.33
Lake Shore	....	.78	9.00	8.66
Noranda	....	4.00	72.00	5.56
Pickle Crow	....	.10	1.65	6.06
Preston E D	....	.09	1.50	6.00
Sylvanite	....	.08	1.25	6.40
Waite Amulet	....	.95	11.00	8.63
Wright Hargreaves	....	.16	1.40	11.42

Valeurs étrangères

A NEW-YORK

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse et du Curb de Montréal.

132 rue St-Pierre, Québec..... Tél: 2-7006

16 juillet

	Off.	Dem.
Australie 3 1-2 pc 1966	89⅜	90
elvBoli 7 pc 1958	16¾	17½
Brésil 3 1-3-4 pc (séries 1 à 5) 1979	77	--
Brésil 3 3-4 pc (séries 11 à 30)	76	--
Brésil 3 3-8 pc anciennes 1979	60	62
Brésil 3 3-8 pc nouvelles 1979	60	62
Brésil 3 1-2 pc 1979	62	63½
Chile 6 pc 1961	36¾	37½
Colombie 3 pc 1970	47½	48
Cund. 1-2 pc 1959	55	--
Italie 1 à 3 pc 1977	35¾	36¾
Medellin 3 pc 1978	38½	39⅜
Milan 6 1-2 pc 1952	--	60
Norvège 4 1-2 pc 1965	96⅝	100
Pérou 1-2 à 3 1-2 pc 1997	30	30¼
Rome 6 1-2 pc 1952	--	60

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse et du Curb de Montréal.

132 rue St-Pierre, Québec..... Tél: 2-7006

16 juillet

	OFF.	DEM.
Amal. Kirk	3½	4½
Columbiere	2	3½
Cons. Chib	15	20
Crabbe	4	6
Haldon R. L.	2	4
Insco	7	10
Kenbay	4½	6
Kenda	4	6
Martin Bird	2½	3½
Nemma	2	3
New Augerita	5	7
New Malartic	2½	3½
Norbeau	65	75
Obalski-45	14	16
Obalski	3	5
Ortona	4½	5½
Pascalls	9	11
Rand Malartic	2½	4
Richgroup	5	7
Sepha	1½	2½
Young David	17	19

Bourse de Londres

Cours fournis par la Presse Associée Séance du 16 juillet 1951

TITRES	FERM
Anglo-Amer. of So. Africa	158s 9d
Anglo-Dutch	9s 6d
Anglo-Iranian	106s 3d
Anglo-Newfoundland dev.	80s
Associated Electric Ind	93s 3d
Babcock & Wilcox	80s 6d
Boots Pure Drug (ex-droits)	28s
British-Amer. Tobacco	119s 4½d
British Celanese	37s 4½d
Cable & Wireless (x)	£124⅛
Canadian Pacific	$53½
Carreras "A"	113s 1½d
Central Mining	£2 3/16
Consolidated Gold Fields	45s 7½d
Courtauds	53s 7½d
De Beers	55s 9d
De Havilland	27s 7½d
Distillers	24s 6d
Dunlop Rubber	67s
Electric & M. Ind	20s 3d
For Ltd	58s 7½d
General Electric Ltd	93s
Guiness (Arthur) Son & Co.	132s
Handley Page	36s 4½d
Hudson's Bay Co.	117s 6d
Imperial Chemical	53s 1½d
Imperial Tobacco	100s 7½d
Lever Bros	54s
Metal Box	53s
Mexican Eagle	23s 9d
Mount Isa Mines	45s 9d
Rand Mines	137s 6d
Rhodesian Anglo-Amer.	58s 9d
Rhokana Corp	420s
Rolls-Royce	123s 9d
Shell T & T	96s 10½d
Tanganyika Concessions Ltd	49s
Trinidad Leaseholds	29s 3d
United Molasses	39s 9d
Venterpost Gold	28s 9d
Vickers Ltd	54s
West Witwatersrand	46s 3d
Woolworth	49s 1

Les Braves doivent céder du terrain en fin de semaine

Commentaires Sportifs

— par —

Marcel Bourassa

A la suite des joutes de la fin de semaine, nous voyons Stan Musial des Cardinaux de St-Louis occuper la première position chez les frappeurs de la Nationale avec une moyenne de .373 tandis que Coan des Sénateurs de Washington remplit un rôle identique dans l'Américaine mais avec une moyenne de .336.

Happy Chandler a terminé son terme de six ans à titre de Commissaire du baseball en chantant "My old Kentucky home" devant 3,000 personnes hier soir à Reading. Ce fut le chant du cygne pour celui à qui la majorité des propriétaires des seize équipes refusèrent de lui faire confiance pour un autre terme. Son dernier geste officiel fut d'assister à la dédicace d'un stade de $650,000 dans la ville de Reading.

Mickey Mantle, l'enfant-prodige des Yankees de New-York du moins au début de la présente saison vient d'être céder à une équipe de calibre mineur en fin de semaine. Cette brillante recrue de 19 ans étonnait ment experts avec une moyenne de .403 au camp d'entrainement ce printemps mais devait connaitre par la suite un "flop" dont le dénouement vient de se produire. Mantle fut retiré au bâton 52 fois au cours de 69 joutes et George Selkirk qui gère le Kansas où s'en va Mantle, a reçu instruction de l'utiliser au champ centre exclusivement.

Le major Jason Zirganos de l'Armée grecque n'a pu réussir dans sa tentative de traverser la Manche après s'être rendu à un mille de son objectif. L'eau glaciale et une marée contraire eurent raison de cet athlète de 41 ans qui demeura dans l'eau 18 heures. On se souvient que Zirganos avait réussi l'exploit en 1949 et deux fois l'an dernier en partant de la France. Cette fois il tentait la traversée en sens inverse, ce qui est considéré comme extrêmement difficile par les experts.

Nous nous joignons aux amis du gérant d'affaires des Braves, M. René Lemyre, pour lui offrir nos meilleurs voeux à l'occasion de son anniversaire de naissance qu'il célèbre aujourd'hui . . .

La sensationnelle athlète internationale, Babe Zaharias, a continué à épater le monde sportif en permettant à son équipe féminine de battre des athlètes masculins dans une compétition britannique au golf. Les golfeurs anglais avaient dans leurs rangs quatre joueurs de la coupe Walker. Le pointage final fut de 6 1-2 à 2 1-2. Babe Zaharias disposa par 3-2 de l'ex-champion anglais Leonord Crawley.

L'avance prise par les avironneurs du Lac Sergent samedi arés-midi au Lac St-Joseph ne fait pas lâcher prise à leurs rivaux des Lacs Beauport et St-Joseph mais dans cette série de trois classiques annuelles de la Fédération il est évident que nous pouvons nous attendre à de sensationnelles performances dans toutes les compétitions à l'affiche. Les prochaines régates, présentées les 22 et 29 juillet au Lac Beauport et au Lac Sergent respectivement promettent une lutte de tous les instants surtout de la part des athlètes du Lac St-Joseph qui sont actuellement en deuxième position. Alexandre Alain pour sa part assure ses co-équipiers du Lac Beauport que le dernier mot n'est pas dit dans toute cette affaire.

Inutile d'insister sur les difficultés suscitées ici et là dans la région par la pluie torrentielle des dernières heures. Un peu partout cependant ce n'est que partie remise et ce dans tous les domaines, malgré le grand désappointement des organisateurs de spectacles en plein air.

Finales ce soir

Les finales pour les championnats juniors de badminton Québec et District, seront présentées ce soir, sur les courts de l'Association Sportive du Zoo.

Des rencontres du plus haut intérêt sont à l'affiche. En effet, si l'on en juge par la qualité du jeu qui fut présenté aux séries quart de finale et aux semi-finales, les amateurs sont assurés d'assister à des duels du plus haut intérêt.

Dans le simple masculin, la finale mettra aux prises J.-C. Laprise du Cap Rouge et Gaétan Bédard de Québec, deux jeunes qui sont réellement doués de talents pour devenir des as de la raquette.

Dans le double masculin, nous verrons une série qui ne manquera certes pas d'intérêt, puisque les deux équipes ont bataillé ferme pour passer en finale. Dans le simple féminin, Thérèse Jolicoeur, championne à l'intérieur, devra faire face à Pierrette Giguère, laquelle nous confiait vendredi soir qu'elle fera tout en son possible pour rapporter à son club, le championnat extérieur. Le double-mixte sera débattu entre l'équipe formée de Pierrette Giguère et Eddy Giguère et celle de Thérèse Jolicoeur et Bernard Caseau.

Autres nouvelles sportives en page 15

BASEBALL

SAMEDI

Ligue Provinciale
Québec 3, Sherbrooke 4
St-Jean 1, Trois-Rivières 3
Farnham 3, St-Hyacinthe 2
Drummondville 4, Granby 11

Ligue Nationale
Pittsburgh 0, Philadelphie 2
St-Louis 4, New-York 3
Cincinnati 5, Boston 0
Chicago 5, Brooklyn 4
Chicago 11, Brooklyn 7

Ligue Américaine
New-York 0, Cleveland 8
Boston 3, Chicago 2
Washington 8, Détroit 0
Philadelphie 10, St-Louis 6

Ligue Internationale
Syracuse 1, Baltimore 7
Buffalo 2, Toronto 0
Rochester 5, Springfield 8
Ottawa 8, Montréal 4

HIER

Ligue Provinciale
Québec 6, Drummondville 11
Sherbrooke 3, Granby 10
St-Jean 1, Farnham 7
St-Hyacinthe 8, Trois-Rivières 11

Hier soir
Drummondville à Québec (remise)
Granby 7, Sherbrooke 2
Farnham 5 St-Jean 2
Trois-Rivières 7, St-Hyacinthe 1

Ligue Nationale
Cincinnati 5, Brooklyn 2
Cincinnati 6, Brooklyn 5
Chicago 0, Boston 7
Chicago 10, Boston 4
St-Louis 7, Philadelphie 4
St-Louis 4, Philadelphie 6
Pittsburgh 7, New-York 6
Pittsburgh 3, New-York 8

Ligue Américaine
Boston 1, St-Louis 3
Boston 9, St-Louis 5
New-York 3, Détroit 5
New-York 8, Détroit 7
Philadelphie 3, Chicago 1
Philadelphie 5, Chicago 0
Washington 7, Cleveland 4
Washington 2, Cleveland 7

Ligue Internationale
Buffalo 2, Toronto 3
Buffalo 4, Toronto 5
Ottawa 3, Montréal 4
Ottawa 2, Montréal 0
Rochester 4, Springfield 5
Rochester 2, Springfield 7
Syracuse 9, Baltimore 7

AUJOURD'HUI

Ligue Provinciale
Trois-Rivières à Québec

Ligue Nationale
Chicago à Boston
Cincinnati à Brooklyn
St-Louis à Philadelphie (soir)
Pittsburgh à New-York

Ligue Américaine
New-York à Détroit
Boston à St-Louis
Philadelphie à Chicago
Washington à Cleveland

Ligue Internationale
Buffalo à Montréal
Toronto à Ottawa
Rochester à Syracuse
Baltimore à Springfield

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Diff.
Drummondville	40	25	.615	
Granby	40	30	.571	2½
Québec	38	33	.535	5
Sherbrooke	36	31	.537	5
Farnham	39	32	.549	4
St-Hyacinthe	29	40	.420	13
St-Jean	26	39	.400	14
Trois-Rivières	25	43	.368	16½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Brooklyn	52	30	.634	
St-Louis	43	37	.538	8
New-York	45	39	.536	8
Cincinnati	40	38	.512	10
Philadelphie	39	42	.481	12½
Boston	35	43	.449	15
Chicago	33	42	.440	15½
Pittsburgh	32	48	.400	19

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	51	31	.622	
Chicago	50	34	.592	2
New-York	47	32	.594	2½
Cleveland	47	34	.580	3½
Détroit	36	41	.468	13½
Washington	36	46	.425	16
Philadelphie	34	49	.410	17½
St-Louis	24	56	.300	26

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Montréal	57	29	.663	
Buffalo	46	38	.548	10
Syracuse	47	40	.540	10½
Rochester	46	41	.529	11½
Toronto	44	46	.489	15
Ottawa	38	51	.427	20½
Baltimore	38	53	.418	21½
Springfield	35	55	.389	24

Le "Big Six"

	PJ	AB	Pts	CS	Moy.
Musial, Cardinals	79	300	67	112	.373
Ashburn, Phillies	81	337	53	121	.359
Robinson, Dodgers	82	293	61	104	.355
Coan, Sénateurs	67	262	46	88	.336
Williams, Red Sox	80	281	70	94	.335
Kell, Tigers	71	287	49	96	.334
Fain, Athlétiques	82	293	37	98	.334

Points produits : Ligue Nationale, Westlake, Cardinals 63; Ligue Américaine, Williams, Red Sox, 78.

Circuits : Ligue Nationale, Hodges, Dodgers 28; Ligue Américaine, Zernial, Athlétiques 22.

Le Sherbrooke l'emporte 4-3 samedi soir tandis que les Cubs écrasent nos porte-couleurs 11-6 hier après-midi — On a dû contremander la joute mise à l'affiche pour hier soir — Davis fait encore des siennes à l'attaque pour le Drummondville en plus d'être le lanceur gagnant — Les Royaux au stade ce soir à 8 h. 30.

par Roland SABOURIN

A cause de l'état détrempé du terrain, les Braves de Québec n'ont pu jouer leur partie contre les Cubs de Drummondville, hier soir, et ont ainsi perdu toutes chances de racheter les deux défaites qu'ils venaient de subir en l'espace de quelques heures, à Sherbrooke et Drummondville. En effet, les hommes de George McQuinn ont perdu 4-3 à Sherbrooke, samedi soir, avant de succomber 11-6 sur le terrain du club Drummondville, hier après-midi. Comme résultat, l'équipe locale est tombée en quatrième position dans le classement de la ligue Provinciale de baseball.

Cependant, les représentants locaux comptent bien commencer à remonter la pente dès ce soir, alors qu'ils recevront la visite des Royaux de Trois-Rivières, vainqueurs de leurs trois parties de fin de semaine. Georges Maranda, qui devait lancer la joute d'hier soir, aura la tâche d'arrêter les protégés du rusé Del Bissonnette. La joute sera également disputée en présence de Harry Jenkins, directeur du système de clubs-fermes des Braves de Boston, qui vint étudier sur le champ les besoins de l'équipe locale. Comme à l'ordinaire, la rencontre débutera à 8 h. 30 précises, au stade municipal.

La générosité du lanceur Gene Stemm, deux erreurs de l'arrêt-court Mike Fandozzi et le formidable coup de bâton du dangereux John Davis règlèrent le sort de la joute à Drummondville. Quant à celle de samedi soir, les "breaks" jouèrent un rôle important comme les Braves ne surent se montrer trop opportunistes.

Davis les massacre

En plus de faire compter six points avec un double et deux simples hier après-midi, le gros Davis fut déclaré lanceur gagnant après avoir remplacé Ford Smith, qui se retira après trois manches à cause d'un mal de bras. Drummondville ne réussit que huit coups sûrs en comparaison à sept pour le Québec, et John Werner y alla d'un circuit à la troisième manche, avec deux hommes sur les sacs, pour les trois premiers points des Braves. Joe Atkins eut aussi un quatre-buts pour les gagnants à la neuvième.

Stemm aux douches

Gene Stemm, dont le contrôle est généralement irréprochable, commença la joute d'hier avec trois buts sur balles avant un double plutôt chanceux de Davis dans la droite, pour trois points. Furieux contre l'arbitre Mitchell, qui ne semblait pas trop lui donner justice, Gene se mit en frais de dire sa façon de penser à l'homme en noir et fut expulsé du terrain. Sans la rapide intervention du gérant McQuinn, l'artilleur québécois aurait probablement frappé l'officiel en question.

Le gaucher Bill Winn fut alors envoyé dans la mêlée, et Davis compta sur un mauvais lancer et une balle passée. Drummondville ajouta deux points dans chacune des deuxième et quatrième manches, trois n'étant pas mérités à cause d'erreurs de Fandozzi. Winn fut remplacé par Danelishen à la sixième, alors que les Cubs, réussirent deux autres points. Après le circuit de Werner, les Braves comptèrent deux points à cinquième et une à la huitième, mais manquèrent de belles opportunités en laissant six coureurs sur les sacs dans les quatre dernières strophes.

La joute de samedi

La partie de samedi fut intéressante au posible et le sort n'en fut pas jeté avant le tout dernier retrait. Toutefois, les Braves perdirent une chance splendide d'égaliser à la huitième. Avec Fobert au deuxième et un seul homme de retiré, McCardell frappa un coup profond en direction du deuxième pour un "hit". En voyant que Metzig lançait au premier dans un effort désespéré pour retirer McCardell, le pilote McQuinn fit signe à Fobert de se rendre au marbre mais celui-ci fut retiré facile sur le relais du premier-but Mantaras.

Terry McDuffie, un vétéran lanceur du Vénézuela qui n'avait pas joué depuis la journée d'ouverture, fit un retour avec les Athlétiques à cette occasion. Il espâça huit coups sûrs, dont deux par Werner. Le gaucher Bill Conrov était au monticul pour Québec et travailla durant sept manches avant de faire place à un frappeur de relève.

Sherbrooke compta le point victorieu xà la sixième manche sur un double Ballaster, une longue chandelle de Gonzales au champ droit et un simple de Mantaras. Les hommes de Roland Gladu avaient compté une fois dans chacune des deuxième, troisième et quatrième strophes avant de permettre à Québec d'égaliser à 3-3 avec un point à la quatrième et deux autres à la sixième.

HIER APRES-MIDI
QUEBEC

	AB	P	CS	R	A
Fobert, c. g.,	4	2	0	2	0
Neri, c. c.,	4	1	1	4	0
Andrews, 1 b.,	3	1	2	8	0
Werner, c. d.,	5	1	1	3	0
Williams, 2 b.,	5	0	1	2	0
Sinram, 3 b.,	5	0	0	2	2
Pandozzi, a. c.,	4	1	1	1	5
McCardell, rec.,	5	0	1	2	1
Stemm, lanc.,	0	0	0	0	0
Winn, lanc.,	1	0	0	0	1
Danelishen, lanc.,	1	0	0	0	0
Totaux	37	6	7	24	9

DRUMMONDVILLE

	AB	P	CS	R	A
Wheeler, c. é.,	2	3	1	3	0
Bréard, a. c.,	3	2	2	3	3
Paules, 1 b.,	3	3	1	10	0
Davis, c. g., lanc.,	4	1	3	1	0
Perez, c. d., c. g.,	3	0	0	0	0
Rutkay, 2 b.,	5	0	0	1	4
Atkins, 3 b.,	4	1	1	0	4
Hackett, rec.,	5	0	0	9	0
Smith, lanc.,	1	1	0	0	1
Dupont, c. d.,	2	0	0	0	0
Totaux	32	11	8	27	12

Québec	0	0	3	0	2	0	1	0	6
Drummondville	4	2	0	2	0	1	0	1	11

Erreurs : Fandozzi 2, Werner, Bréard, Atkins 2; Points produits par : Neri, Andrews, Werner 3, Paules, Davis 6, Atkins 2; Deux-buts : Williams, Davis; Trois-buts : Neri; Circuits : Werner, Atkins; Buts volés : Fobert, Wheeler; Sacrifices: Wheeler; Laissés sur les buts : Québec 11, Drummondville 9; Buts sur balles de : Stemm 3, Winn 4, Danelishen, 1; Smith 2; Davis 5; Retirés au bâton par : Winn 2; Danelishen 1; Smith 3; Davis 5; Coups sûrs de : Stemm 1 pour 4 points en 0 manche; Winn 4 pour 5 points en 5 1-3 manches; Danelishen 3 pour 2 points en 2 2-3 manches; Smith 2 pour 1 points en 3 manches; Davis 5 pour 3 points en 7 manches; Touchés par un lancer de : Winn (Perez); Mauvais lanceurs : Stemm, Davis; Lancer échappé : McCardell; Lanceur gagnant : Davis; Lanceur perdant : Stemm; Arbitres : Mitchell et Bruns; Durée de la partie : 2 heures et 23 minutes; Assistance : 1,563 personnes.

SAMEDI SOIR
QUEBEC

	AB	P	CS	R	A
Williams, 2 b.,	5	0	1	3	2
Neri, c. c.,	3	0	1	3	0
Andrews, 1 b.,	5	0	0	9	1
Werner, c. d.,	4	1	3	2	0
Fandozzi, a. c.,	5	1	0	2	8
Sinram, 3 b.,	2	1	1	1	1
Fobert, c. g.,	3	0	0	1	1
McCardell, rec.,	4	0	1	3	1
Conroy, lanc.,	3	0	1	1	1
A-McQuinn,	0	0	0	0	0
B-Espinola	0	0	0	0	0
Danelishen, lanc.,	0	0	0	0	0
Totaux	34	3	8	24	13

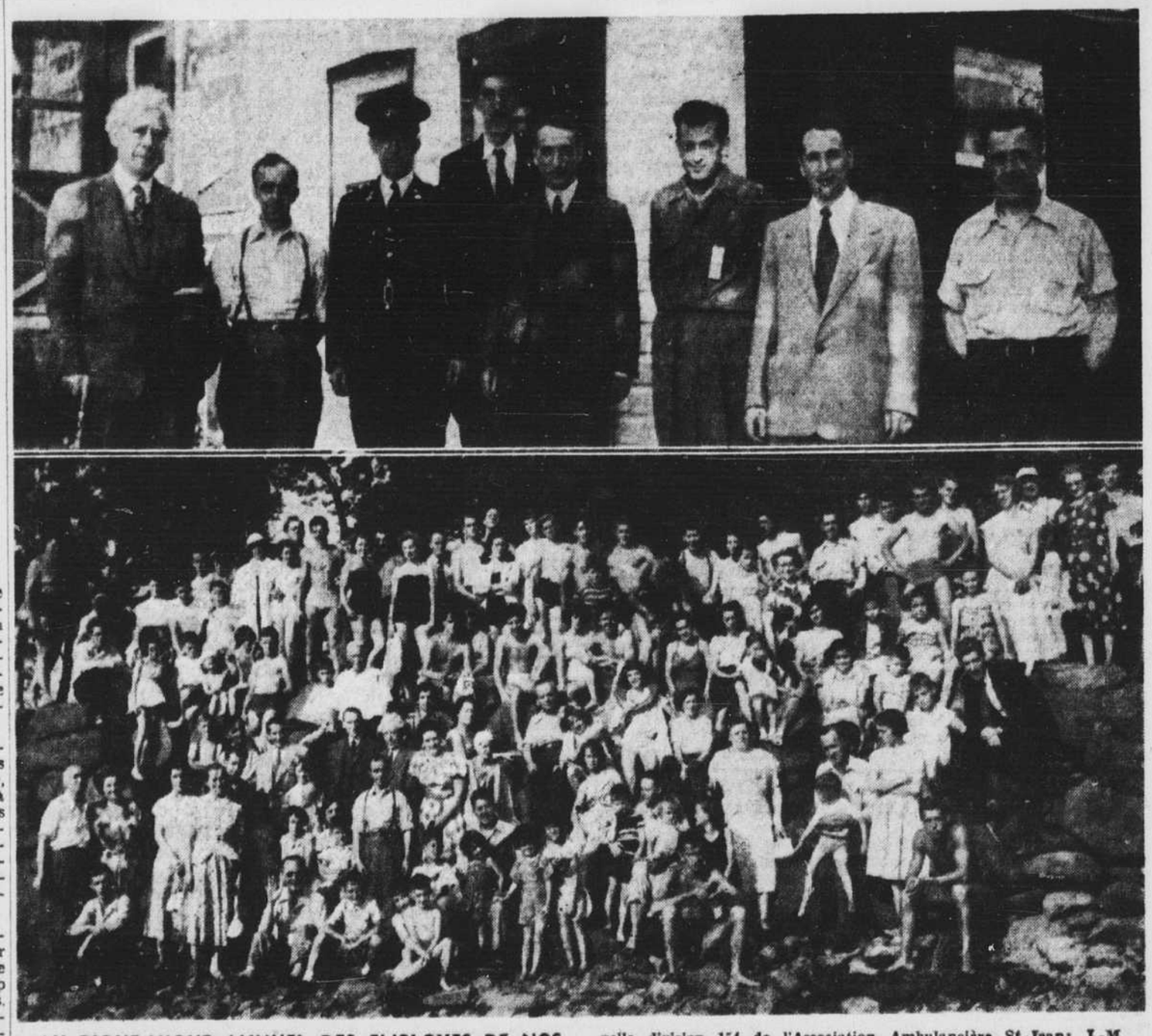
A-Frappé pour Conroy à la 8e manche.
B-Court pour McQuinn à la 8 manche.

SHERBROOKE

	AB	P	CS	R	A
Yages, c. c.,	3	0	0	1	1
Metzig, 2 b.,	3	1	1	3	3
Garcia, 3 b.,	4	0	2	0	1
Duany, c. d.,	2	0	0	2	0
Ballster, a. c.,	4	1	1	4	1
Gonzaler, c. g.,	4	2	2	2	0
Mantaras, 1 b.,	3	0	2	9	2
Pascual, rec.,	4	0	1	6	0
McDuffie, lanc.,	3	0	0	0	5
Totaux	30	4	9	27	13

Québec	0	0	0	1	6	2	0	0	3
Sherbrooke	0	0	0	0	0	3	1	x	4

Erreurs : Neri, Garcia, Ballester 2; Points produits par : Sinram, Ballester, Mantaras; Deux-buts : Sinram, Ballester; Buts volés : Werner 2, Fobert 2, Gonzalez; Sacrifices : Metzig, Duany, Mantaras; Double-jeu : Williams à Fandozzi à Andrews; Laissés sur les buts : Québec 11, Sherbrooke 7; Buts sur balles : Conroy 2, McDuffie 7; Retirés au bâton : Conroy 2, McDuffie 5; Coups sûrs de : Conroy 8 pour 4 points en 7 manches; Danelishen, 0 pour 0 point en 1 manche; Lanceur perdant : Conroy; Arbitres : Zeiger au marbre; Pitino sur les buts : Durée de la partie : 2 heures et 20 minutes; Assistance: 3,059.



AU PIQUE-NIQUE ANNUEL DES EMPLOYES DE NOS DEUX QUOTIDIENS tenu samedi après-midi à la plage Garneau, nous pouvions remarquer, sur la photo du haut, et de gauche à droite : le lieut.-col. HENRI GAGNON, président et directeur général du "Soleil"; EDOUARD LEMELIN, président de l'Association Sportive de nos employés; J. ADAM, surintendant de la nouvelle division 154 de l'Association Ambulancière St-Jean; J.-M. GAGNON; le lieut-col. OSCAR GILBERT, président de "L'Evénement-Journal"; JOS. BERGERON, directeur de l'Association; GABRIEL GILBERT; CHARLES LEPIRE, directeur de l'Association. La photo du bas donne une assez juste idée de l'imposant groupe réuni à l'occasion de cette fête annuelle couronnée du plus entier succès. (Photos du "Soleil")

Deux gains donnent la première position aux Red Sox de Boston

St-Louis, 16 (PA). — Billy Goodman a conduit les Red Sox de Boston à une victoire de 9-5 sur les Browns de St-Louis, hier après-midi, dans la deuxième partie d'un double. Ned Garver aida les Browns à l'emporter 3-1 dans la première rencontre.

Dans la deuxième joute, en quatre apparitions au bâton, Goodman frappa un double et trois simples. Garver lança une partie de cinq coups sûrs pour remporter sa douzième victoire de la saison contre quatre défaites.

Boston	001 000000—1	5	0
St-Louis	000 300 00x—3	8	0

Nixon, Wight (4) et Rosar; Garver et Lollar.

Boston	061 010 100—9	14	2
St-Louis	001 000 022—5	10	0

Scarborough et Moss; Kennedy, Mahoney (2) Sleater (6) et Batts.

Deux revers des White Sox

Chicago, 16 (PC). — Les Athlétiques de Philadelphie ont remporté un double contre les White Sox de Chicago, hier après-midi, quand Sam Zoldak a lancé une partie d'un seul coup sûr dans la deuxième rencontre, pour triompher des White Sox par 5-0. Il ne fit face qu'à 28 frappeurs. Dans la première joute, le lanceur Bob Hooper a frappé un circuit bon pour trois points à la neuvième manche, pour aider les Athlétiques à gagner par 3-1.

Philadelphie	000 000 003—	6	1
Chicago	000 000 001—1	10	0

Hooper et Tipton Gumpert et Errautt.

Philadelphie	000 100 004—5	11	0
Chicago	000 000 000—0	1	1

Zoldak et Murray; Judson, Rothlatt (9) et Niarhos.

Reynolds se signale

Détroit, 16 (PA). — Allie (Nohit) Reynolds a lancé en relève, hier après-midi, dans la neuvième manche de la deuxième partie d'un double contre les Tigers de Détroit, pour mettre fin à un ralliement de ces derniers et aider les Yanks à triompher par 8-7. Les Tigers remportèrent la première partie par 5-3, grâce à un triple de Vic Wertz bon pour deux points.

New-York	000 200 001—3	9	1
Détroit	201 001 10x—5	10	1

Kuzava et Berra; Hutchinson, Stuart (9) et Robinson.

New-York	310 000 101—8	11	1
Détroit	000 101 023—7	9	3

Morgan, Reynolds (9) et Berra; Bearden, Borowy (2) White (8) et Ginsberg.

On divise à Cleveland

Cleveland, 16 (PA). — Les Indiens de Cleveland se sont ralliés pour vaincre les Sénateurs de Washington par 7-2, hier, dans la deuxième partie d'un double. Mike Garcia lança une partie de sept coups sûrs pour les Indiens. Dans la première joute, Conrad Marrero espâça douze coups sûrs aux Indiens, pour aider les Sénateurs à l'emporter 7-4.

Washington	000 000 200—2	7	1
Cleveland	201 400 00x—7	8	0

Hudson, Haynes (4) et Kluttz; Garcia et Hegan.

Marc Bégin et Ossie Farrell dans la semi-finale de boxe, mercredi

Pour une bonne nouvelle, c'en est certainement une pour les amateurs de boxe, car Marc Bégin aura le combat revanche qu'il désirait depuis sa dernière défaite aux mains de Ossie Farrell, lundi dernier. Si l'on se rappelle bien lors du dernier programme de Raoul Godbout, dont les finalistes étaient Laurent Dauthuile et Tony Janiro, cette bataille entre Marc Bégin et Farrell fut menée à une allure endiablée du commencement à la fin, et lorsqu'on donna la décision à Farrell, une clameur de protestations s'éleva dans la foule. C'est donc dire que ce combat revanche ne pouvait être mieux choisi pour supporter une finale aussi cotée que Jean Richard vs Young Junior, au stade municipal mercredi soir.

Pour revenir à la finale de 10 rondes, Richard vs Junior, le noir, nous tenons à avertir le public que ces deux hommes ont battu Armand Savoie, et qu'avec Howard d'Halifax, Allen McFater, de Toronto et Solly Cantor, ils sont les seuls éligibles au championnat poids-léger du Canada. Il faut un gagnant dans cette finale et le public peut être certain d'en avoir pour son argent, quand on se rappelle de la performance de Richard contre Ray Famechon, l'on peut dire qu'il a l'étoffe d'un grand champion, d'ailleurs son passé l'a prouvé.

Junior est un dur-à-cuire que le public amateur de boxe connait aussi bien que Richard, et il n'est pas exagéré de dire que ce combat sera l'un des meilleurs avec la semi-finale, Bégin vs Farrell.

Nos deux promoteurs font encore leur gros possible pour plaire à leur estimé public, et nous croyons que le Stade Municipal, mercredi soir, sera rempli à craquer pour assister à ces combats qui feront époque dans nos annales pugilistiques de Québec. La coopération du public amateur de boxe est requise, car les promoteurs veulent amener cet été, des hommes de la trempe de Dauthuile, Dado Marinoa et Welle Pep.

Nous donnerons la balance du programme demain dans nos colonnes sportives. —

Combat-revanche Robinson-Turpin

Londres, 16. (Reuter) Le champion mondial des poids-moyens Randolph Turpin se mesurera à Sugar Ray Robinson dans un combat-revanche le 12 septembre, au Polo Grounds de New-York, a-t-on annoncé aujourd'hui.

La nouvelle provient du promoteur Jack Solomons, après qu'il eut discuté de ce prochain combat-revanche avec George Middleton, le gérant du champion, et à la suite de négociations par téléphone à Londres, New-York et Paris. Solomons a ajouté qu'il a vainement tenté d'obtenir que ce combat soit présenté en Grande-Bretagne.

Dans les journaux anglais on prétend que Turpin obtiendra environ $112,000. On croit qu'il partira pour New-York le mois prochain afin d'y commencer son entrainement. Turpin causa une grande surprise en enlevant à Robinson son titre le 10 juillet dernier, à Londres.

La série Davis

Munich, Allemagne, 16. (Reuter) L'Allemagne a pris une avance de 2-1 sur l'Italie dans la semi-finale de la zone européenne de la coupe Davis.

Pique-nique annuel de nos employés

Le pique-nique annuel de l'Association Sportive des employés du "Soleil" et de "L'Evénement-Journal" tenu samedi, à la plage Garneau, a remporté un autre franc succès. Plus de 250 personnes, comprenant les employés de nos deux journaux et les membres de leurs familles, participèrent à cette fête.

Durant l'après-midi, tous furent heureux de recevoir la visite du lieutenant-colonel Henri Gagnon, président et directeur-général du "Soleil", et du lieutenant-colonel Oscar Gilbert, président de "L'Evénement-Journal". La journée était sous la présidence de M. Edouard Lemelin, président de l'association sportive.

Il y eut courses et tirages de plusieurs prix dont quelques-uns gracieusement donnés par le Lieut-Col. Oscar Gilbert, président de "L'Evénement-Journal". Nous donnons ci-dessous le résultat des différentes épreuves à l'affiche ainsi que des tirages.

Garçons, 13 à 15 ans : 1—Raymond Bell; 2—Guy Côté.

Filles, 13 à 15 ans : 1—Pierrette Marceau; 2—Henriette Gagnon.

Filles, 16 à 25 ans : 1—Juliette Lemelin; 2—Simone Lemelin.

Dames, 26 à 35 ans : 1—Mme Eugène Lamontagne; 2—Henriette Talbot.

Dames, 36 ans et plus : 1—Mme Jean-Marie Gagnon; 2—Mme Roméo Côté.

Garçons, 15 à 25 ans : 1—Marcel Bell; 2—Lionel Labrie.

Hommes, 26 à 40 ans : 1—Roger Côté; 2—Jos. Talbot.

Hommes, 41 ans et plus : 1—Maurice Marceau; 2—Jean-Marie Gagnon.

Prix de présence : Mme Camille Carmichael, Léo Poitras, Gilles Guay et Adélard Bouchard.

Spécial pour les enfants : Michel Germain, Marc Carmichael, Cécile Lemieux, René Lepire, Louis Poitras, Claudette Bédard, Denise Labbé, Micheline Bérubé, Juliette Renaud et Robert Bell.

Pari double de $423.05 avec Zombette et Crimson Glow

La combinaison 5-3 donne ce magot à quelques parieurs chanceux hier après-midi — La température inclémente ne permet que la présentation de deux épreuves — Zombette y va également d'un simple de $164.70

par Marcel BOURASSA

Au grand désappointement d'une foule de plus de 3,000 personnes, le programme de courses sous le harnais présenté hier après-midi, à la piste locale, a dû être contremandé devant la pluie torrentielle qui ne cessa à partir de 2 h. 10.

On avait réussi jusque-là à présenter les deux premières épreuves à l'affiche et s'il faut se fier aux surprises qu'elles occasionnèrent au mutuel il est facile d'en déduire que le tout promettait d'être l'un des plus sensationnels programmes de l'année au double point de vue compétition et paris.

Nous tenons a faire remarquer ici aux amateurs que le même programme sera présenté à partir de ce soir, à 8 heures, exception faite des deux épreuves Nos 1 et 2 présentées hier après-midi. Pour l'information des amateurs de courses qui détiennent actuellement le programme acheté hier après-midi à l'entrée de la piste, ajoutons que l'épreuve No 6 devient pour ce soir No 1 et sera présentée à 8 heures précises. Le No 8 deviendra épreuve No 2 et le derby trot présentera les épreuves 3, 6 et 9: la classifiée tout les nos 4 et 7 tandis que l'amble "A" sera courue avec les épreuves Nos 5 et 8. Il y aura donc quinellas sur les nos 3, 5 et 7 en se basant sur les changements précités, tandis que le double sera vendu sur les épreuves 1 et 2 figurant précédemment sous les nos 6 et 8.

Zombette appartenant au sportman Arthur Girard, et conduit par son proprio remporta la première épreuve de cette matinée pour une bourse de $400.00 et tourna le mille en 2.12 pour rembourser la jolie somme de $164.70 et $18.50 en simble pour la première place pour rembourser $6.65.

Dans l'autre épreuve terminant ce programme forcément écourté à cause de la pluie torrentielle, Crimson Glow l'emporta en 2.14.4 pour ainsi contribuer à un double devenu ainsi le plus gros remboursement à date cette saison au mutuel, soit une somme de $423.05. Inutile d'ajouter que rares furent ceux qui purent profiter d'une telle aubaine et Zombette a causé ainsi l'un des plus gros renversements chez les parieurs.

Samedi soir, Drucilla Hanover, des sportsmen Michaud & Simard, l'emporta 2-1-1 dans le "stake" 2.25 trot pour une bourse de mille dollars avec des temps respectifs de: 2.15 et 2.13 4-5 pour devancer de rapides coursiers de la trempe de Star Boy, Hallie Hanovera, Walter Henley et Patrick McKillop. Drucilla Hanover avait affaire à un champ de concurrents se chiffrant à 11 et s'il a dû concéder la première épreuve à Allen Rosecroft en 2.13, ce cheval démontra beaucoup de force et de vitesse pour réussir à s'infiltrer dans le rangs des meneurs dès le début de la deuxième épreuve pour ensuite contourner tous ses devanciers et l'emporter fort brillamment.

Mark Hanna et Hollyrood Patch se partagèrent les honneurs en se classant respectivement 3-1 et 1-3 dans le free for all amble pour une bourse de $500.00 en des temps de 2.08 3-5 et 2.08.

Le double avec Doc Hanover et Foxie Fancy soit la combinaison 3-4 rapporta $79.65 aux parieurs chanceux tandis que les trois quinellas à l'affiche donnaient $28.40, $50.90 et $6.80.

George Brooke et Even Up gagnèrent chacun une épreuve de la classifiée amble "B" tandis que Grattomite gagnait la seconde course de la classifiée amble "A" pour une bourse de $400.00.

CLASSIFIEE TROT "A", $150.00

1—Doc Hanover, Réal Beaudin, H. Laperrière 1; Silver Key, A. Vincent, H. Cantin, 2; Guy Boy, E. Deschênes, E. Gingras, 3; Darky Range, (McKinley) 4; Tommy P., (G. Giguère) 5; Select (Rogers) 6; Jellicoe, (Farnell) 7.
Temps : 2.22 3-5.
Mutuel : Doc Hanover : $13.15, $4.80.
Silver Key : $3.00.

CLASSIFIEE AMBLE "A", $400.00

Foxie Fancy, E. Blondeau, Bruyère, 1-2; Grattomite, Jos. Cauchon, G. Giguère, 3-1; Countess Siskiyou, P. Caron, G. Blanchette, 2-5; Bradford's Peter Jr. (Cournoyer) 6-3; Helen Brooke (Massé) 4-4; Redstone 2nd (Pacey) 5-6; Abbe O'Neil, (Bouchard) 8-7; Brown Derby (Rogers) 7-x.
Temps : 2.12 3-5. — 2.11 1-5.
Mutuel : Foxie Fancy : $18.55, $6.40.
Countess Siskiyou, $17.85.
Quinella course no 6 : Grattomite et Foxie Fancy : $6.80.
Grattomite : $5.45.
Double : Doc Hanover et Foxie Fancy : $79.65.

CLASSIFIEE AMBLE "B", $300.00

Georges Brooke, Dr R. Veilleux, Praught, 2-1: Even Up, H. Barbeau, Barbeau, 1-4; Princess Rose, R. Talbot, D. Talbot, 3-2; Mo-Lass, (Beauchemin G.,) 4-3; Volo Hal, (G. Giguère) 5-6; Sporty Lee (Barr) 7-8; Mercury Tide, (Cournoyer) 8-x; Dick Traffic, (Girard) 8-x.
Temps : 2.13 2-5 — 2.12.
Mutuel : Even Up : $21.30.
Quinella course no 3 : Even Up et Georges Brooke : $28.40.
Georges Brooke : $11.25, $3.85.
Princess Rose : $4.25.

FREE FOR ALL AMBLE JR. $500.00

Mark Anna, Belanger & Dion, Marois, 1-3; Hollyrood Patch, Langlois & Bisson, Bisson, 3-1; Sonny Leo, J.-H. Dorais, Massé, 4-2; Clever Volo, (G. Giguere) 2-5; Benny Grattan, (Hammond) 5-4; Poplar Dale, (Lemay) 7-6; Sir Peter M., (Cournoyer) 6-x.
Temps : 2.08 3-5 — 2.08.
Mutuel : Mark Hanna : $4.55, $3.60.
Clever Volo : $4.25.
Hollyrood Patch : $15.40.
Quinella course no 9 : Hollyrood Patch et Sonny Leo : $30.90.

STAKE 2.25 TROT, $1,000.00

Allen Rosecroft, T. Normandeau, L. Biron, 1-6-3; Drucilla Hanover, Michaud & Simard, P. Blouin, 6-1-1; Star Boy, Dr Roméo Veilleux, L. Praught, 7-2-2; Walter Henley, (A. Côté) 2-9-7; Patrick McKillop, (P. Massé) 3-3-5; Hallie Hanover, (Ant. Côté) 4-4-8; Doctor Craig, (G. Beauchemin) 5-8-x; Midnight Express, (D. Claveau) 8-10-x; Martin McKinney, (L. Coulombe) 11-7-6; Ritz McElwin, (H. Cantin) 10-5-4; Peter Azoff, (J. Landry) 9-x-x.
Temps : 2.13 — 2.15 — 2.13 4-5.
Mutuel : $9.40, $7.25, $21.75
$4.15, $4.25, $5.35.
$4.60, $2.80, $3.35.

Agacé par des
FAUSSES DENTS
qui glissent et irritent ?

Ne soyez pas embarrassé par des fausses dents qui ne tiennent pas, qui glissent, tombent ou branlent quand vous mangez, parlez ou riez. Saupoudrez seulement un peu de FASTEETH sur vos dentiers. Cette poudre agréable donne une sensation remarquable de confort et de sécurité, en tenant vos dentiers plus fermement. Aucun goût ni sensation de gommeux, collant ou pâteux. C'est alcalin (non acide). Procurez-vous FASTEETH à n'importe quelle pharmacie. (a)

CANADA
MINISTERE DES TRANSPORTS
SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la suscription : "Soumission pour le développement de l'aérodrome de La Tuque" seront reçues jusqu'à midi, heure avancée de l'est, lundi le 30 juillet 1951, pour le développement de l'aérodrome de La Tuque à La Tuque P.Q., comprenant la construction d'une piste d'envol (6000" à 200") à surface asphaltique avec extrémités et aire de stationnement en béton.

Les plans, devis, conditions applicables aux ouvriers employés, la formule de contrat, la formule de soumission et l'enveloppe de retour peuvent être obtenus en s'adressant à l'Ingénieur régional des voies aériennes, Ministère des Transports, Aéroport de Montréal, Dorval, P.Q., contre paiement d'un chèque accepté de $25.00 fait au nom du Receveur général du Canada. Ledit chèque sera retourné au soumissionnaire lorsqu'il aura fait remise des plans et devis en bon état. Les renseignements supplémentaires requis au sujet de l'interprétation des plans et devis peuvent être obtenus en s'adressant à l'Ingénieur régional des voies aériennes susnommé.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de garantie de cinq pour cent (5 p. 100) du montant de la soumission, une telle garantie devant être sous la forme d'un chèque visé sur une banque canadienne à charte, fait à l'ordre du Receveur général du Canada, ou d'obligations du Gouvernement du Canada, au pair, ou d'obligations de la Compagnie des chemins de fer Nationaux du Canada ou de ses filiales, garanties sans condition par le Gouvernement du Canada, au pair. Un tel dépôt de garantie sera confisqué au cas où le soumissionnaire refuserait de signer un contrat aux conditions établies dans sa soumission, s'il en est requis, ou de compléter ledit contrat à la satisfaction du ministère. Les chèques des soumissionnaires dont l'offre n'aura pas été acceptée leur seront renvoyés.

Il ne sera tenu compte d'aucune soumission non accompagnée d'un dépôt de garantie tel que décrit.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui parviendront.

F. T. COLLINS,
Secrétaire.

Ministère des Transports,
Ottawa, Ontario, le 12 juillet 1951.

Le soleil brûlant
abîme les cheveux et le cuir chevelu

50 secondes pour frictionner! Vous ressentez le picotement bienfaisant de Vitalis même lorsque votre cuir chevelu est transformé en parchemin.

10 secondes pour peigner! Votre chevelure paraît plus soignée même que vous vous adonnies toute la journée au golf, au tennis, à la voile ou à la natation.

Prélassez-vous l'été durant—et ayez . . .
une chevelure plus belle, plus saine
VITALIS *et le traitement de 60-secondes*
à l'action stimulante
Un produit Bristol-Myers—Fabriqué au Canada.

7,000 amateurs à l'ouverture de l'Autodrome de Victoriaville hier

7,000 spectateurs enthousiastes ont assisté, hier après-midi, à l'ouverture officielle de l'Autodrome de Victoriaville, la seule piste d'asphalte au Canada pour les courses d'automobiles.

La cérémonie d'ouverture fut présidée par M. Wilfrid Labbé, député d'Arthabaska au Parlement de Québec, accompagné de Noël Langlais, propriétaire de la piste et de Noël Jacques, organisateur du programme.

Cinq épreuves disputées et remportées en des temps records. Il y eut deux courses de cinq milles pour amateurs, une course de dix milles pour experts, une course de cinq milles pour experts et un grand free-for-all de quinze milles.

Beso Drouin, de St-Georges de Beauce, a remporté les honneurs de la première épreuve de cinq milles pour amateurs en parcourant la distance en 5.28.5 minutes, suivi de Bertrand Ouellet de Sherbrooke. La première course de cinq milles pour experts fut gagnée par Lauréat Charrier de Québec, en 5.16 minutes, suivi de Dave Dadds de Boston, Mass.

Bertrand Ouellet, de Sherbrooke, qui s'était classé deuxième dans la première course pour amateurs, remporta les honneurs de la deuxième épreuve de cinq milles, pour amateurs, en 5.27 minutes. Il fut suivi de Beso Drouin.

La course de dix milles pour experts fut gagnée par Lauréat Charrier, de Québec, en 10.43 minutes, suivi d'Ernest Létourneau, de St-Georges de Beauce.

Le free-for-all de quinze milles, qui constituait la course la plus importante de la journée, fut gagné par Lauréat Charrier en 16.28.5 minutes. Bertrand Ouellet se classa deuxième. Parmi les autres conducteurs qui partagèrent les bourses, on relève les noms de Jeffrey Dussault, Conrad Lamothe et Jean Morin, tous trois de Victoriaville, ainsi que Maurice Bilodeau, Jos. Beaulieu et René Pouliot, ces trois derniers, de Québec.

Tournois de tennis du comté de Lévis

L'ouverture des tournois de tennis du comté de Lévis pour les titres juniors en simple masculin et féminin, en double masculin et mixte aura lieu samedi prochain. Tous les intéressés sont priés de s'inscrire en s'adressant ou téléphonant à Ulric Ouimet, 42 rue Dejardins, Lévis. Téléphone: Zone 5-387.

Une invitation toute spéciale est lancée aux jeunes de Québec qui peuvent s'inscrire en s'adressant ou téléphonant à Robert Laflamme, 34 rue Garneau, Québec, téléphone 2-1602.

On a jusqu'à jeudi, le 19, pour faire parvenir son inscription.

Chez nos amateurs

Les jeunes Braves de St-Pascal ont défait les Cardinaux de St-Domaine par 23-16, au baseball, hier. Louis Girard fut le lanceur gagnant.

La fameuse équipe de balle-molle de la rue St-Gabriel rencontrera le club Desjardins, de la ligue paroissiale St-Jean-Baptiste, demain soir, à 8 heures, au parc St-Mathieu.

Le club de la Pharmacie Lemay a triomphé du James de Château-Richer par 13-0. Ce soir, sur le terrain de l'église St-Fidèle, le Lemay recevra la visite du Laureauto.

Un All-Stars de St-Jean-Baptiste a remporté une victoire de 10-2 contre le club du lac St-Augustin, samedi dernier. Maurice Samson lança une partie de quatre coups sûrs pour les vainqueurs.

Samedi, le club Henri Couture a défait une équipe de Jonquière 10-5, alors que le lanceur George Moran n'accorda que trois coups sûrs. Ce soir, à 7 heures, sur le terrain de l'église St-Fidèle, le Couture recevra le Latulippe.

Le club de balle-molle Ste-Thérèse de Beauport lance un défi à tout club de la région, particulièrement à la Pharmacie, Chez Larry, Roy & Fils junior, pour ce soir et mercredi. Informations : M. Roy, tél. : 4-3561, local, 243, ou F. Drapeau, tél. : 6-64293.

Courses de chevaux remises à demain

Vu la mauvaise température et à cause de l'état détrempé de la piste du Parc de l'Exposition, le programme que l'on projetait de présenter ce soir est contremandé. La direction du Club de Courses sous Harnais de Québec présentera le même programme demain soir, apprenons-nous à la dernière heure.

Ligue de hockey Côte du Pacifique

Edmonton, 16. (PC) Trois clubs de la Ligue de hockey majeur de l'ouest canadien, Stampeders de Calgary, Flyers d'Edmonton et Quakers de Saskatoon, se sont joints à la ligue de la Côte du Pacifique. La nouvelle en a été annoncée aujourd'hui par Al Leader, le président de cette dernière ligue, au terme d'une réunion qui dura onze heures.

Les clubs actuels dans la ligue de la Côte du Pacifique sont Canucks de Vancouver, Royals de New-Westminster, Cougars de Victoria, Rockets de Tacoma et Ironmen de Seattle.

RECORD DE CITATION

Inglewood, Calif., 16 (PA). — Le coursier Citation a atteint son objectif de $1,000,000 avec un splendide triomphe dans le handicap de $100,000 pour la coupe d'or Hollywood, samedi.

Pour compléter une journée merveilleuse pour les écuries Calumet, la compagne d'écurie de Citation, rendit le tableau parfait pour devenir la jument ayant gagné le plus d'argent dans l'histoire.

La victoire, remportée en présence de 50,700 amateurs, a permis à Citation de porter son total, de gains à $1,085,760. Le cheval de six années devient ainsi le premier coursier millionnaire et réalise le but établi par son défunt propriétaire et maitre de l'empire Calumet dans le Kentuckey, Warren Wright.

Bewitch, qui tout comme Citation est âgé de six ans, a gagné $20,000 pour la course et porté son total à vie à $462,605, dépassant l'ancien record pour juments détenue par Gallorette, propriété du regretté W.L. Brann, à $445,535.

Pour le championnat de Portneuf

Tous les joueurs de tennis du comté de Portneuf sont priés de se rappeler qu'il ont jusqu'à jeudi soir prochain, à 6 heures, pour s'inscrire dans les tournois pour les championnats en simple et en double masculin du comté, qui seront disputée à Neuville, à compter de samedi, le 21.

On peut s'inscrire en communiquant avec Jacques Grenier ou Gérard Lavallée, Neuville, Co. Portneuf. Le tirage aura lieu à Neuville, jeudi soir.

Au rancart

Chicago, 16 (PA). — Ferris Fain, brillant premier-but des Athlétiques de Philadelphie, s'est blessé à un pied, hier, au cours de la première partie d'un double entre les Athlétiques et les White Sox de Chicago, et devra prendre un repos d"au moins un mois.

Seixas l'emporte

Spring Lake, N.-J., 16. (P.A.) Vic Seixas de Philadelphie a défait le vétéran Billy Talbert de New-York, 6-2, 6-3, 6-3 hier pour gagner le 48ième tournoi annuel de tennis de Spring Lake. Gardnar Mulloy, qui fut défait par Seixas samedi, avait été le gagnant en 1950.

STADE BASEBALL MUNICIPAL
CE SOIR 8.30 hres
TROIS-RIVIÈRES vs QUÉBEC
DEMAIN 8.30 h. p.m.
ST-JEAN vs QUÉBEC
BILLETS EN VENTE AU STADE MUNICIPAL
Aujourd'hui et demain: de 9h. a.m. à 4h.p.m.; et de 6h.30 p.m. à la partie.

"Je compte nos grands noms, soldat, prêtre, trappeur"
(LOUIS FRÉCHETTE)

L'HISTOIRE DU CANADA est vraiment une glorieuse épopée, constellée de figures héroïques. C'est au courage joyeux, à l'infatigable esprit d'aventure de ces hommes, jeunes pour la plupart, que notre nation doit une stature qui force le respect et l'admiration du monde entier. Les innombrables exploits de nos aïeux composent une fresque éblouissante, dont l'éclat rejaillit sur les générations d'aujourd'hui.

La jeunesse canadienne est dépositaire, porte-flambeau de ce patrimoine. L'aviation lui ouvre toutes grandes les portes de l'aventure. Le passé n'est qu'un tremplin vers l'avenir. Dans la belle équipe du C.A.R.C., vous trouverez une carrière à votre mesure. Vous y apprendrez un métier utile et fascinant, tout en bénéficiant des meilleures conditions de travail, de logement, de vêtement, en plus d'une bonne solde et d'une alimentation saine.

De plus, vous aurez la glorieuse mission de protéger votre patrie, votre religion et vos libertés contre la noire menace des dictatures, qui travaillent à réduire en esclavage toutes les nations libres du monde. Jeunes gens, soyez d'aujourd'hui! Optez pour l'aviation.

Centres de recrutement du C.A.R.C.:
1470, rue Mansfield, Montréal, P.Q. Tél. HA. 9175
24, rue Saint-Stanislas, Québec, P.Q. Tél. 2-8527
49, rue Metcalfe, Ottawa, Ont. Tél. 4-2196
Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement et emplois actuellement vacants dans le C.A.R.C.

NOM (lettres moulées) .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROVINCE .....
DEGRÉ D'INSTRUCTION .....
..... ÂGE .....
CAF51-1F

CORPS D'AVIATION ROYAL CANADIEN

LES AVENTURES DE PAULINE

LES JUMELLES CLAREAU — Par Dick Brooks

Brillante victoire des avironneurs du Lac Sergent

Les athlètes du Commodore Robert Goulet totalisent 56 points samedi au Lac St-Joseph — Les vainqueurs prennent ainsi une avance de 26 points dès la première d'une série de trois classiques annuelles de la Fédération Nautique de Québec — Lac St-Joseph et Lac Beauport respectivement deuxième et troisième — Guy Bélanger et Thérèse Jolicoeur se signalent.

Par Denis Bussières

Possédant de solides équipes d'avironneurs, le club Nautique du Lac Sergent a pris une avance confortable, samedi après-midi, alors que se déroulaient au Lac St-Joseph les premières épreuves pour l'obtention de la coupe "Fédération Nautique de Québec". Les représentants du Lac Sergent ont totalisé 56 points pour dépasser ceux du Lac St-Joseph par une marge imposante de 26 points, tandis que les avironneurs du Lac Beauport, détenteur du trophée, l'année dernière, viennent en dernière position avec 25 points seulement.

Les porte-couleurs du Lac Sergent totalisèrent le plus grand nombre de leurs points alors qu'ils évoluaient dans des équipes formées de quatre avironneurs. C'est ainsi qu'ils remportaient la première place dans la onzième, douzième, treizième et quatorzième course pour obtenir 20 points et s'assurer de la première position sur ce lac. Il s'agissait, en l'occurence, de courses d'un demi-mille et d'un quart-de-mille. Le lac était passablement agité par un vent de l'est, les juges n'eurent aucune difficulté à rendre leur décision, la distance entre les canots étant assez prononcé.

Pour les points accordés à chaque avironneur en particulier, ceux du Lac Sergent viennent également en tête des deux autres lacs. Pour l'obtention de la coupe "A.-F. Mercier" (senior), Guy Bélanger, du Lac Sergent, a totalisé 18 points, ses plus proches rivaux étant Alexandre Alain, du Lac Beauport, et Guy Goulet, du Lac Sergent, qui ont obtenu chacun 9 points.

Dans la compétition féminine senior pour la coupe "Manoir St-Castin", Thérèse Jolicoeur, du Lac Sergent, s'est classée première avec 10 points, suivie de Marie-Paule Gauthier et Louise Goulet, du même lac, avec 9 points chacune. Louise Simpson s'est signalée dans la compétition junior pour le trophée "Brunet" obtenant 9 points, un de plus que Nicole Côté, du Lac St-Joseph.

Michel Rousseau s'est montré le meilleur, dans la compétition junior, pour le Lac St-Joseph, alors qu'il a réussi 14 points pour figurer en tête du classement pour la coupe "A.-F. Mercier" (junior).

Les prochaines épreuves se dérouleront dimanche prochain au Lac Beauport alors que les mêmes équipes se rencontreront de nouveau. Le tout se terminera au Lac Sergent, le 20 juillet.

Voici maintenant les résultats détaillés :

Filles, un aviron, moins de 17 ans — ¼ mille. Coupe "Simard". 1—Louise Vandry, Lac St-Joseph; 2—Nicole Côté, Lac St-Joseph; 3— Louise Simpson, Lac Sergent.

Dame, un aviron — ¼ mille. Coupe "Monast". 1—Marie-Paule Gauthier, Lac Sergent; 2—Pauline Laflamme, Lac Beauport; 3—Thérèse Jolicoeur, Lac Sergent.

Homme, un aviron — ¼ mille. 1—Guy Bélanger, Lac Sergent; 2—Gérald Dennie, Lac Beauport; 3—Stuart Scott, Lac St-Joseph.

Garçons, un aviron, moins de 17 ans — ¼ mille. Coupe "Henri Gauvin". 1—Michel Rousseau, Lac St-Joseph; 2—Gilles Bédard, Lac Sergent, 3—Tom Monaghan, Lac Beauport.

Filles, deux avirons, moins de 17 ans — ¼ mille. 1—Louise et Suzanne Simpson, Lac Sergent; 2—Marie Côté et Claudette Poitras, Lac Beauport; 3—Charlotte Gauthier et Pauline Déry, Lac Sergent.

Dames, deux avirons — ¼ mille. "Coupe Archambault". 1—Jacqueline et Jeannine Pettigrew, Lac St-Joseph; 2—Marie-Paule Gauthier et Suzanne Couture, Lac Sergent; 3—Thérèse Jolicoeur et Louise Goulet, Lac Sergent.

Hommes, deux avirons — ½ mille. "Coupe Montréal". 1—Alex Alain et Gérald Dennie, Lac Beauport; 2—Boulet et Guy Bélanger, Lac Sergent; 3—Claude Brunet et Thomas Dennie, Lac Beauport.

Garçons, deux avirons, moins de 17 ans — ¼ mille. 1—Michel Rousseau, Maurice Côté, Lac St-Joseph; 2—Gérard Bédard, Claude Richard, Lac Beauport; 3—Pierre Côté, Serge Delisle, Lac Sergent.

Dames et messieurs, deux avirons — ½ mille. "Coupe Coote". 1—Guy Bélanger et Louise Goulet, Lac Sergent; 2—Alex. Alain et Lucette Proteau, Lac Beauport; 3—Thérèse Jolicoeur et Guy Goulet, Lac Sergent.

Garçons et filles, deux avirons, moins de 17 ans — ¼ mille. 1—Nicole Côté, Michel Rousseau, Lac St-Joseph; 2—Gérard Bédard et Claudette Poitras, Lac Beauport; 3—Denyse Nadeau et Raymond Pacaud, Lac Sergent.

Hommes, quatre avirons — ½ mille. "Coupe Boswell". 1—Guy Bélanger et Gérard Bélanger, Guy Goulet, Conrad Lapointe, Lac Sergent; 2—Denis Jobin, Emile Lavigueur, Jacques Poitras, Jules Fréchette, Lac Beauport; 3—B. Montminy, C. Robitaille, C. Rousseau, P. Dussault, Lac St-Joseph.

Garçons et filles, quatre avirons, moins de 17 ans. — ¼ mille. 1—Pauline Déry, Charlotte Gauthier, Serge Delisle, Pierre-E. Côté, Lac Sergent; 2—Louise Simpson, Suzanne Simpson, Gilles Bédard, Yvan Goulet, Lac Sergent; 3—S. Bédard, Claude Richard, Claudette Poitras, Marie Côté, Lac Beauport.

Dames et messieurs, quatre avirons. — ¼ mille. 1—Thérèse Jolicoeur, Louise Goulet, Conrad Lapointe, Guy Bélanger, Lac Sergent; 2—Pauline Laflamme, Lucette Proteau, Alexandre Alain, Tom Dennie, Lac Beauport; 3—Marie-Paule Gauthier, Suzanne Couture, Guy Goulet, Gérard Bélanger, Lac Sergent.

Garçons, quatre avirons, moins de 17 ans — ¼ mille. 1—Serge Delisle P.-E. Côté, Jacques Borne, Raymond Pacaud, Lac Sergent; 2—Paule Richard, Gérard Bédard, Tom Monahan, Pierre Paquet, Lac Beauport; 3—M. Côté, M. Rousseau, A. Clmon, Y. Audet, Lac St-Joseph.

COUPE A.-F. MERCIER
Juniors

Michel Rousseau, Lac St-Joseph, 14 pts; Gérard Bédard, Lac Beauport, 9 pts; Serge Delisle, Lac Sergent, 8 pts; Pierre-E. Côté, Lac Sergent, 8 pts; Gilles Bédard, Lac Sergent, 6 pts; Claude Richard, Lac Beauport, 6 pts; Tom Monaghan, Lac Beauport, 5 pts; Maurice Côté, Lac St-Joseph, 5 pts; Raymond Pacaud, Lac Sergent, 5 pts; Jacques Borne, Lac Sergent, 3 pts; Pierre Paquet, Lac Beauport, 2 pts; Yvan Goulet, Lac Sergent, 2 pts; A. Clmon, Lac St-Joseph, 1 pt; Y. Audet, Lac St-Joseph, 1 pt.

COUPE A.-F. MERCIER
Seniors

Guy Bélanger, Lac Sergent, 18 pts; Alex Alain, Lac Beauport, 9 pts; Guy Goulet, Lac Sergent, 9 pts; Gerald Dennis, Lac Beauport, 8 pts; Conrad Lapointe, Lac Sergent, 5 pts; Gérard Bélanger, Lac Sergent, 4 pts; Thomas Dennis, Lac Beauport, 4 pts; Stuart Scott, Lac St-Joseph, 3 pts; Claude Brunet, Lac Beauport, 2 pts; Jacques Poitras, Lac Beauport, 2 pts; Emile Lavigueur, Lac Beauport, 2 pts; Bob Montmigny, St-Joseph, 1 pt; C. Robitaille, St-Joseph, 1 pt; C. Rousseau, St-Joseph, 1 pt; R. Dussault, St-Joseph, 1 pt.

COUPE BRUNET
Filles Juniors

Louise Simpson, Lac Sergent, 9 pts; Nicole Côté Lac St-Joseph, 8 pts; Claudette Poitras, Lac Beauport, 7 pts; Suzanne Simpson, Lac Sergent, 6 pts; Charlotte Gauthier, Lac Sergent, 5 pts; Louise Vandry, Lac St-Joseph, 5 pts; Pauline Déry, Lac Sergent, 5 pts; Marie Côté, Lac Beauport, 4 pts; Denise Nadeau, Lac Sergent, 2 pts.

COUPE MANOIR ST-CASTIN
Dames Seniors

Thérèse Jolicoeur, Lac Sergent, 10 pts; Marie-Paule Gauthier, Lac Sergent, 9 pts; Louise Goulet, Lac Sergent, 9 pts; Pauline Laflamme, Lac Beauport, 6 pts; Lucette Proteau, Lac Beauport, 5 pts; Jacqueline Pettigrew, Lac St-Joseph, 4 pts; Jeannine Pettigrew, Lac St-Joseph, 4 pts; Suzanne Couture, Lac Sergent, 4 pts.

Les Dodgers doivent s'incliner deux fois devant le Cincinnati

Brooklyn, 16 (PA) Les Reds de Cincinnati ont triomphé à deux reprises des Dodgers de Brooklyn, hier, par 5-2 et 6-5. Les Dodgers ont maintenant subi quatre revers consécutifs.

Ewell Blackwell a frappé son premier circuit, dans les majeures, dans la première joute qu'il lança au complet. Les Reds comptèrent cinq points à la septième manche de la deuxième joute pour s'assurer la victoire.

Cincinnati . . . . 100 011 200— 5 9 1
Brooklyn . . . . 100 001 000— 2 7 1
Blackwell et Howell; Roe, King (4) et Walker.

Cincinnati . . . . 010 000 500—6 12 0
Brooklyn . . . . 000 210 020—5 11 3
Ramsdell, Wehmeier (7), Smith (8) et Pramesa, Howell (7); Schmitz, Haugstad (7), King (9) et Walker.

Les Cards ont divisé

Philadelphie, 16 (PA) Les Cardinals de St-Louis ont divisé un double avec les Phillies de Philadelphie, hier, gagnant la première partie par 7-4, avec l'aide de quatre circuits. Mais les Phillies remportèrent la première par 6-4, quand Jim Konstanty se signala en relève pour protéger la faible marge des siens.

St-Louis . . . . 200 100 220—7 13 0
Philadelphie . . . . 200 300 001—4 9 1
Brecheen, Crimian (6), Brazle (9) et D. Rice; Johnson, Konstanty (7), Thompson (8), Hansen (8), Candini (8) et Wilber.

St-Louis . . . . 000 022 000—4 10 0
Philadelphie . . . . 050 001 00x—6 11 0
Poholsky, Chamber (2), Brecheen (2), Crimian (5), Brazle (7) et D. Rice; Heintzelman, Konstanty (6) et Seminick.

Les Giants ont divisé

New-York, 16 (PA) Jim Hearn a remporté sa huitième victoire de la saison et sa quatrième aux dépens des Pirates de Pittsburgh, hier, quand il a conduit les Giants de New-York à un gain de 8-3 dans la deuxième partie d'un double. Les Pirates gagnèrent la première partie par 7-6 après douze manches de jeu. Erv Dusak a frappé un simple pour faire compter le but victorieux.

Pittsburgh . . . . 002 000 202 001—7 11 2
New-York . . . . 000 501 000 000—6 8 0
Friend, Walsh (5), Wilks (7), Dickson (9) et Garagiola; Maglie, Geitel (7), Koslo (9) et Sestrum.

Pittsburgh . . . . 000 021 000—3 10 2
New-York . . . . 010 130 30x—8 15 1
Werle, Walsh (5), La Palme (6), Wilks (7), Friend (8) et McCullough; Hearn et Noble.

Revanche des Cubs

Boston, 16 (PA) Après avoir été blanchis par 7-0 par le gaucher Warren Spahn, dans la première partie, les Cubs de Chicago se sont vengés en disposant des Braves de Boston par 10-4 dans la deuxième partie d'un double.

Chicago . . . . 000 000 000— 0 5 0
Boston . . . . 101 020 12x—7 12 0
Hiller, Hatten (6) et Owen; Spahn et St. Claire.

Chicago . . . . 400 010 050—10 11 0
Boston . . . . 000 400 000— 4 12 2
Rush, Leonard (5) et Owen; Nichols, Estock (1), Cole (5), Chipman (6), Paine (8) et Cooper.

VAINQUEURS A DONNACONA

R. W. " Bob " McGilvray et Alphée Vézina, deux puissants golfeurs du club Lévis, ont causé une certaine surprise hier, à Donnacona, en remportant les honneurs du quatrième tournoi annuel "Four Ball, Best Ball" organisé par le club de l'endroit. Ils jouèrent le magnifique score de 133 pour les 36 trous, soit trois en-dessous du par.

McGilvray et Vézina l'emportèrent par une confortable marge de trois coups sur trois autres qui se classèrent sur un pied d'égalité en deuxième position avec un total de 136. Ce sont Les Palmer et R. E. Franklin, Donnacona; Maurice Huot et Charles Tessier, Royal Quebec; et Bob Godin et Carlo Rivard, Donnacona.

Quatre autres équipes du Royal Quebec prirent les position suivantes comme suit: A. F. Muth et Pierre Roy, 68-69—137; A. Tessier et R. Benoit 67-71—138; Gaston Amyot et Roger Vézina, 65-73—138; et A. Dussault et C. Vézina, 69-70—zina jouèrent respectivement 71 137.

Les deux prix nets furent remportés par deux équipes du Donnacona. Chet Eagan et Ray Malenfant prirent la première position avec 111, suivis de Pete Martin et Jack O'Connell qui eurent chacun 113 net. Les 36 équipes inscrites participèrent au tournoi qui fut un autre succès formidable, en dépit de la pluie qui tomba dans l'après-midi.

La victoire de McGilvray et Vézina brise la suprématie qu'avait le club Royal Quebec sur cette compétition depuis 1948, alors que Tony Huot et Roger Vézina l'avaient emporté avec un score-record de 131. L'année suivante, la palme alla à Adjutor Dussault et Raymond Benoit, puis en 1950 André Tessier avait triomphé avec l'aide de Pete Murphy, un jeune golfeur de Chicago.

Dans le tournoi d'hier sept clubs différents étaient représentés, le Royal Quebec comptant pas moins de 12 équipes. Lorette et Donnacona suivirent avec chacun sept, tandis que les villes de Trois-Rivières, Grand'Mère et Shawinigan avaient huit inscriptions. Les deux étaient de Lévis.

L'Intermédiaire "B"

La ligue de balle-molle Intermédiaire "" reviendra à l'action ce soir au Parc Ferland avec deux parties à l'approche. En premier lieu à 7 heures, le Marquis de Limoilou qui est actuellement en deuxième position avec une demi-partie en arrière des meneurs, rendra visite au St-Albert Le Grand. Dans la seconde joute, le Marois et le Charlesbourg se feront face.

Fin des activités du circuit Border

Gloversville, N.-Y., 16. (P.C.) La ligue de baseball Border, classe "C", devra apparemment cesser ses opérations, au moins pour cette saison.

Les directeurs de la ligue Canado-Américaine ont voté unanimement samedi contre une amalgation avec les quatre clubs de la ligue Border.

Cette décision et l'absence des représentants de la ligue Border à l'assemblée marque apparemment la fin de la ligue Border, pour cette saison au moins.

Les directeurs de la Canado ont aussi décidé de ne transférer aucune franchise de la ligue dans de nouvelles villes.

Gros canons

	PJ	AB	P	CS	PC
Rodriguez, Montréal	87	344	61	107	.311
Russell, Montréal	65	214	31	67	.310
Wilson, Buffalo	81	332	40	102	.307
Rickert, Baltimore	92	326	54	100	.307
Gilliam, Montréal	88	327	65	100	.306

Points produits : — Wilson, Buffalo, 65; St-Patrick.

Deux joutes au stade St-Patrick

Deux autres joutes de la ligue de balle-molle Maisonneuve seront présentées ce soir au stade St-Patrick, à compter de 7.15 heures. Dans la première partie, le club St-Patrick jouera contre la Tabagie Cartier, tandis que l'Armée sera opposée au Bell Telephone dans la deuxième rencontre. Le Bell Telephone est présentement en deuxième place, derrière le Roy & Fils, mais seulement une avance d'un point sur l'Armée.

Demain soir, au même endroit, aura lieu la reprise du programme du 29 juin dernier: 7.15 heures, C.N.R. vs Tabagie Cartier et St-Patrick vs Armée.

Mercredi soir, le C.N.R., jouera contre l'Armée tandis que la Tabagie Cartier fera face au Bell Telephone. Vendredi prochain, le Roy & Fils jouera contre le C.N.R., tandis que l'Armée jouera contre le St-Patrick.

"Satchel" Paige avec des Brown de St-Louis

St-Louis, 16 (PA). — Leroy "Satchel" Paige suivra Bill Veeck chez les Browns de St-Louis.

Le club a annoncé samedi que le lanceur noir se rapportera aujourd'hui pour signer un contrat. Cette année, il lançait pour les Giants de Chicago, une équipe noire.

Paige, qui refusa de répondre directement quand on lui demanda son âge, fit des débuts dans les ligues majeures sous Veeck quand le nouveau propriétaire des Browns était avec les Indiens de Cleveland.

Le gérant Zach Taylor a dit que Paige lancera contre les Senators de Washington, ici mercredi.

Gain de Moore

Montevideo, 16. (P.A.) Archie Moore, poids mi-lourd de St-Louis, a remporté samedi soir contre Vincente Quiroz du Pérou une victoire par mise hors de combat technique à la sixième ronde.

Diarrhée d'été
Soulagement rapide avec . . .
Extrait de FRAISES DES CHAMPS DU DR. FOWLER
Excellent contre le mal de mer et les crampes d'estomac.
Seulement 60c chez votre pharmacien.

Qualité... Quantité... BIEN-ÊTRE! FORTIER

Recherchez ce Cachet
BOTTLED IN BOND
Gooderham & Worts
Whisky Canadien
BONDED STOCK
Gooderham & Worts LIMITED
La plus Ancienne Distillerie au Canada
FONDÉE EN 1832

A LIMOILOU
GARAGE MODERNE
40 x 70 — Coin de rue
Terrain 35 x 40 non construit. — Chauffage à l'huile. — Magasin.
Cause vente : trop petit
S'adresser : Casier
4091 Le Soleil

SALON DE BARBIER
HOLLYWOOD HAIRCUT ENR.
6 Montmagny — angle St-Vallier
V. PAULIN, prop.
Seul diplômé du International Beauty Show de New-York cette année. Classé 1er au concours de "Coupes Hollywood" pour le Canada.
"Un service expert permet de garantir tout travail"

NOTRE SOL RECÈLE DES trésors

Le Canada est une terre d'abondance, regorgeant de métaux précieux ou industriels . . . L'or, l'argent, le cuivre, le nickel, le plomb et le zinc,—ainsi que l'amiante et l'uranium, extraits de leurs lits souterrains, sont déversés dans le creuset de notre économie qu'ils enrichissent au centuple.

Une poignée de hardis pionniers, les yeux tournés vers l'avenir, posaient au début du siècle la pierre angulaire d'une industrie devenue colossale, qui a enrichi de quatorze milliards de dollars notre économie nationale.

Avec courage et initiative, l'industrie des mines canadiennes a fouillé ce sol prodigieusement riche pour le faire fructifier au maximum.

*Un hommage à l'initiative canadienne.

FAIRBANKS-MORSE
. . . au service du Canada depuis 50 ans

A l'occasion du 50ème anniversaire de sa fondation, la compagnie Fairbanks-Morse, qui a contribué au développement des mines canadiennes, rend hommage aux hommes qui les ont créées et exploitées . . . à ces hommes dont l'esprit aventureux, servi par la libre entreprise, a permis à cette industrie minière d'atteindre l'ampleur qu'elle connait aujourd'hui. La compagnie Fairbanks-Morse elle-même, de ses humbles origines à Sherbrooke, est devenue "le magasin à rayons de l'industrie canadienne". Nombre d'instruments qui ont rendu possible l'essor de cette puissante industrie—simples outils ou machines géantes—arborent la plaque familière "F-M".

La compagnie répondra avec plaisir à toute demande de renseignements concernant l'outillage requis par les mines ou l'industrie. D'un océan à l'autre, dans 15 succursales et entrepôts, 1,200 employés sont à votre disposition.

Consultez C F-M,—le magasin à rayons de votre industrie particulière.

THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE COMPANY LIMITED
Quinze succursales d'un océan à l'autre

MOTEURS DIESEL • POMPES • BALANCES • ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE • OUTILLAGE AGRICOLE • APPAREILS DE CHAUFFAGE • APPAREILS À VAPEUR
MACHINERIE • FOURNITURES INDUSTRIELLES • OUTILLAGE FERROVIAIRE ET DE CONSTRUCTION • OUTILLAGE DE MANUTENTION • ÉQUIPEMENT AUTOMOTEUR

TOUS LES ÉTÉS!...

SOULAGEMENT CE SOIR MÊME!
Frais et calmant, OLYMPENE soulage immédiatement et en toute sécurité les insolations. Il est antiseptique . . . et guérit tout en soulageant. Ayez toujours sous la main une bouteille d'OLYMPENE, pour vous soulager rapidement des piqûres d'insectes, de l'herbe à la puce, de la démangeaison et de l'échauffement des pieds, et autres infections estivales.

un produit de NORTHROP & LYMAN Établi en 1854

Pour calmer CE SOIR un dos, des jambes et des bras douloureux..
Le liniment ANTISEPTIQUE
OLYMPENE
ÉPROUVÉ ET APPROUVÉ PAR LE "SPORTS COLLEGE"

DONALD DUCK — Par Walt Disney

JOE PALOOKA — Les étonnants Bilgewater — Par Ham Fischer

Les contrats de travail

1,212 contrats collectifs de travail sont actuellement déposés à la Commission des Relations Ouvrières. Le nombre des ouvriers couverts par ces contrats s'élève à 190,965. C'est ce qui ressort d'un rapport soumis, ces jours derniers, à l'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail.

Au cours du mois de juin, 57 conventions ont été déposées à la Commission ; elles assurent leur protection à 5,069 travailleurs. 42 des 57 conventions, soit 73%, ont été le fruit de négociations privées et d'ententes à l'amiable. Les autres ont été conclues après que les parties en cause eussent eu recours soit à la conciliation soit à l'arbitrage.

Si l'on analyse, par ailleurs, les progrès du syndicalisme ouvrier dans la province, on constate que, depuis le 1er janvier 1947, date à laquelle la Commission des Relations Ouvrières a publié ses premiers chiffres complets sur le sujet, jusqu'au 1er janvier 1951, soit en quatre ans, le nombre des contrats collectifs de travail en vigueur dans la province, et déposés à la Commission, est passé de 644 à 1,198 et celui des syndiqués assujettis à ces contrats a été porté de 91,472 à 189,717. Dans les deux cas, les chiffres de 1947 ont doublé.

Ceux-ci sont d'ailleurs confirmés par les statistiques fédérales. D'après les derniers annuaires du syndicalisme ouvrier au Canada, publications du Bureau Fédéral de la Statistique, il y avait, en 1950, dans la province, un total de 673 syndicats groupant 175,993 ouvriers. En 1949, dernière année pour laquelle des statistiques définitives existent, le Québec comptait 963 syndicats ayant un effectif global de 236,399 travailleurs. Ainsi, dans le cas des syndicats, l'augmentation a été de 43 pour cent et, dans celui des syndiqués, de 34 pour cent.

SAINT-ISIDORE

Mariages

M. Rosaire Guillemette, à Mlle Madeleine Thibodeau, de St-Georges.

M. Roymand Goulet, à Mlle Jeanne d'Arc Turcotte.

M. Joseph Arthur Bégin, à Mlle Lucille Samson.

M. Roland Boutin, à Mlle Fernande Châtigny.

M. Jean-Paul Turgeon, à Mlle Madeleine Larose.

M. Paul-Aimé Larose, à Mlle Emilienne Langevin.

M. Hermel Simard, à Mlle Monique Bernier.

Récemment, était béni en l'église paroissiale, le mariage de M. Paul Emile Bégin à Mlle Salomée Lévesque.

Parmi les invités, on distinguait M. et Mme Hilaire Bégin et Laurent Bégin; MM. et Mmes Armand Boutin et Georges Gosselin, de Breakeyville; M. et Mme Alphonse Guillemette et Michel Guillemette; Rosaire Bégin, Rose Beaudoin, Marcel et Madeleine Bégin, Rosaire Parent, Huguette Bégin, Raymond Pelchat, Lucille Guillemette, Robert Guillemette, Marguerite Gagné, Benoit Guillemette, Aline Bilodeau, Réal Carrier, Monique Guillemette; MM. Del. Turcotte et Pamphile Bégin.

Déplacements

M. et Mme Alphonse Guillemette et leur fils Michel, de passage chez MM. Jos Bégin et Jos Guillemette, récemment.

M. et Mme Arthur Turcotte et leur fille Madeleine, en visite chez Mme Vve Arthur Turcotte et chez M. Edmond Fortier, récemment.

M. et Mme Robert Forget, de Montréal; M. et Mme Yvon Bussières et leur fille Huguette, de Ste-Anne de la Pérade, chez M. et Mme Théophile Beaudoin, ces jours derniers.

Mlle Laurette Brochu, de Montréal, passe une quinzaine chez ses parents, M. et Mme Alfred Brochu.

MM. Paul Collin et Fernand Roy, en visite récemment chez M. Alphonse Langevin.

M. Alphonse Parent et M. et Mme Roland Parent de Montréal, en promenade, en fin de semaine, chez leurs parents de St-Narcisse et de St-Isidore.

MM. et Mmes André Tremblay et Arthur Martel de Biddeford, Maine, en visite chez M. et Mme Joseph Lavallée, récemment.

M. et Mme Gérard Royer et leur fils Richard, de Connecticut, en visite chez leurs parents, Mme Vve Alphonse Roy et M. Emile Larochelle, récemment.

M. et Mme Hervé Vaillancourt de North Bay, Ontario, en visite chez M. et Mme Léonil Turgeon et chez Mme Alfred Mercier.

M. et Mme Gérard Pelletier, de Laurence, Mass., ont visité récemment MM. Emile Larochelle et Eloi-Philippe Larochelle, de Lyster.

Mlle Marguerite Larochelle, de St-Isidore, passe une quinzaine chez MM. Gérard Royer et Gérard Pelletier, de Laurence, Mass.

M. et Mme André Turgeon et leur fille Rita, ainsi que M. et Mme Joseph Lavertu et leurs enfants: Thérèse et Madeleine, tous de New-Hampshire; M. et Mme Robert Parento, de Franklin; M. Philippe Lavertu, Mlles Emma et Rita Lavertu, aussi de Franklin; M. et Mme Paul-Emile Lemay et leurs enfants: Lucille, Lucette, Lise et Monique, de Lévis, étaient récemment en visite chez M. et Mme Léonil Turgeon ainsi que chez Mme Vve Alfred Mercier.

M. et Mme André Turgeon, en visite chez M. et Mme Napoléon Turgeon, de Kénogami.

M. et Mme Robert Parento, de Franklin, et M. et Mme Alcide Mercier, de North Bay, Ontario, de passage chez M. et Mme Napoléon Turgeon, de Kénogami.

M. Alphonse Gagné ainsi que Mlles Anastasie Gagné et Rose Boutin ont fait un voyage aux Etats-Unis, dernièrement.

MM. et Mmes Joseph E. Guillemette, Paul Bilodeau, Nazaire Laliberté et Rodolphe Bégin; M. Jean-Marie Racine, Mlle Cécile Guillemette, M. Gonzague Blais, Mlle Alma Guillemette, M. Lucien Guillemette, Mlle Marie-Anna Guillemette, M. Roger Guillemette, Mlles Simonne Guillemette, M. Lorenzo Guillemette, Mlle Lilianne Nadeau, M. Louis-Marie Guillemette, Mlle Jeannine Beaudoin, M. Clément Guillemette et Mlle Yolande Fortier étaient tous de passage à St-Georges, à l'occasion du mariage de M. Rosaire Guillemette.

PRIX DU GOUVERNEUR GENERAL : Pour son ouvrage "Le Survenant", qui a été jugé le meilleur roman d'imagination au Canada, madame Germaine Guevremont vient de recevoir le prix de littérature du gouverneur général. Le prix a été remis à Mme Guèvremont par l'hon. A.-J. Hooke, ministre des Affaires économiques de la province de l'Alberta, au dîner annuel de l'Association des auteurs canadiens tenu à l'hôtel de Banff Springs.

La concurrence dans les journaux

Washington, 16.-(PA)- Un plan syndical pour activer la concurrence entre les quotidiens serait réalisé dans le courant du mois.

L'Union Typographique internationale a annoncé vendredi soir qu'elle donnait son appui à neuf quotidiens, dont quatre seraient publiés dès le mois de juillet.

Tous ces journaux seront du format des "tabloïdes" et porteront le nom de "News Digest". Ils seront publiés à Allentown, Penn.; Monroe, Louisiane; Texarkana, Ark.; Springfield, Missouri; Meriden, Conn. Lorain, Ohio; Huntington, Beakley et Charleston, V. O.

L'Union a établi un service des journaux chargé d'étudier les activités de ces derniers et de leur fournir des nouvelles. Le service a ouvert un bureau ici.

Il a émis une déclaration disant que "ces journaux ont été établis pour encourager la concurrence dans les localités où sévit le monopole de journaux et pour assurer le maintien de l'emploi parmi les typographes".

Dans un exemplaire d'un de ces nouveaux journaux, un article parle de l'idée nouvelle de publier des quotidiens sous la forme des News Digests.

ST- NICOLAS

Naissances

Le 24 juin, Marie-Lucienne-Nicole-Odette, enfant de M. et Mme Albert Dion. Parrain, Jacques Dion oncle de l'enfant et marraine Lucienne Lambert, tante de l'enfant.

Le 26 juin, Marie-Denise-Patricia, enfant de M. et Mme Patrice Demers. Parrain et marraine, Thomas Olivier et Cécile Huot, oncle et tante de l'enfant.

Mariages

Le 30 juin, Marcel Laganière, inspecteur de Colonisation, à Madeleine Gosselin, de cette paroisse.

Le 2 juillet, Donat Rousseau, à Yvette Fréchette, de cette paroisse.

Sépulture

Le 3 juillet, avaient lieu les funérailles de Nicole Dion, âgée de six ans, enfant de M. et Mme Jules Dion.

Nos sincères sympathies.

Ecole technique sur roulettes

Caledonia, Nouvelle-Ecosse, (PC) Une "shopmobile" voyage dans les campagnes du comté de Queen fournissant l'enseignement de métiers tels que la menuiserie, le travail du fer et la réparation des machines, aux garçons incapables d'aller dans les colleges ou les écoles de vocation.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

GRANDE VENTE MI-ETE

EN PLEINE ACTIVITE A NOS MAGASINS ! DES SPECIAUX POUR TOUS DANS TOUS LES RAYONS!

J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE

Le magasin du juste milieu...

TIREZ PROFIT DE CES AUBAINES ! TOUT NOTRE STOCK D'ETE EST REDUIT! VENEZ ! VOYEZ ! ECONOMISEZ !

145 RUE ST-JOSEPH 276 BOUL. CHAREST

RAVISSANTES

ROBES

POUR DAMES

Tout notre stock de robes d'été est réduit à des prix exceptionnels. Voyez ces jolies robes, présentées dans les plus nouveaux modèles et les tissus les plus frais. Venez choisir la vôtre dès maintenant.

TRÈS SPÉCIAL

$8. $10. $12.

PANTIES "BRIEF" POUR DAMES

Beau choix de couleurs: bleu, blanc, rouge. Dans toutes les grandeurs: petite, moyenne et grande. Valeur de .89 la paire.

TRES SPECIAL DURANT LA VENTE .29 LA PAIRE. SPECIAL 4 PAIRES POUR ..... $1.

ROBES SOLEIL

En coton imprimé et uni. Grs : 12 à 20. Val. rég. jusqu'à $5.95. SPECIAL $2.93 et $3.93

RABAIS DE 20%

Sur toutes nos marchandises d'été : costumes de bain, jupes, jaquettes, etc.

VESTONS SPORT

Pour hommes. Magnifiques tissus tweed léger. Jolis petits motifs, dans un choix de teintes pâles. Modèles 1 ou 2 boutons. Grs : 35 à 40. UN SPECIAL QUE VOUS NE DEVEZ PAS MANQUER, MESSIEURS..... $17.

PANTALONS

En tropical de teintes pastelles unies, brun, coco, gris. Très bonne confection. Coupe excellente. Grs : 30 à 42. TRES SPECIAL $6.

VESTES DE SPORT

Modèles ¾, avec ou sans ceinture, avec boutons. Tissus pratiques : gabardine, covert. Couleurs unies et deux-tons. Val. jusqu'à $17.50. TRES SPECIAL DE LA VENTE $11.95

UN LOT DE GANTS LÉGERS

En tricot, nylon, soie. Couleurs : rose, rouge, brun, bleu marine. Toutes les pointures. Valeurs jusqu'à $1.95.

TRÈS SPÉCIAL .39 - .49

JOLIES BOURSES EN PAILLE

Choix de modèles sur l'épaule ou avec courroie. Teintes : naturelle, vert, Kola, bleu marine, brûlé, rose, rouge.

Valeur jusqu'à $6.50 TRES SPECIAL ... $2.93

Valeur jusqu'à 3.50 TRES SPECIAL ... $1.93

CRÊPES IMPRIMÉS "BEMBERG"

Véritable crêpe parfait lavable, Bemberg. Idéal pour confectionner robes; choix de motifs attrayants. Valeur de $2. la verge. UN SPECIAL A NE PAS MANQUER À..... .89

JERSEY DE SOIE BLANC

Beau et riche jersey avec rayure de satin de même teinte. Garanti indémaillable. Pratique pour robes de nuit et lingerie. Largeur : 48". Val. de $1.25 la verge. SPECIAL DE LA VENTE .49

UN LOT DE COMPLETS ET VESTONS SPORT

Lignes désassorties. Grs : 4 à 16 ans. Profitez de ce spécial pour vêtir vos jeunes à bon compte.

Une réelle aubaine à..... $9.93

BAS COURTS TRÈS PRATIQUES

Modèles avec haut élastique. Choix de multiples couleurs. Grs : 7 à 10½. Venez en choisir plusieurs paires à ce bas prix spécial..... .29

500 CHEMISES POUR HOMMES

Chemises en broadcloth blanc ou de couleur unie. Modèles avec collet fusée ou windsor. Très belle valeur. SPECIAL SUR LA MEZZANINE..... $2.49

BAS COURTS POUR HOMMES

Un lot de bas courts avec élastique. Assortiment de couleurs. Procurez-vous en plusieurs paires à ce bas prix spécial..... .49

ROBES POUR FILLETTES

Tout notre stock de robes en coton pour fillettes est entièrement réduit. Voyez notre choix de modèles ravissants et splendides. Grs : 1 à 3x, 4 à 6x, 7 à 10, 12 à 16. Venez faire votre choix dès maintenant, et profitez de ce rabais de 25%

COSTUMES DE BAIN

Il est encore temps de choisir des costumes de bains pour vos fillettes. Nous avons encore de jolis modèles en nylon, lastex, laine, et coton. Tous réduits de..... 25%

RABAIS EXCEPTIONNEL SUR TOUS NOS COUVRE-LITS EN STOCK

3 lots de couvre-lits en coton, spun, etc. dans une grande variété de couleurs. Très pratique à la ville comme à la campagne. Venez faire votre choix dès demain.

Val. jusqu'à $4.25 SPECIAL.. $2.93 Val. jusqu'à $7.95 SPECIAL. $4.93 Val. jusqu'à $13.50 SPECIAL. $9.93

100 PAIRES DE JOLIS SOULIERS POUR HOMMES

Modèles confortables en veau de très bonne qualité, "GOODYEAR". Genre mocassin, brogue, uni, etc. Couleurs : brun, rouge vin et noir. Val. rég. jusqu'à $14.95. GRAND SPECIAL DE LA VENTE..... $7.97

SOULIERS POUR GARÇONS

Souliers avec semelle tracteur ou crêpe. Couleurs : brun et rouge vin. Pratique et durables pour garçons et garçonnets. Val. rég. de $5.95 et $6.95. UNE REELLE AUBAINE A $4.77

HATEZ-VOUS ! BENEFICIEZ DU PREMIER CHOIX !

Les funérailles de M. Elzéar Flamand

Jonquière, (DNC) Un beau tribut d'hommage a été rendue lundi le 18 juin à M. Elzéar Flamand, décédé à l'âge de 54 ans et 11 mois. Monsieur Flamand citoyen très estimé de cette ville laisse dans le deuil, outre son épouse, dame Joséphine Laperre; son fils, Georges Flamand; sa belle-fille, Mme Georges Flamand, (Eilette); ses petits-enfants, Jean-Noël, Michel, Camille, André et Jocelyne.

Il laisse également ses frères, MM. Joseph Flamand, de Jonquière, Auguste, d'Arvida, Ludger, d'Abitibi et Noël, de Roberval; ses soeurs, Mme Wilfrid Girard (Victoria), de St-Jérôme, ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Gaudiose Ouellet; de St-Joseph d'Alma, Albert Fortin, de St-Joseph-d'Alma, Armand Gagnon, de St-Joseph d'Alma, Andrew Blackburn, de Shipshaw, Wilfrid Girard de St-Jérôme, et Joseph Côté, de Normandin.

Un grand nombre de parents et d'amis assistaient aux funérailles, qui furent des plus imposantes à l'église St-Laurent de Jonquière. La levée du corps a été présidée par M. l'abbé Arthur Lévesque, curé de la paroisse, tandis que l'abb Lorenzo Cossette, vicaire, chanta le service, assist de diacre et sous-diacre.

Portaient la dépouille mortelle ses neveux, MM. Gérard Flamand, Denis Flamand, Charles Flamand, Laurent Flamand, René Fortin et Paul-Emile Girard.

Monsieur Flamand était avantageusement connu, étant contremaître de J.-W. Flamand Limitée, dont son frère aîné est le président de cette firme.

Les funérailles furent confiées à la maison Caron & Fils, de Jonquière.

Nos plus sincères condoléances à la famille en deuil.

Les narcotiques dans New-York

New-York, 16. (PA) Le comité spécial formé par le maire de New-York pour l'étude du problème des stupéfiants à New-York estime que de 45,000 à 90,000 personnes font un usage illicite des narcotiques dans New-York. La ville comptant une population de 7,835,099 âmes, ceci donne une proportion d'un narcomane sur 87 ou sur 174 personnes. Le comité a également constaté que l'usage des drogues, en particulier chez les jeunes de moins de 20 ans, se répand rapidement. Le rapport que le comité a soumis recommande des peines plus sévères pour les trafiquants de drogues, et une revision générale des lois à cet effet. D'après le comité, il existerait plus de 3,000 trafiquants de narcotiques dans la ville.

Un tunnel géant

Lethbridge, Alberta, 16 — (PC) Le t. hon. J.-G. Gardiner, ministre de l'agriculture, inaugure aujourd'hui un tunnel géant du projet d'irrigation d ela rivière St. Mary, réalisé au coût de $7,000,000. Il rendra fertile 400,000 acres de terrain perdu dans le sud-est de l'Alberta. L'éclusage de la rivière au moyen de 4,000,000 de verges cubes de terre est l'exemple le plus gigantesque au monde de ce genre d'ouvrage. Plus de 3,000 familles de fermiers profiteront de l'amélioration des terres dont le rendement sera de $100 l'acre.

Les cérémonies d'inauguration dureront toute la journée. Le premier ministre E.-C. Manning, de l'Alberta, et M. Philip Baker, de la Conservation des Eaux d'Alberta, seront au nombre des orateurs. La réalisation de ces travaux au coût total de $30,000,000 a commencé en 1945. La province et le gouvernement fédéral y contribuent.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus

Rapport annuel de M. Desjardins

Le statisticien-archiviste de la cité, M. Valère Desjardins, soumettra ces jours prochains son rapport annuel aux autorités municipales. Le rapport de M. Desjardins contient toujours une foule de données extrêmement précieuses pour ceux qui s'intéressent de près au progrès de notre ville.

Le général Chung aux Etats-Unis

Tokio, 16, (AFP) Le lieutenant-général Chung Il Kwan, ancien chef de l'état-major de l'armée sud-coréenne, partira la semaine prochaine pour les Etats-Unies pour "étudier la stratégie militaire moderne", apprend-on officiellement.

Le général Chung avait comparu la semaine dernière devant une cour martiale sud-coréenne à Taegu, accusé d'implications dans l'affaire d'un détournement de fonds équivalant à $2,000,000.

A l'occasion du prochain départ du général, une grande manifestation populaire a eu lieu à Pousan avec la participation des écoliers et des étudiants et le président Syngman Rhee lui a décerné la plus grande décoration de la république de Corée

Onze morts dans un drame aérien

Paris, 16. (AFP) La radio australienne annonce que 11 personnes auraient été tuées ce matin dans un accident d'avion, en Nouvelle Guinée. Des taches d'huiles, quelques débris, sont les seules traces observées de l'avion disparu.

Le tandem sera fatigué

Un jeune couple de Chicago a entrepris en guise de voyage de noces une tournée originale. Les deux conjoints font en tandem le trajet Chicago-Gaspé, un itinéraire de quelque 4,000 milles. Les deux jeunes gens étaient de passage en notre ville en fin de semaine. Ils ont déclaré être enchantés de leur voyage.

Au club Rotary

Le Dr W. Percival, directeur de l'Education protestante dans la province de Québec, sera le conférencier invité demain midi au déjeuner du Club Rotary, au Château Frontenac. La conférence du Dr Percival portera sur "les écoles d'aujourd'hui".

110e anniversaire

Rochester, N.-Y., 16. (PA) M. James A. Hard, le plus âgé des anciens combattants de la guerre civile américaine a célébré hier son 110ème anniversaire de naissance. Il y avait 110 chandelles sur le traditionnel gâteau; beaucoup de gros cigares noirs ont été donnés à M. Hard qui a reçu également une lettre du président Truman.

Drames au Japon

Tokio, 16 — (PA) — Les pluies et récentes inondations ont fait 144 victimes dans l'ouest du Japon et Kyushu, ces jours derniers; 323 autres personnes ont été blessées et 139 manquent à l'appel. Un autobus du gouvernement a glissé hier sur une route détrempée par la pluie et est tombé dans une rivière, hier; 28 personnes se seraient noyées sur les 35 qui occupaient le véhicule.

Hull, Angleterre, — (PC) — M. et Mme Fish ont reçu une lettre portant les mots suivants: "Avez-vous déjà pensé comment il pouvait être agréable d'ouvrir certaines lettres?" — Un billet de 5 livres tomba sur le plancher.

NOCES D'OR A JONQUIERE : Photographie prise à l'occasion des noces d'or de M. et Mme THOMAS-LOUIS POTVIN de Jonquière qui eurent lieu le 7 juillet à St-Dominique de Jonquière. On remarque au centre les heureux jubilaires entourés de leurs nombreux parents et amis. On remarque M. l'abbé ALFRED CORARD curé de Ste-Cécile de Kénogami, ami de la famille, les RR. Soeurs MARIE de la NATIVITE (ROSE-ALMA) et MARIE-ANNE du SACRE-COEUR (JULIE-ANNA) des Soeurs du Bon-Conseil toutes deux filles des jubilaires. On remarque aussi M. et Mme CYRILLE MORIN de New-York neveux des jubilaires et M. et Mme LEO MARTIN de Montréal cousins des jubilaires.

(Jonquière —DNC— Studio Bonneau)

MARIAGE A BAGOTVILLE : M. et Mme YVES BOLDUC (née SUZANNE GOBEIL) unissaient dernièrement leur destinée en l'église de Grande-Baie. A ce mariage, l'on remarquait MM. et Mmes HENRI LAVOIE, VINCENT TREMBLAY, JEAN LAVOIE et ROGER VILLENEUVE.

(DNC de N — Studio Ellefsen)

ST-ZACHARIE

Naissances

On annonce les naissances de:

Marie-Ghislaine, fille de M. et Mme Edouard Cloutier (Marguerite Fleury). Parrain et marraine, M. Georges Cloutier et Mlle Lord-Annette Cloutier, frère et soeur de l'enfant.

Marie-Thérèse-Micheline, fille de M. et Mme Rolland Deblois (Jeanne d'Arc Doyon). Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Doyon, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Rolland-Lionel, enfant de M. et Mme Lionel Lebreux (Lucienne Jacques). Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Lebreux, grands-parents de l'enfant.

Joseph-Michel-Yves, enfant de M. et Mme Raoul Giroux (Gemma Tremblay). Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Tanguay, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Armande, fille de M. et Mme Alfred Giroux (Hélène Bouchard). Parrain et marraine, M. et Mme Hormidas Poirier.

Joseph-André-Ghislain, fils de M. et Mme Théotine Lamontagne (Madeleine Tanguay). Parrain et marraine, M. et Mme Jos. Tanguay, grands-parents de l'enfant.

Mariages

Le 27 juin dernier a été béni, en l'église paroissiale, le mariage de M. Charles Jacques, fils de M. et Mme Etienne Jacques, et de Mlle Anne-Marie Larivière, fille de M. et Mme Wilfrid Larivière.

Le 30 juin a eu lieu le mariage de M. Paul-Eugène Fecteau, fils de M. Aimé Fecteau, et de Mlle Marielle Turgeon, fille de M. et Mme Jos. Turgeon.

Sépulture

Le 30 mai dernier a eu lieu la sépulture de M. Florian Gagné, décédé à l'âge de 64 ans et 5 mois. Nos condoléances à la famille en deuil.

Va-et-vient

La R. S. Marie-Léon, des Soeurs de la Charité de St-Louis de France, est de retour d'Haiti, après une absence de 6 ans. Elle est actuellement dans sa famille, M. et Mme Alphonse Houle.

M. et Mme Adélard Fortier, de l'Abitibi, est de passage chez MM. Alphonse Houlet et Albert Houle.

Mme Albert Gosselin, de Val d'Or, passe l'été à St-Zacharie.

M. F. Cloutier s'est rendu à Moffette, Témiscamingue, où il a assisté aux obsèques faites à Mme Jos. Poulin.

MM. Arthur et Alphonse Champion sont partis à Moffette, Témiscamingue, pour affaires.

Mlle Marie-Anna Larivière était de passage chez MB. et Mme Damas Larivière, récemment.

Plusieurs personnes de St-Zacharie se sont rendues à Ste-Aurélie pour assister ax funérailles de M. Arthur Gagné. Parmi ces dernières, mentionnons: MM. et Mmes Jos. Allaire, Alphonse Arseneault, Rémi Roy, Thomas Parent, Alberny Gagné, Arthur Fortin, Ernest Drolet, Raoul Drolet, Mlles Judith Allaire, M. et Mme Alfred Bisson, Mme Alfred Faucher, M. et Mme P. Chabot, Mlle Yolande Fortin.

M. et Mme Honorius Gagné était de passage dans notre paroisse, récemment.

M. et Mme Georges Bouchard, de Bridgport, E.-U. ont rendu visite à M. et Mme Johnny Bouchard.

M. et Mme Alphonse Lamontagne de Ste-Marie, en visite chez M. et Mme Jos. Fortier.

M. et Mme Rosario Savard, de Shebrooke, passe l'été à St-Zacharie.

M. et Mme Arthur Gagné de Québec, ont rendu visite, récemment, à M. et Mme Georges Giroux.

Mme Jean Fortin, de Notre-Dame de la Guadeloupe, mère de la R. mère supérieur du couvent de St-Zacharie, est venue passer un mois avec sa fille.

Mme Alfred Gosselin, de Val d'Or passe quelque temps à St-Zacharie.

M. Jos. Cormier et M. Stanislas Cormier, de Mofette, ont fait un court séjour à St-Zacharie.

M. Hervé Nolet et Mme Roméo Lavoie ont visité leurs parents, M. et Mme Placide Nolet.

Mme Philippe Gagné est actuellement sous traitement à l'hôpital Notre-Dame de la Beauce.

M. Georges Dubois, de Mégantic, de passage chez des parents.

M. et Mme Adélard Gilbert ont fait, dernièrement, un pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine.

M. Raoul Gilbert a été hospitalisé à Québec pour une intervention chirurgicale.

Mlle Yolande Fortin, de St-Hyacinthe séjourne dans sa famille.

Mlle Jeanne Fortin, technicienne du ministère de l'Agriculture, a assisté récemment à une réunion du cercle des Fermières local.

Mlle Rose Blais, technicienne du ministère de l'Agriculture, donne actuellement une série de cours de couture aux fermières de notre localité.

Un groupe de fermières de St-Zacharie ont assisté, dernièrement à une journée d'études, à St-Côme. Il s'agit de Mmes Ernest Droiet, Alfred Bisson, Alfred Faucher, Arthur Fortin et Mlle Rita Bisson.

M. et Mme Lionel Gouge, de Montréal, en visite chez M. et Mme Pierre Droiet.

Mlle Marie-Anna Larivière, de Québec, passe quelques jours dans sa famille.

Doigt coupé

Jean-Pierre Chabot, fils de M. et Mme Thomas Chabot a été victime, récemment, d'un malheureux accident. Le jeune homme s'est fait couper un doigt au moment où il manoeuvrait une pompe à eau. Mandé sur les lieux, le Dr Robitaille prodigua au blessé les premiers soins et ordonna son transport à l'hôpital Notre-Dame de la Beauce.

Heurtée par une moto.

Marie Guay, enfant de M. et Mme Robert Guay, a subi des blessures plus ou moins graves, dernièrement, dans un accident de la rue. La fillette a été heurtée par une motocyclette, pilotée par M. Yves Morin. Portant des contusions généralisées, elle a été transportée chez M. Thomas Chabot où le Dr Robitaille lui prodigua les soins nécessaires. Elle a pu subséquemment réintégrer le domicile de ses parents.

Un bambin se noie

Preissac, 16. (DNC) Georges Racine, 8 ans, fils de M. et Mme Jules Racine, a été victime, ces jours derniers, d'une tragédie de l'onde. Le garçonnet s'est noyé dans la rivière Kinogevis, alors qu'il était à se baigner en compagnie de sa petite soeur. Le jeune Racine laisse dans le deuil outre son père et sa mère, née Bella Muir; ses soeurs, Denise et Edna ainsi que ses frères, Yves, Luc, Jean-Paul et Richard Racine. A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

Grande neuvaine à Ste-Anne-de-Beaupré

La grande neuvaine préparatoire à la fête de sainte Anne s'ouvrira demain au sanctuaire de Sainte-Anne de Beaupré par le chant du Veni Creator et la célébration de la première messe pontificale. C'est S. E. Mgr Charles-Omer Garant, évêque auxiliaire de Québec, qui présidera à l'ouverture de la neuvaine et chantera cette messe pontificale, à 9.00 h.

Arnold Schoenberg meurt à 76 ans

Los Angeles, Californie, 16.- (PA)- Le compositeur Arnold Schoenberg, qui a été le père de l'école de musique moderne atonale, est mort vendredi soir après une maladie de deux ans. Il était âgé de 76 ans. Né à Vienne, Schoenberg demeurait aux Etats-Unis depuis 1930, chassé de son pays par les hordes d'Hitler. Il était professeur de musique à l'Université de Californie jusqu'à il y a deux ans. Parmi ses oeuvres les mieux connues on compte "La Nuit Transfigurée" et "Pelléas et Mélisande".

Le cas de l'Empire Roach

Le Caire, 16. (AFP) La réponse égyptienne à la note britannique sur l'araisonnement de 'L'Empire Roach' dans le golf d'Ankera a été soumise hier au conseil des ministres. Dès approbation, elle sera transmise au gouvernement britannique. Selon les journaux égyptiens, cette note sera particulièrement énergique. Le journal "Al Arman", commentant l'envoi de quatre destroyers britanniques dans la mer Rouge, écrit, "nous sommes devant un fait grave tendant à priver l'Egypte de son droit absolu de perquisitionner les navires dans ses eaux territoriales. Nous n'avons pas besoin d'encourager le gouvernement à l'opposer, par tous les moyens nécessaires, à ce danger".

Marin décoré

Montréal, 16 (PC). — Le capitaine Jean Blanchard, commandant de la frégate française, l'Aventure, a reçu la rosette d'officier de la Légion d'Honneur des mains du consul général de France, M. Ernest Triat, au cours d'une cérémonie commémorant la prise de la Bastille, et qui s'est déroulée à bord du navire.

Le lieutenant R.P. Denis, commandant en second du capitaine Blanchard, a reçu la croix de chevalier de la Légion d'Honneur.

Pour une légion des Nations Unies

Nations-Unies, N.-Y., 16. (PA) Une section de l'American Association for the United Nations a proposé la formation d'une Légion des Nations-Unies, avec aviation.

La suggestion vise à donner à l'organisation internationale la faculté d'agir lorsque le Conseil de sécurité ne parvient pas à régler un cas d'agression.

L'existence d'une légion des Nations-Unies pourrait détourner un agresseur éventuel de ses desseins.

Il est certain que la masse des troupes sur lesquelles les Nations-Unies doivent compter, doit être constituée de régiments, formés par chaque pays spécialement pour servir sous le drapeau des Nations-Unies et envoyés sur le théâtre d'une agression, comme cela se voit en Corée.

Sherman va conférer avec Eisenhower

Washington, 16. (AFP) Le chef d'état-major général de la Marine américaine, l'amiral Forrest Sherman, est parti hier pour l'Europe en vue de s'entretenir avec le général Eisenhower et le commandement naval américain.

L'amiral "visitera également un certain nombre de pays européens, y compris l'Angleterre, l'Italie, et l'Espagne et il espère pouvoir, dans chacun de ces pays, échanger des vues avec les représentants américains et les personnalités officielles de ces pays sur des questions d'intérêt mutuel entre les Etats-Unis et les pays en question".

RISQUEZ $1.59 ET GAGNEZ LA PARTIE CONTRE LES HEMORROIDES

Voici un moyen facile, un moyen peu coûteux pour gagner un soulagement rapide des sensibles et douloureuses hémorroides, mais rayez tout jeu de hasard dans cette offre gratuite que nous vous faisons.

Procurez-vous seulement une boîte de Hem-Roid à n'importe quelle pharmacie et employez-le tel que prescrit pendant dix jours. Et alors, si vous n'êtes pas convaincu que Hem-Roid est le meilleur et le plus sûr traitement que vous ayez employé, le prix complet vous sera remboursé si vous le demandez. Il n'y a aucune condition à cette offre que nous vous présentons. Vous devez être complètement satisfait ou votre essai de dix jours est gratuit. $1.59 à n'importe quelle pharmacie. (a)

Programmes radiophoniques

Ces programmes sont soumis par les postes radiophoniques et sont sujets à changements dans quelques occasions.

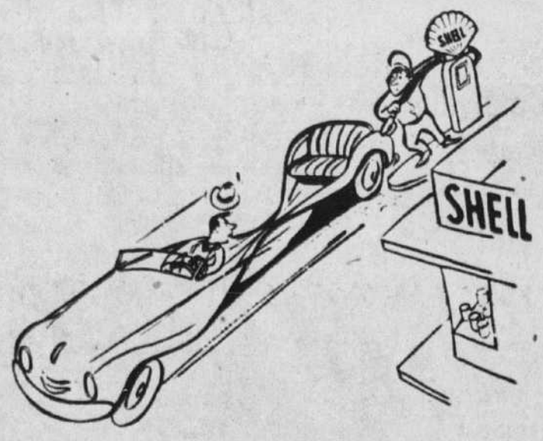
CBV-980 kc CKCV-1280 kc CHRC Fm. 96.1 mc Am. 800 kc. CJNT-1340 kc

LUNDI, 16 JUILLET

8.00 CHRC—Miroir à trois faces
CBV—Mélodies populaires
CJNT—Musique de chambre
8.15 CHRC—Valses et tangos
CKCV—Si ça vous chante
CJNT—Les favoris de la famille
8.30 CJNT—Musique à l'heure du thé
CBV—Le 5 hrs 30.
8.45 CHRC—Tante Colette
CJNT—Don Messer
9.00 CBV—Yvan l'Intrépide
CJNT—Airs de danse
9.05 CHRC—Musique à la carte
9.30 CJNT—Musique du diner
CHRC—Regal
7.00 CHRC—Croisade du Rosaire
CJNT—Le Rosaire en famille
CBV—Danse musette
CKCV—Récital conjoint
7.15 CJNT—Mélodies populaires
CHRC—Ken Griffin
7.30 CBV—Deux, zéro, sonnez quatre
CJNT—Jazz
CKCV—On chante dans ma ville
CHRC—Carmen Cavallero et son orchestre
7.45 CJNT—Musique moderne
CHRC—Félix Leclerc
CBV—Dans la coulisse
CKCV—Intermède musical
8.00 CHRC—Faubourg à M'lasse
CKCV—L'Epervier
CJNT—Sérénade estivale
CBV—Orchestre à cordes
8.15 CHRC—Tour de chant
8.30 CKCV—Jouez double
CJNT—Summer Fallow
CHRC—Tout le monde s'amuse
CBV—Le Capitaine Fracasse
9.00 CJNT—Théâtre familial
CBV—Lucien Dorval détective privé
CKCV—La pause qui rafraîchit
CHRC—Pierre Marchand et ses musiciens du 18e siècle
9.30 CKCV—Oswald
CBV—Sociétés chorales canadiennes
CHRC—Pastel en musique
CJNT—Stage Mélodie
9.45 CKCV—Intermède musical
10.00 CKCV—Blue Skies
10.15 CHRC—Lans l'ambiance
CBV—Causerie sur l'Union Française
10.30 CBV—Récital d'orgue
CJNT—Musique
10.40 CHRC—Une mélodie à succès
10.45 CJNT—Swingtime
CHRC—Les chansons de Bella
11.00 CBV—Adagio
11.30 CBV—Musique de danse

LES MUCUS DE L'ASTHME SE DETACHENT pendant le sommeil

Ne laissez pas la toux, les éternuements, les étouffements et les attaques répétées de l'asthme ou de la bronchite ruiner votre sommeil et votre énergie une autre journée ou une autre nuit sans essayer MENDACO. Ce fameux remède n'est pas une fumée, une injection ni une vaporisation, mais agit sur le sang, et de là rejoint les poumons et les tubes bronchiaux. Habituellement, la première dose commence à aider la nature immédiatement de 3 manières: 1. Aide à détacher et à enlever les épais mucus qui étranglent. 2. Ainsi aide à libérer la respiration et assure un sommeil plus profond et reposant. 3. Aide à diminuer la toux, la respiration sifflante et les éternuements. Procurez-vous MENDACO chez votre pharmacien. Satisfaction ou argent remboursé. (a)



Achetez la Shell Premium 'Activée' du détaillant Shell de votre voisinage. Et écoutez les Nouvelles Shell à 10:30 P.M. du lundi au samedi, CHRC.

COLLISION A PETITE-RIVIERE : Un camion remorque de la Cie J.-B. Baillargeon et une automobile occupée par sept personnes sont entrés en collision, samedi soir, sur la route nationale, près du restaurant "Faisan d'Or" et du passage à niveau du C. N. R. Dans cet accident, sept personnes ont été blessées et les deux véhicules ont été lourdement endommagés. Le camion remorque lourdement chargé a aussi pris le fossé où il a tourné sens dessus dessous.

(Photo du "Soleil")

INATTENDU . . .

De l'argent pour vos vacances!

$950 PRIX EN ARGENT

COLGATE SUGGÈRE pour passer de joyeuses vacances de faire dès maintenant votre provision d'été

TRIPLEZ VOS PRIX EN ARGENT avec des dessus de boîte et des étiquettes Colgate

$75 chaque semaine — $400 Grand prix — $950 PRIX EN ARGENT

Envoyez vos noms et adresses à:
ARGENT — VACANCES
B.P. 251, PARIS, ONT.

Si votre entrée est tirée au hasard du courrier reçu chaque semaine, vous gagnez $25.00 en argent, *triplé* à $75.00 si votre lettre contient un dessus de boîte ou une enveloppe de n'importe quel produit Colgate-Palmolive indiqué ici.

Les gagnants de chaque semaine—plus 25 autres personnes dont les lettres seront tirées chaque semaine—pourront participer au grand prix attribué le 13 août—$100.00, *triplé* à $300.00—si le gagnant a inclus un dessus de boîte ou une enveloppe de n'importe quel produit illustré ici.

Un $100.00 additionnel sera ajouté au GRAND PRIX si la lettre chanceuse contient une enveloppe de SAVON PALMOLIVE—format géant pour le bain—le tout constituant une magnifique somme totale de $400.00.

Le concours est ouvert à tous les résidants du Canada, excepté aux employés de Colgate-Palmolive. Tous les gagnants seront avertis par la poste et recevront leurs prix après avoir répondu à une question. Leurs noms seront donnés sur demande.

CRÈME DENTIFRICE COLGATE
PURIFIE VOTRE HALEINE EN VOUS NETTOYANT LES DENTS
MEDIUM 25¢ "LARGE" 33¢ Géant 60¢ Famille 95¢
COLGATE RIBBON DENTAL CREAM

LOTION SUNBRELLA POUR LE BAIN DE SOLEIL
Pour un hâle riche, uniforme—sans brûlures
Medium 65¢

POUDRE DENTIFRICE 23¢ 33¢ 60¢
COLGATE POUDRE DENTIFRICE 39¢ 65¢
COLGATE AMMONIACÉE BROSSES À DENTS 25¢ 35¢
COLGATE

PRODUITS DE BEAUTÉ CASHMERE BOUQUET
POUDRE POUR LA FIGURE "Copper Tan" Medium 39¢ "Large" 65¢
Autres teintes—Naturelle, Pêche-Rachel, Pink Mist, Sudden Fancy

CRÈME À BARBE PALMOLIVE
La crème à barbe des hommes qui réussissent!
AVEC MOUSSE 33¢ 47¢ 65¢ SANS MOUSSE 43¢ 65¢ $1.09
Lotion après la barbe—PALMOLIVE 27¢ 60¢
Poudre après la barbe—PALMOLIVE 23¢ 37¢

CRÈME À TRIPLE EFFET
nettoie — protège — tonifie
"Large" 65¢ Géant $1.20

CRÈME À BARBE COLGATE
AVEC MOUSSE 43¢ 60¢ SANS MOUSSE 43¢ 60¢
Lotion après la barbe—COLGATE 27¢ 60¢
Poudre après la barge—COLGATE 23¢ 37¢
Bâton de savon à barbe—RECHANGE 72¢

SAVON PALMOLIVE
Pour un épiderme jeune et velouté
Régulier 10¢ Géant 15¢

ROUGES À LEVRES 39¢ 65¢ $1.20
Rouge — 4 tons 65¢
Cold-Cream 65¢ $1.20
Poudre de Talc 39¢ 65¢
Poudre de Bain $1.65
Eau de Cologne $1.10 $2.20
Eau de Cologne Pink Mist Medium $1.10 "Large" $2.20

SHAMPOOING HALO
MET DU SOLEIL DANS VOS CHEVEUX!
MEDIUM 23¢ "LARGE" 39¢ GÉANT 69¢ FAMILLE $1.09
SHAMPOOING CRÈME HALO - bocal 4 on. $1.10

SAVON DE BEAUTÉ CASHMERE BOUQUET L'arôme qui enchante tous les hommes Ovale 14¢ Régulier 10¢
SAVON ODEX Régulier 10¢ Géant 15¢ NEUTRALISE L'ODEUR DE TRANSPIRATION
SAVON DE BEAUTÉ COLGATE 10¢ Illumine tous les épidermes!
SHAMPOOING LIQUIDE PALMOLIVE .21 .43 .83
SHAMPOOING EN POUDRE PALMOLIVE 3 POUR .29
POUDRE DE TALC POUR BEBÉ — boîtquée .33

SHAMPOOING LUSTRE - CREME AVEC LANOLINE 37¢ 65¢ $1.09 $2.75

DÉSODORISANT VETO EN CRÈME
Enraye la transpiration—Dissipe l'odeur
MEDIUM 33¢ "LARGE" 53¢ GÉANT 75¢

OFFRE D'AUBAINE INESPÉRÉE!
3 SAVONS PALMOLIVE—RÉGULIER—AVEC 1 TUBE DE CRÈME DENTIFRICE COLGATE—25¢
LE TOUT 39¢ ÉPARGNEZ 15¢

ÉPARGNEZ 20¢
5 LAMES DE RASOIR CORUX avec UN TUBE DE CRÈME À BARBE PALMOLIVE
"LARGE" 48¢ GÉANT 65¢

★ SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS ★ Faites dès maintenant votre provision d'été

$50,000.00 VENDU en 2 JOURS

IL RESTE ENCORE

$100,000.00 DE STOCK

REFRIGERATEURS
"COLD CENTER"
8 pieds cubes
Rég. $379.00 $259.00

REFRIGERATEURS
"ORLEY"
10½ pieds cubes
Rég. $479.00 $359.00

POELES ELECTRIQUES
"NORGE"
4 feux
Rég. $269.00 $199.00

LESSIVEUSES
Fini porcelaine
Rég. $199.00 — $149.00
$169.00 $129.00

SETS DE CHAMBRE
4-5-6 morceaux
à des prix ridiculement bas

REFRIGERATEURS
"HOT POINT"
8½ pieds cubes
Rég. $499.00 $359.00

POELES "McCLARY"
COMBINES
Rég. $439.00 $375.00

RADIOS COMBINES
"ADMIRAL"
12 disques — 3 vitesses
Rég. $134.00 $89.00

SETS DE CUISINE
CHROMES
5 morceaux
Rég. $129.00 à $249.00
Pour $89.00

MOBILIERS
CHESTERFIELD
modèles récents
à sacrifier

Visitez nos trois magasins

SILLERY
- Lessiveuses automatiques
- Laveuses de vaisselle
- Radios combinés
- Réfrigérateurs

QUEBEC
- Accessoires électriques
- Sets de cuisine chromés
- Radios
- Réfrigérateurs

LIMOILOU
- 50 mobiliers chesterfield
- Sets de chambre à coucher
- Sets de cuisine

NOS PRIX NE SONT PAS DÉFINITIFS

VENEZ FAIRE LES VÔTRES

Conditions de paiements faciles - 12 mois pour payer

CENTRE ELECTRIQUE

631 3ème AVENUE LIMOILOU — 368 ST-JOSEPH QUÉBEC — 1360 MAGUIRE SILLERY

TÉL.: 2-5625

Les produits "WESTINGHOUSE" et "MOFFAT" sont exclus de la vente

Chez les Soeurs de la Charité

Une cérémonie de vêture a eu lieu samedi chez les RR. Soeurs de la Charité et le lendemain, hier, avait lieu une solennelle cérémonie de profession se déroulait au même endroit. M. l'abbé Emile Turgeon, curé de St-Jean-Baptiste, a présidé la cérémonie de vêture samedi, en la chapelle de la communauté. M. le chanoine Ernest Lemieux, supérieur du Grand Séminaire de Québec, a présidé la cérémonie de profession hier. Il était assisté de M. l'abbé Richard Couture, aumônier de la communauté, et de M. l'abbé Paul Bouillé, curé de St-Malo. Voici la liste des nouvelles élues:

Ont revêtu le saint habit: Sr Claire-Annette Quirion, de St-Simon-les-Mines, en religion St-Jean-d'Ars; Sr Jeanne d'Arc Desrochers, de Plessisville, en religion St-François-de-Paule; Sr Irène Bélanger, de St-Vallier, en religion St-Aubert-le-Grand; Sr Fernande Boucher, de St-Philibert, en religion St-Alain; Sr Lucine Lacroix, de Ste-François-de-Romaine, en religion Marie-de-la-Réparation; Sr Thérèse Scherrer, de Havre-St-Pierre, en religion Marguerite-Bourgeoys; Sr Cécile Noël, de Lauzon, en religion Ste-Marthe-de-Jésus; Sr Thérèse Drapeau, de Rimouski, en religion Ste-Marie-Blanche; Sr Liliane Deschênes, de Québec, en religion Ste-Christine; Sr Judith Gagnon, de St-Côme, en religion Ste-Judith; Sr Annette Fortier, de Trottier Mills, en religion St-Jean-Damascène; Sr Colette Paquet, de St-Jean-Deschaillons, en religion Ste-Georgie-Anne; Sr Odile Couture, de St-Jean-Deschaillons, en religion François-de-Fatima; Sr Monique Morin, de St-Prosper, en religion St-Paul-Eugène; Sr Colette Savard, de Kénogami, en religion Marie-de-Magdala; Sr Fabienne Boucher, de St-Paul-de-la-Croix, en religion St-Jean-de-Dieu; Sr Simonne Dionne, de St-Bruno, en religion Ste-Armande; Sr Bernadette Cantin, de St-Léonard en religion Marie-Assumpta; Sr Fernande Soucy, de St-Antonin, en religion St-Stanislas; Sr Suzanne Létourneau, de St-Roch-des-Aulnaies, en religion St-Vital; Sr Larraine Bouchard, de St-Raymond, en religion Ste-Marie-Ida; Sr Solange Roy, de Miguaska, en religion Ste-Bernadette-de-Lourdes; Sr Solange Lessard, de St-Maurice, en religion St-Philbert; Sr Graciette Cormier, de New-Richmond, en religion Ste-Françoise-Gabrini; Sr Edith Poulin, de St-Alfred, en religion Ste-Stella; Sr Irène Dubois, de Plessisville, en religion St-Michel-des-Saints; Sr Fernande Beaudet, de Victoriaville, en religion Pauline-du-Carmel; Sr Paula Côté, de Château-Richer, en religion Ste-Marie-Angèle; Sr Suzanne Leclerc, de Lévis, en religion St-Ignace-de-Loyola; Sr Irène Leclerc, de Québec, en religion Ste-Françoise-Gabrinin; Sr Edith Thivierge, de Québec, en religion St-Armand-Marie; Sr Marielle Lemay, de St-Edouard, en religion St-Martial; Sr Jeanne d'Arc Poirier, de St-Jean-l'Evangéliste, en religion St-Alphonse-Rodriguez; Sr Pauline Laforest, de St-André, en religion Pauline-du-Carmel; Sr Paula Laforest, de St-André, en religion Pauline-des-Buissonnets; Sr Georgette Chaperon, de la Malbaie, en religion St-Georgius; Sr Claire Bilodeau, de Québec, en religion Ste-Claire-du-St-Sacrement; Sr Suzanne Morin, de St-Raymond, en religion Ste-Suzanne-Marie; Sr Micheline Doyon, de Tethford-les-Mines, en religion Ste-Micheline, choristes; Sr Philomène Bélanger, de St-Fabien-de-Panet, en religion St-Alcde; Sr Etiennette Deschamps, de St-Arsène, en religion St-Rodrigue; Sr Marielle Rainville, de St-Prosper, en religion St-Marc-Alfred; Sr Armanda Duguay, de St-Rachaël, N.-B., en religion St-Eustache, auxiliaires.

Etaient présents au choeur : MM. les abbés Joseph Ferland, curé de St-Roch; A. Beaudet, curé de St-Cyrille; Alphonse Martineau, curé de Ste-Françoise-Romaine ; Emile Jobin, Charles-Auguste Roberge, aumônier à l'hôpital de Beauceville; Jean-Baptiste Drouyn, du Sacré-Coeur-de-Jésus, Québec ; Eugène Dussault, de St-Jean-Baptiste de Québec; Jean-Marie Fortier, du séminaire de Québec; Georges Gingras, aumônier des Frères, à l'Ancienne-Lorette; Léonard Morand, de Québec; les RR. PP. Joseph Jacques, provincial des Frères de St-Vincen-de-Paul; Francis Goyer, s.s.s.; Télesphore Roy, m.s.c.; les RR. PP. Romuald, c.ss.r.; Gaston Lessard, o.m.

Ont prononcés les premiers voeux: Sr St-André-Paul (Georgette Hayfield), de St-Apollinaire; Sr Ste-Marie-Goretti (Mariette Côté), de St-Cyprien; Sr St- René (Ruth Côté) de St-Cyprien); Sr Ste-Gertrude-du-Divin-Coeur (Gertrude Nolin), de St-Louis-de-Pintendre; Sr Ste-Cécile-Léonie (Béatrice Barrette), de St-Raymond; Sr Marguerite-de-Horraire (Lorraine Desrosiers), de Fall-River, Mass., Sr Ste-Thérèse-des-Lis (Thérèse Bergeron), de New-Befford, Mass; Sr Ste-Thérèse-du-Christ-Roi (Thérèse Delâge), de Deschambault; Sr Ste-Rachel-des-Anges (Rachel Caron), de St-Jean-Port-Joli; Sr Ste-Annette-de-la-Trinité (Annette Beaulieu), de St-Onésime; Sr Ste-Jeanne-Marie (Zoé Langis), de St-Fabien; Sr Ste-Lucie-de-Jésus (Jeannine Routhier), de St-Pierre-de-Broughtom; Sr St-Serge (Yolande Bujold), de St-Jules, Bonaventure; Sr Ste-Gisèle-Thérèse (Gisèle Pelletier), de Ste-Anne-de-la-Pocatière; Sr Ste-Rose-de-France (Gaétane Blais), de St-Pierre, Montmagny; Sr Ste-Céline-de-Jésus (Lauréeanne Mailhot), de Plessisville; Sr St-Robert (Gisèle Belleau), de Lévis; Sr Louise-Gabrielle (Gabrielle Bolduc), de Kingsey Falls; Sr Ste-Gemma-de-la-Croix (Gemma Gaudreau), de Montmagny; Sr Ste-Monique-de-Jésus (Monique Lévesque), de Rivière-Ouelle; Sr St-Louis-André (Doris Dubois), de Lowell Mass; Sr Ste-Angèle-du-Sacré-Coeur, (Angèle Côté), de St-Fortunat; Sr Céline-des-Lisieux (Cécile Côté), de St-Fortunat; Sr Ste-Anne-Yvette (Yvette Caron), de St-Godard; Sr Ste-Yolande-des-Anges (Yolande Demers), de St-Henri; Sr Ste-Rose-de-l'Espérance (Marie-Rose Pelletier), de Ste-Anne-de-la-Pocatière; Sr Ste-Rolande-de-l'Immaculée (Rollande Jacques), de Lévis, choristes; Sr Ste-Louise-Germaine (Lydia Veilleux) de Ste-Germaine; Sr St-Jean-Cyrille (Françoise Jean), de St-Léonle-Grand; Sr Ste-Bibiane-Lucie (Bibiane Dubé), de St-Cyprien, auxiliaires.

Ont émis les voeux perpétuels : — Sr Ste-Anne-Esther (Esther Grenier), de Lauzon; Sr Ste-Marie-Georgette (Georgette Côté), de St-Apollinaire ; Sr Ste-Jeanne-du-Sauveur (Jeanne d'Arc Demers), de Montréal; Sr St-André-du-Cénacle (Emérentienne Cyr), de St-André, Bonaventure ; Sr St-Paul-André (Juliette Landry), de St-André, Kamouraska; Sr Ste-Marie-Jeannine (Jeannine Pellerin), de Plessisville; Sr St-Bernard-du-Rosaire (Charlotte Larrivée), de Louiseville; Sr Ste-Jeanne-du-Sacré-Coeur (Jeanne d'Arc Cloutier), de St-Zacharie; Sr Ste-Marie-Gemma (Gemma Cloutier), de St-Zacharie; Sr St-Gérard-de-la-Croix (Géralda Brisson), de Parisville; Sr Ste-Rita-de-la-Croix (Marguerite Quirion), de St-Georges; Sr Ste-Thérèse-Noëlla (Thérèse Lauzier), de St-Clément; Sr Marie-de-Fatima (Jeanne Landry), de St-Omer, Bonaventure; Sr Marie-Florence (Rollande Marcoux), de St-Maurice; Sr Ste-Marie-Jacinthe (Yvonne Racine), de Lambton ; Sr St-Antoine-de-Milan (Jeanne Lemraud), de Fall-River, Mass. ; Sr Ste-Madeleine-du-Sacré-Coeur (Madeleine Bouillé), de Deschambault ; Sr St-Jean-Bernard (Marguerite Leclerc), de Issoudun; Sr Ste-Marguerite-de-Jésus (Mariette McDonald), de St-Pierre-de-Broughton; Sr Ste-Germaine-de-la-Croix (Germaine Quimper), de Val-Brillant; Sr Ste-Jeanne-de-l'Eucharistie (Jeannette Vigneault), de Havre-St-Pierre ; Sr Ste-Cécile-du-Sauveur (Cécile Lapointe), de Perron ; St Marie-de-la-Médiation (Berthe Ouellet), de Ste-Germaine; Sr Rita-du-Sacré-Coeur (Rita St-Pierre), de St-Pierre-Baptiste; Sr St-Jean-Denis (Solange Douville), de St-Casimir, Choristes ; Sr Ste-Jeanne-Lucie (Françoise Fafard), de Thetford ; Sr Ste-Octavie (Florence Goupil), de St-Luc; Sr Ste-Simonne (Simonne Beaupré), de St-Hilaire, N.-B., auxiliaires.

Réponse de Petsche à Auriol demain

Paris, 16. (AFP) M. Maurice Petsche, "pressenti" par le président de la république pour former le nouveau gouvernement français, a poursuivi hier ses consultations en recevant les représentants des organisations économiques.

Faisant la synthèse de ces entretiens, il a déclaré à la presse: "Demain, j'aurai certainement en ma possession les éléments nécessaires pour faire des propositions aux partis intéressés sur les deux problèmes cruciaux du moment, l'échelle mobile et la question scolaire. Lorsque je saurai si ces propositions leur conviennent, "je pourrai réunir l'ensemble des groupes de la majorité envisagée avant de donner comme prévu, mardi, ma réponse à M. le président de la République."

Tué parce qu'il ne parlait pas l'anglais

Vancouver, 16. (PC) Un bûcheron est mort à l'hôpital hier. La police cherche un homme qui l'a frappé sous prétexte que la victime ne parlait pas l'anglais. M. Stanley Beren, 40 ans environ, a été frappé au visage alors qu'il parlait à une femme en Polonais, à une intersection du quartier des affaires. Un homme s'est approché de lui et a dit: "Pourquoi ne parlez-vous pas anglais?" M. Beren aurait répondu: "Nous sommes en pays libre". L'inconnu a alors frappé la victime d'un solide coup de poing au visage. M. Beren s'est frappé la tête en tombant sur la chaussée.

ST-CHARLES, Bellechasse

Naissances

M. et Mme Diogène Dutil, née Germaine Carrier, de St-Charles, annoncent la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Clément. Parrain et marraine, M. et Mme Léo Leblanc, Porteuse, Mlle Bérangère Dutil, soeur de l'enfant.

M. et Mme Robert Girard, née Jeanne-d'Arc Mercier, font part de la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Ginette. Parrain et marraine, M. Gaston Girard, et Mlle Catherine Mercier, oncle et grand'tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Maria Turgeon, tante de l'enfant.

démangeaison

Obtenez un prompt soulagement avec Cuticura

Eczéma? Psoriasis? Démangeaisons rectales? Obtenez un prompt soulagement avec l'Onguent Cuticura, calmant et cicatrisant. Contient des ingrédients scientifiquement médicamentés. Toutes pharmacies.

RHETOS 1942-43
ST-JEAN EUDES

"Les confrères du **Rév. Père Roland Boisvert, C.J.M.,** sont priés d'assister aux funérailles de sa mère Mme Vve Télesphore Boisvert.

Elles auront lieu **Mardi le 17 courant à 9** heures en l'église de St-Charles de Limoilou.

Grande reconnaissance pour faveur obtenue à Marie Reine des Coeurs avec promesse de publier.

PRIERE EFFICACE A MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocat des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances : vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés de répandre votre gloire et de Vous faire connaître sous le titre "MARIE, REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance: demandez à Jésus notre guerison, notre pardon et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois).

Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion. Imprimatur : J.-C. CHAUMONT.

Mme E. L.

Dentiste
J.-E. LAFOREST
76 rue St-Joseph Québec
Tél. : 2-1060
(en face des magasins Pollack)

Dentiste
G. LACHANCE
Tél. : 3-9787
76 rue St-Joseph Québec
(en face des magasins Pollack)

Les élections municipales

Rimouski (DNC) — A St-Germain de Rimouski, M. Joseph Gagné a été réélu maire pour un second mandat. Deux conseillers, MM. Enoch Lepage et Jean-Baptiste Ross ont aussi été réélus, tandis que M. François Dumais succède à M. Paul Lamontagne, démissionnaire.

A Sacré-Coeur

A Sacré-Coeur, le maire sortant de charge, M. Napoléon Dubé, a été remplacé par M. Louis-Philippe Pineault, élu par acclamation. Le conseiller, Conrad Côté est également maintenu à son siège pour un nouveau mandat et MM. Maurice Ray et Edelmar Rousseau remplacent respectivement MM. Ls-Philippe Pineault et Télesphore Martin aux sièges numéros 1 et 6.

A St-Anaclet

A St-Anaclet, le maire, M. Léon Langlois, est réélu pour un 4e mandat. M. Auguste Poirier (fils d'Alphonse), est réélu comme conseiller ainsi que M. Florian Fournier. Le nouveau venu au conseil sera M. Victorien Ruest, élu par acclamation, pour succéder à M. Philippe Lavoie.

A Pointe-au-Père

A Pointe-au-Père, l'esprit traditionnaliste semble régner et tout est demeuré dans le statu quo. M. Wilfrid Raymond, maire, a été, en effet réélu pour un 9e mandat et les conseillers réélus sont MM. Henri Beaupré, Irénée Rouleau et Ernest-Aimé Lavoie, tous par acclamation.

A Ste-Cécile du Bic

A Ste-Cécile du Bic, M. le maire Louis-Jacques Chénard est également réélu par acclamation, et ce pour un 3e mandat. Les conseillers, MM. Alphonse St-Pierre, Arthur Doucet et Aubert Gagné furent aussi réélus sans opposition.

A Ste-Luce

A Ste-Luce également, l'électorat municipal semble satisfait de l'administration actuelle qui a tout mis en oeuvre pour doter la paroisse d'un aqueduc. Ont tous été réélus par acclamation, le maire M. Adéodat Dechamplain, et MM. Paul Rodrigue, Albert Pelletier et Jean Lechasseur, conseillers.

A Ste-Blandine

A Ste-Blandine, M. Agnus Proulx, a été réélu par acclamation à la mairie pour un second mandat. MM. les conseillers François Brisson et Alphonse-G. Proulx ont également été réélus sans opposition. Un nouveau conseiller, M. Emile Proulx, fils d'Auguste, succède à M. Gérard-A. Proulx qui se retire après deux termes consécutifs.

A Ste-Blandine-Macpès

A Ste-Blandine-Macpes, le maire, M. Joseph Lévesque, a été réélu pour un second mandat ainsi que deux conseillers, MM. Philippe Proulx et Léonard Martin. Une 3e conseiller a été élu, également sans opposition. Il s'agit de M. Albert Fournier qui remplacera M. Napoléon Proulx.

Mort de monsieur Alfred Bégin

Montréal, 16 (Spéciale) M. Alfred Bégin, ancien conducteur du C.N.R. à sa retraite, est décédé subitement dimanche soir à l'hôpital de la Merci, de Montréal. Agé de 80 ans et 8 mois, le défunt était veuf d'Anna Castonguay et d'Alfrédine Paquet. Il était originaire de Val-David et avait vécu la majeure partie de sa vie à Bienville et à Mont-Joli. Il laisse dans le deuil ses fils: Charles-E., Antonio et Roméo; ses filles, Anna, épouse d'Achille Carrier et Argentine, épouse de Paul Barnabé; seize petits-enfants et quatorze arrière-petits-enfants. Il laisse aussi trois frères, Herménégilde, Adélard et Octave, tous de Québec; plusieurs beaux-frères et belles-soeurs ,neveux, nièces, gendres et brus. Il était le grand-père maternel de M. Paul Bouchard d'Orval, journaliste de la "Patrie", à Montréal.

La dépouille mortelle sera exposée aux salons Godin, 528 est, rue Rachel, à Montréal, jusqu'à demain midi alors qu'aura lieu le départ pour Lévis à bord de l'Express maritime. A Bienville, le corps sera exposé aux salons Turgeon. Les funérailles auront lieu jeudi matin, dans l'église de St-Antoine-de-Bienville et l'inhumation se fera dans le lot familial.

John-L. Lewis et les prochaines élections

Washington, 16. (AFP) Au cours d'une interview, John-L. Lewis, président du syndicat des mineurs, a déclaré hier soir avec son franc-parler habituel que si le peuple américain était invité à choisir aux prochaines élections présidentielles entre le président Truman et le sénateur Taft cela équivaudrait à choisir entre "Charybde et Scylla".

Interrogé sur son opinion du général Eisenhower comme candidat présidentiel, Lewis a déclaré qu'il attendrait, avant de se prononcer, de voir si le général était candidat. Par contre il n'a pas caché son admiration pour le général MacArthur, l'un, dit-il, "de nos plus grands Américains contemporains."

L'arbitrage de la Davie Shipbuilding

L'arbitrage, pour régler le différend qui existe entre la compagnie Davie Shipbuilding, de Lauzon, et ses employés en matière de gages, a commencé de s'instruire ce matin, dans la salle d'audience de la Cour de Magistrat, au Palais de Justice, sous la présience de M. le juge Achille Pettigraw.

Sur le banc, aux côtés du président, siègent Me Jacques Flynn et M. Marius Bergeron.

Les arbitres visitent cet après-midi les chantiers maritimes. L'audition est ajournée à mercredi.

Auto sur rails

Pemberton, Colombie Canadienne, — (PC) — Quand William Stewart, surintendant de Pacific Great Eastern Railway, inspecte ses 400 milles de voies ferrées, il se déplace en auto sur ses propres rails de chemin de fer. Des rebords spéciaux en fer maintiennent les pneus en caoutchouc sur les rails.

Services spécialisés
J.-WILFRID DUBOIS, INC.
TEL.: 5-5298
DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles, 7mbaumeur gradué, L.-H. BUREAU, prés.-gérant, 2 DUROCHER, rés. : 7-5781
AO sev. sp.—H74046—E

Décès de madame Elie Desbiens

Laterrière (Spéciale) Un bel hommage a été rendu le 4 juillet, en l'église de Laterrière, à la mémoire d'Emma-Marie Blackburn, épouse de feu Elie Desbiens, décédée à la suite d'une maladie à l'âge de 55 ans.

Sa disparition affecte une famille bien estimée de notre localité.

A l'église, M. Charles - Eugène Girard, cure de la paroisse, a procédé à la levée du corps.

Le service funèbre fut chanté par le Révérend Père Paul-Edmond Gagnon, le neveu de la défunte, assisté de MM. les abbés Jean-Paul Laliberté et Lionel Lavoie, respectivement diacre et sous-diacre.

Le corps était porté par MM. Jean Charles Blackburn, Gérard Gagnon Pierre Desbiens, Pierre Gagnon, Guay Desbiens et Clément Gagnon, tous neveux de la défunte. Elle laisse pour pleurer sa perte, trois fils, Florent, Armand, Treffle, trois filles: Mme Paul Jourdain (Blanche), d'Arvida, Mme Henri Gilbert (Lorraine), de Laterrière, Thérèse; une belle-fille: Mme Florent Desbiens (Jeanne-d'Arc Bluteau) de Port-Alfred et deux gendres M. Paul Jourdain, d'Arvida et Henri Gilbert de Laterrière.

La direction des funérailles avait été confiée à M. Emeric Gravel.

L'inhumation fut faite au cimetière paroissial.

Le "Soleil" exprime ses plus vives condoléances à la famille éprouvée.

Devant le recorder

Une vingtaine de prévenus ont été traduits devant S. H. le recorder Rodolphe DeBlois ce matin pour répondre à différentes accusations. Au nombre d'entre eux se trouvaient deux automobilistes accusés d'avoir conduit leurs automobiles en état d'ivresse. Le premier est un Montréalais. Il a été condamné à 7 jours de prison et à la perte de son permis pour trois mois. L'autre est un Québécois. Il a plaidé non coupable et a obtenu sa liberté moyennant un cautionnement de $125.

Parmi les prévenus que la police a cueillis au cours de la dernière fin fin de semaine il y avait également plusieurs hommes qui ont été trouvés ivres et flânants. Des amendes de $5, $10. et $20. leur ont été imposées. Quelques cautionnements ont été déclares forfaits par suite du défaut de comparaitre de quelques prévenus.

Un homme qui avait comparu, samedi matin pour répondre à une accusation d'ivresse a de nouveau été appréhendé samedi soir. La Cour ne s'est pas montré clémente à son égard et l'individu a été condamné à $20 d'amende ou à un mois de prison.

FAUX CHAUFFEUR

Un automobiliste de Québec, qui faisait le transport des voyageurs sans permis municipal, a été condamné ce matin par S. H. le recorder DeBlois à $50, d'amende et aux frais ou à un mois de prison. L'inculpé a été arrêté en fin de semaine et il décidait de plaider coupable séance tenante ce matin.

Pour augmenter la production agricole

Rome, 16 (PC) La production agricole mondiale peut être augmentée suffisamment pour satisfaire à tous les besoins si l'on met en oeuvre les moyens préconisés par le Conseil de 18 pays de l'Organisation mondiale des vivres et de l'agriculture des Nations Unies. Le rapport qui vient d'être publié précise que les experts recommandent les dispositions suivantes.

Il s'agit de l'embauchage total de la main-d'oeuvre agricole; de la formation professionnelle des agriculteurs; de la meilleure gestion des fermes, de l'immigration vers les terres en friche; de l'accroissement des capitaux de l'agriculture; de l'assitance technique aux pays retardataires; de l'éducation des fermiers des pays peu développés. Des centres d'entrainement agricole tels que ceux de Lahore, au Pakistan, seront bientôt établis en Turquie et au Chili.

Voies de fait

Une amende de $25, le paiement des frais, et un cautionnement de $200 pour une période de deux ans ont été exigés aujourd'hui d'un ancien boxeur qui s'est avoué coupable de voies de fait sur la personne de son contremaitre, M. Alphonse Bédard.

Funérailles de Mme F. Brazeau

Les funérailles de madame Ferrier Brazeau, née Corrina Gagné, décédée le 9 juillet, à l'âge de 59 ans 10 mois, ont eu lieu jeudi à St-Sauveur. Un bel hommage a été rendu à la mémoire de la défunte. Des citoyens en vue et de nombreux amis figuraient dans le défilé et à l'église où le R. P. J. Leduc, o.m.i., curé, a fait la levée du corps tandis que le service a été chanté par le R. P. Goyette, o.m.i., assisté des RR. PP. Noreau et Thomas.

Dans le défilé, le deuil était conduit par les frères de la défunte: MM. le capitaine Jos. Gagné et Charles Gagné, son gendre, Mario St-Laurent; son beau-frère M. Eugène Girard; ses oncles, MM. Jos. Villeneuve, Napoléon Villeneuve, Ulysse Villeneuve, Edgar Villeneuve, Pamphile Maltais; ses neveux, Georges Gagné, Jacques Gagné, Jean-Claude Gagné et Jacques Bellisle.

Dans le défilé on voyait aussi MM. Jos. Tremblay, Ernest Turcotte, Maurice Vézina, J.-M. Maltais, J.-B. Maltais, Benoit Vézina, P.-E. Pageau, Henri Paradis, Michel Paradis, L. Cloutier.

M. W. Aubert de la maison Sylvio Marceau, dirigeait les funérailles.

In Memoriam

BEDARD — A Québec, le 14 juillet 1951, à l'âge de 52 ans 6 mois, est décédé M. Hilaire Bédard, journalier, époux de feu dame Delvina Cloutier, demeurant au No 11, 45ième rue-Est, Charlesbourg.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures 30.

Départ des Foyers Funéraires de la maison J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère avenue, à 9 heures 15, pour l'église de Charlesbourg, et de là au cimetière paroissial. —H75508

BLANCHET — A Cap-Rouge, le 13 juillet 1951, à l'âge de 94 ans 7 mois, est décédé Monsieur Onésime Blanchet, époux de feu Malvina Lainé.

Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 23 côté du Cap-Rouge, à 9 hres 50, pour l'église du Cap-Rouge et l'inhumation au cimetière paroissial. 13juil-3fs—H75089

BOISVERT — A Québec, le 13 juillet 1951, à l'âge de 67 ans 11 mois, est décédée Emma Lefebvre, épouse de feu Télesphore Boisvert.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire no 564, 41ème rue à 8 heures 45, pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

14juill-2fs—H75472

DESLAURIERS — A Québec, le 15 juillet 1951, à l'âge de 46 ans 7 mois, est décédée Mabel Dion, épouse de Sieur Alphonse Deslauriers, junior, demeurant 182 des Commissaires.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ des salons de la compagnie Hubert Moisan, No 297 rue St-Joseph, à 8 h. 55, pour l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier et l'inhumation au cimetière St-Charles. 16 juillet 2-fs—H75510

DUPUIS — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 15 juillet 1951, à l'âge de 68 ans 11 mois, est décédée dame Armandine Amyhotte, épouse en premières noces de feu Sieur Pierre Brault, et en secondes noces de Charles Couillard-Dupuis.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la maison Marcel Huelland, No 1 rue de la Fabrique, à 8 heures 45, pour l'église de St-Mathieu de Montmarny, et de là au cimetière paroissial. 16juil-2fs—H75517

ELLEFSEN — A Québec le 14 juillet 1951, à l'âge de 54 ans 5 mois, est décédé Godfrey Ellefsen, chef-cuisinier, époux de dame Jeanne Bérubé, demeurant 484 St-Vallier.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la compagnie Hubert Moisan, No 297 rue St-Joseph, à 8 h. 55, pour l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier, et l'inhumation au cimetière St-Charles. 16 juillet 1 fois—H75523

FORTIN — A Québec, le 14 juillet 1951, à l'âge de 63 ans 8 mois, est décédée dame Georgina Clavet, épouse de Napoléon Fortin, commis malle.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures 45.

Départ de la maison mortuaire, No 815 St-Vallier, à 9 heures 30, pour l'église St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles. —H75512

GOSSELIN — A Québec, le 13 juillet 1951, à l'âge de 77 ans 3 mois, est décédée Lumina Plante, épouse de feu Cyrille Gosselin, demeurant à 650 1ère avenue, chez M. Henrie Gagnon.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, no 1290 1ère avenue à 9 heures 45, pour l'église St-Esprit et de là au cimetière St-Charles.

14juill-2fs—H75470

HARRIS — A Québec, le 14 juillet 1951, à l'âge de 38 ans 11 mois, est décédé Sieur Wellie Bill Harris, époux de dame Rollande Nadeau.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ de la résidence mortuaire Germain Lépine, No 289 rue St-Vallier, à 8 heures 40, pour la Basilique, et de là au cimetière Belmont. —H75506

HOUDE — A Québec, le 15 juillet 1951, à l'âge de 76 ans 1 mois, est décédé monsieur Onésime Houde, époux de dame Amerilda Marois.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.

Départ des foyers funéraires de la maison J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 8 h. 45, pour l'église de Charlesbourg, et de là au cimetière paroissial. 16 juillet 3 fois—75555

LAVOIE — A St-Thomas de Villeneuve, le 14 juillet 1951, à l'âge de 48 ans, est décédé Monsieur Ernest Lavoie, époux de Rose-Eva Bluteau.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la maison F.-X. Bouchard, No 90 Boul. Orléans, à 8 heures 45, pour l'église St-Grégoire, et de là au cimetière paroissial. —H75507

OUELLET — A Beauport, le 15 juillet 1951, à l'âge de 66 ans 5 mois, est décédée dame Minnie Laliberté, épouse de feu Joseph-Napoleon Ouellet.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 513 avenue Royale, à 8 heures 45, pour l'église de Beauport, et de là au cimetière paroissial. 16juil-2fs—H75515

POULIN — A Château-Richer, le 14 juillet 1951, à l'âge de 70 ans 10 mois, est décédé François-Xavier Poulin, de la Police Provinciale, époux de dame Corinne Cauchon.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 388 avenue Royale, à 8 heures 45, pour l'église de Château-Richer, et de là au cimetière paroissial. —H75516

SAVARD — A l'hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville, le 14 juillet 1951, à l'âge de 69 ans, est décédée Mlle Arthémise Savard, fille de feu Sieur François Savard et de feu dame Malvina Julien.

Les funérailles auront lieu mardi matin, à 9 heures.

Départ des salons funéraires de l'hôpital Général, à 9 heures 45, pour la chapelle, et de là au cimetière de l'Institution. —H75505

SIMARD — A Québec, le 14 juillet 1951, à l'âge de 33 ans 6 mois, est décédée dame Angéline Jean, épouse de M. Gérard Simard, cultivateur de la Baie St-Paul.

Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire à 9 h. 30 pour l'église de Baie St-Paul, et de là au cimetière paroissial. Le trajet se fera en automobile. 16juil-2fs—H75534

THIVIERGE — A Montréal, le 15 juillet 1951, à l'âge de 45 ans, est décédé M. Almanzor Thivierge, époux de dame Aldea Charbonneau.

Les funérailles et la date des funérailles seront annoncées plus tard.

16juil-2fs—H75546

THOMASSIN — A Québec, le 14 juillet 1951, à l'âge de 56 ans 8 mois, est décédée Florida Dubé, épouse de feu Ferdinand Thomassin demeurant, 27 rue Bonaventure.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la compagnie Hubert Moisan, No 297 rue St-Joseph, à 8 h. 45, pour l'église de St-Malo, et l'inhumation au cimetière St-Charles. 18 juillet 2 fois—H75524

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Service anniversaire

GAGNON — Mardi, le 17 juillet, en l'église du Saint-Coeur de Marie, à 7 h. 45, sera chanté le service anniversaire de Mme Philias Gagnon.

14 juillet-2fs—H75095

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitations.

PENNEY'S
FLEURISTES
En affaires depuis 50 ans
• QUALITE
• SATISFACTION
• SERVICE
183 rue St-Jean, Québec
Tél.: 2-8081 soir: 7-4440

La mission de la presse

Evian-les-Bains (Haute Savoie), 16 (AFP) Aujourd'hui s'ouvrent à Evian les journées d'étude sur "la mission de la presse au service de la liberté, de la justice de la vérité et de la paix", qui dureront cinq jours. Des journalistes représentant vingt nations de quatre continents participent à ces journées.

Le 14 juillet célébré avec éclat à Québec par la colonie française

La colonie française de Québec et de la région a fêté le 14 juillet, fête nationale de la France, en assistant samedi à une remise de décoration au consulat de la Rue de la Tour et en prenant part hier à un pique-nique sur une plage voisine de Neuville.

Les Français de Québec ont pu ainsi prendre contact avec le nouveau consul général de France, M. François de Vial, qui a exprimé son plaisir d'être à Québec et d'assumer la direction de la colonie française. Cette première prise de contact a été très favorable.

Au nombre des personnalités qui ont pris part à la fête au consulat, on remarquait S. Exc. Mgr Ange-Marie Hiral, vicaire apostolique du Canal de Suez; M. le chanoine Ernest Lemieux, doyen de la faculté de Théologie de Laval; Mgr Louis Pichard, de l'université de Louvain; le lt-colonel Oscar Gilbert, président de "L'Evénement-Journal"; M. Henri Gagnon, président et directeur général du "Soleil"; le R. Père Georges-A. Chauret, C.J.M., curé du St-Coeur de Marie, le R. Frère Michel, O.F.M., le notaire Gérard Morisset, directeur de l'inventaire des oeuvres d'art dans la province; le colonel Ernest Legaré et d'autres ecclésiastiques et laïques distingués.

Dans des allocutions de circonstance M. François de Vial n'a pas manqué d'associer le Canada à la France pour la célébration du 14 juillet et de faire ressortir la profondeur de l'amitié franco-canadienne. Il a parlé en terme aimables de M. Marcel Duranthon, son prédecesseur au consulat.

Accompagné de M. le vice-consul Pierre Lefebvre, M. le consul général s'est rendu hier après-midi à Neuville ou une centaine de Français de la région de Québec, de Montmagny à Montauban-les-Mines, étaient réunis depuis le matin.

Le pique-nique avait été organisé par la Société française de bienfaisance et l'Amicale des anciens combattants français par le truchement de M. André de Merlis, président de la Société, M. René Ouvrard, vice-président, M. Alexandre Bardou, président de l'Amicale, M. Henri Charlottin, trésorier de l'Amicale, et M. Louis Brunelet, trésorier de la Société. La partie de plaisir a été coupée, à la fin de l'après-midi, par un violent orage; mais les excursionnistes ont heureusement bénéficié de la généreuse hospitalité de M. Jean-Paul Grenier, un ancien combattant canadien.

Au cours de la journée des discours ont été prononcés par le R. P. Etienne, Eudiste, de St-Coeur de Marie, M. Alexandre Bardou et M. A. de Merlis.

Le président de la Société française, M. de Merlis, a souligné que bon nombre des Français réunis à Neuville ne se connaissaient pas jusque là, et qu'il est bon de se mieux connaitre pour se mieux comprendre.

Mort tragique de M. E. Lavoie

M. Ernest Lavoie, de Beauport-Est, propriétaire du garage Bouchard & Lavoie Enrg. s'est noyé vers 3 heures samedi après-midi dans le fleuve alors qu'il se baignait avec sa famille, derrière son établissement. Ses enfants se portèrent aussitôt à son secours et alertèrent le Dr Emile Morin ainsi que la voiture de secours de Québec. Malgré le travail du médecin et des secouristes, le Dr Morin ne pouvait que constater la mort. Le Dr Gustave Feriand doit procéder incessamment aux recherches usuelles.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, née Rose-Eva Buteau, ses enfants, Fidéline, Hélène, Paquerette et Antonin; son père et sa mère, M. et Mme Alfred Lavoie, de Beauport, son beau-père et sa belle-mère, M. et Mme Joseph Buteau, de Montmorency.

La dépouille mortelle est présentement exposée au salon funéraire de la maison F.-X. Bouchard, 90 Boul. d'Orléans; les funérailles auront lieu demain matin en l'église de St-Grégoire de Montmorency.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Incendie dans un train

Huntingdon, Angleterre, 16 — (PA) — Un incendie dans un train rapide en pleine course, a projeté une vague de flammes sur quatre wagons bondés samedi. Vingt des centaines de voyageurs ont été blessés. Les autres ont brisé les fenêtres et se sont précipités à l'extérieur tandis que le train arrêtait à la suite de l'alarme. L'accident s'est produit avant la station d'Huntingdon, à 65 milles environ de Londres. La cause du feu n'a pas été déterminée. Neuf des blessés sont à l'hôpital. Deux d'entre eux sont dans un état grave, rapporte-t-on.

ST-JEAN, I. O.

M. Louis-Eugène Gagnon, marchand général de St-Jean, a été élu par acclamation commissaire d'écoles pour la paroisse.

M. Gagnon désire remercier cordialement tous les propriétaires résidents ainsi que les propriétaires vacanciers pour l'appui apporté à cette occasion.

Fatale collision

Campbellford, Ontario, 16. (PC)— Un jeune-homme a été tué et trois autres jeunes gens gravement blessés samedi quand leur auto s'écrasa dans un fossé près de Campbellford. James McCormack, 16 ans, de Trenton, a perdu la vie dans l'accident. Les blessés sont: Farr Currie, 16 ans, Frankfort, Ontario; Marjorie Hawkins, 17 ans, Trenton; et Gérald Little, 17 ans, Percy-Ville.

Les employés du Commerce

Le congrès annuel de la Fédération des Employés du Commerce se tiendra à Québec les 4, 5 et 6 août prochains.

La tenue à Québec de telles assises ne manquera pas d'intérêt, car la vieille Capitale compte quatre syndicats dans ce secteur particulier: L'Association des Commis-Quincailliers, le Syndicat des Employés de Magasins et deux syndicats de l'alimentation, l'un pour le commerce de gros, l'autre pour le commerce de détail.

D'autres syndicats se joindront à ceux de Québec, dont sept de la région du Lac St-Jean: trois de Chicoutimi, et quatre autres, de Kénogami, Jonquière, St-Joseph d'Alma, et Roberval. Les autres centres représentés seront, Montréal., Granby, Rimouski, Amos, Shawinigan et Thetford-Mines.

La séance du congrès se tiendront au nouvel immeuble des Syndicats Catholiques, 555, Blvd Charest. Les employés du commerce sont invités à se rendre à cet endroit sans autre avis, le 5 août, à 10 heures a.m. ou 2 heures p.m.

L'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail, le maire Lucien Borne de Québec, l'hon. P.-E. Beaulieu, MM. Gérard Picard, Joseph Parent et Jean Marchand, officiers du syndicat catholique seront parmi les invités au banquet du 5 août, à 8 heures p.m. au Château Bel-Air à Ste-Pétronille.

Le congrès se terminera le lendemain par l'élection des nouveaux officiers.

Tragique bilan pour Montréal

Montréal, 16. (PC) Sept personnes se sont noyées et deux autres ont perdu la vie dans des accidents de la route, dans le district de Montréal, en fin de semaine.

Deux jeunes Montréalais, André Renaud et Paul-Emile Lasceile, se sont noyés dans le lac des Deux-Montagnes. Quatre autres personnes qui se trouvaient dans la même chaloupe ont été sauvées. Le corps de Renaud a été repêché.

André Letarte, âgé de 18 ans, s'est noyé dans la rivière Outaouais, près de Rigaud. Son corps a été repêché. Samedi, un nommé Bill Shaw s'est noyé près de Huntingdon.

Gaston Lemonde a succombé à l'hôpital de St-Hyacinthe peu après que son automobile se fut écrasée contre un arbre. Son fils, Yvon, a été conduit à l'hôpital, souffrant de contusions et de blessures.

Eugène Couture, 45 ans, de Bedford, fut mortellement blessé dans un accident de la route survenu samedi près de Farnham.

Bruce Johnson, 3 ans, d'East Greenfield Park, a été trouvé noyé samedi dans un puits situé à l'arrière de la demeure de ses parents.

Michael Marchuk, 35 ans, de Lachine, s'est noyé samedi dans le lac St-Louis près de sa maison. Léonard Sweeney, 24 ans, de Montréal, a été trouvé noyé hier matin à la plage d'Emile-Ville, St-Pie-de-Bagot, près de St-Hyacinthe.

Réprimande à un officier

Le procès de l'officier à brevet de 1ère classe W. Smith, à qui avait été confié la surveillance de tous les travaux du camp militaire de Valcartier, s'est terminé au cours de l'après-midi de samedi.

Ce conseil de guerre général, présidé par le colonel Lockhard, d'Ottawa, assisté des lieutenants-colonels Trudeau et Ogilvy, ainsi que des majors Amyot et Pumple, ainsi que du major Nantel, comme juge-avocat, avait commencé à siéger au manège militaire de Grande-Allée, à 10 heures, lundi dernier.

Le major Gely qui agissait pour la Couronne avait cité quelques 12 témoins tandis que Me François Fournier, procureur de l'accusé fit entendre son client et quelques témoins civils.

Après avoir délibéré à huis-clos, la Cour en est venu à la conclusion que l'accusé était coupable d'une offense et non coupable d'une autre. On lui reprocha d'avoir conclu avec un citoyen de Valcartier, octobre 1950, une entente irrégulière sur des opérations de coupe de bois sur les territoires de la Couronne, voisins du camp militaire de Valcartier.

Après avoir avisé l'accusé de la décision de la cour, celle-ci lui infligea une reprimande. Le sergent-major Smith fait partie de l'Armée canadienne depuis 19 ans. Ce verdict et cette sentence sont sujets à la revision des autorités militaires supérieures.

Ce procès et cette condamnation sont le résultat d'une enquête demandée expressément par le colonel M .Derôme, commandant du secteur est du Québec.

Ministre communiste

Francfort, Allemagne, 16 — (PA.) — Les diplomates occidentaux à Varsovie sont mystifiés par la disparition apparente du maréchal Konstantin Rokossovsky, héros décoré de l'Union Soviétique et ministre polonais de la Défense.

On a confirmé hier que des rumeurs d'un attentat contre Rokossovsky circulent en Pologne et que les envoyés de l'Ouest sans commenter ces rumeurs, les avaient rapportées à leurs gouvernements.

Les derniers rapports concernant Rokossovsky venaient d'un journal de Copenhague, le Berlingske Tidende, qui disait qu'un major polonais avait tiré sur Rokossovsky deux fois, il y a quelques semaines et s'était suicidé. Le journal danois ajoutait que Rokossovsky était à Moscou pour y être soigné.

GROUPES DE GUIDES : Voici un groupe de guides historiques qui, pour se faire identifier plus facilement par les visiteurs, ont adopté un uniforme identique et un brassard bleu.

Ouverture à Chicoutimi du congrès des inspecteurs d'écoles du Québec

C'est au milieu d'une nombreuse assistance que s'est déroulée hier au Collège du Bon Pasteur, l'ouverture du Congrès des inspecteurs d'écoles. Monsieur Rosaire Gauthier, maire de la cité de Chicoutimi, ainsi que monsieur Vincent Brassard, président de la commission scolaire de Chicoutimi ont souhaité la bienvenue aux congressistes. Monsieur le maire et monsieur le président surent convaincre les participants du congrès venus de tous les coins de la province que leur séjour dans la métropole du Saguenay serait des plus agréables et des plus profibles.

L'inspecteur général des écoles primaire, monsieur Michel Savard lui-même originaire du Saguenay et ancien inspecteur d'écoles de la région a profité de l'occasion pour remercier les autorités de leur accueil et dire à ses collègues le mérite des gens du Nord dont le dynamisme n'a d'égal que l'intérêt intense qu'ils portent aux questions scolaires.

Dès la premiere heure du congrès tous les inspecteurs d'écoles divisés en comités commencèrent leurs consultations professionnelles autour des sujets d'études.

Chaque président de comité, désigné depuis plusieurs semaines déjà avait assuré la marche automatique d'un travail intense grâce à une organisation matérielle minutieuse allant de pair avec les exigences d'une étude pédagogique que seuls des officiers d'éducation expérimentés et compétents peuvent réaliser.

Il est prévu que tous les membres des divers comités bénéficieront d'heure en heure des travaux de leurs collègues par un système rapide d'impression et de distribution des rapports et conférences.

Dans cette organisation, Monsieur Michel Savard bénéficie particulièrement de l'efficace collaboration de monsieur Wilfrid Caron et de monsieur Donat Lapointe, tous deux adjoints de l'inspecteur général.

Voici les noms des présidents des divers comités d'études dont nous avons parlé plus haut, lesquels secondent admirablement les responsables du Congrès.

Comités généraux

Comité No 1 Réalisations M. J.D. Ducharme.
Comité No 2 La centralisation de l'enseignement M. J. G. Marien.
Comité No 3 Examens officiels M. And. Raymond.
Comité No 4 Education des garçons M. J. V. Gagnon.
Comité No 5 Projets de contrats M. Albert Lussier.
Comité No 6 Le nouveau catéchisme M. J. R. Desormaux.
Comité No 7 Radio-Ecole M. Léo. Rossignol.
Comité No 8 Embellisement M. E. Litalien.

Comités particuliers

Comité No 1 Le programme des High School M. Edson Wescott
Comité No 2 Appréciation des maitres M. Chs A. Shafer.
Comité No 3 Directeurs d'études M. Lucien Hamelin.
Comité No 4 Ecoles supérieures M. J. G. Marien.
Comité No 5 Tact et diplomatie M. André Raymond.
Comité No 6 Notes d'examens M. Emile Parayre.
Comité No 7 Programme de radio M. Lucien Gignac.

Sous-comités

Comité No 1 L'esprit du nouveau programme M. Clovis Aubé.
Comité No 2 Le français par le texte le calcul. M. Julien Ruel.

Fatale chasse à l'homme

Montréal, 16. (PC) Un homme a été tué et un autre blessé au bras après une poursuite de policiers de bonne heure hier. Un troisième homme a réussi à s'enfuir sans être atteint. Jean-Paul Robert, 21 ans, de Montréal, s'est tué après que l'automobile portant des plaques de l'Ontario, devint hors de contrôle pour aller s'écraser contre une maison. Les deux autres individus n'ont pas été identifiés. L'un d'eux a réussi à s'enfuir après l'accident, mais son compagnon a été immobilisé par la police, et conduit aux cellules pour y être questionné. La poursuite a commencé quand la police a aperçu une automobile ontarienne portant la plaque (U2379) qui s'engageait à rebours sur une rue à sens unique. Après avoir aperçu les policiers, l'automobile fit marche arrière et frappa deux véhicules avant de s'écraser dans la maison.

Les policiers ont tiré 12 coups de feu. L'automobile qui appartient à Gerald MacDougall n'a pas été rapportée volée. Les deux véhicules frappés par les fuyards, sont, le premier, un camion, et le second une voiture de taxi. C'est vers l'Est de la Métropole que la poursuite s'est orientée avant que le véhicule n'aille s'écraser contre une maison.

Chaleureux accueil à un soldat

Sept-Iles, 16. (De notre envoyé spécial) Le soldat Marcel Gallienne, du corps d'Intendance de la Compagnie No 5 cantonnée à St-Malo, était en permission spéciale en fin de semaine. Il a profité de la visite du détachement du Royal 22ème régiment à Sept-Iles pour se rendent chez ses parents qu'il n'avait pas vus depuis neuf ans. Il a été accueilli à l'aéroport par une trentaine de parents et d'amis qui ne pouvaient contenir leur joie débordante. Le soldat Gallienne ne s'est certes pas reposé physiquement samedi soir et dimanche. Diners, réceptions, visites se sont succédés sans interruption. Sur le chemin du retour hier soir, il était épuisé, et dormait dans l'avion, un sourire de bienheureux sur la figure.

Le Dalai Lama retourne à Lassa

La Nouvelle Delhi, 16. (AFP) Selon des nouvelles parvenues ici de Kalimpong, le Dalai Lama quitterait Yatung, où il réside depuis plusieurs mois, le 22 juillet pour Lassa. Ceci semble confirmer que le Dalai Lama a souscrit à l'accord conclu récemment avec Pékin et qu'il est maintenant décidé à regagner sa capitale.

La persécution communiste

Hong Kong, 16 (AFP) — Cent trente sept "contre-révolutionnaires" ont comparu hier devant le tribunal populaire de Canton qui a prononcé huit condamnations à mort immédiatement exécutées.

Six autres condamnés à mort ont vu leur exécution différée.

Le tribunal a prononcé également une condamnation à l'emprisonnement à vie.

Le procès qui a duré trois heures a été fréquemment interrompu par la cri "à mort" poussé par la foule que Radio-Canton a évalué à plusieurs dizaines de milliers. Parmi les fusillés se trouvait le général Shihkuanyin, ex-commandant adjoint de la 64ème armée nationaliste.

AVIS DIVERS

ACADEMIQUE DE QUEBEC.- Conférence de Mme E.-M. Rostra sur le sujet "Sainteté et art", à 5 h. 15 p.m.
CHAPELLE DE L'ALVERNE.- Réunion plénière des tertiaires de la Fraternité du Saint-Sacrement, à 7h. 30 p.m.

La compagnie de Téléphone Bell veut augmenter encore ses taux

En vue de faire face aux augmentations des frais d'exploitation et des taxes, la Compagnie de Téléphone Bell du Canada s'adressera à la Commission des transports pour obtenir l'autorisation de hausser les taux des services téléphoniques, révèle M. Frederick Johnson, président, dans un message qui est adressé aux actionnaires avec les chèques de dividendes datés du 16 juillet.

Le message dit que la majoration de taux accordée l'an dernier était basée sur le niveau des prix existant en 1949. Depuis, les frais d'exploitation se sont accrus à une allure accélérée.

"La combinaison des deux facteurs principaux — salaires et taxes plus élevés — nous obligerait à elle seule de solliciter à nouveau l'autorisation de hausser le prix de nos services", ajoute le message.

"Nous serons donc forcés de demander à la Commission des transports du Canada d'approuver des tarifs en rapport avec les prix en cours".

Le message ne révèle pas la date à laquelle la requête sera déposée ni le montant de l'augmentation qui sera sollicitée.

Il y a exactement deux ans, les actionnaires étaient informés que l'accroissement continu des prix obligerait éventuellement la compagnie Bell à demander l'autorisation d'augmenter ses tarifs. Après une enquête minutieuse, la commission autorisa une hausse temporaire à partir de juillet 1950, puis approuva finalement et à compter du premier janvier dernier tous les taux qui avaient été demandés.

"Ces nouveaux taux étaient basés sur le niveau des prix existant en 1949", continue le message. "Les hausses futures du coût de la main-d'oeuvre, des matériaux ou des taxes ne pouvaient d'aucune façon entrer en ligne de compte".

Bien que les augmentations de salaires et de taxes soient les plus significatives de nos dépenses, les prix sont presque tous plus élevés aujourd'hui qu'il y a deux ans, dit le message présidentiel.

"Pour attirer et garder le genre d'employés dont nous avons besoin dans notre industrie, il nous faut payer des salaires équitables et les maintenir, dans les municipalités que nous desservons, aux mêmes niveaux que ceux payés par les autres firmes pour une main-d'oeuvre de même compétence. Conséquemment, les salaires ont été augmentés en 1950 de même qu'en 1951.

"Les taux de l'impôt fédéral sur le revenu ont été majorés l'an dernier, et encore plus cette année par l'imposition de la surtaxe de la défense nationale. Depuis notre dernière demande d'augmentation des taux téléphoniques, le taux de l'impôt fédéral sur le revenu applicable à la compagnie a été augmenté de 33 à 45.6 pour cent, soit une hausse de plus d'un tiers.

Les huit ans des jumelles Diligenti

Buenos Aires, 16. (PA) Quarante chandelles décoraient hier un gâteau de huitième anniversaire de naissance. Les quintuplets Diligenti, Franco, Carlos, Maria Fernanda, Maria Christina et Maria Esther célébraient joyeusement leur anniversaire. Les deux frères et trois soeurs se sont amusés ferme à la maison pendant que 200 invités buvaient à leur santé.

Remaniement du gouvernement Franco

Madrid, 15. (AFP) Les rumeurs selon lesquelles le général Franco procéderait au cours de cette semaine au remplacement d'un certain nombre de ses actuels collaborateurs dans le gouvernement se précisent.

Selon les derniers bruits qui courent avec insistance la nouvelle composition du gouvernement serait déjà arrêtée mais ne serait officiellement connue que vers le 19 juillet.

Visite au Canada de sir Earle Page

Canberra, 16. (Reuters) Sir Earle Page, ministre de la Santé de l'Australie, visitera bientôt le Canada et les Etats-Unis, pour s'y renseigner sur les programmes coopératifs de santé appliqués conjointement par les gouvernements fédéraux et provinciaux. C'est le premier ministre australien, Robert G. Menzies, qui a annoncé la visite de sir Earle qui se fera au cours du congé parlementaire en Australie.

On recherche encore le jeune Boucher

Rimouski, 16 (DNC) — Il y aura un mois, dimanche, que le jeune Alain Boucher, de St-Guy, est disparu de la demeure de ses parents, M. et Mme Napoléon Boucher. Au cours de la première quinzaine, des milliers de personnes ont pris part aux recherches, parcourant en tous sens les bois environnants, sans trouver autre chose que les chaussures du bambin.

Depuis, les parents et des voisins font encore chaque jour des incursions dans les environs, mais aucun indice n'a encore été relevé pour éclaircir cette disparition.

La rumeur que l'enfant a été retrouvé est sans fondement, comme bien d'autres rumeurs qui ont circulé depuis 15 jours. Les parents sont profondément attristés et des prières sont dites chaque jour pour que le mystère entourant cette disparition soit éclairci.

Général russe décédé

Moscou, 16. (AFP) On annonce la mort du lieutenant-général Ivan Konnov, du "cadre politique" de l'armée, à l'âge de 50 ans, à la suite d'une maladie. Le général Konnov fut membre du conseil militaire pendant la dernière guerre. Il était titulaire de nombreuses décorations.

OPTREX
Employez Optrex tous les jours
Donnez chaque jour à vos yeux le nouveau traitement Optrex! Que vous portiez ou non des lunettes, vos yeux éprouvent le besoin régulier du nouveau traitement Optrex, qui rafraîchit les yeux fatigués, les protège contre l'infection. Voyez votre pharmacien.
PRESCRIPTION SCIENTIFIQUE POUR LES YEUX

Dès aujourd'hui—
Expédiez par transport "DIRECT"!
DIRECT MOTOR EXPRESS LIMITED
SAFETY RESPONSIBILITY SERVICE
SERVICE DE TRANSPORT ROUTIER PROVINCIAL ET INTERPROVINCIAL
SUCCESSEURS DE
J.B.B. Motor Express Limited
La même société, dirigée et secondée par le même personnel, vous offre un service prompt et compétent grâce à ses camions, remorques et terminus modernes. "Expédiez directement"—sous une administration expérimentée et digne de confiance.
Expédiez par transport "DIRECT"
Adressez-vous à 62-1506
DIRECT MOTOR EXPRESS LIMITED
231 Route de la Savanne

JOUISSEZ DE Coca-Cola AU JEU DE BASEBALL

VENDEUR
Vendeur bilingue avec automobile demande situation à salaire, dépenses payées. Ecrire à
CASIER 4096 LE SOLEIL

ABSENT
Le Dr Emile Bourdon
388 rue St-Joseph, sera absent de son bureau, du 14 au 30 juillet.

ABSENT
DR CONRAD NADEAU
maladie du coeur, 615 St-Jean, sera absent du 13 au 23 juillet.

TEL-A-SERV
Peut aider vos affaires en répondant à votre téléphone quand vous êtes absent. Service de 24 heures par jour.
2-2024

LOGEMENT A LOUER
Logement chauffé à louer 3 pièces $50.00 par mois. 103 rue d'Aiguillon, s'adresser à M. Veer au 2ème étage ou téléphonez : 2-9351.

Pour l'achat de votre BAGUE DE FIANÇAILLES vous obtenez toujours de FORTS ESCOMPTES ainsi que sur tout autre article de bijouterie.
le plus grand choix en ville
La bijouterie RENÉ MARCOUX
BIJOUTIER EN GROS
Edifice Guillemette — Ch. 215 37 de la Couronne — Tél.: 4-8722

ROCHETTE & FILS
392 RUE ST-VALLIER QUEBEC, TEL. P.S.2733
TAPIS - LINOLEUM - MARBOLEUM
INSTALLATION
METHODE "SMOOTHEDGE"
Nettoyage Shampoo sur place

À VENDRE
Dodge Sedan 1949, très propre, millage 16,000, pneus comme neufs, en très bonne condition. Prix raisonnable.
130 DE LA COURONNE

LOCATION DE MACHINES A ECRIRE
Gérald Martineau
93 St-Pierre Tél.: 5-5158

2 FILLES D'EXPERIENCE
sur unités de chemises (repassage - pliage)
Salaire de $20. à $25.00 par semaine, 5 jours d'ouvrage.
TEINTURERIE MATHIEU LTEE
R. Dodier, prop.
700 rue St-Albert Tél.: 4-1600

POUR VOS PELLICULES PHOTOGRAPHIQUES
Développement et impression de pellicules photographiques, avec agrandissement 5 x 7 gratis, pour chaque pellicule entièrement bonne. Nos prix sont : Développement : 15c la pellicule. Impression :
glacé avec album : .07 la photo
glacé sans album : .06 la photo
mat : .10 la photo.
Agrandissements : 5 x 7: 35c; 8 x 10 : 60c.
Belvédère Photo Finishing Enr.
Edifice Demers, 881 St-Cyrille, Québec
Tél.: 1-8105

"NUGGET" DARK BROWN SHOE POLISH AND LEATHER PRESERVATIVE
TOURNEZ POUR OUVRIR!
Nettoie-Protège-Polit

DÉBARRASSE DE SA CONSTIPATION— IL SE PORTE À RAVIR!
"J'ai souffert de constipation pendant plusieurs années. Puis, j'ai commencé à prendre régulièrement de l'ALL-BRAN. Je me porte maintenant comme un charme!" Henri Richard, 1262, rue Lafontaine, Montréal.

Vous pouvez être soulagé de la constipation due au manque de volume dans votre régime. Mangez une once par jour d'ALL-BRAN de Kellogg, et buvez beaucoup d'eau! Si vous n'êtes pas satisfait après 10 jours, renvoyez la boite vide à Kellogg's, London, Ont. On vous remboursera LE DOUBLE DE VOTRE ARGENT!

LA QUINCAILLERIE BERTRAND E N R.
1511, 3ème Avenue
Tél.: 3-2151
vous offre à des prix réellement bas tout ce que vous avez besoin en fait
D'AMEUBLEMENTS DE PARTERRE ET DE JOUETS D'ENFANTS
BALANÇOIRES : fortes — à tréteaux — à chaines — chevaux volants
CHAISES ASSORTIES
TABLES à parassols — pliantes
CABANES POUR OISEAUX
ORNEMENTS DE GAZON
Lapins — chats, etc.
TONDEUSES A GAZON
GLISSOIRES ASSORTIES
JARDINIERES EN CIMENT
VERCHERES
Spécial: "MERRY GO ROUND" avec balançoire
le plus grand choix
D'ECHELLES et D'ESCABEAUX
sur le marché
Ces marchandises sont de construction solide et fabriquées avec soin.
Attention spéciale aux terrains de jeux, communautés, etc.
COMMANDES POSTALES REMPLIES AVEC SOIN

3 DACTYLOGRAPHES
Demandées entre 17 et 25 ans. Santé parfaite avec ou sans expérience. Bilingue si possible. Prière d'écrire en donnant tous les détails à :
Le Soleil, Case Postale 4092

La Route Pittoresque pour l'EUROPE via le MAJESTUEUX ST-LAURENT

EXCELLENTES CABINES DE PREMIÈRE ENCORE DISPONIBLES
Vous jouirez beaucoup de votre traversée de l'Atlantique à bord d'un luxueux "Empress" blanc du Pacifique Canadien. Cabines spacieuses, salons superbes, repas succulents, sports et amusements variés.
Départ chaque semaine: de Québec, par l'Empress of Scotland; de Montréal et Québec par l'Empress of Canada et l'Empress of France. Première classe, $242 et plus, selon le navire et la saison; aussi classe touriste.
Aide pour obtenir les passeports et tous renseignements de votre propre agence de voyages ou
L. P. ST-HILAIRE,
Services Maritimes, Pacifique Canadien,
Gare du Palais, Québec, P.Q.
Pacifique Canadien